LIRE PAGE 30



Directeur: Jacques Fauvet

1,70 F

Algeria, 1,30 DA; Maroc, 1,80 dk.: Topisio, 130 m.: Ageria, 1,30 May Marie, 1,40 Mr.; Ignisia, 1,30 Mr.; Aliemagne, 1,20 Mr.; Antriche, 12 Sch.; Refejque, 13 tr.; Canada, 5 0,75; Danesaric, 2,75 Kr.; Espagae, 40 pet.; Clande-Bratagne, 20 p.; Créce, 22 dr.; Iran, 50 ris.; Italie, 400 L.; Lihan, 200 p.; Luxtenborg, 13 fr.; Morvege, 3 tr.; Pays-Bas, 1,23 fl.; Partagai, 20 esc.; Saède, 2,80 kr.; Saisse, 1,10 fr.; U.S.A., 65 cts; Yongoslavie, 13 din.

Tarif des abonnements page 12 5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 89 C.C.P. 4267-23 Paris Tiler Paris nº 536572 Tel : 246-72-23

LA CRISE DE LA RÉPARATION NAVALE

M. Akram Ojjeh

pourrait

renflouer Terrin

responsables du groupe Terrin cherchent des solutions finan-

clères pour constituer rapide-

ment une société d'exploita-

tion. Environ 60 millions de

france sont nécessaires (dont

30 millions de francs de fonds

A côté d'une participation des

chantiers navals de La Ciotat

contrôlés par les capitaux arabes

(du Koweit, du Qatar et du

Liban) et de la famille Terrin,

il se confirme que des contacts ont été pris avec le groupe TAG,

dont le propriétaire et président

Un porte-parole officiel du

groupe a déclaré que cette demande avait été accueille « de manière javorable» par les res-

ponsables de TAG et qu'une éventuelle prise de participation était actuellement étudiée.

D'importants

M. Akram Olieh, est un homme

d'affaires saoudien.

# acression à la proprier la contrers par les prés la la contrers par les prés la la contrers du secteur des la la contrers de l En 1973, qui verra la ne-place de la réforme du fin-mant du logement, le fin-re du nombre des anors de construire accordés qui de construire accordés qui les paisses de 18 % ave et les résultats de l'anné, land-es résultats de l'anné, land-es travaux d'améliorate l'anné, land-les de l'anné, land-les l'année, land-les l'année, land-les l'année, land-les l'année, land-les l'année, l'anné BULLETIN DU JOUR

## Les silences africains de l'Élysée

la France a accru depuis plusieurs mois ses interventions militaires POURRAIT REPRESE en Atrique. Les manurelles le théatre de combats auxquels, à des degrés de combats auxquels, à des degrés L'USINE FLAMINATION de combats auxqueis, a des urgues divers, participent des militaires français, qu'ils appartichment à l'infanterie ou à l'avriation, qu'on characte d'une DE REDON (Me et Vini les disc on non chargés d'une les disc on non chargés d'une

Le sort de la fabrique en réglé au début de la somme consider du emplée quare société, qui emplée quare conquante personnes toures a frecion, en lile-eville sont et à fabrique en régente de la somme cinquante à Parisi, es le provisoire des poursules be resonnes negociations out en responsable de la somme consolier des poursules be recurson negociations out en responsable de la somme responsable de la somme consolier des poursules be recurson negociations out en responsable de la somme responsable de la somme consolier des poursules be recurson negociations out en responsable de la somme responsable de la somme partification de provisoire des poursules bé recurson s'est intéresé la somme responsable de la somme provisoire des poursules bé responsable des civils français eroissante n'a pas fait, jusqu'à présent, de nombrenses victimes parmi l'aumé français en montre et militaire apparaît entrémement fragile et dont l'existence même, en cant que entité nationale, est de plus en plus contestée ?

Ces faits, que le gouvernement français tente de masquer, soulivent au moins une question de principe, toutes considérations de morale et d'opportunité politique mises à part : en vertu de quel droit le président de la République — puisqu'il veut apparaître

SULTED DE COS CRÉADING blique — puisqu'il veut apparaître Curry Waterman Med comme seul responsable en la metière — engage-t-h la France dans de graves conflits sans en réferer à l'opinion publique et à ses représentants, les parlemen-

référer a royanas.

ses représentants, les parlementaires :

ses représentants, les parlementaires :

A l'Elysée, où sont prises toutes

M. de Gniringaud qui nous

M. de Gniringaud qui nous

Jémentire, — on se borne à faire remarquer que les interventions First on device our faujourd'hui au Tonan e-2 mont en 30 Mr. Mauritanie, tout comme celles nombreut bons hat Thier au Zaire, sont parfaitement Comment to state on verta d'accords militaires de Charment is considerable over the concentration of description of the concentration of the co onte de le leur temps par le leur temps par le leurenant leure, et le sur le leurenant le pas réponde favorablement aux demandes par des gouverrements amis?

L'argumentation semble parest-elle bien exacte? Ny a-t-il à un peuple ce que l'on fait en son nom? A maquiller une réaper prendre toute la mesure? trop pris l'habitude, il est vrai, de se contenter d'explications formelles ?

En accentuant le caractère secret des interventions dont li prend la responsabilité, M. Guscard d'Estaing leur donne, qu'il le venille ou nou, un aspect card d'Estaing leur donne, qu'il homieux » non avouable. Sa Lilitique ne risque-t-elle pas, siris, de perdre de la crédibi-lité? Comment penser qu'elle puisse être favorable aux inté-ièle de la France puisqu'on égrouve le besoin de la cacher aux Français?

Ces silences obstinés sont Qu'il s'agisse de l'affaire du lahara occidental - qui condivonne dans une large mesure yenir des relations franco-

riennes — ou de la situation Adienne, tous les torts ne sont pas du même côté. On peut F legitimement s'interroger sur la stratégie » de Tripoli et d'Alger et se demander si les forces des plus dynamiques du nord de l'Afrique ne cherchent pas à ttendre vers le sud laur zone d'influence. Le Niger, lui aussi i la limite du monde noir et muulman, ne risque-t-il pas de connaître les mêmes troubles que le Ichad? Autant d'éléments qui Edgeralent que la France défitre dans la clarté une ligne tion et ne se cantente plus dine politique de « coups de main », quitte à passer finalement pour le « vilsin » de Partique.

# L'O.L.P. face à Israël Le sort de M. Aldo Moro

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

# Le représentant de M. Arafat à l'ONU affirme que l'existence de l'État juif « est un fait »

a reconnu publiquement, vondredi 5 mai, au cours d'un entretien avec des journalistes, l'existence de l'Etat d'Israél qui, a-t-il dit, - est un fait at ne dépend pas de nous. Israël est là ».

Evoquant les déclarations de M. Aralat, qui avait attirmé le 1er mai au New York Times que la « seule solution possible » au conflit du Proche-Orient était la « coexistence d'Israél et d'un Etat palestinien sous la garantie conjointe de l'U.R.S.S. et des Etats-Unis », M. Terzi a ajouté : « Lorsque notre Etat existera et qu'une Assemblée constituante palestinienne sera créée, de nouvelles conditions existeront. Il sera alors possible de tendre la main a nos voisins et de mettre au point de nouvelles relations, il reviendra alors à notre Assemblée constituente de reconnaître officiellement les fron

interrogé sur les frontières futures d'un Etat palestinien, M. Terzi a déclare : - Nous constatons qu'un Etat a été établi dans une partie de la Palestine. Notre objectil n'est pas d'établir notre Elat sur l'ensemble de territoire de la Palestina. -

A Varsovie, d'autre part, on se demande al la Pologne songe à renous ses relations avec Israel rompues en 1967. Sans prendre d'engagement précis, M. Gierek a laissé entendre que tel était son désir. D'une façon générale, le premier secrétaire du Parti ouvrier unifié polonale se montre résolu à reprendre le dialogue avec le monde juit que les violentes cam pagnes « antisionistes » de la fin des années 60 à Varsovie avaient rompu

## Varsovie pourrait renouer avec Jérusalem

De notre correspondant en Europe centrale

Beaucoup plus que la réaffirma

reconnue, ce qui frappe dans ces

propos c'est l'insistance mise par

le premier secrétaire, d'une part à

marquer la communauté de destin

des juils et des Polonais et, d'autre

(Lire la suite page 6.)

tous les écrivains, tous les évê-

ques, tous les patrons, tous les sociologues, tous les économistes,

et ce dans tous les pays, appel-

lent de leurs vœux une puissance européenne, une confédération,

une « troisième grande puis-

sance », alors, comment expli-

quer l'ardeur et la profusion

d'articles et de déclarations qui

soutiennent l' « idée euro-

péenne » ? A qui s'adressent-

ils ? En dehors de quelques es-

prits chagrins, de personnalités

marginales, de nationalistes at-

tardés, assurément à personne !

l'on paraît construire sous nos

yeux, en ce dernier quart de

siècle, n'ont absolument aucun

adversaire à pourfendre ! Alors,

pourquoi font-ils assaut d' « es-prit européen » ? En juin 1979,

les citoyens français éliront des

députés à l'Assemblée euro-

péenne, fais la cause est enten-

due : l'Assemblée existe, les élec-

tions se feront. Les institutions

européennes existent, le Marché

commun existe aucun parti ne

les conteste, et le capitalisme

industriel et bancaire, national

ou multinational s'accommode

et, le plus souvent, se réjouit de

Les partisans de l'Europe que

MANUEL LUCBERT.

entra ces deux peuples.

Vienne. -- La Pologne semble La réponse à cette question ne désireuse d'améliorer, voire de nor-maliser, ses relations avec israël et. Beaucoup plus que la réaffirm d'une façon plus générale, avec le tion du droit d'Israél à une existence monde juif. Telle est la conclusion à tirer, certes encore avec prudence, d'une série de falls qui se sont déroulés ces dernlers jours à Var-

Le signe le plus récent et le plus évident qu'une évolution est actueliement en cours, dans les milieux dirigeants polonais à l'égard des lulfs et d'Israël, a été fourni par une déclaration de M. Edward Gierek, le premier secrétaire du parti ouvrier unifié, reproduite dans la presse le mercredi 3 mai.

Interrogé quelques jours auparavant, au cours d'une des rencontres qu'il a pris l'habitude d'avoir depuis plusieurs années avec les journalistes polonals, sur l'éventualité d'une reprise des relations diploma tiques avec Israēl Interrompues depuis 1967, M. Gierek n'a pas exclu une telle possibilité. Il a déclaré Alen n'est jamais décidé une fois pour toutes. La Pologne a eu. dans le passé, des relations diplomatiques avec Israel et a été de ceux qui ont aidé à la création de cet État. Il n'est pes exclu que ces relations soient renouées dans l'avenir. -

#### Un destin commun

Rompant avec le style - antisioniste », volontiers à l'honneur dans le vocabulaire politique polonais, M. Gierek a ajouté: « Nous n'avons jamais eu, dans le passé, une attitude hostile envers le nation israélienne. Nous avons toujours été et nous sommes d'avis que la nation laraéllenne, les lults, comme tout autre peuple, ont le droit d'avoir un Etat indépendant et que ce droit devrait être garanti par des accords internationaux. Ce qui illustre le mieux nos relations avec la nation Israélienne et les juils, c'est notre attitude envers l'histoire et toutes nos expériences communes. Cette histoire ne devrait jamais être oubliée dans notre pays. Il est indispensable de créer des conditions qui puissen taciliter un rapprochement dans l'avenir et une normalisation des relations entre nos Etats et nos peuples. Quand cela se produira-t-il

#### AU JOUR LE JOUR

#### Roulette russe

Ce qu'il y a de remarquable dans la situation militaire actuelle, c'est que la France, qui n'est en guerre avec personne, a des troupes engagées sur trois fronts — sans parler du front diplomatique.

C'est sans doute cela qu'on appelle une stratégie tous azimuts. C'est un jeu qui n'est pas sans parenté avec la jameuse roulette russe, où. comme aurait dit le baron de Coubertin, l'essentiel est sans doute de participer, mais surtout de ne jamais tomber sur le numéro gagnani.

ROBERT ESCARPIT.

## jusqu'au bout d'entrer dans le jeu des Brigades rouges

On s'interrogeait encore, samedi 6 mai en fin de matinée, sur le sort de M. Aldo Moro, La veille, les Brigades rouges avaient publié un communiqué ambigu, affirmant qu'elles procédaient à l'« exécution » du président de la démocratie chrétienne, sans indiquer la date de cet assassinat. L'affaire est - arrivée à sa conclusion -, déclaraient les ravisseurs, qui, selon la technique habituelle, avaient diffusé leur « communiqué n° 9 », simultané ment à Gênes, Milan, Rome et Turin.

La plupart des partis politiques les ont pris au mot, s'attendant à découvrir le cadavre de M. Moro pendant le week-end. Vendredi soir, à la suite de renseignements anonymes, la police a déclenché une vaste opération de recherches dans la région de Terracina, une localité balnéaire située au sud de Rome où la famille de M. Moro possède une résidence secondaire. Samedi matin, les recherches se sont étendues à Rome et à toute la pro-

Des journaux italiens indiquent que Mme Moro aurait reçu vendredi soir une lettre d'adieu de son mari. La nouvelle n'est ni confirmée ni démentie par le secrétariat de l'homme d'Etat.

engager de négociations et a refusé jusqu'an bout d'entrer dans le jeu des Brigades rouges. Vendredi soir, il a néanmoins autorisé Amnesty International à visiter les prisons dites spéciales, où sont enfermés les détenus les plus dangereux. Cette initiative a été jugée « étrauge et non justifiée » par le parti communiste.

#### De notre correspondant

assassinat à venir ou encore un

Vendredi soir, des l'annonce du communiqué, une foule nom-breuse s'était massée devant le siège de la D.C., place du Gesu. ROBERT SOLÉ

(Lire la suite page 3.)

#### licenciements ? D'autre part, à Marseille, le

fuge commissaire du règlement judiciaire de Terrin, M. Christian Daher et les trois syndics désignés par le tribunal de commerce de Marseille ont annoncé vendredi 5 mai, aux délégués du personnel du groupe, d'importants licenciements qui toucheraient de 750 à 820 personnes sur un total de 4 000 salariés. Le juge commissaire a également nommé de nouveaux directeurs à la tête des différentes branches du groupe

The second

Au terme d'une assemblée générale organisée ce samedi matin européenne, d'obtenir un bon 6 mai dans une atmosphère tendue, le personnel a rejeté les propositions qui lui ont été faites.

# DE BACH A PAGANINI

# Salvatore Accardo le dompteur

Cette Europe se fait, elle se fera, et l'on saisit mal, dans ces sent ses innombrables fidèles à ferrailler soudain si bruyamquatuor, ou au moins conforté par la masse rassurante du piano, Solvatore Accardo ne se présente nullement comme un batteur d'estrade, prestidigitateur ou équilibriste. L'ancien premier violon d'i Musici a le visage serein, les yeux paisibles d'un contemplatif derrière ses lunettes, et tisse avec un son ensoleillé et nuoncé ces musiques hérissées de difficultés, qui s'enchevêtrent entre quatre cordes sous un archet et cina doigts : les « Partitas » et « Sonates > de Bach et les vingt-auatre < Caprices > de Paganini (1).

Cette tranquillité d'une technique menée à sa perfection, cette leuses où l'oreille (on dirait presque l'œil) perçoit chaque note dans so vérité et son ordre, ne doivent rien à un exhibitionnisme de la difficulté vaincue, travestie en facilité... Dans Bach surtout, de l'œuvre et de la création. Il suit le « bach » (ruisseau) capricieux de l' « allemande » (« Partita en si bémol ») sans énerver son débit tranquille, jette la prodigieuse « courante » comme les royons fulgurants d'un soleil qui vous aveugle et comble la rétine d'éclaboussements d'or en tous sens, déroule et soutient le fil ininterrompu de la « sarabande », cette monodie parfaite qui sourd des profondeurs.

(1) Prochaines réances au Théâtre des Champs-Elysées, les 11 et 23 mai.

plus petit, de n'être pas entouré cœur pur et sérieux dans le de ses frères de l'orchestre ou du « grave », avec la « fugue » grave >, avec la < fugue > indomptable, marchant sans trêve au milieu des éclairs, aui s'efface devant cet « andante » sublime à deux voix, où le violon traduit la concentration de l'écriture pas profi! qui peu à peu émerge du marbre sous l'intuition et le ciseau d'un sculpteur. Etonnant contraste avec l' < allegro > final, aù, tout au contraire, le flot musical jaillit avec une surabondance canalisée por une écriture infaillible, pour être plus forte et impérieuse, resplendir d'un éclat înexpugnable

JACQUES LONCHAMPT.

#### Le Monde dossiers et documents

Numéro de mai

LES ENSEIGNANTS

#### L'ÉCONOMIE **JAPONAISE**

Le numéro : 3 F Abonnement un an (dix numéros) : 30 F

Le gouvernement italien a refusé

Le gouvernement italien était fermement décidé à ne pas

Rome. — Jusqu'au dernier Aldo Moro a été condamné. » On moment — mais est-ce le dernier? se demandait-on samedi ne comprenait pas, en revanche, matin, — les Brigades rouges ce participe présent. Annonçaitauront tenu en haleine le monde il un crime déjà commis, un matin, — les Brigades rouges auront tenu en halelne le monde auront tenu en haleine le monde
politique. Leur « communiqué
n° 9 » a provoqué autant de perplexité que d'émotion. Son authenticité ne faisait guère de
doute : avec le temps, on a appris
à connaître du premier coup
d'œii la marque des ravisseurs.
Mais que signifiait la dernière
phrase? « Nous conciuons donc la
bataille commencée le 16 mars en
exécutant la sentence à luquelle

RENÉ-VICTOR PILHES (\*)

leur existence. Il s'apprête plu-

tôt à les perfectionner. Comme

on les comprend, tous ceux qui

luttent en faveur de cette idée

aussi moderne que généreuse, de

ce projet digne de mobiliser

l'énergie des jeunesses occiden-

tales ! Mais, encore une fois.

contre qui luttent-ils ? Le gou-

vernement prépare-t-il un réfé-

rendum : pour ou contre l'Eu-

rope ? Pour ou contre une

Assemblée européenne ? Pour ou

contre des députés européens

elus au suffrage universel? Point qu'on sache. Tout cela

est déjà prévu, décidé, ratifié, et

qui fonctionnent. Par consé-

quent, que l'on soit pour ou contre l'Europe qui se profile

conditions, les raisons qui pous-

ment. Pourtant, ils doivent en

(\*) Ecrivain, membre du P.S., pré-sident de l'Association pour une

nouvelle politique étrangère.

Tadeusz Konwicki

bêthofantôme

roman

Un livre pour enfants, &

accessible aux adultes \$

est sans importance.

L'Europe triste avoir quelques-unes. On ne leur

fera pas l'injure de tenter, en proclamant bien haut leur foi

numéro sur les listes de leurs partis respectifs. Il est vrai que les traitements et autres avantages des futurs députés sont plus qu'alléchants : affriolants! (Lire la suite page 4.)

Pendant ce temps, la situation du port continue de se dégrader. (Live nos informations page 27.)

Seul sur la scène toute une Dans la « Sonate en la mineur » c'est la même beauté rigoureuse soirée (et même bientôt trois soirées), avec ce violon qui paraît et cependant souple, chantée d'un

(Lire la suite page 9.)

LE MONTANT DES FURDER THESE, encore qu'on n'ait A AUGMENT . défense avec la Mauritanie, mais DE 53 MILIONS DE ME pas hypocrisie et — plus grave peut être — maladresse à cacher life dont on finits bien un jour

in 1977

-5 -51

issé de 6 %

gements mis en char

WATERMAN

# idées

### TÉMOIGNAGES SUR LA GAUCHE

# d'expression à la S.F.I.O.

M. Loic Phüip, füs d'André Philip, nous écrit :

L me paraît intéressant de rappeler que le débat qui se déroule actuellement sur la liberté d'expression à l'intérieur du parti communiste présente certaines analogies avec le débat qui s'est déroulé en 1956-1957 au sein de 12 S.F.LO. sur cette

A l'époque, André Philip, meme du comité directeur de la S.F.I.O., avait publié dans le Monde un article condamnant sévèrement le détournement de l'avion de Ben Bella, opération approuvée par le gouvernement socialiste de Guy Mollet. Le bureau du parti lui avait alors demandé des explications sur les raisons qui l'avaient amené à écrire cet article.

Dans une lettre datée du 12 décembre 1959 et adressée à

tous les secrétaires fédéraux du parti S.F.I.O., mon père expliquait que le gouvernement appliquait en Algérie une politique différente de celle définie par le congrès du parti (réuni à Lille en juillet 1956) et il terminait par ces réflexions :

« Si faboutis à une conclusion pessimiste, ce n'est pas seulement à cause des erreurs commi-ses dans la politique algérienne et la politique égyptienne ; c'est parce que ces erreurs me sem-blent être simplement les symptômes d'un mal plus profond qui ronge actuellement le parti et qui, inévitabement, sur d'autres problèmes. Tisque d'entraine d'autres erreurs. (\_) >

Et. dans une lettre destinée aux militants du parti, et publiée par l'Express du 25 janvier 1957, il dénonçait l'absence de toute véritable liberté d'expression à l'intérieur du parti.

#### Exclu pour indiscipline

« Si le parti doit être discipliné. écrivalt-il, il doit aussi être libre. Tant qu'une décision n'a pas été prise par un congrès, la discus-sion entre militants doit être totale. Celle-ci devrait être organisée dans le parti par l'existence permanente, grace à un organe de grande diffusion, d'une tribune libre permettant à tous les múlitants de s'exprimer. Elle devrait se traduire, dės qu'un problème grave et imprévu se pose, par la convocation rapide d'un congrès extraordinaire, permettant aux militants, avant que l'irréparable ne soit accompli, de faire entendre leur voix.

« Mais cela ne suffit pas. Tout militant a le droit d'exprimer sa pensée par tous les moyens honnêtes de diffusion. Le parti, en effet, n'est pas une socièté secrète; ses miliants sont adultes, capables de juger par euxmêmes. Les divergences de pensée, jusqu'au moment où elles sont arbitrées par le congrés souverain, sont l'indice de la force et de la vie du parti. C'est leur de rayonner, d'intéresser les masses extérieures, de faire leur éducation et d'obtenir progressivement leur adhėsion.

» Si donc la discipline dolt être totale dans l'action, la liberté doit être absolue dans la discussion. Elle l'a d'ailleurs toujours été fusoulici et, depuis trentecinq ans que je suis dans le parti, nul n'a jamais mis en cause mon droit de dire et d'écrire ce oue le pensais, oue ce soit dans des cours, dans des livres, dans des articles de revues ou de journaux; ou plutôt, ce droit a été mis en cause une seule tois, mais ce n'était pas à l'intérieur du parti : c'était par Pétain, et fai continué à l'exercer dans les journaux clandes-

∍ Quelle est alors la situation présente? A l'heure actuelle, il n'y a plus de libre discussion à l'intérieur du parti. Le comité directeur a rejusé la création d'une tribune libre. Or, tous les journaux du parti sont actuellement aux mains du gouvernement. On dit que l'opposition est libre d'agir à l'intérieur du parti, mais on agite la menace de sanctions disciplinaires des qu'elle cherche un moyen d'atteindre directement les militants ce qui est rendu difficile par le fait que le secrétariat, seul, connaît le nom et l'adresse des

»Du fait de la symbiose existant actuellement entre le goupernement et le parti, les thèses de la majorité disposent de la radio, de la télévision, des informations cinématographiques et de toute la presse réactionnaire. ce qui leur permet d'atteindre non seulement les militants, mais l'ensemble de l'opinion publique. En particulier, les journaux auxquels le comité directeur a interdit aux membres du parti de collaborer, en raison de leur hostilité notoire au socialisme, sont ceux qui approuvent aujourd'hui avec le plus de véhémence l'action avec lui-même en levant maintenant cette interdiction. Le conseil national s'est tenu à huis clos et les seules informations que l'on a oblenues à son sujet sont celles de la radio et de la presse officielle qui ont longuement développé les seuls arguments de la majorité. Face à cet immense appa-

red de coercition, force est bier à la minorité de recourir soit à la presse socialiste étrangère,

soit aux rares journaux qui, en

France, gardent encore leur

André Philip estimait que la politique algérienne de R. Lacoste et l'expédition militaire de Suez étaient contraires à la doctrine du socialisme. Ayant développé ces idées dans un ouvrage intitulé le Socialisme trahi. il devait être exclu du parti sur la base des motifs suivants :

**▼** Considérant qu'André Phūip n'ignore pas la nécessité de la discipline et de la cohesion des militants au sein du parti socialiste, démocratiquement organisé Qu'il n'ignore pas davantage que la politique du parti, que sa tactique, que sa position en face des problèmes d'actualité sont librement déterminées dans ses assises fédérales et nationales et qu'elles sont, en définitive, l'expression de la majorité du parti.

» Considérant que si André Philip a le droit de ne pas ajorité, il n'en est pas moins tenu, comme consequence de l'engagement qu'il a contracté en adhérant au parti, de respecter dans son action publique, c'est-àdire en dehors des organisations socialistes, les décisions prises par les congrès et les conseils nationaux de son parti.

» Considérant qu'André Philip ne souroit se soustraire à cette règle élémentaire de discipline, au prétexte que ses critiques sont exprimées dans un livre ou qu'elles sont formulées perhalement, dans des réunions qualifiées de a privées », mais qui sont, comme chacun sait, très largement ouveries, même aux adversaires du parti. » (Décision de la commission nationale des conflits du 23 janvier 1958.)

Les excès du centralisme bureaucratique ne sont pas propres au seul parti communiste.

# André Philip et la liberté Bouches cousues, bouches fermées, bouches ouvertes

N socialiste antistalinien, Yvon Bourdet, pose une question essentielle : quelles sont « les raisons, demande-t-il, qui ont permis à des

militants intelligents et informés de rester au P.C., de continuer à participer au fonctionnement d'un système politique dont ils n'ignoraient pas le vice radi-A cette question fondamentale.

je ne peux apporter que des éléments de réponse limités à une expérience personnelle de génération, celle qui est venue au P.C. pendant l'occupation ou dans un mouvement de révolte contre le nazisme et ces camps de la mort allemands, dont l'horreur n'a été surpassée que par les camps de la mort staliniens.

Pour ceux qui entrent comme moi au P.C. pendant la Résistance, le « centralisme » du parti de « type nouveau » imposé par Lénine et Staline à la France après le congrès de Tours paraît peu sensible. Ce que Rosa Luxembourg annonçait déjà dès 1904 ne semble pas s'accomplir sous nos yeux, c'est-àdire « la subordination aveugle fusque dans le moindre détail vis-à-vis du centre, qui seul pense, travaille et décide pour

René Blech, mon « patron » de l'époque dans la clandestinité, était peut-être un stalinien de principes, mais il était d'abord celui qui nous répétait : « Ne te demandes pas ce que le parti ferait à ta place. A la place où tu es, c'est toi le parti. Tu dois, si tu es coupé des camarades, réfléchir, décider et agir en com-

C'est avec la libération, quand le parti revient au grand jour, que reprend ce que Staline avait souhaité en 1924, « le processus de cristallisation définitive de véritables partis bolchéviques en Occident », et la formation méthodique d'une armée de mannequins prêts à marcher perinde ac cadaver.

Certes, parfols, devant ce qu'ils ont réalisé, les « grands diri-geants » sont saisis, fugitive-ment, de terreur. A la fin de sa vie. Lénine, paralysé, dicte les notes effrayées que Staline fera disparaître pendant quarante ces notes te il se demande qui « condult » qui, des bureaucrates de l'appareil ou de la masse des militants : « Oui des deux mène l'autre ? Je doute fort que ce soient les communistes. En vérité, ils ne mènent pas, ils sont menés. » En 1930. Thorez a de brèves inquiétudes devant le fonctionnement de ce « parti de type nouveau » qu'il est en train de « forger » : « On ne cherche plus à convaincre les camarades : ils suffit de donner une directive sèche. J'allais écrire : un ordre. » Il exhortera les bouches à « s'ouvrir », les « mannequins » à redevenir des hommes. Mais quand les bouches s'ouvriront trop, et que les € hommes » seront trop peu mannequins, et humains à l'excès, on sait comment il fermera les unes, éliminera les autres. Yvon Bourdet demande, à ont montré qu'ils ont permis

par CLAUDE ROY

juste titre, pourquoi, par exemple, dans ces conditions Edgar Morio est resté div ans au parti, Pierre Daix trentecinq ans, Charles Tillon quarante-sept ans. L'énumération pourrait continuer pendant des pages, des membres qui ont oassé des années dans le « partipassoire », ont ouvert les yeux

trop tard, et parfols jamais. Les usines et le Coilège de France. les atellers et l'Ecole des hautes études, les bureaux et la littèrature, les fermes et les laboratoires, les magasins et les palmarès des prix Nobel sont peuples de cette immense armée des ex-communistes, dix fols plus nombreuse que celle des militants qui se croient « actifs ».

#### Pour que ça change « de l'intérieur » ?

Georges Marchais affirmait hier que désormais « il n'y aurait plus d'exclusions ». On en serait heureux, si l'inclusion des arguments des esprits critiques et des tétes bien faites remplaçait l'exclusion des mauvalses têtes et des empêcheurs de décider entre «dirigeants». Je voudrais seulement verser au dossier de la question a Pourquol étes-vous, pourquoi sont-ils restes? » un document à la fois dérisoire et instructif. Pourquoi rester?

Une des réponses premières, quand on sarait enfin comment « ça marchait » dans ce parti de mannequins sans voix et de dirigeants sans tête, c'est qu'on restait pour que ça change — « de l'intérieur », bien sûr. De 1948 à 1956, je suis (exemple entre mille) resté, avec ce qui ne pouvait être alors qu'une illusion : l'illusion qu'on pouvait se battre «à l'intérieur». Je feral grâce ici au lecteur des péripéties banales de ces combats douteux. Ils aboutirent à la fin de 1956 et au début de 1957 à ma sortie : probablement la huit cent millième d'un partí qui avait compté près d'un million de membres après la libération.

Six mois avant mon départ, j'avais reçu de Jacques Duclos une lettre de six pages sans interlignes dont je soumettrai simplement l'essentiel à la réflexion des communistes en 1978. Cette lettre résume mieux que tout commentaire trente ans de la «vie» morte d'un parti

de muets ou de balllonnés. Elle fut écrite par un des dirigeants du P.C.F. à l'époque où celui-ci avait entrepris, à la suite du XXº congrès et du rapport Khrouchtchev, la plus stupéfiante entreprise de camouflage historique jamais conduite dans la politique française depuis l'affaire Dreyfus.

Maurice Thorez avait conduit avec une main de fer l'opération d'étouffement des révélations sur les crimes de Staline. Le rapport était cyniquement désigné comme un texte « attribué à Khrouchtchev ». André Wurmser pouvait écrire paisiblement dans l'Humanité : a Et le таррогі, monsieut, le fameux rapport? — Je ne connais d'autre rapport que le rapport d'exploitation entre le capital et le tra-

Pour faire taire la voix des suppliciés de Moscou et des déportés de la Kolyma, pour imposer le silence aux communistes français indignés et révoltés. la «direction» du parti mit en œuvre les procédés habituels de cioisonnement, elimination, censure, calomnies, et coups de gueule. C'est alors, près de six mois avant l'entrée des chars russes dans Budanest soulevé. que Jacques Duclos m'écrivait la lettre suivante. Comme dans la célèbre phrase de Gaston Leroux, elle me semble, en 1978, n'avoir rien perdu de son « éclat », ni de son «charme».

d'étiter non seulement un dan-

gereux recul au front unique, mais ils ont au contraire créé

des conditions favorables à de

nouveaux rapprochements avec

cilité le développement de l'unité

Je te rappelle sommairement

ces faits de la toute dernière pé-

riode car. de toute évidence, la

réalité réduit à leurs véritables

proportions ce que tu appelles

« les conséquences déplorables ».

pour notre pays, des erreurs

graves commises en URSS.

les travailleurs socialistes et fa-

d'action de la classe ouvrière.

possibilité de faire les remarque qu'ils jugent utiles dans l'inte ret du parti et de voter contre s'ils estiment devoir le faire.

La troisième question que tu poses en quelques lignes es la suivante : « L'Humanité informe t-elle ses lecteurs en vue du prochain congrès comme ils de vraient l'être ? » Et à cette que tion tu réponds sans argumenter : « Certainement non.» Tu dois bien admettre own

n'y a aucune raison d'obliger le journal du comité central du parti à répandre des arguments qui n'ont rien de commun aveles principes du parti, ou parfois même des calomnies.

L'organe du comité central est fait pour armer les communistes dans leurs batailles idéologiques et politiques contre l'adversaire C'est une fausse théorie qu celle qui consiste à dire que le parti ne peut bien se battre contre l'adversaire que si son journal tmprime les thèses de l'ennemi.

Un autre point encore est souleve dans ta lettre. C'est celui du vote secret pour l'élection des organismes de direction.

Dans les conditions de notre pays, le vote secret pour l'élection des organismes de direction permettrait des manœuvres politiciennes visant à contrecurer la volonté des adhèrents, il irait à l'encontre du développement nécessaire de la critique et de l'autocritique ouvertes et franches dans le cadre des princines du parti.

Nous sommes en présence d'un série d'attaques convergentes visant à préconiser le reniement de notre comportement d'il v a trenie-six ans. lorsque, repondant à l'appel de Lénine, l'avantgarde de la classe ouvrière de France constitua le parti communiste français.

Quand on regarde ce qui a été fait par ceux qui s'engagèrent dans cette voie et qu'on fait une comparaison avec ce qui a été fait par ceux qui nous combattent, il n'y a auctun doute à avoir : ce sont les communistes qui ont eu raison.

C'est pourquoi noire devoir est de renjorcer notre parti, de veiller au respect des principes et de ne rien faire qui pourralt changer son caractère de parti ouvrier de type nouveau, de défendre contre toules les attaques dont il est l'objet.

Telles sont les remarques mi m'ont élé suggérées par la lettre au secrétariat du parli. Reçois, cher camarade, mes fraternelles salutations commu-

nistes. Jacques DUCLOS, secrétaire du parti communiste

français. Le parti communiste français a-t-ll depuis vingt-deux ans changé de disque? La voix de ses maîtres a-t-elle changé de ton? Il faudrait l'espérer, sans trop vite y croire.

(I) N.D.L.R. - En mars 1956, le (1) N.D.L.R. — En mars 1956, ia groupe communiste vote le projet accordant au gouvernement Guy Mollet des pouvoirs spéciaux civils et militaires en Algérie; en juin s'abstient lors du vote de confiance sur la politique du gouvernement en Afrique du Nord,

#### La lettre de Jacques Duclos

Cher camarade,

J'ai pris connaissance de ta secrétaire du parti.

Selon toi, précises-tu des le début de ta lettre, deux points sont à éclairer : le problème du culte de la personnalité » et celui de la « démocratie dans le parti ». De telles préoccupations sont

parfaitement compréhensibles, mais tu sembles ne vas tenir compte des progrès déjà très importants qui ont été réalisés dans le domaine du front unique. En ce qui concerne les voies nouvelles du socialisme, on dirait que tu as oublié les idées exprimées il y a dix ans déjà, au nom de notre parti, par notre camarade Maurice Thorez dans son interview au Times.

Pour ce qui est des votes émis par notre groupe parlementaire en mars et en juin à propos des problèmes algériens (1), les faits

erreurs qui, d'ailleurs, sont depuis trois ans en voie de correction. Tu jais état de « la transformation d'un attachement naturel pour le premier pays à avoir établi le socialisme en attachement inconditionnel ». Nous n'avons pas employé la formule a attachement inconditionnel a comme un mot d'ordre

proposé aux masses populaires. Elle a pu être utilisée ici et là, à propos de l'attitude des communistes à l'égard de l'U.R.S.S., mais même dans ce cas elle ne convenait pas bien car elle n'exprime pas le caractère réel de notre attachement au pays qui a édiție le socialisme et qui s'est engagé dans la voie du passage au communisme.

Le deuxième problème que tu abordes est celui de la démocratie dans le parti.

Tu n'en nies pas les manifestations: convocations normales des congrès, sessions régulières du comité central, des organismes de direction, etc., mais tu prétends que c'est là une démocratie formelle.

Il n'est pas raisonnable de considérer que ce qui caractérise formalisme de la démocratie bourgeoise pourrait s'appliquer à notre parti à la démocratie qui y règne. Je ne suis pas d'accord avec toi lorsque tu prétends donner comme caractéristique de la démocratie dans le parti les élections à main levée, qui constitueraient une « pure et simple cooptation ». Je ne partage pas ton point de vue pour la simple raison qu'il ne corres-pond pas à la réalité.

La réalité c'est que les commissions politiques élues par les conférences de sections et de fédérations examinent très sérieusement chaque candidature. après quoi chaque candidat est présenté individuellement à l'ensemble des délégués et soumis à l'élection. Ceux-ci ont alors toute

### RÉPLIQUE A... GABRIEL MATZNEFF

A la lecture d'une chronique de M. Gabriel Matzneff (le Monde du 4 février) et aussi du dernier livre de Maurice Clavel, on s'interroge. Il ne suffit pius en effet d'accuser Lénine de tous les maux (et pourquoi pas tous les maux (et pourquoi pas, comme le fit M. Matzneff, de n'être qu'un mauvais écrivain, à la gioire imméritée, à côté d'un Trotski méconnu mais capable de lever l'Armée rouge par la force de ses seuls àcrits! écrits (...)

Plus simplement (dans tous les sens du terme). Lénine c'est le MAL, et avec lui Hegel, MAL, et quelques autres. Il faut un solide mépris des choses de comonde — terrestre et occident tal — pour absoudre l'ancien régime russe des misères de la paysannerie et des ouvriers au bénésice d'un mysticisme populaire magnifié (car l'Eglise russe, propriétaire avant 1917 d'un bon bien peu mystique) comme pour taire les tares du capitalisme pour dénoncer d'ici les tares du socialisme i

A invoquer ainsi le diable quels exorcistes ne risque-t-on pas de rameuter?

> PATRICK ALLARD, (Paris).

# Sans l'activité inlassable des militants...

M. R. Fidler, militant du P.C.F. depuis 1961, nous écrit au sujet des articles de Jean ElleInstein et Louis

DIRE de nous que nous sommes des robots n'est pas seulement insultant et méorisant. c'est nier les réalités de la vie intérieure de notre parti. C'est prouver l'Ignorance de nos discussions, de nos heurts parfols, en réunions de cellule (et pas seulement dans la période présente mais de tout temps). Ces camarades vivent-lls ent les activités multiples de leur cellule, de leur section, de leur fédération ? Ces camarades connaissent-ils la vie que mênent nos permanents (ceux-là que traite Althusser de membres de l' · appareil du parti », aux ordres et chargés d'appliquer les directives - d'en haut ») ? Savent-lis ce qu'ils ont subi, ces camarades, lorsqu'ils étalent militants à l'entreprise, connaissent-ils leur dévouement, teur intelligence, leur courage physique et moral ? Je dis : non, li l'ignorent. ils choisiesent un autre chemin. c'est leur droit, mais, de grâce, qu'ils ne se prennent pas pour des êtres infailibles, pour des Karl Marx. des Lénine, des Dimitroy (ou même des Berlinguer ou des Carrillo). Dans chaque situation temporelle,

dans chaque pays, les partis appliquent ce qu'ils pensent être le mieux pour ceux qui souffrent le plus, même e'il ne sont pas Issus du

Ce n'est pas la position de ces deux contestataires, et surtout pas celle d'Althusser. Qu'il continue sur cette voie, qu'il se refuse à la modestie de la piace ou'il doit avoir parmi nous, et il se retrouvera dans ce clan qui etimule les « nouveau philosophes . Dérision des mots, richesse de notre langue permettant aux plus anciennes viellieries de

e'appeler : nouveaux ! Oul, notre parti a tout fait pour que la gauche gagne les élections de mars demier. Oul, tous nos militants ont toujours tout fait pour l'unité et particulièrement depuis 1972, où enfin nous pensions que la vieille social-démocratie française sortait de l'ornière et prenaît résolument une direction permettant de battre le grand capital et ses valets. Qu'en a-t-il été depuis un an au P.S. et au M.R.G. ? Tergiversations, volte-face, ambiguités, rejets d'engagements pris, pénétration aux niveaux dirigeants d'individus suspects (Delors ? Pisani ? etc.), appui de vieux chevaux de retour :

Mendès France. Sans l'activité inlassable de nos militants, que serait le P.S. : un parti-croupion, un 6 % (Defferre) devant une droite toute-pulssante où se retrouve près des faire-valoir beaux-causeurs, titrés universitairement, la grande finance, la grande truanderie et les services d'ordre fascistes.

Dans ma modeste section de

Villiers-le-Bel, où nous avons tenu une réunion des militants de le localité avant le dernier C.C. (donc haut »), li s'est trouvé un camarade soutenant (avec encore plus de nuances) les thèses d'Elleins et deux autres camarades s'inter rogeant sur la nécessité de laisse s'exprimer les contestataires, et les autres bien sûr, dans les colonnes de l'Huma. Cela sur une guarantaine de présents (un tiers d'excusés et un tiers de personnes âgées ou en déplacement professionnel). Nous avons recontacté un par un ces absents pour conneître feur position : pas un seul n'a remis en cause la justesse de nos positions préélectorales. Mais cela dit : connaissez-vous un seul jour nal qui pourrait ouvrir ses colonne à six cent trente mille lettres en un laps de temps assez court ? Car, après tout, la position de X.... O.S. dans une usine, vaut bien celle de Y.... brillant universitaire (cela pour

d'entrer dan

-,-;- 3-79-7

COMMUNIQUE

ouverte

possibilité de faire les re-qu'ils fugent utiles des l rés du parti et de sous l c. Ells estiment devoir le les fin troisième ouestien

La troisième question e poses en quelques lieus cuivante : « L'Humanité hi-

elle ses lecteurs en vie el

chain congrès come è viraient l'être ? Et è cote

ion tu réponds son en er « Certainement ma Tu dois bien admith

cours over admeth coursel du comité cen-coursel de comité cen-course de répandre des apri-qui n'ont rien de comme.

ies principes du parti, or p

L'organe du comité cut fair pour armer les ous dans leurs buielles deux et politiques contre lette

C'est une juuse them

celle qui consiste à din

Perti ne peut bien n

contre l'adversaire que

iourna! imprime les the

Un cutre point encone eté dans la letre Ca d'a co'e secret pour le

ces organismes de direta

Dans les conditions à pays, le vote secret par

tion des organismes &

tion permettreit des me

portionennes visant à ac-- 27 is volonie des edler

inc.: u Tencontre du the

ment neversaire de le a et de l'autocritique que

franches dans le catage.

Nove commes en priese

tene dettene ome

angen a preconst le le

de notre comportemente

interior cas. longue, ne

garde de la class om Promos constitus is parte

Tule français. Çuand en reçuidese e

The partie that the state

יום של מוכם הפשבים ביות ביות

fait par cour ju tes es tent, il n'y a cous be

ದಾರ್ವ ೨೦೯೨ರ**ಾಸಿ ಸೀಡಾಹ** 

C tet conditions (m. ವರ್ಷ-ಕರ್ನ-ಕರ್ನಾಟಕ ಇಂಡು <u>ಕಡ್ಡು ಹೀ</u> ier ou reposit de vinc

dans de ne nen fam fa F

t de defendre contra toma bil

aner guer dent i est litte

The second of the second

Begins, other county.

and the second of the second

THE STATE OF CORPORATE AND

one considered acceptance of the control of the con

NELE STATES

RÉPLIQUE A

ABRIL MARKET STATE OF THE PROPERTY OF THE PROP

The second secon

94.58.5

A Marie mister.

22 44

. . . . .

Mary Company of the State of th

Tacques Decilos

ie jim meriket

capes du pont

meme des colomnies.

E::e

\$43.5

dans

THE STATE OF

7-5-

---

Leγe,

# étranger

## LE SORT DE M. MORO ET LA LUTTE CONTRE LE TERRORISME

# Le gouvernement a refusé jusqu'au bout d'entrer dans le jeu des Brigades rouges

Aux journalistes, le président

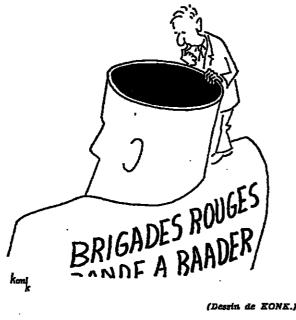
Aux journalistes, le président des députés démocrates-chrétiens, M. Flaminio Piccoli. déclarait : « Après une première lecture, ce document ne nous apparait pas complètement conclussi. » Il ajoutait une évidence : « Depuis cinquante et un jours, la classe dirigeante vit un drame qu'elle n'avait jamais imaginé. » De formation catholique, habitués à privilégier les valeurs individuelles, les leaders du partigouvernemental ont eu, en effet, du mal à choisir entre le sauvetage d'une vie humaine et la défense de la raison d'Etat. Les lettres de l'otage et l'intervention de sa famille ne pouvaient que les troubler davantage. Mais lis ont choisi la fermeté et s'y sont tenus avec une résignation croissante. En annonçant que l'Etat ne feralt un geste de clémence qu'après la libération de M. Moro, les démocrates chrétiens s'étaient résolus à ne plus revoir celui-ci. En firant au... 18 mai le débat parlementaire réclamé d'urgence par l'extrême gauche et l'extrême droite, le gouvernement signifiait qu'il n'y avait plus grand-chose par l'extreme gauche et l'extreme droite, le gouvernement signifiait qu'il n'y avait plus grand-chose à débattre. Dans les milieux politiques, un désir non formulé étalt très répandu : que cette affaire se termine au plus vite, quel qu'en soit le prix, et qu'on s'occupe de l'avenir.

Le communiqué a mis fin à onze Le communique a mis fin a ônze jours de silence. Jamais les terroristes ne s'étaient tus aussi longtemps depuis l'attentat. Discutaient-ils entre eux, comme pendant le rapt du juge Mario Sossi (printemps 1976), qui s'était conclu par la victoire des « colombre » 2 Les « favors » 2 Les bes > sur les « faucons »? Les ravisseurs de M. Moro observaient en tout cas de très près le débat entre les partis de la majorité. Et ils autorissient — ou obli-

#### UN APPEL DE M. ARAFAT AUX RAVESSEURS

Beyrouth (A.F.P.). — M. Yasser Arafat, président du comité exé-cutif de l'O.L.P., a lancé vendredi cutif de l'O.L.P., a lancé vendredi soir 5 mai à Beyrouth un pressant appel aux Brigades rouges pour qu'elles libèrent M. Aldo Moro. Dans un message publié par l'agence palestinienne d'informa-tion Wafa, M. Arafat déclare : « Au nom du peuple et des révo-lutionnaires palestiniens ainsi qu'en mon nom personnel, nous demandons instamment aux ru-visseurs de M. Aldo Moro de le

gealent — l'otage à y participer par ses lettres. Sans doute aussi étaient-ils en rapport, direct ou non, avec la famille Moro. Vendredi après-midi, n'a-t-on pes vu l'une des filles du président de la démocratie chrétienne quitter on démocratie chrétienne quitter on de l'existence de « camps de concentration ». Cette affaire ne manquern pas de concentration ». non. avec la famille Moro. Vendredi après-midi, n'a-t-on pes vu l'une des filles du président de la démocratie chrétienne quitter son domiclle, prendre l'autobus, descendre à la station suivante, télèphonier d'une cabine téléphonique et rentrer chez elle... toujours suivie par les journalistes qui bivouaquent depuis sept semaines



(Dessin de KONK.)

devant le numéro 79 de la vie lui a résisté tant qu'elle a pu ; Forte Trionfale ! lui a résisté tant qu'elle a pu ; et par les milieux anti-commu-Forte Trionfale!

Pendant ces onze jours on a assisté à une sorte de « naturalisation » des Brigades rouges. Au départ, tout le monde voulait voir dans l'attentat du 16 mars la « main de l'étranger ». Il est trop parfait, disait-on à Rome, pour avoir été commis par des Italiens.
Vieux complexe d'infériorité, mêlé d'une pointe de réalisme. Puis, quand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les Brigades rouges s'inquand on a vu l'habileté avec laquelle les rejeter dans l'affaiblissement de l'Etat. Il est l'affaiblissement de l'Etat. I

Le « communiqué n° 9 » commente d'ailleurs longuement la discussion qui occupait ces derniers jours les partis de la majorité. Il tourne en dérision l'initiative humanitaire des socialistes et represile. Eurique socialistes et visseurs de M. Aldo Moro de le libérer afin que soient préservées l'unité du peuple d'Italie et la démocratte dans ce pays. »

Le chef de l'OLP. demande aussi aux Brigades rouges de libérer le président de la démocratte chrétienne italienne a afin que les ennemis de la liberté et de la paix n'exploitent pas sa détention ».

Tappelle l'unique solution possible : l'« échange des prisonniers. » Autrement dit, il n'y a pas de troisième voie entre la fermeté et la négociation, Le secrétaire général du P.S.I., M. Bettino Craxi est traité avec ironie. Les Brigades rouges veulent voir aussi dans le fait qu'il songeait, pour montrer sa bonne volonté, à l'« humanisation » de certaines

— (PubHcité)

#### ASSOCIATION DES PEUPLES DE FRANCE ET DU TIERS-MONDE

94. boulevard de Courcelles - 75017 PARIS - Tél. 768-40-47 Paris, le 6 mai 1978

#### COMMUNIQUE:

Le 14 mars à minuit, le Liban a été victime d'une agression sioniste par mer, air et terre. Le 17 mars, le Bureau de Coordination des pays non-alignés, dans une session spéciale à New-York, a condamné unanimement l'agression sioniste et exprimé sa solidatié avec le peuple arabe du Liban, en particulier avec le peuple paleitainen, stipulant que e sans la reconnaissance du droit du peuple de la Palestine à l'autodétermination et à l'indépendance, il ne pourrait y avoir la paix au Moyen-Orient ».

e l'evacuauon du territoire indanais et le respect de l'intégrité territoriale du Liban ».

Les Casques bleus sont déjà depuis presque un mois et dami installès su Liban, où ils ont démontré leur incapacité à assurer leur mission, voire le retrait des forces d'agression, toujours aux place. En fait, l'équivoque politique et les hésitations du président Carter ont encourage l'agresseur à rester au Liban, où il a constitué, avec la complicité de ses alliés maronites, et la tolérance des Casques bleus, ce qu'il décrit comme « une cainture de sécurité » sur le territoire libanais, dont l'objet véritable est de diviser le Liban en de petites entités confessionnelles et ethniques et d'éliminer le caractère laique, national, arabe, de ce pays.

La France, en participant à la Force des Nations unles, est en réalité tombée dans un piège, elle est devenue la complice inconsciente d'un complot impérialiste contre la Nation arabe qui ne peut qu'avoir des conséquences néfastes pour l'influence et le prestige français, non seulement au Levant, mais encore dans le Tiers-Monde.

Les douloureux événéments récents entre les Casques bleus et

Les douloureux événements récents entre les Casques bleus et les forces de la Résistance nationale arabe au Liban, qui ont fait les forces de la Résistance nationale arabe au Liban, qui ont fait des morts et des bleusés parmi le contingent français, prouvent, si besoin ast, que les Casques bleus agissent en dehors de leur mission et compétence, lequelles sont de veiller uniquement au retrait de l'armée israéllenne, sans se mèler des affaires intérieures du Liban. l'ASSOCIATION DES PEUPLES DE FRANCE ET DU TIERSMONDE, vu la gravité de la situation et l'impuissance des Forces des
Mondes unies à accumplir leur mission : l'évacuation « sans délai »
de l'armée israélienne, estime que le Secrétaire général, M. Kurt
Waldheim, devrait immédiatement convoquer le Conseil de Sécurité,
afin de revoir le situation et les graves menaces qui pèsent sur la
paix, et décider quelles mesures nouvelles sont nécessaires pour
assurer le respect des droits souverains du Liban, pays membre des
Nations unies, qui seul pourrait garantir la paix dans la région.

LASSOCIATION DES PEUPLES DE FRANCE ET DU TIERS-Nations unies, qui seul pourrait garantir la paix dans la région.

L'ASSOCIATION DES PEUPLES DE FRANCE ET DU TIERSMONDE estime qua la Président Carter, qui a pris l'initiative de
l'approbation de la résolution du Conseil de Sécurité, devant l'impuissance des Casques bleus à remplir leur mission, voire le « retrait
sans délal » des forces israéliennes du Liban, aggravant ainsi le
danger d'un nouveau conflit, devrait faciliter l'urgente convocation
de ce Conseil pour tirer les conclusions qui s'imposent.

Étienne RAUX, Président de l'Association,

significatif que, dans un mes-sage au gouvernement italien, le ministre ouest-allemand de la justice ait plaidé le 4 mai pour la fermeté, malgré toute l'estime

En fait, les Brigades rouges ont attendu que l'initiative socialiste soit pratiquement rejetée pour réapparaître sur la scène. Leur communiqué n° 9 ne fournit aucune preuve que M. Moro était encore vivant vendredi 5 mai ; il ne contient pas d'ultifunt pur et semble clore l'affaire. matum et semble clore l'affaire en en traçant le bilan.

que les sociaux-démocrates por-

en en traçant le bilan.

Les terroristes parient à plusieurs reprises de la «D.C. et de ses compilies». Pour eux, MM. Berlinguer et Lama, secrétaires généraux du P.C.L et de la C.G.L., sont les chiens de garde de la bourgeoiste. Ils soulignent avec ironie que cinquante jours de recherches policières et de mobilisation politico-syndicale n'ont pas fait avancer l'enquête d'un pouce. C'est une constatation qu'ent déjà faite tous les Italiens en se demandant si l'efficacité de la police est seule en cause.

En post-scriptum, les Brigades

la police est seule en cause.

En post-scriptum, les Brigades rouges affirment que les résultats de l'interrogatoire d'Aldo Moro et les informations en leur possession seroot rendus publics. Elles l'avaient déjà dit le 15 avril dans un précédent communique, précisant toutefois que ces informations n'avaient rien de spectaculaire. Les terroristes rappellent aussi que l'enlèvement du président de la D.C. n'est qu'une bataille parmi d'autres. On s'en aperçoit tous les jours ou presque, avec des attentais « tous azimuts ». Plus personne — ministre ou chef Pius personne — ministre ou chef du personnel, journaliste ou gardlen de prison — ne devrait se sentir en sécurité. Tout un pays ne peut vivre cependant sous escortes. On a d'ailleurs vu le

ROBERT SOLÉ.

#### LE COMMUNIQUÉ Nº 9

#### < Nous concluons la bataille engagée le 16 mars >

tous les prolétariats », les Bri-gades rouges déclarent :

«La bataille commencée le 16 mars avec la capture d'Aldo Moro est arrivée à son terme.

> Après l'interrogatoire et le procès populaire auxquels il a été soumis, le président du parti démocrate-chrétien a été condamné à mort.

a mort.

> Nous avions donné à ses laquais de la démocratie chrétienne, au gouvernement et aux complices qui les soutiennent la seule possibilité praticable, concrète et réelle.

possibilite praticable, concrete et réelle.

» Pour la libération d'Aldo Moro, l'un des responsables de ces trente ans de sinistre régime démocrate-chrétien, la libération de treize communistes combattants emprisonnés dans les camps de l'Etat impérialiste.

>En ces cinquante et un jours, la réponse de la démocratie-chréla réponse de la democratie-chré-tienne, de son gouvernement et des complices qui les soutiennent a été donnée très clairement et, plus qu'avec des mots et des dé-clarations officielles, elle l'a été par des faits, par la violence contre-révolutionnaire que la cli-gue au service de l'impérialieme que au service de l'impérialisme a déclenchée contre le mouvement

prolétaire.

» La réponse de la D.C. est » La réponse de la D.C. est contenue dans les raids effectués dans les quartiers prolétaires, qui rappellent, sans beaucoup d'efforts, le style des S.S. nazis qui n'a pas encore été oublié (...), et dans les arrestations de centaines de militants communistes.

» L'Etat des multinationales a montré son vrai visage sous le

montré son vrai visage sous le masque ridicule de la démocratie jormelle.

» En ces cinquante et un jours, s En ces cinquante et un jours, la D.C. et son gouvernement n'ont pas réussi à cacher, même avec tous les moyens de contre-guérilla psychologique à leur disposition, la véritable signification de la capture, du jugement et de la condamnation du président de la D.C.. Aldo Morro.

Nous n'avons plus rien à dire » La victoire du mouvement révolutionnaire est une défaite cinglante pour les forces impé-rialistes.

» Quant à notre proposition d'un échange de prisonniers poli-tiques pour qu'il puisse être sursis à la condamnation et qu'Aldo Moro puisse être relâché, nous devons noter le net refus de la devons noter le net rejus de la D.C., de son gouvernement et des complices qui la soutiennent et leur répugnance à être dans cette affaire quoi que ce soit d'autre que ce qu'ils se sont fusqu'alors révêlés : des assassins obtus, féroces, au service de la bourgardie impérialisée.

Dans le communiqué numéro 9 du parti socialiste : qu'il soit dit diffusé vendredi soir 5 mai et clairement que le beau parler de son secrétaire, Craxi, n'est qu'un tions communistes combatiantes au mouvement révolutionnaire, à au vrai problème : l'échange de prisonniers politiques (...).

Nous n'avons plus rien à dire

à la D.C., à son gouvernement et aux compuces qui les sou-tiennent. Le seul langage que les serviteurs de l'impérialisme com-prennent est celui des armes, et c'est celui que le prolétariat apprend maintenant à parler. » Nous concluons donc la bataille engagée le 16 mars es eximinat engagée le 16 mars en exécutant la sentence à laquelle Aido Moro a été condamné.

» Attaquez l'État impérialiste des multinationales. » Attaquez, pour liquider et disperser la D.C., l'axe de soutien de la contre-révolution impéria-

» Rassemblez le mouvement ré-volutionnaire en édifiant le parti communiste combattant. »

E P.S. — Les conclusions de l'interrogatoire d'Aldo Moro, les informations en notre possession et un résumé político-militaire de la balaille qui s'achève ici seront transmis au mouvement révolu-tionnaire par les moyens de la propagande clandestine. »

## Libres opinions

### Pour une « Communauté européenne de sécurité>

par ALFRED COSTE-FLORET (\*)

E 6 décembre 1951, rapportant à l'Assemblée nationale, au nom de sa commission des attaires étrangères, le premier traité européen qui instituait une Communauté européenne du charbon et de l'acier, j'alfirmais : « L'Europe ne peut se faire tout d'un coup Elle ne peut se réaliser que par étapes et en partant de solidarités

Après l'échec de la Communauté européenne de défense, 30 août 1954, l'Europe a repris sa marche en avant : les traités instituant une Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom) et une Communauté économique européenne (C.E.E.) ont été signés le 25 mars 1957 et ratiflés par la France. Ensuite est survenue une longue pause.

Qui ne voit, qui ne sent qu'il est nécessaire aujourd'hui pour progresser d'aborder une nouvelle étape. Comme hier, celle-ci ne peut être accomplie qu'« en partant de solidarités de fait ».

Le moment paraît venu de proposer l'institution d'une « Communauté européenne de sécurité =.

Le monde et l'Europe où nous vivons sont la proie de la violence. Le terrorisme tend à déborder les frontières nationales. Nous voyons te terrorisme tenu a desorder les frontetes hauditales. Nous voyons de éclore sous nos yeux un terrorisme International. Les hommes de notre temps assistent, impuissants, à la résurrection des bandes du Moyen-Age, celles-ci, c'est la rançon du progrès et du modernisme, étant de nos jours internationalement organisées. Le patron des patrons allemands, Schleyer. a été enlevé en Allemagne, mais son corps a été retrouvé en France. Albert Spaggiarl a réalisé à Nice le « casse » du siècle, puis s'est enful en Italie pour aller embarquer vers l'Amérique du Sud. La bande qui a enlevé à Paris M. Revelli-Beaumont a ensuite trouvé refuge en Espagne. Les Brigades rouges qui ont enlevé Aldo Moro sont, nous dit la presse Italienne, en étroite relation avec les Aliemands de la bande à Baader.

Devant cette violence et ce terrorisme, la sécurité des personnes et des biens n'est plus assurés. S'il existe une solidarité de fait entre les Européens, la première est aujourd'hui ce sentiment que nous devons tous, solidairement, construire une organisation efficace pour lutter contre le terrorisme qui ravage nos pays.

Sur cette base solide, sur la solidarité qui nous unit dans une même condamnation du terrorisme, il faut construire une « Communauté européenne de sécurité ». Celle-ci implique une autorité européenne commune ayant mission limitée, mais précise, de lutter contre le terrorisme, afin de préserver la sécurité des personnes et des blens. Cette autorité européenne aurait, en ce qui concerne la lutte contre le terrorisme, compétence et pouvoir de décision en matière de

En ce qui concerne la justice, le président de la République française a pris l'heureuse initiative de proposer la définition d'un « espace judiciaire européen ». Cette proposition doit être menée à

Il faut qu'à l'échelon suprême existe un « parquet européen » pouvent, après saisine par une autorité nationale, donner des instructions pour la poursuite des terroristes dans tous les pays appartenant à la « Communauté européenne de sécurité ». Il est également néces-saire d'harmoniser à l'intérieur de la Communauté, et d'unifier, les législations pénales réprimant les enlèvements ou exécutions d'otages et les crimes accomplis sur l'ordre des bandes terroristes, et d'instituer une Cour internationale pour les juger. En matière de police, interpol ne suffit plus. Il faut dépasser

l'étape de la coordination des polices nationales pour arriver à l'étape communautaire des polices. Le « parquet européen », saisi par une autorité nationale, pourrait être chargé des instructions à donner ns ce domaine aux polices des diffé

Il faut enfin que solent contrôlées à l'échelon auropéen les informations données sur les crimes commis par telle ou telle bande. L'écho donné par les mass media au terrorisme est souvent excessif et lourd de conséquences regrettables. Un contrôle exercé par une autorité européenne est indispensable.

L'affaire Aldo Moro démontre cette nécessité. Le but premier

des Brigades rouges est d'évidence de « déstabiliser » l'Etat.
Pour cela, il est indispensable que dans le monde entier les mass
media parient d'elles. A entendre M. Kurt Waldheim, ce but a été

Les hommes et les femmes d'Europe se sentent aujourd'hui solidaires pour préserver la sécurité des personnes et des biens menacée par les bandes terroristes. Traduire cette solidarité de fait dans

d'efficaces institutions, tel est le devoir des gouvernements et des hommes politiques. Les démocrates-chrétiens proposent que très vite soit mis sur

le chantler le traité instituant une « Communauté européenne de Celle-ci sera la réponse efficace des démocrates européens

pour mettre fin à l'état de fait insupportable qui crée la subversion, la violence et l'insécurité.

(\*) Conseiller d'Etat, ancien député, ancien procureur au procès de Nuremberg, président du Mouvement Démocratie - Chrétienne française.

# A TRAVERS LE MONDE

#### Afghanistan

 LIRAN, « répondant à la demande du gouvernement afghan, a fait savoir qu'il poursuivrait les relations déjà existantes » avec ce pays, indi-que un communique officiel publié samedi 6 mai à Téhéran. De son côté, le Pakistan a fait savoir, vendredi, qu'il reconnaissait le gouvernement formé après le coup d'Etat à Kaboul. — (A.F.P., Reuter.)

#### Chili .

● LE GOUVERNEMENT a annulé vendredi 5 mai l'arrêté d'expulsion pris contre un certain nombre de ressortissants • LE ROI JUAN CARLOS et le étrangers, notamment une religieuse française, à la suite de la manifestation du 1<sup>er</sup> mai

#### Etats-Unis

● M. FUKUDA, premier ministre japonais, a quitté, vendredi 5 mai, New-York pour Tokyo, au terme de sa visite officielle de quatre jours aux Etats-Unis. — (A.F.P.)

#### Grande-Bretagne

LES SOLDES DES MILITAIgeoisie impérialiste.

» Il nous jaut juste ajouter une réponse à la volonié « apparenie »

LES SOLDES DES MILITAIRES britanniques des trois armes seront augmentées de

14 %, quel que soit le grade, a annoncé, mardi 28 avril aux Communes, le premier ministre. M. Callaghan a indiqué en outre que, dans un délai de deux ans, les soldes progresseraient au total de 32 % pour parvenir à un niveau équivalent à celui des traitements des fonctionnaires. Ces derniers mois, divers rapports ont fait état de démissions massives dans l'armée dues, pour l'essentiel, à des raisons économiques, (le Monde du 22 avril). — (A.F.P., Reuter.)

1973. — (A.F.P.)

Seychelles

Cidé, vendredi 5 mai, d'utiliser

#### Portugal

LE ROI JUAN CARLOS et le président de la République portugaise, le général Eanes, ont échangé vendredi 5 mai à Guimaraes, dans le nord du Portugal, les instruments de ratification du traité d'amitié et de coopération entre l'Espagne et le Portugal qui remplace le Pacte ibérique signé à la fin de la guerre civile espagnole par Franco et Salazar. — (A.F.P., Reuter.)

#### Sénégal

•LE SKNEGAL ET LA GUINEE ont décidé de rétablir, à comp-ter du 8 mai. leurs relations diplomatiques, a indiqué, ven-

dredi 5 mai, le communiqué final des entretiens ministéfinal des entretiens ministé-riels guinéo-sénégalais à Dakar. Cette mesure fait suite à la réconciliation intervenue entre les deux pays, le 18 mars, au « sommet » de Monrovia (le Monde du 21 mars). Les rela-tions avaient été rompues par le Sénégal le 18 septembre 1973. — (A.F.P.)

cidé, vendredi 5 mai, d'utiliser les pouvoirs spéciaux « afin de préserver l'ordre public », après l'annonce, le 29 avril, de la découverte d'un complot contre le président France-Albert René. — (Reuter.)

#### Tunisie

● M. MICHEL ZAVRIAN, avocat à la cour de Paris, mandaté par la Fédération internationale des droits de Phomme pour enquêter sur la situation des syndicalistes em-prisonnés en Tunisie (le Monde du 4 mai), a été expulsé ven-dredi 5 mai de Tunis par des policiers qui l'ont interpellé à son hôtel, ont confisqué sa documentation et l'ont re-conduit à l'aéroport pour prendre un avion pour Paris.

#### Espagne

#### La future loi sur l'action syndicale dans l'entreprise sera moins libérale que prévu

Le projet de loi sur l'action syndicale dans l'entreprise a été approuvé jeudi 4 mai par la commisison ad hoc des Cortes (Parlement) par vingt voix (Union du centre démocratique, Alliance populaire, minorité catalane) contre quinze (socialistes et com-munistes). Les Cortès ayant jusqu'ici suivi les décisions des commissions, ce texte aura bientôt force de loi, quand il aura été voté par les députés en séance plénière. Il est nettement en retrait, sur le plan de la démocratisation dans la vie des entre-prises espagnoles, par rapport aux projets initiaux.

De notre correspondant

Madrid. — Le patronat espagnol peut se sentir soulagé. Plusieurs ses dirigeants avaient crié au danger de « révolution » et de « collectivisme » si était adopté un projet de loi sur l'action syndicale dans l'entreprise, auquel les partis de gauche avaient imles partis de gauche avaient im-prime un caractère nettement progressiste. Soumis à la discus-sion parlementaire, le projet vient d'être débarrassé de ses aspects polémiques. Il n'institualt certes pas le collectivisme, mais ouvrait la possibilité pour les représen-tants des travailleurs d'exercer un droit de contrôle et même de codéritem au sein de l'entreurise codécision au sein de l'entreprise. L'offensive des milieux d'affaires, qui a duré plusieurs semaines, a souvent été jugée excessive, voire alarmiste, y compris par le gou-vernement. Elle a produit en tout

cas son effet.

Le projet controversé accordait aux comités d'entreprise de nombreux pouvoirs : le patron devait obtenir son accord pour organiser les normes et les temps de travail, et, s'il passait outre, ses décisions étaient frappées de nullité. Il devoit accenter de payer des aventes de la la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la cont étaient frappées de nullité. Il de-vait accepter de payer des ex-perts désignés par les représen-tants des salariés pour débattre avec ces derniers de ses pro-grammes de production et d'in-vestissement, de ses projets de fusion ou de restructuration du personnel. La répartition des postes de travail était placée sous le contrôle des comités, qui pouvaient s'y opposer en cas d'infraction aux normes. Enfin, le chef d'entreprise ne pouvait le chef d'entreprise ne pouvait procéder à des licenciements de caractère disciplinaire sans l'avis

des délégués du personnel.
« Nous avons affaire à l'attaque la plus dure qui ait jamais été lancée en Europe occidentale contre l'économie de marché », a dit M. Carlos Ferrer, président de la confédération des organisations patronales au cours d'un séjour à New-York Seion des propos reproduits par la presse madrilène, que la confédération

المرز فيعيس

patronale s'est efforcée par la suite d'attenuer, M. Ferrer aurait même affirmé que les États-Unis et l'Europe occidentale avaient un rôle à jouer pour « déjendre la libre enterprise en Espagne ».

Le malaise des entrepreneurs, évidemment fâcheux en période de stagnation économique, a in-cité le parti gouvernemental, l'Union du centre democratique, à fultion du centre démocratique, à faire front avec la droite au sein de la commission qui a débattu le projet. Selon le texte qui vient d'être approuvé, les comités d'entreprise ne disposeront plus du pouvoir d'intervention et de codécision qui avait tant choqué les disposeront pur avect de codécision qui avait tant choqué les dirigeants patronaux. Ils auront essentiellement le droit d'être informés sur la gestion et les projets des « managers », et n'exer-ceront de rôle effectif que pour faire appliquer les normes d'hygiène et de sécurité, et pour gérer les œuvres sociales de l'entre-

Avec cette définition, blen limi-tative du rôle des salariés dans les communautés de travail, la structure de la nouvelle Espagne structure de la nouvelle isspagne se précise un peu plus. Elle ap-paraîtra avec encore plus de net-teté au cours des prochaînes semaines, puisque le débat sur le projet de Constitution a com-mencé, le vendredi 5 mai, aux Cortès. La volonté de concliation a marqué les premières interven-tions des groupes pariementaires, bien que de nombreux points— le rôle de la monarchie, celui de l'Eglise, le statut de l'école privée. les pouvoirs des chefs d'entreprise — séparent la gauche de la droite. Du débat constitutionnel, il sur-gira une Espagne sans doute en avance sur certains plans, comme celui des autonomies régionales, mais pas tellement à l'avant-garde au chapitre des libertés (notam-ment si le droit au divorce et à

CHARLES VANHECKE.

#### Yougoslavie

#### Des centaines de dirigeants du parti et de l'État changent de poste

De notre correspondant

l'année, la politique intérieure aussi, au renouvellement de leurs yougoslave est axée sur le renouvellement des organismes de qui, à son tour, entraînera la vellement des organismes de l'Etat et de la Ligue des commu-nistes. Les nouveaux organismes de l'Etat seront mis en place

de l'Etat seront mis en place dans quelques jours et ceux de la Ligue au onzième congrès, qui aura lieu à Belgrade du 20 au 23 juin.

Le 15 mai se réunira la nouvelle Assemblée fédérale. Emanation du système dit de délègation qui représente « la rupture définitive avec toute forme de parlementarisme pluripartis de l'Ouest et uniparti de l'Est », elle est issue d'une série de scrutins est issue d'une série de scrutins aliant « de bas en haut ». Une centaine de milliers de déléga-tions et plus de deux millions de délégués ont déjà été désignés.

#### Un dosage délicat

La procédure, très simplifiée, débute par les « réunions pré-électorales » chargées d'élaborer les listes des « candidats poten-tiels » dont le nombre est généralement supérieur à celui des postes à pourvoir. Au cours de réunions ultérieures appelées « électorales », certains candidats potentiels sont éliminés pour des raisons diverses. Le nombre des candidats retenus est le plus sou-vent égal à celui des postes à pourvoir. En définitive, le citoyen n'a guère la possibilité de choisir. Il peut néanmoins rayer de la liste unique les noms qui ne lui conviennent pas, en ajouter d'autres, voter nul ou ne pas voter du tout.

Après les scrutins qui viennent de s'achever, d'importantes modi-fications sont enregistrées dans la composition des assemblées, de leur bureau et de leurs organes leur bureau et de leurs organes exècutifs (correspondant en France aux organes du pouvoir). Plusieurs Républiques auront un nouveau président de l'Assemblée, un nouveau président et un nouveau chef de gouvernement. Sur le plan fédéral, M. Dragoslav Markovitch dolt devenir le nouveau président de l'Assemblée fédérale; il sera remplacé à la présidence de la Serble par M. Viditch, ancien ambassadeur à Moscou et à Londres, M. Kour-M. Viditch, ancien ambassadeur à Moscou et à Londres. M. Kour-tovitch, l'un des secrétaires du comité exécutif, sera élu président de l'Alliance socialiste, mais M. Spiljak restera président des syndicats. M. Djouranovitch

conservera pour quatre ana encore ses fonctions de chef du gouver-nement fédéral, mais son cabinet

nement federal, mais son cabinet sera remanié.

Parmi les partants figure M Minitch, qui prendra la présidence de la Ligue. Il sera remplacé aux affaires étrangères probablement par M Josip Vrhovetz, qui dirige la commission idéologique du parti. En expandes la commission de la gique du parti. En revanche, le le secrétariat à la défense Enfin, on désignera dans queiques jours, pour une période d'un an, le nouveau vice-président de l'Etat. Comme la Yougoslavie compte neuf parlements (six des Répu-bliques fédérées, deux des régions nudous rederees, deux des regions autonomes et le Parlement fédé-ral) et autant de présidences et de gouvernements, des centaines de personnes seront ou sont déjà mutées. L'opération est d'autant plus délicate qu'il est de règle absolue lors de toute élection ou nomination d'assurer une juste représentation des peuples et des nationalités, d'une part, et des républiques et des régions auto-nomes, d'autre part.

La campagne pour le onzième congrès de la Ligue fédérale bat son plein. Les congres des Répu-bliques et des régions autonomes onques et des regions autonomes se déroulent en ce moment. Conçus pour apporter une contri-bution à la consolidation « de l'unité et de la fraternité» des peuples et des nationalités et une a impulsion révolutionnaire » à

Belgrade. — Depuis le début de l'autogestion, ils procéderont, eux mutation de centaines de per-

sonnes.
Quant au onzième congrès luimème, il doit faire un bilan des
activités du parti depuis trente
ans, réorganiser sa présidence,
dont le nombre de membres sera
réduit, et modifier les statuts de
la Ligue. Cette modification cependant e n'aura rien de speciaculaire la paie suine sinsu'à rie. pendant « n'aura rien de specia-culatre, la voie suivie jusqu'à pré-sent s'étant rérélée bonne ». Sur le plan idéologique, le onzième congrès développera la théorie du « piuralisme autogestionnaire » lancée par M. Kardelj, le numéro deux du régime. Les sources auto-risées déclarent qu'il ne s'agi-pas d'un pluralisme politique, mais des formes nouvelles d'acti-vité surtout au sein de l'Altiance socialiste, où pourront e s'exprisocialiste, où pourront « s'expri-mer librement les opinions les mer librement les opinions les plus diverses puisque tout le monde n'est pas communiste n. Il se confirme, d'autre part, qu'une proposition a été faite tendant à donner une interprétation plus large au principe du « centralisme démocratique ». Un membre de la Ligue pourra s'en tenir à son opinion même si elle n'est pas conforme aux décisions de la majorité, à condition d'appliquer les décisions prises. La pliquer les décisions prises. La valeur réelle de cette innovation ne saurait être vérifiée que par la pratique ultérieure. Le onzième congrès aura enfin à s'occuper des rapports avec les autres partis communistes.

PAUL YANKOVITCH.

#### LA VISITE DE M. BREJNEV A BONN

#### L'Allemagne fédérale et l'Union soviétique signent une déclaration commune

De notre correspondant

Bonn. — La seconde journée de M. Brejnev à Bonn a été consicrée à des discussions approfondes sur les questions du désarmement et sur l'avenir de Berlin. Ce samedi aprèsemidi é mai le les force de l'Est et celles des Ce samedi après-midi 6 mai, le chef du Kremlin et le chanceiler signent une a déclaration commune a proclamant leur dèsir de poursuivre la détente, un communiqué consacré au développement des relations bliatérales et un accord-cadre de coopération éco-nomique valable pour les vingt-cinq prochaines années.

cinq prochaines années.

Si dans l'ensemble la presse ouest-allemande ne fait pas preuve d'un grand optimisme quant aux relations avec l'Est. la télévision a accordé une place appréciable à des réactions de Moscou suggérant qu'après cette seconde viste de M. Brejnev sur lea bords du Rhin, la France ne serait plus nécessairement le « partenaire printégié » de l'Union soviétique en Europe occidentale.

Le désammement a été évoqué

Le désarmement a été évoque vendred: matin au cours d'une rencontre de plus de deux heures entre MML Brejnes et Schmidt: entre dist breignes et scrimid: les deux interlocuteurs se seraient trouvés d'accord pour souhaiter que soit mis fin à la course aux armements bucléaires aussi bien armements nucléaires aussi bien que conventionnels. Encore est-!! assez difficile de savoir avec exactitude quels progrès ont pu être amorces. Dans ses déclarations publiques — notamment lors du déjeuner qu'il a offert à Bad-Godesberg — le chef du Kremlin a mis l'accent sur le fait que l'Est et l'Ouest devraient renoncer à la fabrication et à la mise en place de la bombe à

existerait à l'heure actuelle entre les forces de l'Est et celles des Occidentaux au centre de l'Europe. En ce qui concerne Berlin, les Soriétiques, comme leurs interlocuteurs ouest - allemands, ont bien entendu souligné qu'il importe de respecter le statut quadripartite de l'ancienne capitale du Reich. Selon le porte-parole soviétique, M. Zamiatine, le Kremlin considérerait avec « optimisme » la situation à Berlin-Kremlin considérerait avec « optimisme » la situation à Berlin-Ouest. De son côté le chancelier Schmidt a estimé que cet opti-misme devrait se traduire de façon plus concrète dans l'atti-tude des autorités soviétiques et est-allemandes afin que Berlin puisse jouer pleinement son rôle dans la détente entre l'Est et l'Ouest.

14

. . .

1 · 1 · 2 <del>- 1</del>

The forest the same

May 1

17-94-04

275

#### La santé de M. Brejnev

En marge des rencontres
Breinev-Schmidt, d'autres entretiens ont eu lieu entre les ministres des affaires étrangères,
M. Genscher et M. Gromyko,
ainsi qu'entre le ministre soviétique du commerce extérieur.
M. Papolitchev, et le comte
Lambsdorff, ministre ouest-allemand de l'économie, et des représentants de l'industrie de la
R. F. A. Ces conversations ont
abouti à la mise sur pied d'une
commission mixte qui se penchera
sur le problème des accords de
compensation entre les deux pays. sur le problème des accords de compensation entre les deux pays. Il s'agit d'un problème très sérieur touchant l'avenir des relations économiques entre la R.P.A. et l'U.R.S.S. Alors que du côté soviétique on s'efforce plus que jamals de rembourser les investissements ouest-allemands par des livraisons de marchandises, l'industrie de l'Allemagne fédérale estime que les limites acceptables de ce genre d'arrangements ser a i en t déjà dépassées.

Bien que les autorites de Bonn s'efforcent de freiner les controverses concernant l'état de santé de M. Breinev, celles-ci se pour-

de M. Breinev, celles-ci se pour-sulvent inevitablement. Le porteparole du gouvernement de Bonn a fait de son mieux pour décourager tout commentaire sur ce sujet. Selon lui, M. Brejnev ne serait certes pas un « jeune Stegfried » mais il resterait incon-

testablement le «numero un de l'Union soviétique». Tout à fait en marge des grands problèmes politiques, on a natu-rellement remarqué à Bonn que, dans son discours au déjeuner de vendredi, le chancelier Schmidt, évoquant la littérature russe, s'est arrêté à Cholokhov, sans aller jusqu'à Soljenitsyne. De son côté, pourtant, M. Brejnev a crée un précédent en invitant à ces agapes ouest-allemand, M. Mies, qui, jus-qu'ici, n'avait jamais eu le privilège de déjeuner à la même table que le chancelier.

JEAN WETZ

Ping.

 Le général Grigorenko, ré-cemment déchu de la nationalité soviétique, a tenu vendredi 5 mai une conférence de presse à Bonn. Il a dénié à M. Brejnev le droit Il a dénié à M. Brejnev le droit de représenter la population so-viétique tant que l'U.R.S.S. ne se retirera pas des « territoires occu-pés », maintiendra l'Allemagne divisée, ne renoncera pas à l'appression coloniale » et ne respectera pas les droits de l'homme. De son côté, le danseur R. Noureev, qui a quitté l'URSS, en 1961, demande à M. Brejnev, dans une lettre ouverte publiée par la presse allemande, d'autoriser sa mère, agée de soixantequatorze ans, à venir le voir. —

et moyens entrepreneurs qui ne

#### République d'Irlande

#### Londres et Dublin réaffirment la nécessité d'un gouvernement interconfessionnel en Ulster

De notre correspondant

Dublin. — Pour la première fois depuis deux ans, le secrétaire d'Etat à l'Irlande du Nord. M. Roy Manson, s'est rendu ventredi 5 mai à Dublin pour s'entretenir avec le ministre des affaires etrangères de la République, M. Michael O'Kennedy, des relations politiques et économiques entre les deux parties de l'île et des problèmes de sécurité. M. Mason était accompagné du secrétaire d'Etat au-

pagné du secrétaire d'Eiat au-près du ministre des affaires étrangères britannique, M. Frank Judd.
Ces entretiens ont eu lieu après plusieurs mois de « malentendus » entre Dublin et Belfast, dus par-tiquièrement aux gritique du ticulièrement aux critiques du secrétaire d'Etat britannique, selon lesquelles le sud de l'île ser-

auteurs d'attentats en Irlande du Nord. MM. Mason et O'Kennedy ont déclaré, vendredi, que leur ren-contre avait été « très utile » et qu'un « niveau élevé d'entente » avait été constaté. Dans le comavait été constate. Dans le com-muniqué publié à l'issue des entretiens, les deux ministres ent déclaré que, bien que leurs gou-vernements u'alent pas les mê-mes vues sur la façon d'établir une paix durable en Irlande du Nord, ils étaient d'accord sur la nécessité, à court terme, d'initia-tives nolitimes dans la province tives politiques dans la province. MM, Mason et O'Kennedy ont réaffirmé le bien-fondé de la politique des gouvernements de Londres et Dublin à l'égard de l'Ulster, c'est-à-dire la création d'un gouvernement interconfessionnel dans la province. M. Mason a d'ailleurs rassuré Dublin en déclarant que son gouverne-ment n'avait nullement l'inten-

Uni, même s'il est envisagé de faire passer le nombre des repréfaire passer le nombre des représentants de la province au Parlement de Westminster de douze à dix-sept.

M. Mason a indiqué, lors d'une conférence de presse, qu'un gouvernement provincial en Ulster, sans le partage du pouvoir entre les representants des deux communautés (catholique et protestante), n'était pas acceptable. Dans l'immédiat, les administrations des deux parties de l'île poursuitront une politique de

tion d'intégrer totalement l'Ir-laude du Nord dans le Royaume-

poursaivront une politique de coopération plus étroite dans les domaines de la sécurité et de l'économie. M. Mason a déclaré que les deux gouvernements re-connaissent que le terrorisme est leur ennemi commun. Il a précisé qu'une réunion aura lien prochainement entre les chess de la police d'Ulster et de la Répu-blique. En matière de coopération économique, le ministre a an-noncé que plusieurs projets étaient à l'examen, qui seraient bénéfiques aux régionsi ronta-lières défavorisées.

JOE MULHOLAND.

 RECTIFICATIF. — Une erreur de traduction nous a fait écrire, dans le Monde du 6 mal, écrire, dans le Monde du 6 mai, que M. Alain Frilet, le jeune enseignant français, correspondant de Libération à Belfast, qui a été inculpé d'appartenance à l'IRA provisoire, avait été remis en liberté provisoire. En fait, M. Frilet est toujours en détention préventive. Il devrait passer en jugement mercredi 10 mai.

européenne qui porte encore en

# L'Europe triste

(Suite de la première page.)

Pour être communiste, socialiste, giscardien ou gaulliste, on en est pas moins homme ! Mais il y a plus, et pus profond : la classe politique française, en particulier à gauche, n'est ni prête ni disposée à se compliquer l'existence. Ellee reflète, en cela, l'état d'esprit de la majorité de nos concitoyens. Les arguments présentés aujourd'hui en faveur de l'Europe sont, à la fols, simplistes, évidents, et... irrésistibles. Que représente la France (ou tout autre pays « moyen ») dans ce vaste monde ? Comment régler, dans le cadre de la nation, des pro-blèmes tels que ceux des travailleurs immigrés, de la pollution en mer, etc. ? Au nom de quoi s'opposer à une Europe « unie et fraternelle » ? Au regard de ces arguments, le dossier « antieuropéen » est ardu et ingrat. A quoi sert de répéter à l'envi que l'Europe occidentale est dirigée d'une main de fer et de maître par un capitalisme d'une subti-lité et d'une dureté sans précédent ? Que ce capitalisme se

soucie comme d'une guigne de la pollution et des travailleurs immigres ? Qe l'on voit mal la puissante Allemagne s'intéresser à l'Italie du Sud ou à la Bre-

Que les formidables intérêts qui se sont mobilisés partout contre le programme commun français noieront désormais et juguleront, dans le cadre approprié de cette Europe, toute tentative ou velléité de « rupture » de la classe ouvrière et des salariés de notre peuple ? Que pourront entreprendre cuinze millions de Français contre un « plan Barre européen » ? Comment s'appliquera en France le concept d's espace juridique européen » ?

Quand mon éminent confrère et très cher ami François-Régis Bastide écrit (le Monde du 4 mai) : € Et il n'y a pas d'un côté, une Europe en forme de chub d'affaires et, de l'autre, des Etais prétendus souverains arcboutés sur leurs armements nucléaires », je suis pleinement d'accord avec lui. Mais je lui donne ma reponse : il y a d'un côté (en France), la seule gauche

elle plus que des ferments de rupture avec le capitalisme multinational, et, de l'autre, une Europe, au mieux social-démocrate, au pis franchement autoritaire, au très mauvais sens du terme, qui ne tolérera pas une France authentiquement autogestionnaire et en marche vers le socialisme. Cette Europe songe, non sans énervement, que la France, même maintenant, est porteuse du microbe ravageur du « collectivisme ». Elle use des institutions européennes comme d'un alihi qui lui permettra, le jour venu, au nom d'une Europe libre et en ordre, en toute légalite, de saboter ou de mater une éventuelle « France collectiviste ». Le capitalisme prendra tout le temps nécessaire pour organiser sa « sortle de crise ». Cette sortle se traduira notamment par des séries de « plans barre », et au détriment de rigions

Austérité, rigueur, seront les mots d'ordre. Les ouvriers, les employés, les étudiants, les petits

par exemple.

seront pas contents devront se taire ou affronter les « Compagnies européennes de sécurité ». Mais ceux qui ont peur, non de l'Europe, mais de cette Europe-là, comment se feraient-ils entendre? De tout façon, les dés sont jetés. A côté des candidats minables attirés par les prébendes, des hommes de grande valeur et de bonne foi, eux aussi épris de justice et de liberté. auront donc chante prematurement et à contre temps les vertus de cette Europe bourrée d'égoïsmes, de mensonges, de spadassins de l' c armée économique de l'Occident ». Ces hommes pieureront un jour devant cette coercition à l'échelle européenne qu'ils n'auront pas voulue et les crânes fendus de ces a porteurs de pancartes » que n'alment ni M. Schmidt, ni M. Strauss, ni M. Barre, ni M. Giscard d'Estaing. Ces entières de France ou d'Italie hommes seront alors aussi tristes que moi aujourd'hui. Et que l'Europe qu'ils auront contribué à édifier.

RENÉ-VICTOR PILHES.

ii y a trente ans

(Publicité)

Il y a trente ans commençait le long exode du peuple arabe chrétien et musulman de Palestine, chassé de sa Patrie, pour que s'y édifie l'Etat d'Israël.

« Ce ne sont pas les Arabes qui ont suscité le mouvement sioniste et incité les Juis à constituer un « Etat rejuge », mais les Européens avec les pogroms de Eussie ou de Pologne; ce sont les Français qui ont, après l'affaire Dreyjus et les campagnes antisémites, inspré Théodore Herzl; ce sont les accords jranco-anglais Sykes-Picot qui ont découpé la Syrie et la Palestine pendant la Première Guerre mondéale; c'est Lord Balfour qui a promis à Lord Bothschild un joyer national juif en Palestine en 1917; et ce sont surtout les Nazis qui sont, par l'abominable génocide subi par les Juijs européens, responsables du partage de la Palestine par les Nations-Unies et de la création de l'Etat d'Israèl.

» Lors d'un résent sondage de l'IFOP (1) 52 © des Prançais

de la création de l'État d'Israël.

3 Lors d'un récent sondage de l'IFOP (1), 53 % des Français interrogés estimaient qu'Israël n'avait pas fait de concessions suffisantes pour parvenir à un réglement de paix au Proche-Orient. En septembre 1977, 71 % des personnes interrogées étalent favorables à la constitution d'un Ent palestinien souverain (3). On peut donc considérer qu'une majorité des Français désapprouve l'attitude d'Israël, mais que par son silence le gouvernement français est en retrait sur l'opinion publique, même s'il contribue au mainten de Fordre au Sud Liban par l'envoi d'un contingent de 600 soldats placés sous contrôle des Nations-Unies.

3 Il justicit considerat ou a mans l'a limitation de la laurent des parties des nations-Unies.

placés sous contrôle des Nations-Unies.

> Il jaudrait cependant que nous ayons la lucidité, le courage et la volonté, en tant que Français ou Europeans, d'agir rapidement et vigoureusement en javeur d'un règlement pacifique au Proche-Orient qui permette nolamment aux Palestiniens de retrouver une patrie et d'y vivre en paix et en sécurité comme dans tous les Etats de la région. C'est le sentiment et la raison qui devraient nous y inciter, étant donné également les intérêts que comporte pour noire politique et notre économie le maintien de liens d'estime réciproque et de coopération étroite avec les pays arabes.

> Mais nous nous devons surtout de multiplier les efforts de compréhension, de générosité et de solidarité à l'égard de ceux qui, par désespoir, abandonnés de tous, n'ont plus que l'arme du terro-

par désespoir, abandonnés de tous, n'ont plus que l'arme du ter risme pour se faire entendre. Demain il sera trop tard et il en de l'existence même des peuples méditerranéens dont nous sommes (Extrait de l'éditorial de Lucien Bitteriin de «France-Paya Arabes», n° 73.)

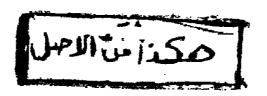
EGALEMENT AU SOMMAIRE DE CE NUMERO :

 L'expansionnisme sioniste au Sud-Liban, l'intervention de Louis Terrenoire à l'Assemblée générale de l'Association de Solidarité Franco-Arabe, le blocnotes de Lotfallah Soliman, la chronique de Philippe de Saint-Robert, Pourquoi et comment je suis devenu Musulman par Vincent Monteil, les rubriques cinéma, livres, courrier des lecteurs.



En vente : 5 F Grandes librairies,





I. BREINEV A BONN le et l'Union soviétique iclaration commune correspondant

Attende le chance on pour le control de chance le chance le chance le chance le chance le chance le control de l'Est et cole le cole le control de l'Est et cole le control de l'Est et cole le cole l

La santé de M. Brejag

En marge des l'encontre les sont et leu entre la rencontre des affaires étants au leur entre la rencens des affaires étants des affaires étants des affaires étants des affaires étants de l'entre de la rence de commerce et le rence de l'entre des rences de l'industre des rences de l'industre de la rence de l'industre de la rence de la rence de la rence de l'industre de la rence de la rence de l'industre de l'industr d'america servicente

droublement of themes de ment que les autents de mentionnent de france les en les de Bronners de les de de Si Bronners de les de de Si Bronners de les de la To be Sold of Convenient St.

Court four terments of the Court four terments of t 10.0 mas policies de ses Poleties i redultoje à Banga La Gen Lacelle de Segre Paraller in control of Strain Control of Chicago, Sansaki and Soleman. No. Etc. ner a cesa control of the contr

die de la contra la seconda de JEAN WETZ

The state of the s

ga Mariana dinaspiraten sila Legista din dinaspiraten dentita Legista di Libertan de Comp

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The state of the s A STATE OF THE STA The second secon

L'Union soviétique n'a pas pris officiellement position sur l'intervention française 21 prouve la politique du gou-vernement français au Tchad. D. V.

AFRIQUE

SELON L'ÉTAT-MAJOR DE PRETORIA

Le raid sud-africain en Angola a fait un « nombre élevé » de morts dans les rangs de la SWAPO

Le Consell de sécurité de l'ONU s'est réuni, à la hâte, dans la nuit du 5 au 6 mai, pour examiner la plainte déposée par le gouvernement de Luanda à la suite de l'opération de l'armée sud-africaine comtre les bases de guérilleros namiblens de la SWAPO, situées en territoire angolais (le Monde du 6 mai). Il s'apprétait à adopter ce samedi, probablement à l'unanimité, une résolution qui a condamne séverement » l'action du a régime rucciste de Pretoria », et menace d' a envisager l'imposition de sametions obligatoires » contre ce régime « en cas de récidite ».

Seule l'expression « régime l'accidente ».

L'absoncia d'un suite de Pretoria » pouvait donner lieu à des réserves : il est, en minière de Cassinga ou un quel conque camp de rérugiés. « Nous avons attaqué des bases, a déqui, malgré leur opposition à l'apartheid, entretiennent des relations diplomatiques avec le la suite de camps de terroristes et de guérilles en par ces réserves, et compte tenu du fait que les condamnations de envers Pretoria, sont devenues des clauses de style, le texte c'ette de morts » dans les rangs répond à un souc essentiel : de la SWAPO. Il a duré douze heures. Son objectif était le Q.G. de la SWAPO à Cassinga, qui serait rejetée par les puis-bases situées le long de la frontier au montre que sanctions obligationes » contre ce régime « en cas de récidite ».

A l'ilemantie

A Libreville

LE PRÉSIDENT MALLOUM S'ENTRETENT AVEC M. BONGO

Le président Malloum est arrivé Le président Malloum est arrivé inopinément à Libreville, vendredi 5 mai, pour examiner, avec M. Bongo, chef de l'Etat gabonais et président en exercice de l'O.U.A., les «problèmes brûlonis que l'Afrique et le Tchad connaissent en ce moment». A son arrivée dans la capitale gabonaise, il a rappelé qu'il restait « ouvert au dialoque » et que son pays conti-

a rappelé qu'il restait a ouvert au dialogue » et que son pays continuait de avechercher la réconciliation nationale dans le but d'assurer le développement économique et social ».

Four-sa part, le ministre tchadien des affaires étrangères,
M. Abdelkader Kamougné, se 
trouve à Tripoli depuis jeudi soir.

De son côté, le bureau du comité militaire chargé du contrôle 
du cessez-le-fen au Tohad a 
informé, vendredi, le Frollnat 
qu'il avait décidé de se rendre à 
Faya-Largeau en vue de l'instal-Faya-Largeau en vue de l'instal-lation de ses équipes dans leurs centres respectifs.

centres respectifs.

Dans un message radiodiffusé adressé au mouvement de M. Goukomi Oneddei, le comité indique qu'il a reçu des instructions en vue de reprendre ses activités, à la suite de contacts établis entre le premier vice-président soudanais. M. Abdulgassim Mohamed Ibrahim, et les présidents libyen et nigérien, en accord avec le Frolinat.

Le comité militaire demande que

Le comité militaire demande au Froinat de fournir à ses membres toutes les facilités nécessaires à l'accomplissement de leur tâche. Un avion transportant les membres du comité, avait été « rejou-lé » par le Froihat. le 29 avril, à son arrivée à Faya-Largeau. Les différentes équipes de ce comité devraient prendre position dans les garnisons de Faya-Largeau, Salal, Arada et Abeche. —
(Reuter, AFP.)

> Sans que la mifice intervienne

LES ÉTUDIANTS TCHADIENS OCCUPENT L'AMBASSADE DE N'DJAMENA A MOSCOU

(De notre correspondant.)

Moscou. — Une trentaine d'étudiants tchadiens occu-paient toujours, samed matin ô mai, l'ambassade du Tchad à Moscou, dans laquelle ils avaient pénétré vendredi ma-tin. Les étudiants, qui se réclament de la « lutte antirecament de la tatte de la tatte impérialiste » et du « pro-gressisme », entendent pro-tester contre la politique du général Malloum « dans tous les domaines » et demandent le paiement des compléments de bourse interrompu depuis un an et demi, que devrait un an et demi, que nevant leur verser le gouvernement de N'Djamena. Ces étudiants, qui appartiement à la sec-tion soviétique de l'Union générale des étudiants sta-giaires tchadiens, soutiement a la lutte armée légitime du pepuple tchadien, sous la di-rection de son avant-garde, le Frolinat ».

Ils ont, d'autre part, fait remetire à l'ambassade de France à Moscou un communiqué, dénonçant l'a impérialisme frunçais, qui met en cause « les liens d'amitié et de coopération entre les peuples français et tchadien . . .

L'occupation a lieu dans le calme, sans que la milice soviétique, qui garde toutes les ambassades, soit à aucun moment intervenue.

sur innervement irançaise all Tchad, mais les articles de la presse soviétique; qui reprennent en général des informations données par la presse française, permettent de penser que Moscou désap-

qui serait rejetée par les puis-sances occidentales.

qui serait rejecte par les passances occidentales.

Prenant la parole vendredi soir devant le Consell, M. Alisio de Figuelreido, représentant de l'Angola à l'ONU, a lancé un appel a l'aide à la communauté internationale et, en particulier, aux s'orces progressistes e. Il a accusé Pretoria d'avoir maintenu et meme renforcé ses effectifs en Angola depuis le raid de jeudi. « Le mythe d'une action limitée est un mensonge », a-t-il ajouté. Des renforts sont encore acheminés. Les bombardements se sont intensifiés (...). Cette attaque ne visait pas seulement la SWAPO, mais cherchait aussi à déstabilimais cherchait aussi à déstabili-

mais cherchatt aussi à déstabiliser l'Angola. >
Intervenant à son tour, au nom
de la SWAPO, son président,
M. Sam Nujoma, a demandé des
sanctions économiques obligatoires contre Pretoria, soulignant
que le raid a été fomenté au
moment même où l'Afrique du
Sud « veut donner l'apparence
d'une attitude conciliante au sujet de la Namibie ». M. Nujoma
n'a pas fermé la porte aux
négociations en cours, précisant négociations en cours, précisant toutefois qu'il « fallait éviter qu'un régime néo-colonialiste soit imposé à la Namibie, sous couvert d'accession à l'indépen-

dance ». Au sujet du raid, il a indiqué que celti-ci avait exigé l'entrée en action de Mirage et des bom-bardiers britanniques Buccaneer, et visait a à massacrer des mil-liers de ctoils ayant fui la terreur raciste en Namible ». Ces accusations sont rejetées à Pretoria. Le quartier général des forces sud-africaines a démenti

son opération était « somtanée ».

Pour la plupart des observateurs, cependant, ce raid de « nettoyage » était envisagé depuis longtemps par les responsables militaires sud-africains.

Pretoria a relancé son action sur le pian diplomatique. Dans un message adressé, vendredi soir, aux cinq pays occidentaux auteurs du pian de règlement en Namible, le gouvernement sud-africain demande que ce plan soit mis définitivement au point et avoiloué le plus rapidement et avoiloué le plus rapidement. et appliqué le plus rapidement possible, et que la communauté internationale insiste auprès de la SWAPO pour qu'elle cesse ses actes de violence contre le terri-toire et ses habitants.

Paris « réprouve »

Néanmoins. l'intervention sud-Aricaine en Angola est condam-née par les destinataires de ce message. A Washington, le porte-parole du département d'Etat a exprimé la « consternation » de exprime a conservation of the son pays, tandis que le président Carter, en tournée dans l'Oregon, formulait l'espoir qu'il s'agissait tien d'un a mid de représailles temporaires et maintenant tertemporaires et maintenant ter-miné ». A Paris, le porté-parole du ministère des affaires étran-gères a déclaré vendredi : « Alors que les cinq « occidentaux » mul-tiplient les efforts pour parvenir à un règlement pacifique et acceptable au plan international de la question namibienne, le gouvernement françois ne peut que réprouver l'action entreprise par l'Afrique du Sud. »

LE CONFLIT DU SAHARA OCCIDENTAL

Alger dénonce violemment la nouvelle intervention des Jaguar

vendredi matin 5 mai, à une la nation, qu'il a adressé à l'As-centaine de kilomètres au nord-cuest de Zouérate, sur le terri-son avril, à l'occasion de l'ouverconst de Zouérate, sur le tern-toire de l'ancien Sahara ture de la session de printemps, occidental, entre des unités mau-ritaniennes et une colonne du accordé une place importante ritaniennes et une colonne du accordé une place importante aux relations avec Paris, «Nous sommes ioujours prêts, avaitritaniennes et une colonne du Polisario. Celle-ci avait été atta-quée par des Jaguar de la force aérienne d'intervention française en Mauritanie qui lui avaient infligé de lourdes pertes. (Le Monde du 5 mai). La mise en ceuvre des Jaguar a eu lieu à la demande des autorités mauritaniennes qui ont fait valoir que la colonne de maquisards se dirigeait vers dans la région. s
Zouérate, cité minière où travaillent environ deux cents cadres et techniciens français employés par la Société nationale le chef de l'Etat, si une menace industrielle et minière (S.N.I.M.) zouerate, cité minière ou tra-vaillent environ deux cents ca-dres et techniciens françals em-ployés par la Société nationale industrielle et minière (S.N.I.M.) mauritanienne. On affirme à Paris qu'aucun des appareils chargés de cette mission n'a été touché.

● A ALGER, le Polisario déclare pour sa part dans un communiqué publié vendredi, que les Jaguar, au nombre de six, sont intervenus « à deux reprises jeudi 4 mai » contre des éléments jeudi 4 mai » contre des éléments du Front qui e encerclaient, au Sahara occidental. des troupes marocaines envoyées de Guelta Zemmour et de Dakhla pour opérer un ratissage ». Toujours selon ce communiqué, deux Jaguar auraient été touchés ; les pertes sahraouies s'élèveraient, selon la même source, à onze morts et sept véhicules détruits et les pertes marocaines à cent douze morts.

morts.
Le quotidien El Moudjahid dénonce violemment, ce samedi, l'intervention de l'aviation fran-caise. Selon le journal gouver-nemental, « l'agression des Jaquar ne peut que constituer un facteur d'envenimement du climat des relations algéro-françaises ». El Moudjahid, qui titre en pre-

mière page, en caractères rouges, « L'aviation française intervient sur ordre exprès de Paris contre les combattants sahraouis », écrit, d'autre part : « A nouveau, la triple coalition militaire de recond'autre part : « A nouveau, d' triple coalition militaire de recon-quête coloniale s'élale au grand jour A nouveau, le gouvernement jrançais s'affirme comme le gen-darme impérialiste dans la région, n'hésitant pas à faire couler le sang d'un peuple arabe et afri-cain qui combat pour son droit à l'autodetermination et à l'indé-nendance. »

a l'annoter innation et à l'acceptant de l'acceptant de l'acceptant à Alger Paul Balta, surviennent alors qu'on assistait à une détente dans les relations franco-algériennes. Alger, toutefois, s'inquiétait du maintien des l'accept des la résion. Jaguar dans la région.

aux relations avec Paris. « Nous sommes toujours prêts, avait-il déclaré, à discuter de tous les problèmes, qu'ils soient économiques, commerciaux ou culturels et à améliorer et développer ces relations sitôt réglés les problèmes politiques et de sécurité que pose la présence militaire française dans la régien.

cette partie de l'Afrique et du monde arabe. »

● A NOUAKCHOTT, la nou-velle de l'intervention des Jaguar a été accueillie avec une satis-faction mêlée de surprise. Per-sonne ne s'attendait plus à ce que les avions français attaquent à nouveau les maquisards, qui ne altralleient plus en barriteire mancirculaient plus en territoire manritanien qu'avec une extrême prudence. On n'exclut pas, dans la
capitale mauritanienne, que les
opérations de ratissage récemment menées par l'armée marocaine dans la région d'OumDreiga (le Monde du 21 avril),
centre du Sahara occidental, aient
désorganisé les Sahraouis. Cela
expliquerait que des unités du
Front aient été repérées par
l'aviation, alors que les maquisards étaient passès, depuis quelques mois, maîtres en l'art du
camouflage. — (AFP.)

[Selon des informations recueilles circulaient plus en territoire mau-

(Selon des informations recueillies Paris dans les milieux militaires à Paris cans les milieux ministres, six avions Jaguar straient intervenus en deux raids au cours de la semaine écoulés pour appuyer des unités mauritaniennes qui accro-chaient les éléments d'une colonne du Polisario, forte d'une trentains de véhicules, à 150 ou 200 kilo-mètres au nord de Zouérata. Par ailleurs, des Jaguar auraient également participé à la fin du mois d'avril à une opération des forces marocaines qui voulaient empêcher une unité du Polisario de se réfugier

au Maroc.

Il semble que les combats au Sahara occidental soient entrés dans une nouvelle phase sous l'impulsion d'un état-major maroco-mauritanien assisté par des « conseillers » français et installé à El-Aloun, capitale du Sahara occidental. Les forces maro-caines, après avoir remporté d'importants succès à la mi-avril dans la région d'Oum-Dreiga, poursuivraient leurs opérations de ratissage avec l'aide de l'aviation française.]

du 29 Avril au 15 Mai à la

BÂTIMENT 5 ALLÉE D STAND DI

MODELES VITRES ACCORDABLES JUXTAPOSABLES SUPERPOSABLES DEMONTABLES-NOMBREUX BOIS **COMBINAISONS D'ASSEMBLAGE** PAR SIMPLE POSE SANS AUCUNE FIXATION

DES MILLIERS DE

INSTALLEZ-VOUS ULTRA-RAPIDEMENT... ET FACILEMENT vous-même...

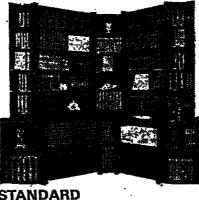
> si Vous aimez vos livres... visitez notre stand et notre magasin tris important da 978.07360005 Justiquestiles et separposibles, de Ingian, de larges at

Patiques, solides, éléganis, sobiles, parant contrair un plus des llaces : des disques, des elécts d'art, etc. Leur teluto ACA,SIU s'immoniste avec lous les styles. NUMBER STANDARD VERSE extent en 12 houteur : de 14 eu à 256 eu, qualites à 8 supers en 4 houseurs : 64 eu, 18 eu, 18 eu, 18 eu et 4 probableurs : 20 eu, 25 eu, q. 35 eu, listation per jumposition at successation.

14008 IS BUSINESS ENTURES JACTAPOSABLES. Hous von alleus anni in chok ENCLISE

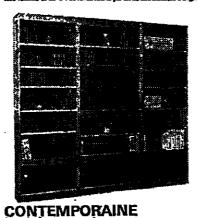
MODELS COLORINES TOUNDS OFFI April Mark behavior the Billebraich, Leaves V CTE NOTIES DEPARTEMENT SUR MESSIES was advant trie supdement on darks countet grainit sans menu emparament de valus peut (Existation rapido). A STATE OF THE STATE OF

# PRIX IMBATTABLES!



**STANDARD** 





Visitez nos Expositions:

61. rue Froidevaux Paris 14º Métro : Denfert Rochereau Gaité - Raspail - Edgard Quinet Autobus : 28, 38, 58, 68 Ouvert tous les jours même le samedi de 9 à 19 h sans interruption

Gen 6 AT 2 Gen V 19 1 Gen General Marian (1998) September 10. r. Benfinet, 19. 44 32 42 - Claramat-Pernad, 22. c. General Pernad, 22. c. General Pernad, 22. c. General Pernad, 22. c. General Pernad, 23. c. General Pernad, 23. c. General Pernad, 23. c. General Pernad, 24. c. General Pernad, 25. c. General Pernad, 25. c. General Pernad, 25. c. General Pernad, 25. c. General Pernad, 26. c. General Pernad, 27. c.

tempt fors his jours, minut to someth do S & 12 h of the SAA 10 h or journ in head - " from a look 6020. à l'Etranger (ELECTRIC): Examples 1800, 54, t, do Mid-Libyr 4900, 47, let d'Autoy - SOUSSE ; Source S.A., Caales 1221, 17, let Hobeltype 3-, MJ, (22) St. 10,21.

EXPEDITION | RAPIDE ET FRANCO

**CATALOGUE** de 64 pages en couleurs

Experime otions per justimositios : Hantour totale horo-trast : 245 cm - Professionr telaio horo-trast : 35 cm -

MO 50 BON 1A MARSON BES RELEITMENDES 75680 PHEIS CEDEX 14 plies releaselyer sons cognitional value CATALOGUE BERLETHEOLES VILKEES on non configurations of their chinese Many lamines between continuents being unto descriptionals de-

A STATE OF PLACE s -----

rexervictor plue

# DIPLOMATIE

## Un compromis américano-soviétique se dessine pour la limitation des armements stratégiques (SALT)

Washington. — Les milieux américains bien informés confirment les indications rapportées, jeudi 4 mai, par le New York Times, selon lesquelles les Etats-Unis et l'U.R.S.S. ont fait récemment un pas de plus vers la conclusion d'un nouvel accord sur les armements stratégiques (SALT).

(SALT).

La décision n'est pas encore prise, indique-t-on en haut lieu, mais un marchandage se dessine (1). Washington accepterait le « plafond haut » demandé par Moscou pour la quantité totale de vecteurs (hombardiers, fusées sous-marines et terrestres), à savoir 2250 unités, En échange, le nombre limite de fusées à têtes multiples serait celui demandé par les Etats-Unis : 1 200, et non pas 1 250 comme le voulaient les Soviétiques.

Le plafond global est supérieur

un abattement fiscal, des fleurs gratuites, une bonne filière pour faire

sauter les contraventions, des prêts immo-

biliers à taux préférentiel, un coupe-file blanc, des fac-

tures d'électricité moins chères, un petit numéro d'im-

matriculation de voiture, une part de saisie, un homme

Le Nouvel Observateur ouvre cette semaine un grand dossier qui

modifie les analyses économiques et politiques faites sur les reve-

En effet si la liste des avantages particuliers est considérable et

concerne toutes les professions leur incidence financière varie

dans des proportions importantes avec ceux à qui ils profitent.

Et pourtant, pour une fois, pauvres et riches sont solidaires,

chacun espère de nouveaux privilèges, des avantages supplémen-

taires tout en conservant jalousement ceux qu'il possède déjà,

fussent-ils dérisoires. C'est ainsi que tout un chacun cautionne le

Cette semaine, il faut lire dans Le Nouvel Observateur la grande

enquête, France: Terre de Privilèges, elle nous fait découvrir un

pays hérissé de féodalité, de jalousies et de ghettos secrets,

étouffant dans le corset de tous ces privilèges qu'il multiplie et

dans l'arsenal des Etats-Unia alors que les Soviétiques devront, pour se conformer à cette nourelle limite, désarmer 250 de leurs

Quant au plafond de 1 200 missiles à ogives multiples (MIRV), il laissera la latitude aux Etats-Unis laissera la latitude aux Etats-Unis d'équiper 120 bombardiers ou gros avions en missiles « de croisière ». Si le chiffre soviétique avait été retenu, ils n'auraient pu aller au-deià de 70 bombardiers de ce type, sauf à renoncer à certaines de leurs fusées « mirvées » Minuteman 3, Poseidon ou Trident (l'ensemble doit, en effet, rentrer sous la limite de 1320 vecteurs multiples décidée à Vladivostok).

têtes multiples serait celui demandé par les Etats-Unis : 1200, et non pas 1250 comme le voulaient les Soviétiques.

Le plafond global est supérieur à celui que souhaitaient il y a peu les Américains (2 160) et surtout à celui que M. Carter avait suggèré au début de son mandat (1 300 à 2 000). Il n'en marque pas moins un progrès par rapport aux 2 400 vecteurs dont MM. Ford et Brejnev étaient convenus à Viadivostok en 1974. En outre, il n'implique aucun changement de missiles « de croisière » ne doit pas faire illusion. Chacun de ces appareils — qui pourrajent être des Boeing-747 spécialement aménagés — emportera en effet de 70 à 90 missiles. Une option préparée par M. Brown, secrétaire à la défense, prévoit un

de corvée, une indemnité de fonction.

système qui autorise de graves injustices.

dans ce numéro :

Voitures, jardiniers, pavillons de chasse...

Les privilèges des cadres :

Aux frais de la princesse.

Interview de Catherine Deneuve

«Une jolie femme

n'est jamais satisfaite de son physique ».

Interview de Jean-Paul Sartre

Les forçats du plaisir.

par Jacques Attali.

Qui n'a pas en France son petit ou gros privilège?

nus des ménages à partir des statistiques officielles.

total de 100 avions porteurs, correspondant à 6 000 nouvelles ogives nucléaires : antant que tout l'arsenal américain actuel, qui sera ainsi doublé en quelques années. C'est la écrit le journal des forces armées dans sa der-nière livraison, « le plus grand déplotement d'une seule arme dans l'histoire moderne ». Américains et Soviétiques sem-

Américains et Soviétiques semblent d'accord, d'autre part, pour s'accord er mutuellement des exemptions » à la règle interdisant pendant trois ans la modernisation des missiles existants. Un missile sous-marin pourra être expérimenté de chaque côté (pour les Etats-Unis, il s'agira du Trident 2), ainsi qu'un missile terrestre du côté soviétique (les Américains n'ont pas de plan pour cette période dans ce domaine).

pour cette période dans ce do-maine).

Enfin, le problème du « non transfert » — les Soviétiques tien-nent beaucoup à empécher les Etats-Unis de transfèrer à leurs alliés les techniques du missile « de croisière » — serait réglé de manière ambiguë, chacun s'enga-geant à ne pas tourner les dis-positions de l'accord, « même par le biats de pays tiers ».

Dans ces conditions, le princi-pal litige non encore réglé concerne le bombardier sovié-tique Backfire — stratégique se-lon les Américains, incapables

d'atteindre les Etats-Unis selon ses créateurs — et pour lequel Washington souhaite maintenant des assurances plus précises qu'une simple lettre de M. Brej-

La mise au point des détails, même sur les questions qui ont déjà fait l'objet d'un accord de principe, demandera encore pluprincipe, demandera encore plu-sieurs semaines, à moins que les entretiens Vance-Gromyko, fin mai, en marge de l'assemblée gé-nérale de l'ONU sur le désarme-ment, condulsent à des progrès spectaculaires, il faudra aussi, avant qu'un traité entre en vi-gueur, gagner la bataille de la ratification au Sénat. Les mem-bres républicains de la Chambre haute ont donné un avant-goût de l'épreuve à venir en endossant name ont donne un avant-gom de l'épreuve à venir en endossant tout récemment un pamphlet dé-vastateur contre la politique étrangère de M. Carter, jugée «incohérente, inconsistante et inepte ». Ces sénateurs s'en pren-

projet d'accord SALT, demandant notamment que « toute concession à propos des missiles sociétiques lourds soit compensée par des concessions comparables de FU.R.S.s., que le Backfire soit inclus dans la négociation, que le contrôle soit renfoncé, etc. Or les sénateurs ré publicains sont trente-huit, quatre de plus que le tiers nécessaire pour saborder la ratification.

MICHEL TATU.

MICHEL TATU.

M. Araiat, a annonce que « des mesures pretiques avaient été prises pour éviter à l'avenir les accro-chages du Sud-Liban, entre les troupes des Nations unies et des éléments armás ».

Il n'est pas encore possible de juger si l'ambiguité concernant l'interprétation du rôle de la FINUL au Liban a été lavée. Au sein même du Fath, l'aile radicale soulenait encore, vandredi soir, après l'entretien Aratat-Erskine, que la mission des - casques bleus - consistait à interdire le passage des éléments armés par les postes de contrôle établis sur les routes, mais non leur infiltration à travers champs : encore moins à mener des chasses à l'homme pour retrouver, arrêter et refouler les fedayin qui auraient réussi à se faufiler derrière leurs lignes, comme l'ont fait les parachutistes français.

Erskine la promesse de coopération qu'il avait délà taite à M. Waldheim et qui a ordonné l'arrestation des éléments impliqués dans l'incident au cours duquel a été blessé le rage, décidé à tenir ses engagements et à prendre la situation en main. Reste à savoir s'il réussira à

le nouveau commandant du contin-

de s'étoffer : six cents Nigérians sont attendus au Sud-Liban : l'Irlande

# PROCHE-ORIENT

#### Liban

#### Le nouveau commandant du contingent français se déclare résolu à mettre fin aux infiltrations dans le Sud

De notre correspondant

Beyrouth. — Le général Erskine, a accepté de dépêcher un contincommandant en chel de la FINUL, gent, et les îles Fidji la quasi-totalité après avoir, en compagnie de son adjoint le genéral français Cuq. rencontre, vendredi 5 mai, pendant daux heures, le chef de l'O.L.P.,

M. Arafat, qui a réitéré au général

contrôler les innombrables mouvements et groupuscules dont bon nombre lui sont hostiles. Le général Erskine a réaffirmé, vendredi, - que c'est l'infiltration d'éléments armés dans la région que contrôle la FINUL qui risque de provoquer une confrontation. Un terme doit être mis à cette situation. Nous avons une mission à remplir, et nous devons nous défendre par lous les movens nécessaires ». De son côté,

gent français, le lieutenant-colonel Viard, a confirmé que la mission de ses toupes était inchangée : s'opposer à toute infiltration dans la zone placée sous leur responsabilité. Les effectifs de la FINUL sont en train

sur un total de sept cent soixante

NGRE

\*

... .. ...

laste des epous et

La FINUL a eu un mort de plus vendredi : un soldat sénégalals tué par l'explosion d'une bombe à fragmentation lancée par les israélles sutre Sénégalais a été biessé. Cela porte à neuf les morts dans les rangs des « casques bleus ». D'autre part, on signalait des tire et des explosions à Beyrouth, dans la nuit de vendredi à samedi, entre les quartiers de Chyah (palestino-progressiste) et Ain-Remmaneh (conservaleur chrétien) sans qu'il soit possible de prévoir si ces incidente risqualent de prendre de l'ampleur.

LUCIEN GEORGE.

#### MILLE TROIS CENTS « CASQUES BLEUS » FRANÇAIS

Le détachement français de unies au Liban (FINUL), selon le ministère de la défense, tota-lise 1 300 hommes répartis de la façon suivante : 600 du 3º régiment de paracha

tistes d'infanterie de marine de Carcassonne : 450 du 4200 bataillon parachu-

services d'Auch : 150 du 17e régiment du génie de parachutistes de Montauban; 50 du régiment d'infanterie de

chars de marine de Vannes. et une vingtaine du 6º régiment d'hélicoptères de combat de Compiègne. Equipé de l'armement indivi-duel en dotation dans l'armée française (pistolets mitral) trançaise (pistolets mitrali-leurs Mat-49 et fusils semi-automatiques 49-56), le déta-chement est renforcé par onne automitratileuses Panhard équi-

pées de mitrailleuses et de mortiers et trois hélicoptères Alouette-IL Des mortiers de 128, mitrail-leuses de 12,7 millimètres et lance-roquettes de 39 complètent cet armement.

#### israël

### Varsovie pourrait renouer avec Jérusalem

C'est un ton qu'on n'avait pas entendu depuis longtemps à Varsovie et qui contraste singulièrement avec les excès de la campagne - entisioniste - de 1968, laquelle avait aboutl au départ de Pologne de milliers de citoyens d'origine juive. En soulignant, comme il l'a fait, la « contribution des juifs au déveioppement de la culture, de la science et de l'héritage commun polonais -, M. Gierek, s'il n'a pu effacer des écarts de langage antérieurs, rend un hommage tardit mals mérité aux professeurs, médecina, intellectuels de diverses disciplines

qui durent quitter leur pays, souven à contre-cœur, voilà dix ans. De la part du chef du parti, c'est une manifestation de courage moral et L'évocation du destin commun dans le maineur des juits et des Polonais avait déjà été l'une des principales caractéristiques des discours prononcés, il y a une quin-

zaine de jours à Auschwitz, à l'occasion de l'ouverture au public d'une nouvelle exposition permanente dans la partie juive du musée de l'ancien camp d'extermination Cette cérémonie s'était déroulée simultanément avec la célébration du trente-cinquième anniversaire du déclenchement de l'insurrection dans le ghetto de Varsovie. La présence de M. Nahum Goldmann, président d'honneur du Congrès juif mondial ,et de plusieurs invités israéliens, dont M. Gideon Hausner, ancien procureur général et président du conseil de l'institut Yad-Wachem, y avait été fort remarquée.

Non moins étonnante : la publication par le journal Zycie Warszawy d'une longue interview de M. Goldmann, dans laquelle celul-ci avait ramerciè les autorités polonaises pour - la préparation technique et politique » de sa visite, et où également il appelalt, de ses vœux l'ouverture dans les relations judėo-polonaises d'un chapitre nou-

LE MONDE us y frouverez peut eke LES BUREAUX

veau, qui se fonde avant tout suf les souffrences communes subjet sous le tascisme hitlérien ». M. Goldmann avalt été reçu par M. Jablonski,

le chef de l'Etat polonais. Si bien des obstacles s'opposen encore à la reprise des relations diplomatiques avec Israel, Il n'est pas niable, en tout cas, qu'un changement de climat psychologique et politique vient de se produire à Varsovie, qui facilitera, sans aucun doute, le rapprochement futur.

MANUEL LUCBERT.

## Inde

#### M. SANJAY GANDHI EST EMPRISONNÉ POUR UN MOIS

New - Delhi (A.F.P.) — Par ordre de la Cour suprême indienne, M. Sanjay Gandhi, le fils cadet de l'ancien premier ministre, a été emprisonné vendredi 5 mai pour une durée d'un mois (dernière édition du Monde du 6 mai). Il des dernière édition du Monde du 6 mai). de mai). Il a demandé à béné-ficier de meilleures conditions de détention que lors de sa précé-dente incarcération ; il avait en effet été arrêté une première fois en juillet dernier, puis libéré sous

en juillet dernier, puis libéré sous caution.

C'est l'administration de New-Delhi qui a déposé une plainte contre lui et qui a demandé à la Cour surême d'annuler sa libération sous caution. Dans sa requête, l'administration précisait que le délit pour lequel il est poursuivi « est punissable de l'emprisonnement à vie ».

Le fils de Mme Gandhi est accusé d'avoir « conspiré » et détruit les épreuves et le négatif du film Kissa Kursee Kaz, qui décrivait sous le mode satirique l'ascension d'un politicien arriviste.

l'ascension d'un politicien arriviste.

M. Sanjay Gandhi s'était fait, quand sa mère était au pouvoir, le champion de la campagne de stérilisation à l'échelon national.

Les excès de cette campagne avalent suscité des émeutes et sont considérés comme une des principales raisons ayant entrainé la chute de Mune Gandhi et la défaite du parti du Congrès aux dernières élections générales.

UNE GRANDE ENQUÊTE DU

raffine au lieu de supprimer. SCIVILLE . Les privilèges de la fortune : Les privilèges de la beauté : «Le jour où on m'a dit : t'es trop moche ». Les privilèges du Tout Paris : Les privilèges et la politique : Nous ne voulons plus de boucs émissaires



المراد ويهمه

CT 1011 111

A DUCATION WAI 1968 1978



Liban

léclare résolu

tre correspondant

117

٠...

=. 25

32.

12503

a F.M.U. 2 eu un mon e carrell : un soldat sénépa: explosion d'une boetes : a moment de leur boetes : a moment de leur bleate : a moment de leur ble

ending the Seyrouth, dans to send the service of a Seyrouth, dans to send the service of the ser

entrent a sament as

ser de presidente de la constante de la consta

MILLE TROIS CENT

CASQUES BLEEL

Le detachement france.

in fiction in terminate de la constitución de la co

Lommes riparte

and the second de page

124 qa 405: patation Me

d'infanterie de be

tuste de commandens &

fur (2 54,123te :

de Cirtaisoane;

Fritings d'April:

n de ter termini ge to

permattration de Mente

The test test of mines

\$1000,000

Figure 1 to the second and the secon

The Title of The Manager

Ten mitter de Diebe

mag fertief rottes de finme

frich feb Litt.matt.

renouer avec Jéruh

verdungen ich hande dast G.

o o restrame ti engra**š**i

アンス いっと 鉄山神芸術

on the Ethicalis

1. HEREI

22 55 TEL

1. 1. 1987年 建草

MANUEL LUCIE

Inde

Y SANJAY GARD

ETT BY DOUGHT POR BE

The control of the co

A = 1112-11.

Israei

FRANCAIS

LUCIEN GIORE

### L'égalité des époux et les régimes matrimoniaux

infiltrations dans le Su a accessé de dépécher en c accessé de dépécher en c accessé de dépécher en c accessé de sept centre. Le soixante-quinzième congres des notaires de France, oul se tien: à La Baule du dimanche 7 au 10 mai, traite du statut matrimonial du Français. Les travaux ont commencé dès la fin de 1976, mais entre-temps la question est venue à l'ordre du jour dans la perspective d'une nouvella rétorma

Le droit actuel résulte d'une foi assez récente, celle du 13 juillet 1965 qui a réalisé un certain équilibre entre des tendances contra-dictoires : indépendance des époux, d'une part, protection des intérêts du conjoint et de la famille, d'autre part. Les précédentes tentatives avaient toutes échoue parce qu'elles étalent jugées trop timides ou trop audacieuses. C'est dire qu'il n'était pas alsé de rénover cet ensemble de règles qui, depuis 1804, avait maintenu la femme dans une situation d'infériorité plus ou moins marquée. En 1965. la loi a laissé au marl quelques prérogatives, à la femme quelques privilèges.

Dans le but d'assurer une plus grande égalité entre les époux, des rolx se sont élevées pour demander la suppression de ces dernières dif-

Le notariet qui, depuis plus de vingt-cing ans, choisit pour sujet de ses congrès des questions d'intérêt général, peut aider à éclairer le débat. Son rôle, naturellement, n'est pas de décider pour le législateur. Il lul appartient d'expliquer aux intéressés les données exactes d'un problème complexe et obscurci par bon nombre d'idées fausses, et d'indiquer les conséquences des changements envisagés. C'est l'occasion pour les notaires de mettre à la disposition du public les enseignements tirés de leur pratique quoti-

1. — LES ORIENTATIONS POSSIBLES

Pour rendre à la femme une situation égale à celle de son mari, on peut hésiter entre deux solutions. La plus simple seralt de considérer les époux comme séparés de blens, en faïsant abstraction du lien du mariage dans le domaine patrimontal. Certains droits étrangers connaissent ou unt connu ce système. C'est le cas des droits anglosaxons, qui l'ont jugé jusqu'à une

> Après l'assassinat de François Duprat

#### M. J. PIERRE-BLOCH : une victime du laisser-aller.

Dans le Droit de vivre, organe de la LICA, M. Jean Pierre-Bloch

« En France, des meurtriers de travailleurs nord-africains sont acquittés par les iribunaux, des appels criminels sont lancés contre les immigrés, des juis ou des tziganes. Aux violences des uns répondent les violences des autres. Petit à petit, au pays de Descartes, de la Déclaration des droits de l'homme, s'installent l'anarchie et le règne du règlement de comptes politique.

» François Duprat a été la victime du laisser-faire, laisser-aller dans lequel nous vivons. D'autres l'ont précèdé. D'autres risquent de connaître son sort si les autorités continuent à fermer les yeux. François Duprat n'était pas des nôtres, peu s'en faut, mais nous réprouvons son meurmais nous reprovous son meta-tre, que rien ne jeut justifier. Comme nous avons condamné hier et que nous condamnerons demain tout individu ou groupe qui voudrait atlenter à la vie de quelqu'un pour assouvir une ren-geance politique.

Oui, c'est vrai : nous sommes prêts à nous battre et à mourir preis a nous cattre et a mourir pour permettre à nos adversaires de dire ce qu'ils pensent en toute liberté dès lors qu'ils ne font pas l'apologie du crime ou qu'ils reprétiennent pas la haine ruciale.

» François Duprat était un adversaire de nos idées. Nous ne le considérions pas comme un ennemi. Le crime dont il a été la victime est inqualifiable.»

#### Le Monde DE L'EDUCATION

Numéro de moi

#### **MAI 1968 MAI 1978**

• Colonies de vacances et séjours linguistiques

• Les métiers d'éducateur spécia-

Mensuel - Le numéro : 6 F

M\* J.-F. PILLEBOUT (\*)

époque récente particulièrement adapté à deux catégories d'époux : les ménages modestes, en permettant à la temme de soustraire ses propres salaires à l'emprise d'un mari parfois buveur, les conjoints très riches qui préfèrent ne pas confondre leurs patrimolnes. En France, le régime de la séparation de biens prédomine comme régime conventionnel adopté par contrat de mariage (les contrats de mariage correspondent seulement à 10 % des mariages), mais surrout dans le sud de la France. Peutêtre faut-il trouver l'explication dans des raisons historiques délà anciennes : avant le code civil, la France méridionale était imprégnée de l'influence du droit romain, et à Rome les époux étaient séparés de biens.

Le plus grave inconvénient de ce régime est l'injustice qui en résulte lorsqu'un seul des époux s'enrichit. Maloré l'assistance directe ou indirecte qu'il a pu lui prêter, le conjoint ne peut profiter de cet enrichissement. En cas de divorce, la loi récente a atténué cette iniquité par une - prestation compensatoire -. Mais ce n'est qu'un palliatif qui n'existe pas en cas de décès et prouve que le régime dans toute sa riqueur n'est pas suffisant.

C'est pourquol la proposition de réforme qui traduit le plus la tendance séparatiste, celle de M. Jozeau-Marigne, ne va pas jusqu'à supprimer le parlage de l'enrichissement des époux qu'assure le régime de la communauté. Eelle se contente d'instaurer la séparation des pouvoirs pendant le mariage : chaque époux gérerait seul les biens acquis par Jui

Cette modification ne donneralt pas satisfaction à la demande qui est sans doute la plus nette et la plus vigoureuse, celle des agricultrices. Constatant que, dans ! plupart des exploitations agricoles mari et femme contribuent à part égale à la direction de l'affaire. les agricultrices revendiquent la qualité de « chef d'exploitation » au même titre que leur mari. Pour répondre à cette demande, il faut tourne le dos à la tendance séparatiste e renforcer la communauté qui est le régime légal actuel.

Ce régime, d'origine ancienne et un peu mystérieux s'est développe et s'est précisé à partir du seizième siècle, à une époque où la femme pour diverses raisons était de plus en plus soumise au mari et finalement considérée comme incapable .Ce vice originaire a pu faire douter que la communauté de biens sol compatible avec une égalité entre époux. La loi du 13 juillet 1965 ; est pourtant presque parvenue. suffirait de conférer à la femme les mèmes pouvoirs qu'au mari sur les mêmes hiens pour arriver à une égalité complète. Ainsi la femme collaborant à la profession de son mari nourrait le faire avec une qua lité reconnue, la femme travallant au toyer ne serait pas privée de tout pouvoir de principe. L'union des personnes serait renforcée par celle

2. — LA LIBERTÉ NÉCESSAIRE Quelle que soit la voie retenue pour cette réforme, il est indispen sable que le législateur utilise, pou la mettre en œuvre, des règles so gneusement étudiées et adaptées à ce que l'on appelle généralement le « droit de famille ». L'expérience montre que la loi échoue souven dans ce domains. Dès 1907, le légis lateur avait institué le système des biens réservés de la femme, dont elle avait seule la gestion, même dans le régime de la communauté Ce système est presque resté lettre morte. Par prudence chacun deman dait la signature du mari, et la femme n'a pas trouvé l'Indépendance souhaitée. Sans doute le législateu n'avait-il pas été assez net ; tou-tefois, à l'être trop, il risquerait aujourd'hul de jeter le trouble dans un mecanisme délicat où tout se conjugue : les mœu*r*s, les habi tudes, les réactions des personnes qui passent contrat avec les époux. S'il intervient, pulsse-t-li le faire et respectant la liberté des époux A une époque ou le droit civil es de plus en plus encombré de règles impératives parfois sévèrement sanc-

#### **SCIENCES**

● Le lancement du satellite eu ropéen expérimental de télécom-munications O.T.S., initialement prévu pour le jeudi 4 mai et re-porté à la suite d'anomalies de fonctionnement (la Monda de fonctionnement (le Monde du 5 mai), pourrait avoir lieu, lundi 8 mai, vers 19 heures, heure locale (1 heure du matin mardi, 9 heures de Paris). La NASA espère pouvoir commencer le compte à rebours dans la matinée

si le législateur cralgnait de ne pas être entendu), le droit familial laisse uno place croissante à la volonté individuelle. Ainsi, avant 1965, le récime matrimonial ne pouvait pas êtro changé pendant lo mariago (principo do l'immulabilité des

la réforme, les époux peuvent décider de le modifier si les circonstances l'exigent. L'accord du luge paraître superflu demain. Une réforme devrait donc rassurer les tiers sur l'autonomie réelle de chaque époux, mais respecter

conventions matrimoniales). Debuis

A vouloir trop régenter, le législateur donnerait au marlage une apparence de carcan qui pourrait décourager les jeunes de s'y enga-

la volonté des époux, à qui revient le droit d'aménager librement leur

Il risqueralt aussi de n'être pas sulvi al ses prescriptions étalent trop qu'allieurs, doit être l'efficacité, La difficulté est d'autant plus grande que le problème déborde largement le domaine du droit. Le notaire le sait bien : consulté par un époux en conflit avec son conjoint, it ne songe pas à ouvrir le code civil. Il cherche seulement si l'entente peut être rétablie dans le ménage Enfin, si l'on veut un régime matrimonial légal satisfaisant pour le plus grand nombre, il faut que les règles puissent être « adaptables » aux cas perticuliers. Les époux sont mieux placés que quiconque pour le faire. A défaut, le législateur devrait se lancer une fois encore, mais dans un domaine jusqu'aiors épargné, dans l'impossible réglementation des détaits. Ce qui serait le meilleur moyen de faire une loi

(°) Notaire associé, rapporteur général du 75° congrès des notaires de France.

#### MOURIR POUR ÊTRE CRU

Non, Taouès, la petite Algé rienne qui habitait le = quartier des miracles - à Soissons, ne s'est pas suicidée, à dix-huit ans, parce qu'on l'avait violée. Cela, c'est seulement ce que prétendent les bonnes sœurs du M L.F., occupées à récupérer un acte qu'elles sont bien incapables de comprendre, parce qu'elles ne peuvent le concevoir, elles qui ne mourraient pour rien au monde

Taquès s'est tuée parch que nul ne l'avait crue. C'est de ne pas être cru que l'on meurt.

Cocteau disalt qu'il ne voulait pas être aimé, mais être cru, que c'était l'important. Cette enfant était douée d'une âme trop grande pour les limites d'un esprit que son milleu oppressait au-dedana comme au-dehors. temps qu'elle fut seulement mai aimée. De n'être pas crue, fut la violence autrement plus forte que le vial

Un personnage de la Guerre civile, de Montherlant, Acilius dit au premier acte de la pièce : Il est horrible de n'être jamais cru. Faut-il donc se faire tuer pour prouver qu'on est sincère ? =

Acilius se tue lui-même à la dernière scène, devant ceux dont la lâcheté le nargue, après qu'il lut pris.

Dane l'univers diabolique c'est-à-dire mensonger, qu'est le nóire -- et dont nos bonnes sœurs ne diffèrent guère, - la petite Algérienne de Soissons est une petite Romaine qui nous laissa cet acta où elle est aussi mal connue qu'elle put l'être, un dur moment, dans son corps. Un acte aussi exploité, aussi violé que son corps.

Ph. DE SAINT-ROBERT.

#### ORGANISÉE PAR LE MOUVEMENT « ARCADIE »

## Une exposition sur l'homosexualité à Besançon

De notre correspondant

Besançon. - Une exposition consacrée à l'homosexualité s'est ouverte le 15 avril au Centre municipal de recherche et d'information (CRI) de Besançon. Organisée par le groupe bisontin du mouvement homophile Arcadie, elle se prolongera jusqu'au

Les élus (Union de la gauche) de la ville sont, selon M. Andre Baudry, fondateur d'Arcadie, les premiers a avoir mis des locaux et des animateurs à la disposition des homophiles de ce mouvement, et des femmes homosexuelles de Besançon. Le conseil municipal s'est toutefois réuni auparavant pour en débattre. Ce n'est pas habituel quand il s'agit seulement d'accorder l'autorisation d'utiliser

Arcadie a souhaité traiter le sujet avec « la rigueur la plus scientilique possible, sans en exclure toute passion ». L'exposition présente des statistiques sur l'homophille dans le monde, une interestiva historicani interestration. rétrospective historique invoquant les prédecesseurs célèbres, de Sa-pho à Gide, des recueils de témoignages et des analyses sur la vie sociale affective et psychique des homosexuels, et une serie d'exemples des comportements de la société à leur égard : l'adoiss-cent mis à la porte du domicile famillal, le salarié dont l'avan-

des lois et de la justice. Les organisateurs ont prevu plusieurs débats et conférences. Le 22 avril il a été question de la libération des homosexuels dans differents pays. On a ainsi appris que l'image « permissive » que donnaient New-York, Los Angeles,

San-Francisco, étalt loin de re-présenter l'attitude générale d'une société américaine marquée par le puritanisme et l'apologie de l'homme « viril », « protecteur » et « séducteur », ainsi que celle de la femme « faible » et « soumise » devant lui. Au cours du mois de mai, un

gue, biochimiste, un sexologue, des juristes, aborderont dans des

prètre, des philosophes, un psy-chothérapeute, un psychophysiolo-

conférences ou des c tables ron-des » différents aspects de l'homo-sexualité, tandis qu'un cinéma voisin du CRI projettera plusieurs

Arcadie et les femmes homo sexuelles réussiront-lls, par cette série de manifestations, atténuer l'hostilité qui s'exerce envers eux et qu'ils estiment fondée sur l'ignorance? Un cahler est à la disposition des visiteurs. Il cc-tient certes des quolibets, mais sont plus nombreuses. Les organisateurs sont flers d'avoir vu c des familles rentr avec leurs enfants ».

CLAUDE FABERT.

#### Mme LA SECRÉTAIRE D'ÉTAT

Dans une lettre adressée au mensuel F Magazine, M. Pa-trick Bachellerie, conseiller technique au cabinet de Mme Nicole Pasquier, secré-taire d'Etat chargée de l'emploi féminin, donne les précisions grammaticales suirantes :

a Il est mentionne dans un article paru dans le nu-mero du mois d'avril, que la coutume reul que l'on dise a Mme le ministre » bien que les grammairiens soient unanimes pour reconnaître aisément la validité de la dénomination « la ministre »...

» Pour l'information de vos lecteurs, Mme Nicole Pasquier me charge de vous préciser qu'elle a tenu, des son entrée en fonctions, à se faire appe-ler « Mme la secrétaire

#### *JEUNESSE*

#### La rencontre à Vézelay des guides et scouts de France

Sous le titre « Scouts toujours », nous avons rendu compte dans le Monde du 18 avril de la réu-nion à Vézelay (Yonne) de mille six cents guides et scouls de de ce compte rendu une lettre de l'abbé Hervé Carnes, aumônier diocésain de ces deux mouve-ments dans le Finistère. L'abbé ments dans le Frinstere. L'aboe Caraes nous reproche en parti-culter de n'avoir cilé que partiel-lement la « lettre de Vézelay » rédigée par les parlicipants au cours de cette rencontre.

« Scouts. toujours » ou « Le pouvoir du sourire », ce n'est pas méchant comme titre. Et le petit côté acidulé, c'est pas nécessai-rement mauvais, c'est le goût des nommes bretonnes! Et on ne demande pas à un journaliste d'être le porte-parole servile d'un mou-vement, fut-il le mouvement qu'on alme bien. Et on ne peut pas lui en vouloir d'avoir cité des phrases « gentilles » de la

Mais il n'y avait pas que ces mais in y avait aussi celles-ct:
a Mal aimes des associations
adultes et des municipalités »;
ou bien : a Trop souvent aussi
les bénévoles ne sont utilisés que comme des outils et se font récu-pèrer de toute part »; « Nous voulons que notre engagement soit lucide et conscient c'est pourquoi nous décidons de nous injormer pour injormer les autres ». Elles sont inséparables des précédentes. L'approche pratique des pro-blèmes, telle que la propose le scoutisme aux « ainés » du mou-

vement, est-ce automatiquement de l'action individuelle ou de l'apolitisme? L'affrontement au pouvoir — et singulièrement le pouvoir adulte — c'est une sacrée éducation politique, ne croyez-vous pas ? Et s'il ne se passe plus rien dans les écoles (je suis aussi aumônier soolaire), c'est bien parce que les jeunes savent que le rapport de vement, est-ce automatiquement jeunes savent que le rapport de forces leur est par trop défavorable ! Vous attribuez aux jeunes du

scoutisme un regard plus moral que politique; mais n'est-ce pas un peu le propre de cette géné-ration lycéenne? (...) Univers contrasté que celui des jeunes de selze-dix-buit ans, dix ans après mai 68. Et dans cet univers, les aînés du scoutisme sont-ils plus « dépolitisés » que les autres ?

LE MONDE met chaque jour à la alsposition de ses teoteurs des rubriques d'Annonces Introchillères. Yous y trouverez peul-être LA MAISON

### AU CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION LAGARDE

## Les parents dans la course...

De notre envoyé spécial

ment repassés, survêtements proprets ou pantalons retroussės sur des jambes d'albâtre, une centaine de parents de la Fédération des parents d'élèves de l'enseignement public (PEEP) s'étaient échappés, vendredi 5 mal, du palais où ila tiennent congrès à Royan, pour aller participer à une courserelais sur la place Renaissance. Le congrès, président en tête, s'est transporté sur les lieux de la compétition. Car si tous ne couraient pas, tous brûlaient de démontrer que le sport à l'école est négligé. La velile, M. Chrislian Germinet, responsable de la commission sportive de la PEEP, n'avait-il nas déploré que le sigle E.P.S. ne veuille plus dire - Education physique et sportive mais Elèves privés de

Cette revendication < du sport nour tous les élèves - n'est pas nouvelle de la part de la PEEP. En décembre 1976, M. Lagarde en avait entretenu le président

Royan. — Tee-shirts au blason de la République. Le 21 déde la fédération, shorts fraîche- cembre 1977, les dirigeants de la Fédération rappelaient que pendant l'année scolaire 1976-1977. quatre-vingts établissements secondaires n'ont dispensé aucune heure d'éducation physique à aucun élève. Alors, comme l'an dernier au

cours du congrès de Tours, on a mis les vétements de sports et ... invité la télévision. Une nuance toutefols : à Tours le cross = avait eu lieu dans année, à Royan, la « récréation sportive - s'est déroulée en plein centre de la ville, sous les yeux de la population. La temoin du relais est désormais passé à M. Soisson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisire à qui M. Lagarde 6'20prête à demander de nouve créations de postes de professeurs d'éducation physique et les moyens d'aménager le temps de la détente et des activités physiques pour les élèves.

CHARLES VIAL

#### MEDECINE

#### Au congrès de la médecine du sport

CREATION D'UN ORGANISME DE LUTTE ANTI-DOPAGE

Au cours d'un congrès réuni à Dijon par la Société française de médecine du sport, il a été annoncé qu'un organisme de coordination pour la lutte antidopage allait être créé sur l'initiative du ministère de la jeunesse. des sports et des loisirs. Cet or-ganisme comprendra un pool de médecins et de commissaires fédéraux.

RECTIFICATIF. - Il était in- thie exclusivement pharmaceuti ciqué par erreur dans un article sur l'homéopathie (le Monde sur l'homeopatrie (le 20 nu e daté 23-24 avril) que seules les facultés de Lille et de Besançon avaient organisé un enseignement officiel dans cette discipiune. En fait, le premier enseignement officiel d'homéopathie a attà institué à l'aren en 1978 au au attà institué à l'aren en 1978 au eté institué, à Lyon, en 1976, au bénéfice des pharmaciens dans le cadre d'une attestation d'études de troisième cycle sous l'égide du professeur Netien. Quant à l'en-seignement officiel d'homéopa-

La loi du 1° juin 1965, selon la loi un l'illin isso, selon laquelle est condamné pour dopage « quiconque a sciemment, en vie ou au cours d'une compéition, utilisé des substances pour 
amétiorer sa performance », est 
t ro p facilement détournée autourd'uni ont estimé les congrestourd'hui, ont estimé les congressistes, pour qu'on n'envisage pas une condamnation légale plus énergique et plus précise de tout contrevenant.

que organisé à Lille, il est le fait non de la faculté de médecine mais de l'Institut d'éducation permanente de l'université de Lille-2, financé, seulement en partie, par le ministère des universités. D'autre part, alors qu'il était indique dans cet article que les consultations d'homéopathie restaient entièrement à la charge des assurés sociaux, en fait, celles-

ci sont, chez un petit nombre de

médecins homéopathes conventionnes, remboursées en partie.

# **EDUCATION**

Au cours d'un entretien avec le secrétaire général de la FEN

#### M. BEULLAC SE DÉCLARE FAVORABLE A LA RESORPTION DE L'AUXILIARIAT

M. André Henry, secrétaire géneral de la Fédération de l'édu-cation nationale (FEN), a ren-contré, vendredi 5 mai, le ministre de l'éducation. Un premier en-tretien avec M. Christian Beullac avait eu lieu le 17 avril.

« Cette rencontre avait pour but,
a déclaré M. Henry, d'écouter les réponses du ministre a Elle a été l'occasion, d'après le secré-taire général, d'une importante confirmation : M. Beulac s'est engagé à demander au gouvernement la transformation de sent mille cinq cents emplois en postes de titulaires. Cet engagement ou-vre la voie à la titularisation des maîtres auxiliaires et à la ré-sorption de l'auxiliariat.

#### Des risques de « fichage »

M. Henry a, d'autre part, an-noncé l'ouverture d'un ensemble de négociations portant sur la de négociations portant sur la formation continue. la formation initiale, les personnels non enseignants. les relations entre les ministères de la santé et de l'éducation. En ce qui concerne le dossier scolaire, M. Henry, qui n'est pas opposé à tout dossier pédagogique pour le « suivi » de l'élève, a renouvelé l'inquiétude de la Fédération sur les risques de « fichage » que comportait le dispositif voulu par le prêcédent ministre de l'éducation.

« M. Beullac aura-t-il les moyens de sa politique ? » C'est l'interrogation qui planait sur l'entretien. « Le ministre et le gouvernement s'exposeratent à un certain nombre de déboires si l'ouverture d'aujourd'hui ne se traduisait que par des mots. déclaré le secrétaire général de la FEN.

■ Les quarante-Sept enseignanis du groupe scolaire 😮 la Sablonnière » du Mans seront en grève lundi 8 mai. Ils entendent sinsi d'après un communiqué du Syndicat national des instituteurs, « se solidariser apec leur directeur injustement agresse ». Le directeur de l'établissement a, en effet, été giflé par la mère d'une élève après que cette dernière eut été retenue dans son bureau pour avoir perturbe la classe. — (Corresp.)

#### RÉUNIS EN CONGRÈS A ROUEN

## Les Jeunes Avocats s'inquiètent de l'érosion du pouvoir judiciaire

De notre envoyé spécial

le principe même de l'indépen-

dance des magistrats du parquet par rapport au pouvoir politique.

fournir aux magistrats du par-quet un statut garantissant son

Entre ces deux extrêmes, c'est

probablement la position expri-mée en tant qu'observateur par M. Michel Jéol, ancien sous-direc-teur au ministère de la justice, avocat général à Paris, qui aura retenu la plus large adhésion. Il s'agirait, pour mettre un terme

au mélange des genres et notam-

davantage les rôles.

Rouen. -- « L'érosion du pouvoir judiciaire. » C'est sur ce thème que la Fédération nationale des unions de jeunes avocats, réunie en congrès à Rouen, avait choisi d'axer ses discussions, vendredi 5 mai, à Rouen. Vaste programme. serait-on tenté de dire. Car ce problème d'un pouvoir judiclaire érodé — ou, exprime d'une autre façon, celui de l'équilibre des pouvoirs est probablement de tous les régimes et de toutes les époques. Aussi bien, le fait pour des jeunes avocats de cholsir un tel thème était-il moins la volonté de trouver une solution immédiate à un sujet éternel que le moyen de manifester des préoccupations réelles et profondes. En ce sens, il faut tenir pour parfaitement

La première forme de cette érosion sera donc celle d'une jus-tice dépouillée par ce que les congressistes ont appelé la « paracongressistes ont appelé la « parajustice » rendue par l'administration. Cette justice parailèle a de
multiples formes : commissions
administratives, conseils, comités.
Elle est, semble-t-il, de nature
proliférant, au point que les auteurs du rapport, l'Union des jeunes avocats d'Angers, ont du renoncer à en établir la liste
exhaustive.

Elle est surtout d'un formion-

Elle est surtout d'un fonctionnement in qu'iétant, pour les libertés individuelles, car elle supprime la garantie offerte par le débat public et refuse les droits élémentaires de la défense, notamment l'accès au dossier et la seprésatiettes par avec la la défense. représentation par avocat. Le rapporteur, M. de la Bretesche, a cité de nombreux exemples de ces commissions qui, sans enten-dre le conseil du citoyen concer-né, prennent des décisions sans recours possible : ains les conmissions chargées de décider les fermetures administratives et cel-les qui décident des retraits de permis de conduire. Ou celle, sie-geant à Paris, qui s'occupe de « juger » les chauffeurs de taxi poursuivis pour faute profession-nelle. Il aura failu qu'un avocat en force la porte pour qu'aujour-d'hui les droits de la défense y

#### Demain comme hier

Il peut arriver aussi qu'une telle commission s'abrite derrière le paravent d'une fausse respec-tabilité judiciaire. Ainsi les commisions des expulsions, présidées certes par un magistrat, mais dont les décisions sont prises en réalité par un fonctionnaire de l'administration préfectorale. Cette forme de cautionnement — " de prostitution », dira même un un intervenant — est apparue d'autant plus grave aux congres-sistes que les appeis formulés contre les décisions rendues par centre les decisions rendues par cette commission n'ont pas carac-tère suspensif et que le recours, par exemple devant le Conseil d'Etat, même s'il aboutit favora-

Devant ce travail de sape du pouvoir administratif qui non seulement tradult une méliance à l'égard du pouvoir judiciaire, mais aboutit à lui retirer un grand nombre d'affaires pour créer ses propres instruments répressifs, les jeunes avocats ont décidé de réagir : en demandant, soit la suppression de ces comsoit la suppression de ces com-missions administratives, soit que leur soit retiré le droit à la déci-sion répressive qui ne peut appartenir qu'au pouvoir judiclaire.

January and the second

Sur ce sujet, la F.N.J.U.A. re-joint le Syndicat de la magistrature, qui avait examiné et condamné de telles pratiques lors de son congrès, en 1977. Elle pré-cède l'Union syndicale des magistrats, qui se propose d'inscrire le problème à l'ordre du jour de son prochain congrès.

La seconde partie du débat, vendredi 5 mai, portait sur la deuxième forme d'éroslon du pouvoir judiciaire, cette fois directement au contact du pouvoir exécutif et donc du pouvoir politique. Ainsi que le soulignait le rapport établi par MM. Allemand (U.J.A. de Marseille) et Mathieu (U.J.A. d'Aix-en-Provence), plusieurs affaires récentes unt posé sieurs affaires récentes ont posé

• Une dizaine d'insoumis venus manifester devant le ministère de la justice, place Vendôme, à Paris, vendredi 5 mal, pour protester contre les « procès en cours à l'encontre des objecteurs », ont été interpellés par la police. Ils ont été relâchés dans la soirée, appar président d'identité après vérification d'identité.

 Pour entraves à l'exercice du droit syndical, l'ancien directeur de la caisse primaire d'assurance-maladie de la Marne, M. Yves Varache, quarante-huit ans, s'est vu confirmer, vendredi 5 mai, par la deuxième chambre correction-nelle de la cour d'appel de Reims les 500 francs d'amende que lui avait infligé, le 16 janvier dernier, le tribunal de grande instance de la ville et les 600 francs de dommages et intérêts obtenus par les syndicats F.O. et C.F.D.T., parties civiles dans cette affaire civiles dans cette affaire.

Le caisse primaire d'assurance-malade a été, en revanche, déchargée des amendes auxquelles elle avait été condamnée soildai-rement avec son directeur. représentative cette conclusion tirée par l'un des participants qui devait parler « de congrès des inquiétudes et des inquiétudes graves. devant le péril qui menace les Français dans

leurs libertés essentielles ».

Car pour les jeunes avocats — pour d'autres aussi — le péril existe. D'autant plus menscant que l'érosion se fait plus forte. Sur ce plan, les congressistes avaient choisi d'en dénoncer deux formes : l'érosion, par le bas, d'un pouvoir judiciaire aux prises avec un pouvoir administratif de plus en plus gourmand; l'érosion, au sommet, d'un pouvoir judiciaire confronté à l'interventionnisme croissant du pouvoir politique.

magistrats: ceux qui sersient les porte-parole du pouvoir exécutif et ceux qui, véritablement, arbitreraient et jugeraient. Deux corps de magistrats, parallèles, avec un minimum de passerelles et où, notamment, on devrait, dès le départ, faire un choix définitif de carrière, sans passage possible de l'une à l'autre. de l'une à l'autre.

par rapport au pouvoir politique.

En réalité, c'est davantage le statut « ambigu » du parquet qui e fait d'objet des débats. Faut-il consacrer la dépendance du parquet envers le pouvoir exécutif ou, au contraire, s'efforcer d'élaborer un statut consacrant son indépendance. Ces deux positions extrèmes ont trouvé leurs défenseurs : plusieurs jeunes avocats adoptant des positions maximalistes ont, en effet, souhaité « pour que cesse l'ambiguité et pour qu'enfin soient limités les pouvoirs exorbitants et inégalitaires du parquet par rapport aux droits accordés à la défense » que les magistrais du parquet solent rattachés au ministère de l'intérieur avec statut de fonctionnaires. Proposition ou rumeur de projet qui, émanant de la Chancellerie, il y a quelques mois à peine, avait provoqué une levée de boucliers notsument de l'Union syndicale des magistrats : l'autre proposition serait donc de foutunir aux magistrats du parquet un statut grantissant son de l'une à l'autre.

Solution séduisante, mais dont on peut douter qu'elle fasse l'unanimité, tant à la chancellerie qu'auprès des premiers visés, les magistrats du parquet. Les déclarations de M. Alain Peyrefitte, garde des sceaux — venu dans la soirée témoigner « l'importance primordiale » qu'il apporte à la profession d'avocat et affirmer « que sa politique serait demain, comme elle l'était hier, une politique de concertation ». — n'ont tique de concertation ». - n'ont sur ce plan donné aucune indi-

PIERRE GEORGES.

#### M. PEYREFITTE: le droit d'asile n'est pas remis en question.

Répondant à une question qui a été posée, vendredi 5 mai, au congrès de la Fédération nationale des unions de jeunes avocats IF.N.U.J.A.), M. Alain Peyrefitte, garde des sceaux, a indiqué, à Rouen, les limites dans lesquelles la Convention européenne quelles la Convention europeenne sur la répression du terrorisme se-rait appliquée par la France en cas de ratification. « La France a signé la Convention euro-péenne mais en exprimant des réserves au niveau de son appli-cation. Les mesures doivent s'insau mélange des genres et notam-ment à cette confusion trop fré-quente entre magistrats du par-quet et magistrats du siège, confusion souvent perceptible au niveau du juge d'instruction, de donner aux magistrats du parquet un statut de fonctionnaire au sein du ministère de la justice; ce statut ne serait pas moins pro-tecteur que celui qui est attribué aujourd'hul. mais il préciserait davantage les rôles. crire dans le respect des libertés et ne doivent pas porter atteinte au droit d'asile. Le droit d'asile est inscrit dans la Constitution. Il n'est absolument pas remis en question. Il faut savoir répondre aux defis qui nous sont lancés, mais sans s'abandonner à l'affo-En somme, il faudrait que soit réellement créés deux corps de lement ni à la précipitation.»

#### CHÈRE BICYCLETTE

M Jean Cosma possède una bicyclette. Funeste bicyclette. - Une increyable histoise de vélo », comme dit le justiciable Cosme, Car les foudres de la justice se sont abaltues par deux fois sur le vélocipède et son propriétaire. Lourdement.

Au mois de mai 1977, le tribunal d'instance de Versalles, présidé par Mme Georgette Geille, examine la plainte des époux Rodionoff, Ces derniers, qui résident dans le même immeuble que M. Cosme, lui reprochent d'entreposer le vé/o du filige dans un local commun qui donne accès à leur procre débarras-

Le véhicule qu'inventa le ba ron Drais attente-t-il à la quiètude de M. et Mme Rodiasatt 1 Gêne-t-il leur libre accès au dé barras ? Le tribunal ordonne au syndic de copropriété de :::mmeuble de payer et à M. Cosme de rembourser aux victimes du moderne célérifère 3 500 francs de dommages-intérête. La barre qui supportait l'objet du délit doit

Enfin, M. Cosme ne davra plus déposer dans le loca! d'accès au débarras l'engin perturbateur. Sous peine d'avoir à verser • 150 F d'estreinte par jour de relard ». La barre de suspension est bien ôtéa. Mais les époux vélophobes veillent. Le 9 septembre et le 24 octobre 1977, un huissier sollicité par eux est mis en présence de l'horr.ble téalité: - A gauche, en entrant dans le local dont il s'agit, le constate la présence d'une bidyclette de couleur iaune... -

Malheur à M. Cosme, cette

fols! La justice est de norweau saisie. Le même tribunal, présidé par le même magistrat, abandonne toute clémence à l'égard de la bicyclette diabolique et de son cavalier. M. Cosme n'a déposé que de loin en icin. et à queique 3 mêtres de la porte du débarras, son engin ? Qu'à cela ne tienne. Dame iustice prend sa plume et calcule le prix de la désobélasance : du 23 mai au 24 octobre 1977, cent cinquante-cina lours d'impubence que multiplient 150 F égalent 23 250 F. Ave: quelques menus frais annexes, le montant de l'addition atteint 24 161.20 F. Atterré par la lourdeur de la condamnation, M. Cosme a d'abord songé au suicide Puis. repoussant l'idée d'un vélo aussi ruineux pour ful fet lucratif pour

### Hyperglycémie mortelle:

deux médecins condamnés

Le docteur Jacqueline Massias, cinquante-deux ans, directeur d'un laboratoire d'analyses médicales à Saint-Mandé, et son assistante, le docteur Christiane assistante, le docteur Christiane Prévost, quarante-sept ans, ont comparu vendredi 5 mai devant la schième chambre correctionnelle de Paris sous l'inculpation d'homicide involontaire pour avoir administré à une patiente du fluorure de sodium, un produit toxique, à la place de glucose.

Alle Marie-Armeile Dyonis du Séjour, trente ans, bibliothècaire, subissait, le 25 novembre 1874, un test d'hypergivoèmie consistant en l'absorption de 50 grammes de giucose, afin de vérifier, une heure après, les réactions de l'organisme. Elle se portait blein, et parisme. ganisme, bue se portait bien, et le test derait servir à établir un simple bilan de sante. Un quart d'heure plus tard, elle était prise de vomissements, et elle devalt mourir une heure après. L'ana-lyse des viscères révélait une

intoxication par le fluor : de 18 à 38 grammes, alors que la dose mortelle est de 3 grammes. L'expert toxicologiste, la professeur Lebreton, a expliqué que ce fluor utilisé comme anticoagulant du sang. a encore provo-qué, cette année, deux accidents mortels dans des laboratoires d'analyses. Dans le cas présent, il était pourtant difficile, a-t-fi dit, de confondre une solution de glucose. parfaitement limpide, avec une solution ou plutôt un mélange de fluorure et d'eau ayant l'aspect d'une bouillie.

Le professeur Lebreton a ajouté Le professeur Lebreton a ajonte que les praticiens ont fort mai réagi après l'accident. Au lieu de pratiquer aussitôt un la vage d'estomac. Ils ont, au contraire, fait une piquire antispasmodique pour arrêter les vomissements que pouvaient être libérateurs. Cela n'a laissé aucune chance de survie à la victime.

Jugement le 19 mai.

#### Faits et jugements

#### Non-lieu pour l'adolescent Radio-Fil bleu qui s'accusait du meurtre de ses parents adoptifs.

Marseille. - René R., dix-sept Marseine. — Mene R., dix-sept ans, qui avait avoué aux policlers de la première brigade territo-riale de Marseille être le meur-trier de ses parents adoptifs. Jean trier de ses parents adoptifs. Jean et Christine Ghisolfo, trouves motts de cinq coups de feu, a leur domicile de Pont-de-Vivaux, à Marseille, le 24 mars dernier de Monde du 4 avril), vient de bénéficier d'un non-lleu et a quitté la prison des Baumettes, vendredi 28 avril. Le meurtrier présumé, qui était déjà revenu devant le magistrat sur les aveux pourtant fort détaillés faits aux policiers quelques jours auparapoliciers quelques jours aupara-tant, a nettement montré qu'il était partaitement incapable de se servir correctement d'un revol-ver, et à plus forte raison de loger des balles avec la précision atteinte par le ou les agresseurs des époux Ghisoilo. L'arme n'a d'allieurs jamais été retrouvée. pas plus que la cinquième douille.

René avait précisé qu'après une discussion. Il avait été chercher un « 6.35 » acheté quelques jours auparavant à un fournisseur dont il n'a jamais donné ni l'identité ni le signalement, puis qu'il avait déchargé l'arme sur ses parents adoptifs.

e Fai été forcé d'arouer par les policiers, a-t-il dit par la suite an juge au cours de l'instruction. Lorsque nos parents ont été tués, je n'étais pas là. Quand je suis revenu à la maison, ils étaient déjà morts, a

La chambre d'accusation de la cour de Montpellier a confirme vendredi 5 mai, l'ordonnance de ventredi 5 mai, l'ordonnance de non-lieu prononcée le 1° décem-bre 1977 par M. Alain Lapierre, juge d'instruction, en faveur des dirigeants de la station privée Radio-Fil bleu (le Monde du 3 décembre 1977).

pourrait émettre à nouveau,

En juillet 1977, Radio-Fil bleu En juillet 1977, Radio-Fil bleu avait émis pour la première fois du haut de la tour du Polygone à Montpellier et avait été aussitôt brouillée par T.D.F. (Télé-Diffusion de France). Quelques jours plus tard, le matériel avait été saisi et la station placée sous scellés, après une plainte de T.D.F. pour atteinte au nonopole de la diffusion.

Dans ses attendus. M. Lapierre avait estimé que a la liberté d'ex-pression et la liberté d'informa-tion sont deux principes fonda-mentaux du droit public français depuis la Déclaration des droits

Selon M' Jean-Louis Rigaud, l'un des dirigeants de Radio-Fil bleu, la station reprendra en principe ses èmissions lorsque les scellės opposės au siège auront ėtė levės. M. François Delmas, secrétaire d'Etat à l'environne-ment, qui étalt président de l'Association Radio-Fil bleu, a dé-missionné de cette présidence, considérant que, les poursuites judiciaires étant levées, il pouvait désormals se plier à chligation de réserve en tant que (Corresp.)

# personne qui conteste la mesure d'expulsion la frappant, a déjà été expulsée.

#### MOTS CROISÉS

# PROBLEME Nº 2 086 VII

HORIZONTALEMENT

I. On peut le vider sur le plat quand on n'a pas d'assiette; Sym-bole chimique. — II. Groupe des confiseurs et des industriels de la confiseurs et des industriels de la chaussure; Abrèviation. — III. Ne saurait donc être tiré par les cheveux; Lettres de politesse. — IV. Dans un certain sens, se livre à un travail attachant; Ne se déplace pas sans mobile. — V. Particule; Loin d'être désuets. — VI. Station bainéaire. — VII. Indique que tout n'est pas encore dit; Temps. — VIII. En vollà qui se donnent bien du mai pour la galerie! — IX. du mal pour la galerie! — IX. Capable d'être rapidement dé-truite; Marque de noblesse. — X. Nombreux, aux festins de Trimai-

#### Journal officiel

Est publié au Journal officiel des vendredi 5 et samedi 6 mai : UN DECRET

Portant publication de l'ac-cord général sur les privilèges et les immunités du Conseil de l'Europe, fait à Paris le 2 sep-tembre 1949 (ensemble, un accord complémentaire du 18 mars 1950 et quatre protocoles additionnels

des 6 novembre 1952, 15 décem-bre 1956, 6 mars 1959 et 16 dé-

cion; Pas très chauds. — XI Orientation; Portè par une soubrette du répertoire.

# VERTICALEMENT Les premiers froids le font sortir de sa retraite ; Abréviation. L'Empéchent d'être serein ; Pieuses. J. Premier exercice d'un latiniste débutant ; Discrète

quand elle est neutre. — 4. Pré-fixe : Portent un manchon. — 5. Fin de participe; On y veille à la pureté des âmes [épelé]; Terme musical. — 6. Dont la tâche sera allégée; Trouvèrent fort cher [épelél. — 7. Sent générale ment le renfermé; Réservoir. — 8. Rend moins imposant; Prati-que le vol de nuit. — 9. Permet-tent donc une salutaire détente.

Solution du problème nº 2065 Horizontalement

Horizontalement

I. Pellicules; Clou. — II. Ecu; Léseras; E.O.R. — III. Total; Glens. — IV. Ru; Réunion; Olse. — V. O.T.A.N.; St; TT; Ino. — VI. Leçons; Euros. — VII. Aérait; Anis. — VIII. Ure; Glaise; Usée. — IX. Sauve; Na; RD. — X. Ecrus; Utiles. — XII. Ses; Gréera; Ecu. — XII. Parls; Moi. — XIII. Espadon; Epllent. — XIV. Pelées; Terée. — XV. Aliénée; Trévise.

#### Verticalement

L. Pétroleuses; Eta. — 2. Ecoute; Racers. — 3. Lut; Acteurs. — 4. Arno; Vu; Pape. — 5. Ille; Nages; Aden. — 6. Ce; Ussel; Grole. — 7. Usent; Rā; Urinée. — 8. Le; Saintes. — 9. Ergot; Isale; Est. — 10. Saintefé; LR. — 11. Se; Réalité. — 12. Notrauds; Lev. — 13. Lésinons; Emerl. — 14. Oo; Sosies; Cônes. — 15. Urée; S.E.; Nuitée. GUY BROUTY.

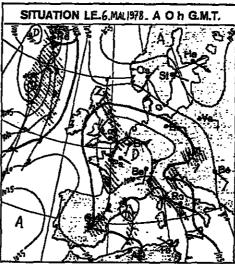
#### Loto

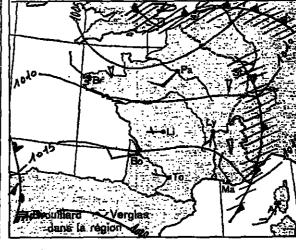
● Les joueurs de Loto peuvent désormais s'« abonner » et participer à cinq tirages consécutifs, grâce aux bulietins d'abonnement à 40 francs désormals mis à leur

# MÉTÉOROLOGIE

M. et Mme Rodionott), il vient

de faire appel de ce second





PRÉVISIONS POUR LE 7-5-78 DÉBUT DE MATINÉE

à 0 neure et le dimanche 7 mai à 24 heures :

Les basses pressions d'Europe

occidentale vont se déplacer lente-ment vers le nord-est, et des masses d'air océanique frais pénétreront sur l'ensemble de la France. En fin de période, une perturbation venant de l'Atlantique atteindra nas régione

Dimanche matin, il pieuvra par Circulation moments dans le Midi, sur les Alpes et dans le Nord-Est. Sur les sures et dans le nord-eat. Sur les sures régions, le temps sers nus-geuz, frais et très brumeux. Au cours de la journée, le ciel deviendra très variable, des éclaircles alternant svec des averses et quelques orages leolés. Les vents, de secteur sud-ouest, seront modèrés. Les tempé-ratures maximales s'élèveront. En fin de journée, le ciel se couvrirs de nouveau près de l'Atlantique, et il y pleuvra au cours de la nuit tandis que les vente se renforceront. Samedi 6 mai, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer ôtait, à Paris, de 1 005.7 millibars, soit 754,3 millibars de mercure.

Température (le premier chiffre tradique le maximum enregistré au compagnée d'une campagne

cours de la journée du 5 mai; le second, le minimum de la nuit du 5 au 6): Ajaccio, 22 et 10 degrès; let 10; Bordéaux, 13 et 10; Bordéaux, 13 et 10; Brest, 11 et 6; Caen, 12 et 7; Cherbourg, 10 et 6; Clermont-Fernand, 17 et 7; Dijon, 15 et 8; Crenoble, 17 et 7; Lille, 17 et 10; Lyon, 15 et 11; Marseille, 18 et 12; Nancy, 18 et 8; Nantes, 14 et 6; Nice, 17 et 10; Le Caire, 25 (max.); lles can 12; Faris - Le Bourget, 18 et 9;

lengen injer-

#### SEVERITE ACCRUE POUR LES AUTOMOBILISTES annonce le ministère de l'intérieur

2 mai, le ministre a donné des instructions aux préfets afin que, en accord avec les parquets, les services de police et de gendarmerie soient appelès à faire preuve de plus de sévérité à l'encontre des automobilistes qui ne respectent pas les limitations de vitesse et le port de la ceinture

Par une circulaire en date du temple de la sécurité routière : spois télévisés, messages radios, affichages, afin de mettre en garde les automobilistes sur les instructions aux préfets afin affichages, afin de mettre en garde les automobilistes sur les dangers que comporté le non-respreuve de plus de sévérité à l'enpect de ces mesures de sécurité. Cette décision a été prise au vu du bilan des accidents de la route depuis octobre 1977, « qui dénote une dégradation du com-portement des conducteurs ». souligne-t-on au ministère de

#### Le Monde

# culture

LE JOUR-**DES MUSIQUES** 

émie mortelle;

lecins condamnés

italias Tietra Nedir

Jurement le 19 mai

pourrait émettre à ma

La Chambre d'accission cour de Montpellier a oct vendredi 5 mai, l'ordanno mortilet prononcée le l'é bre 1977 par M. Alain le 1982 et l'estrate d'instruction en facture d'instruction en facture de la state de la state de la state d'instruction de la state d'instruction de la state de la state

En public 1977, Radio 2, September 1977, Radio

Carr Sea attended Mil

Stinn Me Geinder ; un der dintreams & Re 1821 in Station speak principe ses einem ber

With the CENT PARTY OF THE PART

ment qui etait premet semution Radio-F() in 1

mile one de cere de mile de la participa de l

inter in a transportation of part in the control of the control of

R LE J.S. PEDEBUT DE MINE

DUR LES AUTOMOBILISTS

mistere de l'intérieur

mistère de l'intérieur

The seas attended in the season of the property of the there exists a season of the se

t jugements

cent Radio-Fil bleu

01/75 01/7-01/2-

1

«On cherche jeune homme...»

> Découvreur d'euleurs-compositeurs et Cinterprètes depuis plus de quarante ans, imprésario, directeur artistique, directeur aujourd'hui de sa propre firme discographique, Jacques Canetti est venu au e mêtier » du show-business en ré-pondant un jour de 1930 à cette petite annonce parue dans Paris Soir : « On cherche jeune homme almant la musique. >

Veritable homme - orchestre.

Jacques Canetti participe alors à l'aventure de ce qu'on appe-lait le jazz-hot, organise la première lournée en France de Louis Armstrong, fait partie de l'équipe de Radio-Cilé — il est à la direction artistique — et produit les premières émissions publiques et publici-taires de radio dans l'Hezagone (notamment les crochets radiophoniques). Canelti est encore là quand Edith Piaf et Charles Trenet jont leurs premiers pas. Au lendemain de la guerre, il lance, dirige, près du boulevard de Clichy, le Théâtre des Trois-Baudets et fait découprir aux specialeurs une série de têtes d'affiche d'aujour-Chui : Feltz Leclerc, Georges Brassens, Mouloudji, Jacques Brel, Guy Beart, Raymond Devos, d'autres encore. Il amène aussi devant le public Boris Vian qui chante, malgré son très grand trac, le Déserteur, le Cinématographe, Je suis

Tout cela, Jacques Canetti le raconte d'une plume alerte dans un livre-panorama du spectacle de variétés en France ces quarante dernières années, sans nostalgie et toujours sur la bre-

\* Calmann-Lévy édit., 280 p.,

#### Nouveaux albums

- Sammy Walker (Song for Patty). Sortie en France du premier album publié par Sammy Walker, auteur-compositeur et interprête qui semble suivre la iradition de la chanson de protestation qu'ont illustrée avant lui Joe Hill, Woody Guthrie, Bob Dylan, Pete Seeger, Tom Parton, Phil Ochs. C'est d'ailleurs ce dernier qui l'a découvert et aidé à produire cet Originaire de Grangie, au nord d'Atlanta, Sammy Walker a une manière de voir et d'aborder un thème, une écriture proches apparemment de celles de Woody Guthrie. La voix aux couleurs du Sud est répeuse, le jeu de la guitare simple et efficace. (33 t. Le Chant du Monde, PWX, 55 310.)

- Henri Guédon (Africanissimo). La négritude magnifiquement assumée dans une synthèse de musiques et d'instruments, dans une réunion de la tradition et de la modernité. de la poésie et de la chronique. de la naiveté et du réalisme. Henri Guédon a réussi un olbum, qui est aussi un trait d'union des Antilles avec l'Airique du Zaire, puisque le chroniqueur et conteur zairois Delu s'est joint à l'équipe de Guedon. (33 t. Ed. Erable, rue de l'Eglise, 95 640 Brégançon.)

#### Le calendrier du rock

Blue Oyster Cult, au Pavillon de Paris, le 8 mai, au Parc des expositions de Colmar, le 9, au Palais des sports de Saint-Etienne, le 11; Randy New-man, salle Pleyel, le 11 mai; Nico, du 11 au 21 mai, au Théaire Campagne-Première (22 h. 45); Docteur Feelgood. à Rennes le 12 mai, à Brest le 13, à Clermont-Ferrand le 16, à Pau le 17, à Tours le 18,et à Soisy-sous-Montmorency le 19; E.L.O., au Pavillon de Paris le 15 mar; Styx et Squeeze, au Stadtum, le 22 mai ; David Bowie, au Pavillon de Paris, les 24 et 25 mai; les musiciens folk trlandais Sea-mus Craeght et Jackie Daly. au Caveau des Trinitaires, à Metz, les 16, 17 et 18 mai; Semaine rock, à l'Espace Cardin, avec Little Bob Story, les 22 et 23 mai, Brezopar et Tangerine le 24, Mona Lisa le 25. Wapassou et Michel Moulinié le 26. Au Centre américain. 261, boulevard Raspail, à Paris : Sourdeline, le 9 mai, Cour des Miracles (groupe folk des Flandres), le 12; Festival rock, le 20 mai, dans le parc du château de Chilly-Mazarin, avec les groupes Occibell, Edition Spéciale, Skry-Vania, Castelhemis, Contagion, Gutura.

**原です**がよう。 1977 - 1977

### **Variétés**

## L'anniversaire de Serge Gainsbourg

de Serge Gainsbourg et de ses vingt années de chanson, la firme Philips propose an coffret coatenant soixante et onze de ses chansons, choisies par l'aureur et composées entre 1958 et 1977. Sont réunies entre soures l'Esp à la bouche, la Javanaise, Melody

Nelson, Je l'eime, moi non plus. Et aussi, bien sur, le Pomponneur des Liles, « le gers qu'on croiss et qu'on n'referde pas », qui a dans sa poche des extrairs :

Reader Digest, qui dit « que des
gars s'la coal'at douce à Miani »,
et pendant ce temps il fait « le zonate an fond de l'eare > avec dans la tête un « cornorel de confetti » et une envie de « jouer la fill' de l'air ».

Un des vrais auteurs de la chanson française apparaît 'visi dans toute sa dimension et au-delà du personnage plus ou moins affecté — mairre de l'esquive et des pirouettes verbales -- qu'il s'est lonné su cours de son aventure. Serge Gainsbourg est d'abord libre, disponible ; il s'exprime par les mors, la musique — et aussi par l'image : il prépare son

Du neuf, en voici. Qui déroutera,

derrième film Black out inspiré de la coupure d'électricité à New-York en juillet dernier -- en syant l'ait de s'autuser, mais en travaillant comme un artisan qui connaît son métier sur le bout des doigts et fait son ouvrage avec une facilité déconcernante qui cache parlois une longue maturation. L'écriture de Gainsbourg coule naturellement, avec un superbe abandon. L'auteur-interprète qui a le goût des moes et des jeux qu'il suscite, les provoque, utilise le neologisme, l'ocomatopée, la rime coupée, prend une certaine disrance et manipule l'humour, l'ironie, la dérision.

Homme du présent qui regarde peu en arrière, Serge Gainsbourg est aujourd'hui à la mode chez les punks qui enregistrent quelques uns de ses anciens titres. Le coffrer de six disques, avec un livret contenant les textes des chansons et illustre par des photos et un dessin - autoportrait, prouve que Gainsbourg est bien vivant et bien

CLAUDE FLÉOUTER. ★ Philips 6 641 788.

#### tornes

#### Contre l'entropie

comme toujours, ceux qui n'imaginent pas autre chose que du déjà vu. Christian Frappier (1) entre en pein-ture par la voie étroite de l'ascèse. Si jeune, avec une opiniâtreté qui, pour nous, pour lui peut-être, trouve déjà sa récompense, il s'en est pris à un seul objet, simplifié à l'extrême, répérè à l'infini, aux limites de l'épuisement, jusqu'à le détruire. Le destructeur, ce n'est pas lui, Frappier, mais l'irrépressible érosion du temps. Des croix, ou des croisées rayées ou non de quelques traits obliques, vues de l'intérieur et ne s'ouvrant, si elles devaient s'ouvrit, sur rien, telle est la charpente, l'ossa-ture de ces rolles qu'attaque graduei-lément, par le haut, puis par le bas, une sorte de lèpre, de pluie de cendre granuleuse. Cette lèpre, cette pluie, s'épanouit et retombe comme les frondaisons d'un arbre, ou le panache d'une explosion aromique — dans un dip-tyque, par exemple. Elle ronge l'essence des êrres et des choses de sa grisaille, album dédié à Patricia Hearst. car le peintre s'en tient aux cons neutres, avec parfois des franges fauves, comme dans le vaste triptyque qui occupe toute une paroi de la galerie. Inutile de chercher des symboles.

C'est la propre réflexion de la marière sur l'artiste, inspirée par la matière à l'artiste hanté par l'universelle dégradarion dont les murs décrépis offrent l'illustration la plus directe, qui est projetée sur un écran peu à peu obscurci. Le geste aboutit, dans une saine réaction, à un renversement des valeurs, à l'exorcisme d'un pessimisme surmonté, à la construction d'une œuvre qui s'affirme. Qui existe. En verra-r-on une autre échappa-

toire dans les aquatelles, où le thème s'éclaire de teintes plus sensuelles ? Le plaisir de peindre est déjà un acre

Christian Frappier s'est formé rout' seul, ce qui n'exclut pas une culture certaine. Marie-Angèle Paradis — c'est son vrai nom, un nom qui, lui aussi, est pour la première fois livré au public — ne tire apparemment rieu que d'elle-même, du limon originel. Ce qu'elle expose, ou ce qu'on expose pour elle (2), ce sont précisement des « Lieux de terre ». De l'arr brut? On peut le qualifier ainsi, et alors

intérieure : des tétes, des figurioes. qu'elle ne pensait jamais montrer à quiconque, à première vue caricaturales, cocasses. Mais non, tout picroresque en est banni. Une profonde douleur, à l'insu peut-êrre de l'auteur, s'exprime dans ces « reliefs », comme on dit, en terre crue, plus ou moins barbarement coloriée, qu'une armature de toile, ou de matériaux hétéroclites, dote d'une solidité à route épreuve. Un cri sort des bouches ouvertes. Qui ne peut rester sans écho.

Si le mot d'authenticiré, rant galvaude, a encore quelque vertu, c'est à Marie-Angèle Paradis qu'il s'applique. Rien de plus vrai que son illusoire

On revient à un art plus élaboré avec les dernières peintures de Djoka Ivackovic (3), qu'on estime supérieures sux précédentes. Disons qu'on y entre plus facilement, en ce sens que le foisonnement gestuel, déjà forrement élagué, auquel on avait assisté il y a un an et demi, s'est épuré. Ivackovic en des toiles composers avec le minimum de moyens. Les carrés jugu-lent l'élan des lignes essentielles qui animent les surfaces vierges et se fondent dans les tons gris, rose-bleuté: à peine des indications. Un conrant de haute tension les parcourt pour qui sait être séceptif.

Aux antipodes, Sergio Birga (4), qui participa aux Mythologies quo continue à confier des « messages sans ambiguiré à une imagerie typi-quement indienne, malgré tout for-tement intellectualisée. Il faut avoir repensé le problème, les problèmes motivant le rableau, qu'il s'agisse de dénoncer le massacre des vieux quarriers, ou de reflérer le climat politique, pour les poser crument sur la mile, avec une some de provocation des amateurs éclaires. Et des autres. En pronvent quand même qu'on sait

peindre. IFAN-MARIE DUNGYER.

(1) N.R.A., 2, rue du Jour. (2) Poisson-d'Or, 7, rue des Prê-(3) Nane Stern, 25, avenue de Tourville. dont l'existence difficile est déjà un Seine.

#### **Venter**

## Marchands de tapis

interpellant les enchérisseurs, enchérisseurs interpellant le commissaire-priseur, crieur essouffié, salle bondée, commentaires divers, une vente à Drouot est d'abord un spectacle, dont les objets paraissent quelquefois n'être que le prétexte.

Ce spectacle-là est français et ne s'exporte pas. Aucune « ambiance » donc, à Genève, le soir du 29 avril, pour la première vente importante de tapis organisée en Suisse. Maître Cornette de Saint-Cyr avait l'entrain forcé du gentil animateur chargé d'amuser les gens qui ne sont pas venus pour cela, et les commentaires de l'expert, M. Béchirian, tombaient dans un silence poli. tombatent dans un silence poli.
Les acheteurs dépensent leur argent avec gravité — en montrant un numéro qui leur a été attribué, — et il faut arracher les enchères comme un confesse un pécheur repentant : visiblement, dépenser est ici presque un pêché capital : dans le plaisir et la crainte, on s'y résout, mais discrètement.

On croyait qu'une vente publique avait ses règles de rénssite : commissaire-priseur un tapis en venue publique, avait ses règles de rénssite : commissaire-priseur, interpellant les enchérisseurs, enchérisseurs interpellant les enchérisseurs, frais. L'excellent état de cette pièce du dix-neuvième siècle, la commissaire-priseur, crieur essouffiés salle bondée, commentaires divers une vente à Drouot est du dix-neuvième siècle, la finesse du décor — vingt-quatre des cartouches d'inscription, — '22 qualité des couleurs expliquent l'obstination de l'accheteur, colicitation de l'accheteur, colicitation de l'accheteur, colicitation de l'accheteur charge d'amuser les gens qui ne sont pas venus pour cela, et les commentaires de l'accheteur charge d'amuser les gens qui ne sont pas venus pour cela, et les commentaires de l'accheteur charge d'acchèvement.

#### La géométrie des Caucasiens

C'est cependant de Perse que venaient la plupart des tapis de sole, qui, sans égaler la beauté des tapis jardin, méritalient néan-moins d'attirer l'attention : la un pécheur repentant : visiblement, dépenser est ici presque un péché capital : dans le plaisir et la crainte, on s'y résout, mais discrètement.

Qu'un record mondial soit obtenu. c'est à peine si on s'en aperçoit, le solide franc suisse aidant : pourtant, les 550 000 francs suisses aidant : pourtant, les 550 000 francs suisses donnés pour un tapis jardin Tabriz en soie (4,40 m × 3,10 m) constituent le

siens, de matière moins riche et de fabrication moins raffinée — le nœud en est beaucoup moins serré — qui pouvaient intéresser l'amateur, quoique les estimations et les prix puissent paraître élevés en comparaison de la cote de Dronot : le décor géométrique, la stylisation abstraite des motifs stylisation abstraite des motifs figuratifs traditionnels ont mis à la mode ce type de tapis, dont le dépouillement contraste avec le décor quelquefois un peu trop chargé des persans. Encore faul-li que la géométrie soit maîtrisée et que les accords de couleur se fassent : ce fut le cas avec le tapis Seikhour à fond noir, reconnaissable à sa croix de Saint-André, répétée trois fois (1,70 m × 1,20 m; 9000 FS).

Pour sa rareté on dolt aussi

Pour sa rareté, on dolt aussi signaler un grand Soumak (3,30 m × 2,10 m; 14000 FS) à

fond rouille, comme tous les tapis de sa catégorie, au lieu d'être noué.

De son côté, la maison Christie avait elle aussi organisé, du 24 au 27 avril, une série de ventes à au 21 avril, une serie de ventes a Genève : montres, argenterie, cr-fèvrerie russe, pierres précieuses, tabatières, ont obtenu plus de 25 millions de francs suisses. De cette masse d'objets se détachent queiques pièces : une coupe de mariage, fabriquée à Nuremberg vers 1590 par Meinrad Bauch l'Ancien, était puls bizarre que belle : une dame en argent, à la robe de narre, tent dans ses bres levies que protient dans ses bras levés que pro-longent des broches de corall une coupe coguillage (100 000 FS). Le bizarre se rapproche fort du laid avec une chaise à porteur miniature en or émaillé de rose, de 9 cm de haut, œuvre de Michel Perchin, à Saint-Peiers-bourg (95 000 FS). Mais ces précieux petits objets — parmi les-quels on comptait beaucoup d'œuvres de Fabergé — sont une spécialité du marché suisse des ventes publiques. Au reste, pour qui aime la richesse sous un faible qui ame la richese sous in fainte volume, un collier de vingt-sept émeraudes, ayant appartenu à Pauline, la sœur de Napoléon, fai-sait assez bien l'affaire, à 1 mi-lion 250 000 FS. Et. par-dessus

le marché, il était fort beau. JEAN-MARIE GUILHAUME.

#### **Théâtre**

# «Sonate pour deux femmes seules»

à Montpellier

Michel Touraille a fait le pari d'établir à Montpellier un théâtre permanent. Il présente régulière-ment ses créations dans un fouri protestant appelé La Gerbe, qu'il protestant appelé La Gerbe, qu'il a équipé et dont il dispose du vendredi au dimanche. Il y a monté Mademoiselle Julie, N'te promène donc pas toute nue, les Emigrés... Son dernier spectacle, une œuvre inédite de Christian Liger, Sonate pour deux jemmes seules et une cité H.L.M., raconte fecalement l'effrontement à huis fecalement l'effrontement à huis les les des le ment l'effrontement à huis les des lement l'effrontement à huis les des lement l'effrontement à huis les des lement l'effrontement à huis les des lements de le des le des lements de la contra del également l'affrontement à huis clos de deux êtres dont l'un, naïf,

clos de deux êtres dont l'un, naît, attend tout de l'autre qui ne peut plus rien donner.

Deux femmes dans une H.L.M.: mais le lieu est-il important? Christian Liger ne donne pas dans l'ét u de sociologique, ne cherche pas le réalisme. La cité symbolise le cloisonnement d'existences qui s'écoulent côte à côte, l'histoire est celle d'une rencontre l'histoire est celle d'une rencontre impossible. Une aveugle (Viviane Theophilidès) se clottre dans son appartement, et fait venir à elle le monde. Elle se le fait raconter, elle écoute les bruits, les mots qui decrivent. Elle attire une jeune fille (Marie-Laure Derois) qui se laisse fasciner et manque de se laisser détruire.

Sonate pour une femme blessée par la peur. L'aveugle a connu la par la peur. L'aveugie a connu la menace des rafles. Elle a erré dans des rues qu'elle ne voyait plus, qui ne la reconnaissalent plus. Pareille à Mme Rosa, réfugiée dans son « trou à juif », elle s'est barricadée, repliée dans une mémoire inventée on se diluent ses peurs. Araignée goulue, elle saisit des lambeaux de vie, les déchire pour dévoiler la mort qui se cache, pour la toucher, l'apprise cache, pour la toucher, l'appri-voiser. Elle veut ne plus jamais avoir peur.

Bête noire au visage lisse, Vl-viane Theophilides empoigne, dirait-on, sa révolte avec ses mains pleines de force, avec sa voix qui rit et qui reconstruit son royaume. Elle trébuche sur les pièges de l'attendrissement, se rétracte attaque Et l'autre, la jeune fille qui tourne autour d'elle pour fuir l'ennui banal des jours gris, n'a pas le courage de se laisser glisser dans le noir de l'exil. Elle s'en

arrache cruellement. C'est la peur encore qui empêche la rencontre. La musique de cette sonate est par instants confuse, redondante, mais elle est chargée d'une vraie noblesse tragique et remarqua-blement mise en valeur par Viviane Theophilidès.

COLETTE GODARD.

★ Montpellier, jusqu'au 21 mai.

#### Dance

#### Les indiens Hopis au Musée de l'homme

à Grenoble et à Nice, les Indiens chants et aussi pour répondre, Hopis de l'Arizona présentent à grâce à un traducteur, aux quesprintemps. Des rîtes qui célèbrent la récolte — en particulier celle du mais, -- la chasse, et au cours desquels sont évoqués les esprits ancestraux katchinas.

lls sont dix, six hommes et quatre squaws. Plumes, vêtements de peau, omements colorés, visages et corps paints : le maquillage et les costumes changent pour chaque danse. Au son martelé d'un seul tambour, les voix s'élèvent à l'unisson, tandis que les danseurs prennent possession de l'espace scénique. Malgré la relative brièveté de chaque séquence dans la réalité une seule danse peut durer plusieurs heures, - on se sent peu à peu imprégné par ce « sentiment d'intense et subtile inspiration poétique, associée à une chaleureuse verve populaire >, dont parle Lévi-Strauss dans so préface à « Soleil hopi », l'auto-biographie du chef de clan Talayesva, paru il y a quelques années chez Plan.

Des diapositives prises dans la réserve sont, d'autre part, proje-

incidité; on savait qu'ils allaient

Après leur passage à l'UNESCO, tées, et les longs préparatifs que il y a deux semaines, et au terme nécessite chaque danse sont mis d'une tournée qui les a conduits à profit pour exécuter d'autres nouveau dans la capitale leurs tions posées par le public. Au-delà pour les Hopis, de mieux faire connaître la réalité d'une culture qui a failli disparaître totalement, et dont on sait combien elle reste aujourd'hui menacée.

DANIEL CAUX.

-

\* Le 7 mai, à 15 haures, et le 8 mai, à 20 h. 30, au Musée de l'homme, place du Trocadéro.

## Muzique Salvatore Accardo le dompteur

(Suite de la première page.) De Bach à Paganini, curieuse-

ment, l'artiste ne change pas. Les feux d'artifice et les fantasmago-ries d'une folle virtuosité sont comme recueillies à leur noissance, dans le combat du créateur contre la matière, et Accordo dompte l'hydre de Lerne, avec une Impla-cable vigueur d'Hercule. On regrette un peu que cette souveraineté transforme tout en pure musique, sans se laisser tenter, emporter, encanailler, par les séductions et les frivolités cachées dans la besace du monstre, par tout ce bric - à - brac romantique auquel peuvent s'accrocher les plus y fulgurantes visions, Mais Accordo fait ressortir

ainsi, comme peu de virtuoses sans doute, l'âpreté de cette métamor-phose à laquelle quatre cordes plient sans la rompre cette fantastique imagination devenue ainsi musique, musique toute neuve sur laquelle vivront des générations de compositeurs et de violonistes. Et si, parfois, Paganini regimbe devant cette discipline de fer, comme ils sont beaux ces moments de cœur à cœur, ces récitatifs étranglés par l'émotion, qui confluent dans un fleuve de doubles cordes, ces leux et ces souts d'archets bondissant, ces arpèges fantomatiques. qui transcendent toute difficulté, toute réalité matérielle, ou cette grande mélodie qui vole tranquillement, pailletée de trilles sur les autres cordes comme des papillons mélancoliques, et meurt de façon poignante.

JACQUES LONCHAMPT.

#### Notes

Photo

#### Le regard des enfants

au Centre Georges-Pompidou

Des animatrices de l'atelier des enfants, du Centre Georges-Pom-pidou, se sont adressées à des éléves de cours moyen (CM 2) d'une école du 10° arrondissement et d'une école du 16° arrondissement. Elles ont mis entre leurs mains des apparells photo d'un maniement facile et elles leur ont dit : «Pho-tographies ce que vous voules » Nouvelle dette de « reconnaissance » : le périmètre optique était le quar-

tier Beaubourg. Les enfants ont pratiquement tous fait les mêmes photos. C'est bien : on no les a pas obligés à faire des chefs-d'œuvre, on leur a laissé le droit de se laisser aller, de « gacher de la pellicule », de prendre des photos «inntiles» et de les rater, de mettre leurs dolgis devant l'objectif qu'ils n'allalent pas s'appliquer à faire du beau ; on était déjà certain

photographier des chantiers et des voltures, des arbres et des fontaines. Alors les enfants out appelé les grues « de grands bras ferreux » (on était en droit d'attendre quelques dépiscements poétiques), un banc rond « une soucoupe volantes, un chandeller « un true machin chouette». Ils se sont photographiés les uns les autres et ont fait beancoup de grimaces pour pouvoir se traiter de babouins dans leurs lécendes. Opand ils ont vu un gendarme, ils ont crié : « Attention ! » ; quand ils ont vu une grille devant une porte, ils ont crié : « Malson-pri-son ! » Ils se sont moqués des « affi-ches instructives ». En regardant des travailleurs, ils ont pensé : « C'est fatigant de travailler !» Les clichés de la contestation gauchiste et éco-logiste semblent réinventés.

Les animatrices, qui ont agrandi les planches-contacts et les exposent dans le hall du Centre Pompidou (entrée rue du Renard), voulaient dégager « le regard que l'enfant porte sur le monde qui l'entoure ». Le regard est le même ; il n'a par été censuré et les enfants se sont et des fautes d'orthographe dans bien amusés. Malbeureusement, cette leurs légendes. On se doutait bien exposition, par sa présentation sombre, serrée, n'est pas très « regardable ».

HERVE GUIBERT.

YERSARLES Cyrano • LE PENREUX Palais do Parc • PANTRI Carrefour CRETEL Artel • ENGINEN Hollywood • BÜRES VIIs • MONTREUM, Wellès LA YARENNE Paramodint AKE TENNE

U.G.C. ERMITAGE (Mar. W. Sahim VO) - BEX VF - U.G.C. GOBELING VF BEENVERGIE MONTPARMASSE WF - MESTRAL VF - MASIC CONTENTION VF - NAPOLEON VF

# ARTS ET SPECTACLES

#### Cinéma

#### Les nouveaux « Cahiers »

Qu'il s'agisse de la quetrième ou de la cinquième - Semaine - (1) organisée par les Cahlers du cinéma depuis leur création en 1951, qu'importe I Que, vers 1965, les *Cahiers* aient été la toute première revue à vouloir prendre effectivement = le cinéma en main -, à suggérer ou'il v avait autre chose à faire qu'à projeter les seuls films français et américains, avec quelques rares execptions triées sur le voiet : Japon, U.R.S.S., Tchécoslovaquie le temps d'un a printemps », plus l'Italie... c'est is stricte vérité.

Les jeunes joups du début, et d'abord Truffaut, Godard, Chabrol, entrés en force dans la revue, avaient prouvé le mouvement en marchant, et auggéré que la meilleure façon d'almer le cinéma était probablement de le pratiquer. Théorie et pratique étalent déjà inséparables.

Le rôle des fondateurs de la revue, en 1951, Jacques Doniol-Valcroze (toujours gérant) et André Bazin (entré au comité de rédaction avec le second numéro settlement, aux côtés de Doniol-Valcroze et de Lo Duca, ce dernier assez rapidement pris par d'autres préoccupations), fut capital : Jacques Doniol-Valcroze, en luttant hebdomadairement dans le modeste, mals très personnel France-Observateur pour susciter la législation appropriée qui allait permettre à la « nouvelle vague - de faire eon apparition, et contribuer à créer un climet favorable; André Bazin, blen sûr, mort en 1958 après une longue maladie, en élaborant au fil des lours la seule théorie moderne conséquente sur le cinéma depuis la guerre, Progressivement, les cinq «as» de la nouvelle critique avant la lettre quittent le magazine à converture jaune : outre Truffaut, Jean-Luc Godard, Claude Chabrol, puis Jacques Rivette at. enfin, Maurice Scherer, devenu Eric Rohmer (qui avait succedé à la tête des Cahiers à André Bazin).

#### Repenser la théorie

Il semble que les Cahiers du cinéma n'ont plus qu'à disparaître : mission accomplie, percée réussie. Une seconde génération de Jeunes loups ne l'enconduite par Jean-Louis Comolli, natif d'Algérie, qui, dès 1963, investit la revue avec quelques place à prendre. Il ne s'agit plus seulement d'entrer d'une facon ou de l'autre dans l'industrie pour faire des films, ses films, mais de repenser la théorie du

Pour Serge Dagey, membre du comité de direction aujourd'hui Jean-Pierre Beauviala, Jean Narboni et Serge Toubiana), la ligne est continue, qui mène d'André Bazin à une orthodoxie, Cahiers' sinon retrouvée du moins redéfinie : « André Bazin, explique Serge Daney. est hanté par le direct et se problématique. Tout ce qui le préoccupait va se réaliser, au niveau technique, après sa

mort. » Début 1978, l'actuelle rédaction, au sortir d'une période « dogmatique » (qui va approximativement de 1969 à 1974, période néanmoins riche d'enseignements par sa volonté délibérée d'insérer le cinéma dans la réalité vécue, politique, sociale, individuelle), regroupe ses forces. mobilise toutes ses ressources : les rédacteurs deviennent actionnaires de la revue par une injection d'argent frais puisé dans leurs propres poches. et retrouvent une raison de continuer, un but. La liaison est rétablie avec le passé, sans rien renier de l'acquis des années 1963-1974.

De Grenoble, Jean-Pierre Beauviala apporte son expérience de gestionnaire d'une entreprise communautaire autonome et d'inventeur technicien (il faut fire les entretiens, dans les quatre demiers numéros des Cahlera du cinéma, où il fait le point de la technique, de l'avantgarde technique aujourd'hul). La vidéo entra comma entité autonome et réalité esthétique dans les préoccupations de la revue au même titre que le cinéma : On va introdulre la critique de la vidéo légère et lourde. La critique améliorera le produit ». déclare J.-P. Beauviala. Tout se

#### LOUIS MARCORELLES.

(1) Studio Action-République,

## théâtres

Les salles subventionnées Opèra : les Contes d'Eoffmann (sam., 19 h. 30) : Concert de musique de Opéra: les Coutes d'Hoffmann (sam., 19 h. 30); Concert de musique de chambre (Mozart, Debusy, Brahma) (dim., 18 h. 30).
Comédie-Française: les Femmes savantes (sam., 20 h. 30); la Renard et la Granonille: Doit-on le dire? (dim., 14 h. 30); En attendant Godot (dim., 20 h. 30).
Challiot, Gémier: Dans la jungle des villes (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.).
Petit Odéon: la Nuit et le Moment (sam. et dim., 18 h. 30); Jean-(sam. et dim., 18 h. 30); Jean-Jacques Rousseau (sam. et dim., 21 h. 30). T.E.P.; Maltre Puntila et son valet

#### Matti (sam., 20 h. 30). Petit T.E.P.: Rire de coquille; Quartier libre (sam., 20 h. 30). Les salles municipales

Nouveau Carré : Libre parcours récital (sam., 17 h. 30) ; Yiddish Story (sam., 20 h. 30) ; Dance Company (sam., 21 h.; dim., 16 h.). Théatre de la Ville : Semaine internationale de guitare (sam, 18 h. 30); M. Louis Dance Cy. (sam, 20 h. 30; dim., 14 h. 30).

#### Les autres salles

Aire libre: Parado (sam., 20 h. 30); les Amours de Jacques le Fataliste (sam., 18 h. 30; dim., 18 h. et 20 h. 30).
Antolae: Raymond Devos (sam., 20 h. 30).
Arts-Hébertet: Si t'es beau, t'es con (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.).
Ateller: la Flus Gentille (sam., 21 h.).

21 h.). Cartoucherie, Théatre du Solell : Cartoucherie, Théatre du Solell:
David Copperfield (sam., 20 h. 30;
dim., 15 h. 30). — Théatre de la
Tempête: Si l'été revenaît (sam.,
20 h. 30; dim., 16 h.).
Centre culturel du XVII°: les
Troyennes (sam., 20 h. 30; dim.,
17 h.).
Cité internationale, la Galerie:
l'Intervention (sam., 21 h.). —
Grand Théâtre: Dialogue d'exilés
(sam., 21 h.).

Truyennes (sam., 20 h. 30; dim., 17 h.).

Cité internationale, la Galerie :
Conclergerie : O. Bayeux, clavecin, et G. Benna, 21 h.).
Grand Théâtre : Dialogue d'erilés (sam., 21 h.).
Comédie Caumartin : Boeing-Boeing (sam., 21 h.); dim., 15 h.).
Comédie Caumartin : Boeing-Boeing (sam., 21 h.); dim., 15 h.).
Comédie des Champs-Elysées : le Bateau pour Lipais (sam., 21 h.; dim., 15 h.).
Daunon : les Coucous (sam., 21 h.; dim., 15 h.).
Conteine : Ya des jours comme ca (sam., 21 h.).
Gaîté-Montparnasse, 20 h. 30 : Jacques Villerek.
Gymnase : Coluche (sam., 21 h.; dim., 15 h.).
Gaîté-Montparnasse, 20 h. 30 : Jacques Villerek.
Gymnase : Coluche (sam., 21 h.; dim., 15 h.).
Gim., 15 h.).

Les Concerts

Conclergerie : O. Bayeux, clavecin, et G. Beavina, violon baroque (Bach)
(sam. et dim., 17 4 45).

Eplicatie : M. Picot et C. Kasper, sonates pour plano et violon (sam., sonates pour plano et Gaite-Montparnasse, 20 h. 30 : Jacques Villeret.

Gyunase : Coluche (sam., 21 h.; dim., 15 h.).

Huchette : In Cantatrice chauve; la Leçon (sam., 20 h. 45).

H Teatrine : Louise la Pétroleuse (sam., 20 h. 30); le Biuff (sam., 22 h.).

La Bruyère : Louise Michel (sam., 21 h.). Le Lucernaire, Théâtre noir : les Eaux et les Forêts (sam., 18 h. 30); la Belle Vie (dim., 18 h. 30); Punk

la Belle Vie (dim., 18 h. 30); Punk et punk et colegram (sam., 20 h. 30); la Gioconda (sam. et dim., 22 h.). — Théâtre rouge: les Ecrits de Laure (sam. et dim., 22 h. 30).

Madeleine: Trois lits pour huit (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.).

Marigny: Miam-Miam (sam., 21 h.; dim., 15 h.).

Mathurins: Dorn Juan se retourne Mathuries: Dom Juan se ratourne (sam. 20 h. 45; dim., 15 h. 30). (sam., 20 h. 45; dim., 15 h. 30).
Michodière : les Rustres (sam., 20 h. 30; dim., 15 h. et 18 h. 30).
Moderne : la Nuit des tribades (sam., 21 h.; dim., 15 h.).
Montparnasse : Feines de cœur d'une chatte anglaise (sam., 17 h. et 21 h.; dim., 15 h.). Mouffetard : Punk - Rats (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.). Nouveautés : Apprends-mol, Céline

20 h. 30; dim., 15 h.).

Nouveautés : Apprends-mol, Céilne (sam., 21 h.; dim., 15 h. 30 et 18 h. 30).

Oblique : Conversation chez les Stein aur Monsleur de Goethe absent (sam., 21 h.).

Guvre : Dom. Juan (sam., 15 h. et 21 h.; dim., 15 h. et 18 h. 30).

Orasy, grands salle : Enrold et Maude (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.).

Palais-Royal : 1s Cage aux folles (sam., 20 h. 30; dim., 15 h. et 20 h. 30).

Plaisance : Turandot (sam., 20 h. 45).

Renaissance : le Journal d'un fou (sam., 15 h. 30 et 21 h.).

#### THEATRE DE LAVILLE ANIMATEUR DIRECTEUR JEAN MERCURE 20 h 30

places 18 Fet 32 F iom 8 vo'aproj murray louis

dance company en raison du succès matinée supplémentaire dimanche 7 à 14h30

#### de 10 av 21 mai pilobolus dance theatre

18 h 30 une heure sans entracte 14 F du 9 au 13 mai le groupe hongrois

kolinda 2, place du Châtelet tél. 274. l l.24

du 9 au 28 mai

jennifer muller

and the Works

THEATRE GERARD PHILIPE DE SAIN I-DENIS

27 59 bd jules-guesde loc 243,00,59 (nac agences copar

Saint-Georges: Plantons sous la suie (aam., 20 h. 30; dim., 15 h.). Studio-Théâtre 14: Zazoni le rose-croix (sam., 20 h. 30). Théâtre Adyar: les Mystères de Paris (sam., 20 h. 30; dim., 16 h.). Théâtre du Marais: les Réves de Faristev (sam., 20 h. 30). Théâtre Marie-Stuart: les Réves de Faristev (sam., 12 h.); Gotcha (sam., 16 h. et 20 h. 45); Fragments d'un discours amoureux (sam., 22 h. 30). Théâtre de Paris: Edtel particulier (sam., 21 h.; dim., 15 h.). Théâtre Présent: la Tour de Nesle (sam., 20 h. 30; dim., 17 h.). Théâtre 347: la Ménagerie de verre (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.). Troglodyte: Gugozone (sam., 14 h. 30 et 21 h.; dim., 15 h. 30). Variétés: Boulevard Peydeau (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.).

#### Les théâtres de banlieue

Bagneux, CAC: Contrastes (Schönberg) (dim., 20 h. 30).
Champigny, Soleil-dans-is-Tête: Deux hommes en colère (sam., 21 h.).
Clichy, ARC: le Monte-Plats (sam., 20 h. 30).
Evry, Agora: Compagnie Orange, ballets (sam., 21 h.).
Gonssalwille, Théâtre P.-Neruda: Djamel Allam (sam., 21 h.).
Saint-Denis, Théâtre G.-Philipe: Kathakali (dim., 20 h. 30).
Sarcelles, Forum des Cholettes: D. Humair, H. Texter, jazz (sam., 21 h.); Gilles Servat (dim., 15 h.); Gilles Servat (dim., 16 h. 30).
Sceans, les Gémeaux: Quatuor de la Philharmonie de Transylvanie (Beethoven, Chostakovitch) (sam., 21 h.).
Vitry, Théâtre J.-Viiar: Ensemble chorégraphique de Vitry (sam., 21 h.); dim., 17 h.).

#### Les comédies musicales

Châtelet : Volga (sam., 14 h. 30 et 20 h. 30; dim., 14 h. 30). Mogador : Valses de Vienne (sam., 14 h. 30 et 20 h. 30; dim., 14 h. 30).

#### Les concerts

## 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures. eauf les dimanches et jours fériés) Samedi 6 - Dimanche 7 mai

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES >

Eglise Saint-Thomas-d'Aquin : P. Charillon, haryton, et M.-P. de Kergariou, orgue (Haendel, Bach, Boutemy) (dim., 17 h. 45).

Eglise américaine : Quintetir à vent D. Sameyers (dim., 18 h.).

Eglise Saint-Merri : P. Hacile et A. Coppey, luth et chants (sam, 21 h.); Trio Collonge, musique baroque (dim., 16 h.).

Saile des conférences, ros L. Bellan : Orchestre de chambre de Transylvante (Vivaldi) (dim., 17 h. et 20 h. 20).

Eglise luthérienne Saint-Paul : Cro-

Eglise luthérienne Saint-Paul : Chorais Saint-Etienne du Perreux (dim. 16 h.). Sgiise Saint-Julien-le-Pauvre : En-semble Vetera et Nova (Vivaldi, Haendel, Loillet, Telemann) (dim., 20 h. 15).

#### Chansonniers

Deux-Anes: Le con t'es bon (sam., 21 h.; dim., 15 h. 30 et 21 h.). Dix-Henres: le Troisième Tour (sam. et dim. 22 h.) et dim., 22 h.). Caveau de la République : Ce soir on actualise (sam., 21 h.; dim., 15 h. et 21 h.).

#### Jazz, pop', rock et folk

Golf Drouot : Mistral (sam., 20 h. 30). American Center : D. Rose (sam.,

# cinémas ·

Les films marques (\*) sont inter-dits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-hult ans.

#### La cinémathèque

Challiot, sam., 15 h., Le cinéma et l'histoire : Pierre le Grand, de P. Vladimir ; 18 h. 30, Le cinéma et la danse : le Cygne immortel ; la Mort du cygne, da J. Benoît-Levy ; 20 h. 30 : Eléna et les hommes, de J. Benoîr; 22 h. 30 : le Réros eagrilège, de K. Mizole Héros sacrilège, de K. Mizo-guchi. — Dim., 15 h., Les grands comiques américains : le Mécano de la Generale ; Tramp, tramp, tramp ; 18 h. 30 : la Veuve Joyeuse, d'E. Lubitsch ; 20 h. 30 : Broad-way Melodle of 1940, de N. Tau-rog ; 22 h. 30 : La fiève monte à El Pao, de L. Buñuel.

#### Les exclusivités

ADIEU A ELVIS (A., v.o.) : Vidéo-stone, 5° (325-60-34). stone, 6° (325-60-34).

L'AFFAIRE MORI (IL, v.o.): U.G.C.Odéon, 6° (325-71-08), Ermitage,
3° (359-15-71): V.f.: Rex, 2° (23833-93), Rotonde, 5° (633-08-22),
U.G.C-Gobelina, 13° (331-06-19).

A LA RECHERCEE DE M. GOODBAR
(A., v.o.) (°°): Quintette, 5¢ (03335-40), Luxambourg, 6° (633-97-77),
Baixac, 8¢ (359-52-70), Colisée, 8°
(359-29-46): V.f.: Impérial, 2¢
(742-72-52), Montparnasse 83, 6°
(544-14-27), Fauvetta, 13¢ (33166-86).

(742-73-52), Montparnasse St. 6\* (544-14-27), Fauvetta, 13e (331-66-86).

L'AMOUR VIOLÉ (Fr.) (\*): U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32).

L'ANGE ET LA FREMME (Can.) (\*):

La Clé. 5e (337-90-90).

ANNE HALL (A., vo.): Studio-Médicia, 5e (633-25-87), Galerie Point-Show, 8\* (225-67-29).

L'ARGERT DE LA VIEILLE (It., v.o.): Le Marais, 4\* (278-47-86).

ATTENTION... LES ENFANTS RE-GARDENT (Fr.) (\*): Capri, 2\* (598-11-99), Paramount-Odéon, 6\* (335-58-83), Publicis Champs-Elysées, 8e (720-76-23), Paramount-Oriéans, 13\* (590-43-91), Convention - Saint-Charles, 15\* (579-33-00), Paramount-Montparnasse, 14e (328-22-17), Paramount-Montparnasse, 14e (328-22-17), Faramount-Mailiot, 17\* (752-24-24), Les Tourelles, 2b (633-97-77), Elysées Point-Show, 8\* (225-67-29), Marignan, 8\* (339-92-82); V.f.: Francais, 9\* (770-33-83), Montparnasse-Pathé, 14e (328-65-13).

LA BARRICADE DU POINT DU JOUE (Fr.): Palais des Arts. 3e (237-62-89), Olympic-Entrepôt, 14e (542-67-42) (h. sp.).

LE BEAUJOLAIS NOUVEAU EST ARRIVE (Fr.): A B.C., 2\* (236-55-32), Quintette, 5\* (033-35-00), Montparnasse S3, 6\* (544-14-27), Marignan, 2\* (359-93-27), Clinémonde-Opéra, 8\* (379-03-27), Clumont-Sud, 14e (331-51-16), Cambronae, 15\* (734-42-96), Clichy-Pathé, 18\* (522-37-41).

LE BOIS DE BOULEAUX (Poi, v.o.): Cinoche Saint-Germain. ée (633-10-82).

BRANCALEONE (IL., 7.0.): Le Martis, 4e (278-47-85).

LA CHAMBER VERTE (Fr.): U.G.C.-Opéra, 2e (281-50-32), U.G.C.-Danton. 8e (339-42-62), Blarritz, 8e (723-69-23). U.G.C.-Gare de Lyon. 12e (343-01-53), Olympic, 14e (542-67-42).

CINQ LECONS DE THEATRE D'A. VITEZ: Palais des Arts, 3e (272-62-88) (h. 5p.).

COMMENCEZ LA REVOLUTION SANS NOUS (A. v.o.): Quintette, 5e (033-35-40): Marignan, 8e (359-92-82).

COMMENT ÇA VA? (Fr.): Palais des Arts, 3e (272-62-98); Le Seine, 5e (325-95-99): La Pagoda, 7e (705-12-15).

LE CR ABE-T AMBOUR (Fr.): U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32).

(705-12-15).

LE C R A B E - T A M B O U R (Fr.):
U.G.C.-Opèra. 2º (261-50-32).

LE DERNIER AMANT ROMANTIQUE (A., v.o.): Cluny-Palace. 5º
(063-07-76); Marignan, 8º (35992-82); v.f.: Richelieu. 2º (23358-70); Rio-Opèra. 2º (742-82-54);
Nations. 12º (343-04-67); Fauvet.
13º (331-56-85); Montparnasse.
Pathé, 14º (326-65-13); GaumontConvention. 15º (828-42-27);
Clichy-Pathé. 18º (522-37-41).

DIABOLO MENTHE (Fr.); CinèacItalieus. 2º (742-72-15); LordByron. 8º (225-04-22); J.-Renoir.
9º (874-40-75).

ELLES DEUX (Hong., v.o.); SaintAndré-des-Arts. 6º (326-48-16).
EMMANUELLE (Fr.), (\*\*); Capri.
2º (508-11-89); Paramount-Marivaux. 2º (742-83-90); PublicisMa t 1 g no n. 8º (359-31-37);
Paramount-Galaxie. 14º (58018-03); Paramount-Montparnasse.
14º (328-22-17); Paramount-Maillot, 17º (758-24-24).

L'EPREUVE DE FORCE (A., v.f.)
(\*): Capri. 2º (508-11-89); v.o.:
Paramount-Elyséed. 8º (359-49-34);
Paramount-Elyséed. 8º (359-49-34);
Paramount-Elyséed. 8º (359-49-34);
Paramount-Dopéra. 9º (073-84-37);
Paramount-Montparnasse. 14º
(\$28-22-17).

EQUIS (A., v.o.): Cinoche-SaintGermain. 6º (633-10-82).

L'ETAT SAUVAGE (Fr.): Panthéon,
5º (033-15-04); Saint-Germain-

Germain, 6° (633-10-82).

UETAT SAUVAGE (Fr.): Panthéon, 5° (033-15-04); Saint-Germain-Studio, 5° (033-42-72); Bosquet, 7° (551-44-11); Collsée, 8° (359-29-45); Baint-Lazare-Pasquiar, 8° (377-35-43); Lumlère, 9° (770-84-64); Montparasse-Pathé, 14° (326-55-13); Gaumont-Convention, 15° (832-42-27); Wepler, 18° (337-50-70); Gaumont-Gambetta, 20° (797-02-74).

LA FIEVRE DE SAMEDE SAMEDE

(797-02-74).

LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR
(A. v.o.) (\*): Saint-Michel, 5\*
(226-79-17); U.G.O.-Odéon, 6\* (32571-08); Normandie, 8\* (359-41-18);
v.f.: Rex, 2\* (226-83-93): Helder,
9\* (770-11-24); U.G.C.-Gobelins,
13\* (331-06-19); Miramar, 14\* (32089-52); Mistral, 14\* (529-52-43);
Gaumont-Convention, 15\* (82842-27); Clichy-Pathé, 18\* (52237-41).

42-27); Clichy-Pathá, 18\* (522-37-41).

LA FRANCE DE GISCAED (Fr.): Châtelet-Victoria, 1\*\* (508-94-14).

FREDDY (Fr.): Paramount-Opéra, 9\* (773-34-37).

LA GUERRE 'DES ETOILES (A., v.f.: Marbeuf, 8\* (225-47-19); Haussmann, 9\* (770-47-55).

HOTEL DE LA FLAGE (Fr.): La Paris, 8\* (339-53-99).

L'INCOMPRIS (It., v.o.): Quintatte, 5\* (033-35-49); U.G.C.-Marbeuf, 8\* (225-47-19); Olympic-Entrepôt, 14\* (542-57-42).

IPHIGENIE (Grsc. v.o.): Cinoche-

Entrepot. 14° (542-67-42).

IPHIGENIE (Grss. v.o.): CinocheSaint-Oermain. 8° (633-10-62).

JAMAIS, JE NE TAI PROMIS UN
JARDIN DE ROSES (A. v.o.) ("):
Vendôme. 2° (073-97-52): U.G.C.
Odéon. 6° (325-71-08); KlyséesCinéma. 8° (223-37-90); Murat.
16° (288-99-75); v.f.: U.G.C. Gare
ds Lyon. 12° (343-01-59); Mistral.
14° (333-52-43): Magio-Convention.
15° (828-20-84); Blenvenue-Montparnessa. 15° (544-23-02); Secrétan. 19° (206-71-32).

MAIS QUEST-CE QUELLES VEU-LENT (Ff.) : Bonsparte, 5 (326-12-12). LA MAITRESSE LEGITINE (IL) (\*\*) V.O. : Ermitage, 8 (359-15-71). NOS HEROS REUSSIRONT-ILS... ?

NOS HEROS REUSSIRONT-ILS ...?

(IL.) T.O.: Hautefeuille, 6° (633-73-23); Elysées-L'invoin, 8° (359-25-15); 14-Juiller-Bastille, II\* (357-25-15); 14-Juiller-Bastille, II\* (357-35-13).

LE NOUVEAU CARTOON A HOLLY-WOOD (A.) V.O.: La Clef. 5° (337-50-9); 14-Juiller-Parmasse, 6° (326-38-00).

L'EUF DU SERPENT (A.) (°) V.O.: Studio de la Harpe, 5° (033-34-82); 5tudio de la Harpe, 5° (033-34-82

VENCE (Fr.) (\*) : Paramount-Marivaux, 2\* (742-83-90), U.G.C.

Les films nouveaux L'EAU CHAUDE, L'EAU FRETTE,

L'EAU CHAUDE, L'EAU FRETTE, I'll capadien d'André Forcier : La Clef. 5 (337-50-90); Studio Culaa. 5 (033-89-22); Studio Culaa. 5 (033-89-22); La Pagode. 7 (705-12-15). La Pagode. 7 (705-12-15). La Seine. 5 (325-83-99); La Pagode. 7 (705-12-15). MAI SS PAR LUT-MEME. films collectifs (trois programmes); Saint-Séverin, 5 (033-50-91). LES NOUVEAUX MONSTRES. film itsalien de M. Monicetti (v.o.); Equiter-Latin, 5 (33-79-32); Quertier-Latin, 5 (325-84-85); Gaumont-Eive-Gauche, 6 (548-28-26); 14-Juillet-Paranssa, 6 (325-52-14); Monte-Carlo, 8 (325-52-14); Monte-Carlo, 8 (325-52-14); Monte-Carlo, 8 (325-52-53-14); Monte-Carlo, 8 (325-53-50-81); Mayfair, 16 (525-37-50-81); Ma

(9-23): 14-Julliet-Bastille, 11\* (357-50-81): Mayfair, 16\* (525-T7-05): (7.1): Saint-Lazara-Pasquier, 2\* (337-35-33): Gau-mont-Opéta, 9\* (073-95-48): Nations, 12\* (343-04-67): Gau-mont-Convention, 15\* (828-42-37): Cüchy-Pothé, 18\* (522-27-21)

42-27); Clichy-Pathé, 18: 1922-37-41).

OMBRE DE SOIE, film canadien de Mary Stephen: Olympic, 14: (5+2-67-42). A 18 h. (sf S. et D.).

LE CERCLÉ INFERNAL film américain de Bichard Loncraine (\*) (v.o.): U.G.C. Odéon, 6: (325-71-08); France-Elysées, 8: (723-71-11); (v.f.): U.G.C. Opéa, 2: (265-50-32); C.G.C. Opera, 2° (261-50-32); Richelleu, 2° (261-50-32); Richelleu, 2° (233-56-70); Morriparnasse 83, 6° (544-15-27); Gaumout - Sud. 14° (331-51-16); Cambronne, 13° (734-22-96); Murct, 16° (238-99-75); Cilchy-Pathé, 13° (522-7-11); Gaumout - Gambetra, 20° (737-02-74).

20° (197-02-74).

UN PAPILLON SUR L'EPAULE, film français de Jacques Deray : Richelleu. 2° (233-56-70); Saint - Germain - Huchette, 5° (632-67-59); Hautefeuille, 6° (633-79-38); Prançais, 9° (770-33-82); Gaumont - Sud, 14° (331-51-16): Montparnasse-Pathé, 14° (325-65-13); Cambroune, 15° (731-42-96); Victor - Hugo, 16° (727-49-75); Wepler, 18° (387-50-70); Ganmont - Gambetta, 20° (797-60-74).

OUTRAGEOUS, film rméricain

mont - Gambetta. 20e (797-02-74).

OUTRAGEOUS, film rméricain de Richard Benner (v.o.):
Studio-Aipha, 5e (033-39-47):
Paramount-Elysées. 8e (359-49-34): (v.f./v.o.): Paramount-moutparnasse, 14e (326-22-17); (v.f.): Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90); Paramount-Galexie, 13e (580-18-03).

EN VENDREDI DINGUE, DINGUE, DINGUE, DINGUE, DINGUE, film américain de Gary Nelson (v.o.): Ermitage, 3e (359-15-71); (v.f.): Rex. 2e 336-83-93): U.G.O. Gobelins, 13e (331-06-19): Mistral. 14e (339-52-43); Blenve-nüe-Montparnasse, 15e (544-25-02): Magie-Convention, 15e (628-20-64): Napoléon, 17e (380-41-46).

Opére. 2º (261-50-32); U.G.C. Danton, 6º (329-42-62); Marcury, 8º (225-75-90); U.G.C. Gare de Lyon, 12º (343-01-59); Paramount-Ganisate, 13º (580-81-33), Miramar, 14º (320-89-52); Mistral, 14º (539-52-43); Convention St-Charles, 15º (579-33-00); Paramount-Maillot, 17º (758-24-24); Moulin-Rouge, 18º (606-34-25); Secrétan, 19º (206-71-33). 71-33). POURQUOI PAS ? (Fr.) (\*\*) : Cluny-POURQUOI PAS 7 (FT.) (\*\*) : Grany-Ecoles, 5\* (033-20-12). QUI A TUE LE CHAT ? (It.) V.O. : Cluny-Ecoles, 5\* (033-20-12) : Blar-ritz, 5\* (723-69-23). LA RAISON D'ETAT (FT.) : Rex, 2\*

nitz. 8e (723-69-23).

La RAISON D'ETAT (Fr.): Rex. 2e (228-82-93): Bretagne, 6e (222-57-97); U.G.C. Danton, 6e (329-57-97); U.G.C. Danton, 6e (329-57-97); U.G.C. Danton, 6e (329-57-97); U.G.C. Gare de Lyon, 12e (231-61-19): Blarritz, 8e (723-69-23); Caméo, 9e (770-20-88); U.G.C. Gobelins, 12e (331-65-19); Mistral, 14e (339-52-43); Magle-Convention, 15e (228-99-75); Secritan, 15e (236-99-75); Secritan, 15e (236-99-75); Secritan, 15e (236-71-33).

BENCONTRES DU IIIe TYPE (A.) v.o.; Hautefeulile, 6e (637-79-28); Gaumont-Champs-Elysées, 8e (339-04-67); v.f.: Richelleu, 2e (233-56-70): Athéus, 12e (343-07-48); Gaumont-Sud, 14e (331-51-16); ER RUTI DE SATAN (All.) (e) v.o.; Sudio Git-le-Ceur, 6e (326-80-25); Olympic-Enirepot, 14e (542-67-42). LES ROUTES DU SUD (Fr.), Boul' Mich. 5e (033-48-29); Publicis-St-Germain, 6e (222-72-80), Paris 9e (770-40-04); Paramount-Opéra, 9e (770-40-04); Paramount-Bestille, 12e (343-79-17); Paramount-Bestille, 12e (343-79-17); Paramount-Gobelins,

13° (707-12-23); Paramount-Gafté, 14° (326-99-34); Paramount-Mont-parnasse, 14° (326-22-17); Para-mount - Orléans, 14° (546-5-91); Convention-St-Charles, 5° (579-33-60); Passy, 15° (288-62-34); Para-mount-Maillot, 17° (753-24-24); Para-ramount - Montmartre, 18° (606-

SALE REVEUR (Fr.): Omnia, 2e (233-39-36); Styr., 5e (633-08-40); Impérial, 2e (742-72-42); Montparnasse-83, 6e (544-14-27); Biarrita, 8e (722-69-23); FLM-St-Jacques, 14e (539-68-42).

A(3)

4

A TOTAL TO

t garante

s Part 1

- 1.40 <del>111</del>

ا<u>لعائد ما د. و</u>

.:.<del>\_</del>~~...  $S_{i,n,n}:=0, f\in \mathcal{F}_n$ 

. 1

20.0

. . .

14 Th. 17 47

. - . . -

- ..

- ----

هو المثالثية

g (200 18.70)

ye had gard.

. - . . . . .

# -4----

ينفحوا فاسراف

F 25, 62

1 4 -5

ll recurre

: 4..

A 74

16.075

T • 333

. ----

. जन्म

... . \_::

**₹**7.≇

STAY HUNGRY (A. V.O.): Recme, 6° (633-43-71); Mac-Mahon, 17° (380-24-81). LA TERRE DE NOS ANCETRES (Fini. v.o.): Studio Logos. 5º (033-

26-42). LE TOURNANT DE LA VIE (A., v.o.): U.G.C.-Marbeuf, 8° (225-47-19). VA VOIR MAMAN, PAPA TRA-VAILLE (Pr.), Colisée, 8° (22-29-45) VERA ROMEYKE N'EST PAS DANS LES NORMES (All., v.o.): Le Seine, 5\* (325-95-99), H. Sp.

3\* (323-93-99), E. Sp.

LA VIE DEVANT SOI (Pt.): Paramount-Marivaux. 2\* (742-83-99); Studio Galande, 5\* (933-72-71); Marbeut. 8\* (225-47-19). VOYAGE A TOKYO (Jap., v.o.): St-André-des-Aris, 6\* (328-48-18); VOYAGE AU JARDIN DES MORTS (Pt.): Le Seine, 5\* (325-95-99). H. Sp.

LA ZIZANIE (Pt.), Marignan, 8\* (339-93-92); Eichelleu, 2\* (233-56-66); Montparmasse-Pathé, 14\* (336-65-13); Clichy-Pathé, 18\* (522-37-41).

Les festivals

CHATELET - VICTORIA (v.o), 1st (508-94-14) : 13 h. : ia Mort d'Alexandre, 14 h. 15 : ie Dernier Tango à Paris ; 16 h. 20 : Taxi Driver: Au-delà du bien et du mai; 22 h. (+ sam., à 24 h.) : Caharet. J.-L. GODARD : Châtelet-Victoria. 1st. 20 h. 15 : A bout de souffle. 22 h. : Pierrot is Fou; von. et sam., à 24 h. : Une femme mariée; Le Seine, 5° (323-95-99), 14 h. 30 : A bout de souffle. 16 h. 30 : Alphaville.

STUDIO 28 (v. Q.). 18° (686-38-77)

STUDIO 28 (v.o.), 18° (696-36-07);
International house: The big
Broadcast of 38 (sam.); in Symphonic nuptiale (dim.).
C. CEAPLIN (v.o.), Nuclei-Ecoles, 5°
(325-72-07); in Ruée vers l'or
(sam.), le Kid (dim.).

St. DIETRICE (7.0): Action Christine, 6° (325-85-78): Shanghaj Express (sam.), Morocco (dim.), JAZZ ON MOVIES (7.0.): Action La Fayetta. \*\* (873-80-50).

La Fayetta 18 (873-80-50).

TATI: Champoliton, 58 (033-51-60):
Jour de fête (sam.); les Vacances
de M. Hulot (dim.).

FELLINI-PASOLINI (v.o.): Acacian,
178 (754-67-83). 15 h.: Casanova.
17 h. 20: Feilini-Roma. 19 h. 30:
Satyricon. 22 h.: les Mille et Uns
Nuits.

BOITE A FILMS (v.o.). 178 (75451-50): I. 13 h.: Easy Rider,
14 h. 45: Frankestein Junium,
16 h. 45: New-York, New-York,
19 h. 15: Repérages. 21 h.: Cabaret: sam., h 23 h. 30: Un aprèsmidi de chien. — II, 13 h.: la
Horde sauvage, 15 h. 30: le Laurètt, 17 h. 30: les Damnès,
20 h.: Mort à Venise, 22 h. 15:
Phantom of the Paradise, sam., à
24 h.: Délivrance.

WESTERNS: Classiques et Renouveau (v.o.). Olympic, 148 (54267-42): les Proles (sam.), l'Appât
(dim.).

III- SEMAINE DES CAHIERS DU

(dim.).

III- SEMAINE DES CAHIERS DU CINEMA (v. o.) : Action République, 110 (805-51-33) : les Amants cruciflès (sam.).

#### Les grandes reprises

AFFREUX, SALES ET MECHANTS (IL. v.o.): Lucernaire, 6 (544-57-34). AMARCORD (IL. v.o.): Le Rane-(IL., v.o.): Lucernaire, 6\* (544\*
57-34).

ANARCORD (IL., v.o.): Le Ranelagh, 16\* (238-64-44).

AMERICAN (GRAFFITI (A., v.o.): Luxemboure, 6\* (633-97-17); Elysées-Point-Show, 8\* (225-67-29): v.f.: Maxéville, 9\* (770-72-86); Calyddo, 17\* (734-10-88).

AU FIL, DU TEMPS (All., v.o.): Le Marais, 4\* (278-47-86).

AUTANT EN EMPORTE LE VENT (A., v.f.): Denfert, 14\* (033-00-11).

LES CHEVAUX DE FEU (Sov., v.o.): Quintette, 5\* (033-35-40); 14\*-Juillet-Parnasse, 6\* (326-58-00); Elysées-Lincoin, 8\* (359-38-14); 14\*-Juillet-Bastille, 11\* (337-90-81).

LE CONFORMISTE (It., v.o.): Les Templiers, 3\* (272-94-56).

LA CONQUETE DE L'OUEST (A., v.o.): Broadway, 16\* (527-41-16).

LES DAMNES (It., v.o.): Studio Bertrand, 7\* (783-64-66).

LE DERNIER NARAB (A., v.o.): Cinéma des Champs-Elysées, 3\* (339-61-70).

LASY BIDER (A., v.f.) (\*\*): Eldorado, 18\* (208-18-76).

L'ENIGME DE KASPAR HAUSER (All., v.o.): Lucernaire, 6\*.

HIROSHIMA, MON AMOUR (Fr.): Studio de la Contrescarpe, 5\* (325-78-37).

LES HORS-LA-LOI (Alg., v.o.): Palais des Arts, 3\* (272-62-98).

L'IMPERATRICE ROUGE (A., v.o.): Actua-Christine, 6\* (325-85-78).

LA CHRONIQUE DES ANNEES DE BEAISES (Alg., v.o.): Actua-Champo, 5\* (033-51-60).

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.f.): Moctambules, 5\* (033-42-34).

MORT A VENTSE (It., v.o.): Actua-Champo, 5\* (033-42-34).

MORT A VENTSE (It., v.o.): Le Ranolagh, 16\* (288-64-44).

ORANGE MECANIQUE (A., v.f.)

PALNETE SAUVAGE (Fr.): Kl-nopanorama, 15\* (206-50-50).

Daumesnii, 120, LA PLANETE SAUVAGE (FT.) : Ki-LA PLANETE SAUVAGE (FL): Klnopanorama, 15° (306-50-50).

QUOI DE NEUF, PUSSYCAT? (A.
v.l.): Maréville, 9°: Calypso, 17°.
SALO (IL. v.o.) (\*\*): Les Tempilers, 3° (272-94-56).

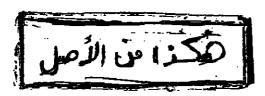
UNE VIE DIFFICILE (IL. v.o.):
Studio des Ursulines, 5° (93339-19).

LES VALSEUSES (Fl.) (\*\*): Bilboquet, 6° (222-87-23). quet, 6 (222-87-23).

MON ONCLE (Fr.) : Studio Jean-Cocteau, 5c (033-47-62).

BEONCO APACHE (A. V.O.) : Action-Ecoles, 5c (325-72-07).

> TH. LUCERNAIRE PUNK ET PUNK ET COLEGRAM ARRABAL Carrosif et insolent. "Mean Arradou"



STAT HUNGRY

(A. VA.): But (A.

TERRE DE NOS AREN

LI TOURNANT DE LA VIE (A. VOIR MANAN PARA DE LA VIE (A. VOIR MANAN PARA DE LA VIE (A. VOIR MANAN PARA DE LA VIE (A. VAILLE PARA DE LA VIE (A. VIE (A

VALLE (FT.: College 2 To Colleg

Les jestivals

CHATELLY - VICTORIA

A STELLET, VICTORIA (VO. 13.4 to 15.1 to 15.1

STUDIO IS 10.1, 16 (000-pc)

STUDIO IS 10.1,

TATE

FERENCE PROLING TO THE PROPERTY OF THE PROPERT

BOST A FILMS 1 20 E

DE SEMAINE DES CHEME CONTRA LA CALLESTA

Les pardes reprise, ARTESTA SMES ET MER

Aminiman in the 125

MERICAN GRAFFITI & P.

STATE OF THE STATE

ALL IN A LAMPORTE LET

IN CHENTY OF THE SECOND

to recognize the court

THE PARTY OF THE P

A TOURS NAME AND A TOUR ASSESSMENT OF THE ASSESS

KANAR BUS

The second notes and

THE STATE OF STATE

111012

Tracket

To a second

#### La mort au village

E camion qui livre le bois à la scierie voisine l'a décharge devant la porte de l'église. Les vieilles femmes du village, inquières, sont allées se plaindre su maire : elles ne sont pas bien porrantes et si elles allaient mourir, elles ne pourraiont pas être enternées chrétiennement puisque l'accès de l'église est à moitié obstrué par ce us de bois. Et puis, c'est bientot la Pentecôte, et le curé, qui vient trois fois par an, ne pourra pas dire sa messe dans cene église de monsagne du douzième siècle.

Le maire, qui est né ici mais n'y vient qu'en week-end, va dire aux proprietaires du tes de bois qu'ils doivent reconnaître evec lui que ce n'est pas la place qui convient. Mas c'est plus compliqué que cela. Si le camionneur a mis le bois n'importe où, slors qu'il devait le livrer devant l'ancienne école, c'est que ces mêmes vicilles femmes lui out dir qu'il a'y avait pas d'ancienne école... Le maire est géné, d'autant plus qu'il se doit de faire entretenir cette école. Et les responsables d'ajouter : « Vons devez bien reconnaître avec nous, monsieur le maire, que cette aucienne école existe? >

Finalement, le maire se fait conciliant. Les vieux du village auront la patience d'attendre quelques jours que le bois soit remisé ailleurs, et la messe aura bien lien comme prévu.

Mais la mort, dans ce pays rural de tradition occirane qui croit que l'on rejoint la maison de l'au-delà en mourant, reste une formalité qu'il fant honnêtement remplir quand on a fini de

Aucune peur : les vieux pensent tout doucement à leur cercueil de bois (avec une inquiétude pour son prix seulement) et à leur place au cimetière. qu'ils voient chaque jour, sans angoisse. Nulle crainte, aulle panique. Simplement, on meutt quand le corps n'a plus envie de vivre, et cette envie peut duter longremps, comme ce vieil homme de plus de quatre-vingts ans qui parle avec regret des lièvres rôcis de jadis et qui nous disait, hier encore, an sujet de l'hiver où les nnits sont longues : « On a bien le temps de dormir après... »

MICHEL JOURDAN.

### Bienvenue dans la ville

vient d'autoriser l'Acqueil des

villes de France à chasser deux

Le premier de ces accueils

fols par semaine sur ses terres.

volt le lour à Bordeaux en 1986.

pour parer aux séquelles de la

décentralisation : des familles

entières déracinées, confrontées à des problèmes de logement,

inquiètes de la scolarisation de

leurs enfants. Les nouveaux

arrivés sont pris en charge,

faire progressivement connais-

sance avec la ville et ses habi-

Aujourd'hui, forts de leurs

huit cent mille adhérents, qua-

tre cents accueils (1) fonction-

nent un peu partout en France

grâce à douze mille bénévoles.

Leur signe de ralliement : une

marguerite. Leur originalité : une extraordinaire faculté

d'adaptation aux conditions dans

tylo, « J'en étais venu à faire

peser mes lettires rien que pour m'entretenir un instant avec la

postière », confle ce veuf de

soixante-quatorze ans. Solitaires,

les étrangers. Solitaires aussi.

ces jeunes mères qui restent à la

maison pour élever leurs enfants :

« J'en arrivais à ne plus savoir

faire une phrase à force de ne

parler à personne », avoue l'une

d'elles; ou ces femmes de gar-des républicains, dont la ca-

serne est toute proche, condam-

nés à des mutations rapides.

faut donc organiser des activités.

Un calendrier distribué à cinq

cents exemplaires indique les

rendez-vons du mois : discus-

sions autour d'un livre, sorties au

théâtre; promenades matinales

au bois de Vincennes : initiation

au bridge : autant d'occasions de

An-delà de l'information. il

U Prisunic de la place file «Cest plus facile pour eur Saint-Augustin, dans le que d'entrer dans une mairie», VIII° arrondissement de dit la directrice du magasin qui A Saint-Augustin, dans le Paris, il y a au moins un stand où l'on ne vend rien. Un stand? Disons une petite table, dressée là, sous les mappemondes et les cartables, tout près du rayon alimentation en libre-service. Accroché au mur, un écriteau discret « VIII" accusil-information » échappe à ceux qui rôdent tout autour intrigués.

« C'est une agence de voyages ? » demande une dome qui traine son caddy. a Vous failes partie du magasin?», s'enquiert une autre, qui passe les bras chargés. « Nous sommes là pour vous renseigner sur les activités du quartier », explique avec patience la jeune femme aux yeux clairs qui tient la permanence, en forcant un peu la voix pour couvrir celle de Shella. Près d'elle, un cahier pour noter les demandes, un fichier bien organisé qui offre parfois la solution. Après les ménagères, à midi, c'est le personnel des bureaux qui dé-

lesquelles ils exercent leur action.

Solitaires à vouloir en mourir

tants.

C'est dans une ancienne échoppe de cordonnier, logée dans une étroite galerie marchande de la rue Saint-Antoine, que l'Accueil du IV' tient ses permanences : « Plus de la moitié des gens qui entrent viennent seulement réclamer une adresse, déposer une petite annonce, chercher un dépannage. explique la responsable. Mais cette demande formulée en cache souvent une autre. » Et la conversation, ouverte sur un renseignement négligemment recherché, s'achève dans l'aveu d'une solitude, sur un appel au

Solitaires, ils le sont parfois à vouloir en mourir. Les vieux, bien sûr, ces retraités du monde : « Je n'avais plus que les Prostituées à qui parler dans mon artier », dit une ancienne dac-

ver tous milieux, toutes généra-tions confondus. Et tant pis si à la promenade du jeudi au moins trois rythmes de marche hebdomadaire, dans une cave de l'ile Saint-Louis, six tables se forment : à l'une d'elles, Françoise, vingt-quatre ans, plus dynamique. les conseils de la doyenne du groupe. Mme Prouvost, quatre-vingt-quatre ans, plus dynamique malgré les restes d'une hémiplégie, que bien des « gamines » qui

se connaître enfin, de se retrou-

Les accueillis, ainsi, se font à leur tour accuelliants. C'est un charmant vieux monsieur amoureux de son quartier qui organise les visites à travers Paris, faisant le siège des conservateurs de musée, réussissant à ouvrir des portes obstinément fermées « Cet homme, l'ancien aérant du magaentre une temme malade et ses vieux papiers. En redonnant aux autres les trésors d'érudition que — tout en n'ayant jamais passé son certificat d'études - il avait accumulés, il a trouvé une nouvelle jeunesse. »

« Bien sûr, dit Maryvonne, l'une des huit permanentes qui, avant de venir à Paris, s'occupart de l'A.V.F. de Toulouse, en province, la tâche est autrement facile. Il s'agit surtout d'accueillir les nouveaux arrivants qui nous sont parfois signalés par les entreprises elles-mêmes. C'est aussi le cas en proche banlieue, à Maisons-Lafitte par exemple, où par l'E.D.F. nous savons immédiatement oui arrive. Dans la semaine, la famille est invitée à un pot d'accueil. A Paris, le problème est de fairs se rencontrer des gens qui coexisient depuis des années en mettant un point d'honneur à s'ignorer. »

GUILLEMETTE DE SAIRIGNE.

(1) Accueil des villes de France, 2, rue des Trois-Maries - 69005 Lyon on 2, rus des Frinces, 92100 Bou-logne-Billancourt

· · · LE MONDE - 7 - 8 mai 1978 - Page 11

TREIZE ANS

# Échec et maths

P ASSANT outre son relus instinctit, définitif des meths, ses Dominique en sórie - C -. Fort heureusement, ils n'y sont pas parvenus. Mais depuis, il erre dans un véritable no man's land acolaire. Et c'est dur, à treize ans, de vivre dans cet état d'absence, de distanciation permanente, sans que quelque chose ne finisse par craquer de l'intérieur.

- Eh bien i Monsieur, que pensez-vous des x et des y, demandait à Victor Hugo enfant son précepteur?

- C'est bas de platond.

C'est aussi l'avis de Dominique. Ce qu'il craint le plus, me conlie-t-li, est que ce plefend ne l'écrase L'univers scientifique er comptable qu'on lui propose au lycée ne lui convient pas. En 6° et en 5°, tant que les maths modernes ne lui parurent qu'un jau, il s'y prêta Puls un varrouillage s'ellectua dans sa tôte. perdit pied. Et le fait çu'on ait récemment mis un peu d'eau dans le vin des - ansembles -, de plus en plus flous à ses yeux, ne diminua quère son dégoût particulier pour « tout ce ».

Pour un zéro en maths, lit-on dans la presse, une collégienne toulonnaise de douze ans s'est letée du deuxième étage de son CES et 8'est fracturé le bassin en douze endrolts Quinze jours plus tôt, à Nouvion, une jeune tille de treize ans s'était blessée d'une balle dans la tête et un garçon de douze ana a'était pendu près de Pontoise pour la même raison. Un instituteur de trente-cino ans est mort : Yvon Cremedès, dans la Somme. Il s'est tiré une balle dans la têto. Il n'arrivait pas à s'adapter aux maths modernes et pensait qu'elles ne pouvaient faire que du mai à de jeunes esprits sans détense.

Dominique n'en est pas la, heureusement ! Mels je m'inquiète de le sentir à la limite de l'inhibition névrotique face à ces maths qui refusent d'entret dans sa tête ouverte à tous les vents de l'esprit saut un. Compris. Ce n'est qu'un sot, aurait-on statué en d'autres temps. L'ennul est qu'il est, aussi, toulours premier en trançais. Cas limite? Peut-être Mais c'est ce qui exaspèra ses parents. Ils n'ignorent pas que la voie royale pour accéde aux grands postes n'est plus romaine mais semée d'x et d'y et que la section mathématiques est devenue la section noble dès lors que nul ne peut plus être chimiste, ingénieur, voire médecin s'il n'a, d'abord, brillé en maths, lis savent trop que dans un à vivre mais à compter.

Or, lui, c'est en bloc qu'il reluse de traiter comme des choses les faits humains et de tout mettre en équation. Ce monde de robots pansants où bientôt l'on pèsera tout, même le bonheur comme des engrais, lui soulève le cœur. Il le vomit. Est-ce seulement pourquoi rien de ce qui est matha n'arrive jusqu'à lui i Son rejet de ce type de langage est-li voulu ou involontaire? C'est encore là une équation à trop d'inconnues et il n'est pas sûr qu'un psychiatre y trouverait son compte.

Dominique m'explique à quel point le taraude l'incoercible Impression que derrière le parevent des chiffres et des signes il n'y a rien — ou si peu l'Entendant encore couler dans ma tête s d'un robinet ironique, il m'est difficile de ne pas le comprendre. J'imagine à quel point son allergie aux mathématiques peut faire de lui un séparé jusqu'au cœur de sa classe. Mais que l'impérialisme de ces mathématiques enténèbrent déjà ses jours me consterne autant que me surprend la profondeur de sa répulsion pour ce qui lui paraît le comble de l'abstraction, donc du

Treize ans. Ce n'est pas «vieux». Sans doute, dans un monde qui peul-être changera, il changera aussi, ne serail-ce que pour rester le même. Meis je le vois mai parti ou, du moins, entrer dans notre économie de production. Il me décrit ses après-midi devant le tableau vert sali de chiffres, à aomnoier les yeux ouverts comme un caiman. A pleurer d'ennui i gémit-il. Son imagination refuse de se laisser raidir par les raisonnemente abstralts, il voudrait transformer l'étude de la technique qu'or lul propose en une recherche estistique.

(Lire la suite page 17.)

# Au fil de la semaine

→ OMME chaque année, le muguet du 1ª mai est toché de sang : des dizaines de morts, des centaines de blessés sur les routes françaises. Comme chaque année, le retour des beaux jours donne le signal de l'hécatombe. Comme chaque année, les controverses reprennent sur les accidents, leurs causes, les remèdes. Comme chaque année, les autorités haussent le ton, les parlementaires sont priés de voter quelques lois nouvelles, le public est solennellement mis en garde à grand renfort d'images horribles, de descriptions apocalyptiques, de chiffres révoltants.

Comme chaque année... Non : jusqu'à l'automne passé, 1977 avait été, assurait-on, une « bonne » année, avec une légère diminution du nombre des occidents de l'ordre de 3 % ou 4 % et de leur gravité. Et puis, avec l'hiver, la courbe a repris son ascension et, mois pour mols, volci que de novembre à avril la progression approche de 10 %. Il y aura donc, en 1978, en France, quelque 1 800 piétons et cyclistes tués sur la voie publique, quelque 1 600 utilisateurs de deux-roues à moteur, un peu plus de 10 000 automobilistes. Et environ 260 000 accidents qui feront 100 000 blessés graves, 250 000 blessés légers. Rien de

Il est bien inutile, n'est-ce pas, de rouvrir ici les éternels débats pour ou contre la ceinture de sécurité, pour ou contre la limitation de vitesse, pour ou contre une répression plus sévère, pour ou contre l'alcootest. Ils n'ont pas de sens, ils n'ont pas de fin. Tout a été dit et redit, et puis le contraire de tout.

En voilà assez de tous ces propos moralisateurs, de ces interdictions que personne ne respecte, de ces règlements et de ces menoces de sanctions qui, en définitive, n'atteignent que les maladroits, ou les maichanceux. Je conduis bien, moi. Pos vu, pos pris. Et si je prends des risques, c'est mon affaire. D'ailleurs, les accidents, c'est bien connu, cela n'arrive qu'aux

A couse est donc entendue, n'y revenons plus. Ouvrons plutôt un grand quotidien régional à la page des faits divers un jour comme les autres, er lisons, sans rien changer. La nubrique Sur les routes de notre région » est fournie, aujourd'hui : « 11 accidents :

3 morts, 16 blessés. > lci, un pléton est fauché par une volture « dont le conducteur, nous dit-on, avait perdu le contrôle de son véhicule ». Là, en pleine nuit et sous la pluie, un dérapage « dû à une cause inconnue » fait deux victimes. Un cyclomotoriste « arrêté sur l'axe médian, prêt à tourner à gauche », est renversé par une camionnette « qui franchissait un feu tricolore en deuxième position ». Un camion de livraison « qui avait passé un stop trop rapidement > alors qu'une ambulance arrivait, avertisseur sonore en marche. « cause préjudice à l'ambulancier et à ses deux passagers ». Et encore, un poids laurd faisait demi-tour pour se garer mais « cette manœuvre délicate, qui exige la plus grande attention, a été préjudiciable à un motard arrivant à ce moment précis ». Si préjudiciable qu'il en est mort. Et ainsi de suite. Derrière chaque formule, garantie authentique, on a envie d'ajouter

A noter que nul n'est jamais mis en couse. C'est, suggère-t-on, le véhicule, le mouvois temps, le bruit, un éclairage insuffisant ou éblouissant, la largeur ou l'étroitesse de la voie, le mauvais état de son revétement, bref, la fatalité et, accessoirement, la victime qui sont seules responsables. Les titres le disent d'ailleurs fort bien : « Le stop fatal », « Traversée dangereuse », « Priorité à l'ambulance », « Une manœuvre délicate », « Sous la pluie », et même « Pas de chance ». De toute évidence, il s'agit de camions sans chauffeurs, de voltures folles, de robots mécaniques, et puis de passants, de passagers ou de conducteurs qui n'ont pas eu de chance, voilà tout.

M AlS tournons la page du journal.
Autre rubrique permanente, dans
l'édition du chef-lieu : « Au tribunal correctionnel. > Hier, justement, le tribunal examinait toute une série d'affaires relatives à des accidents de la route, une trentaine en tout, qui remontent presque toutes à l'été demier. Les verdicts tombent comme grêle.

Un refus de priorité a fait un mort et deux blessés graves : responsabilité entière du prévenu, alcootest positif. Deux amendes de 200 francs et de 600 francs, permis de conduire suspenda pour six mois dont quotre avec sursis. Double dépassement dangereux, un cyclomotoriste gravement blessé, il est dons le como depuis dix mois : 600 francs d'amende au

conducteur fautif et trois mois de suspension du permis parce que c'est un récidi-viste : c'est son troisième accident grave. Un comion, déporté à gauche, a heurté de plein fouet une voiture dont le conduc-teur et le passager ont été tués. Le chauffeur du poids lourd est muet ; il ne se souvient de rien, absolument den. Son avocat, en revanche, est prolixe. « Mon client, dit-il, a peut-être été victime d'une déformation de la chaussée. » Admirez le « peut-être ». Et il conteste le sérieux de l'alcootest effectué « plus de trois heures après l'accident ». Amende de 800 francs et suspension du permis pendant six mois, mais — pour ne pas priver

Mieux encore : une ambulance a été prise en écharpe par une camionnette « qui se robattait » ; l'ambulancier a été tué et ses deux passagers, un malade et sa femme qui l'accompagnait, grièvement blessés. A l'audience, le conducteur de la camionnette est reconnu responsable, mais son avocat fait valois que « les cris des enfants d'une école voisine avaient masqué les « pin-pon » de l'ambulance ». Cette circonstance atténuante justifie un verdict modéré : deux amendes de 100 francs et de 500 francs. Le propriétaire de l'ambulance, patron du chauffeur tué, reçoit une provision de 52 000 francs. « Quant aux deux passagers, note le journal, pauvres gens perdus à l'audience, sans avocat et ignorant tout des rouages judiciaires, ils obtiennent 1 000 francs et 2 000 francs de provision. >

UELQUES amendes, des suspensions de permis de conduire assorties, en tout ou partie, du sursis, des dom-mages-intérêts dérisoires : tel est le prix de la vie sur nos routes. De la vie des · autres, les molchanceux. Les veinards, eux, s'en tirent bien. Jusqu'au jour où ce sera leur tour d'être abandonnés par

Bien sûr, ces crimes-là, ces meurtres et ces agressions, sont commis sans préméditation et sons intention de nutre. Un jugement ne dolt-il has prendre en compte l'intention ? C'est vroi ! Mais il doit prendre aussi en compte le résultat, sinon potentiel, au moins factuel. Sans être exactement préméditée, la répétition de manauvres à haut risque est statistique-

ment équivalente (à force de « jouer », on « gagne » nécessairement). Ne de-vrait-elle pas être réprimée à partir de critères voisins à déterminer ? Etre tué par un bandit de grand chemin ou par un chauffard, cela ne fait guère de différence, sinon dans l'échelle des peines.

La répression, c'est vrai encore, n'est guère efficace. Si les sanctions étalent tout de même plus fortes, croit-on qu'elles n'exerceraient pas un effet dissuasif ? Sans être un maniaque de la répression, ne pourrait-on suggérer, par exemple, qu'un conducteur reconnu entièrement responsable de la mort d'autrui soit frappé sévèrement ? La faute caractérisée, dangereuse, voire fatale, n'est-elle pas, elle aussi, un acte « ayant entraîné la mort sans intention de la donner » ?

Un garçon qui vale une voiture et qui n'a provoqué aucun accident de personne, aucun dégât matériel, recevra, c'est courant, six mois de prison ferme. Un assas-sin du volant, à demi-ivre, qui écrase un passant, tue ou blesse grièvement deux ou trois innocents, s'en tire avec quelques centaines de francs d'amende et quelques mois de suspension de permis, assortis du

sursis. Ce n'est pas normal. Au-delà, le problème de l'éducation reste évidemment posé. Education des 'école, avec des cours de code et des leçons pratiques : cela existe, mais bien peu. Un code plus simple, plus pragmatique, qui laisse moins de place à l'interprétation. Pourquoi ne pas affer, comme l'a fait l'Etat de Californie, jusqu'à la suppression des auto-écoles, qui s'apparentent trop souvent à un racket? L'examen de code acquis, on apprend à conduire avec les parents ou les amis en mettant un « L » à l'arrièrede la voiture, puis on subit rapidement, mais sérieusement, pour un prix modique, les épreuves de l'examen de conduite.

Il faudrait, bien sûr, parler encore de l'état du réseau routier, de la résistance des véhicules aux chocs et, surtout, du sens civique des Français, trop peu développé. Mais on retrouve là des problèmes moraux. Pas de morale, s'il vous plait, puisqu'on ne veut pas en entendre parler. Au moins agissons! Les moyens existent, à portée de la main, qu'on refuse de voir et de mettre en œuvre. C'est d'ailleurs pourquoi le statistiques françaises de victimes de la route vont, cette année encore, avec celles de l'alcootest (ce qui n'est peut-être pas sans rapport) battre, une fois de plus, un peu enviable record du monde.

monde

Un record

oor

PIERRE VIANSSON-PONTÉ

Mark Control of the C PARE EL PRES EL CREEK ARRABAL Control et insolet

#### **ETRANGER**

#### REFLETS DU MONDE ENTIER

## Newsweek

Des automobilistes bien prudents

Selon l'hebdomadaire américain NEWSWEEK, la trouvaille la plus intéressante qu'a faite la police italienne depuis le début de l'affaire Moro est celle d'un manuel de vingt pages ronéotypées intitulé « Règles de sécurité et méthodes de travail » découvert dans l'appartement de la via Gradoli, à Rome, qu'on suppose avoir servi de repaire aux Brigades rouges.

« Ecrit dans un style très clair, sans l'habituelle rhétorique marxiste, le manuel contient des instructions regroupées sous sept rubriques : louer ou acheter une maison « sûre », usage des voitures, méthodes de travail, rendez-vous, contacts avec la famille, aspect personnel, et que faire en cas d'arrestation (...) » Le manuel précise, par exemple, que l'appartement (ou la maison) doit être modeste d'aspect, propre et meublé. De l'extérieur, il doit paraître tout à fait normal, avec des rideaux,

une lumière à l'entrée, un paillasson et le nom sur la porte (...). » Le chapitre « voitures » est particulièrement détaillé : elles doivent appartenir à l'organisation et être utilisées avec discrétion. Elles doivent être en bon état et propres, car les voitures sales attirent l'attention (...). Pour éviter tout contact avec la police, les utilisateurs doivent éviter toute occasion de dispute

et conduire avec la plus extrême prudence (...).

» La discrétion la plus stricte étant absolument nécessaire (...), chaque camarade doit être habillé avec soin, être bien rasé et avoir les cheveux coupés (...). Enfin, les milliants ne doivent jamais écrire un numéro de téléphone, même en code. Mais ils doivent toujours être armés. »

Les joyeux pêcheurs de Cos.

« Chaque quinzaine, rapporte le quotidien anglais THE GUARDIAN, le facteur de la petite île grecque de Cos peine pour apporter à des douzaines de pêcheurs joyeux et opuients, officiellement déclarés handicapés mentaux et inaples au travail, des chèques de la Sécurité sociale australienne.

» En trois ans, a révélé un procès plaidé à Sydney. plus de 6 millions de dollars australiens (3 milliards de francs) ont été ainsi frauduleusement versés à des milliers de Gréco-Australiens retournés vivre grassement dans leur valrie d'origine.

» La fraude a été organisée par cinq médecins australiens — dont trois psychiatres — qui ont extorque des sommes importantes à la communauté grecque d'Australie pour leur journir des certificats médicaux attestant qu'ils élaient incapables de travailler en raison de leur état mental (...).

» Selon la police australienne, les médecins opéraient avec des « agents » qui proposaient aux Grecs de Sydney de leur obtenir des certificats d'invalidité contre 1 000 dollars australiens. La moyenne des pensions d'invalidité versées annuellement aux bénéficiaires était de l'ordre de 5 000 dollars australiens (payables en Grèce). »

man de la companya dela companya dela companya dela companya de la companya dela companya de la companya dela companya de la companya de la companya de la companya de la companya dela companya de la companya dela companya de la companya dela comp

重...

Boucheries volantes

La Tunisie connaît, semble-t-il, quelques problèmes de distribution de viande. D'où cette innovation rapportée par DIALOGUE, l'hebdomadaire du parti socialiste destourien : et se remplir les poches, c'est la boucherie\_ routière. Comprenez par là les innombrables boucheries qui longent les routes de

Bizerte, la Manouba, la Soukra, Grombalia, Medjez... » On y vend — vous l'avez deviné — de la viande, essen tiellement d'agneau. Jusqu'ici rien d'anormal. Mais là où le bât blesse, c'est quand on vous fait payer le kilo 1,800 d el, si l'on sait que le plafond tolérable est de 1 dinar (10 francs), on est tenté de crier son indignation.

» Une petite vérification nous montre que cette combinaison rapporte 3 dinars au minimum par agneau. Et, quand on sait que notre boucher abat de six à dix agneaux quotidien-nement, son bénéfice peut donc varier entre 13 dinars et 30 dinars par jour. Ce qui lui assure un revenu mensuel allant de 650 à 900 dinars. Si l'on sait également qu'il ne paie comme taxe qu'une patente dérisoire, on comprend aisément le fantastique engovement qui s'est saisi de certains commerçants ayant hâte de faire acte de reconversion dans la boucherie « routière », péritable mine d'or. »

L'Etat vampire

Les temps sont si durs pour l'Etat, si on en croit LA LIBRE BELGIQUE, que « toutes les astuces sont bonnes pour faire renirer quelques sous dans l'escarcelle natio-

» L'administration des postes par exemple vient d'émettre un nouveau timbre de 8 francs illustrant le centenaire d'une des vignettes les plus rares de Belgique, le « Léopoid II à 5 F », brun rouge, émis en 1878.

» L'image est tellement fidèle que l'oblitération d'époque apparait sur la reproduction... ce qui permet à certaine buralistes pointilleux et zélès de réclamer un second timbre aux usagers, sous prétexte que celui qu'ils ont collé sur leur leitre a déjà servi ».

#### Nos Angeles Times

On demande pères au foyer

Le congé de paternité à la suédoise « prend », si on en croit le LOS ANGELES TIMES, qui écrit : « Hoa Dahlgren, haltérophile, Janne Carlsson, chanteur populaire, et Per-Olf Edin, économiste spécialisé dans les questions syndicales, ont une chose en commun : As font tous trois partie des Suédots qui prennent un « congé paternel »... Ces dernières semaines, le gouvernement de M. Fälldin a lance une campagne de propagande pour inciter davantage de pères de famille à profiter de cette facilité, et MM. Dahlgren et Carisson, qui sont des personnalités très connues, sont ainsi apparus sur des affiches et dans des courts métrages publicitaires (...).

» En 1974, 2,4 % des pères de jamille avaient projité de cette possibilité nouvelle ; en 1975, ils étaient 5,2 %. En 1976. ils atteignatent 7.5 % et dépassaient les 10 % en 1977.

» La première année du programme, les pères prenaient un congé moyen de vingt-six jours. L'année dernière, ils ont

pris quarante-deux jours.

» Selon M. Edin, la plupart des Suédois qui profitent de ce système sont jeunes, membres d'une projession libérale, et sont passés par l'université (\_). Mais, dit M. Edin, trop d'hommes pensent qu'ils ont un emploi si important qu'ils ne peuvent absolument pas l'abandonner. »

### Lettre de Nicosie -

# Lefkossia « intra muros »



CUR la carte, la vielle ville de Nicosie resser rosace épanouie. Entourée de hautes murailles, elle forme un cercle parialt. Onze fortins portant des noms aux consonances lla-llennes (Loredano, Mula, d'Avila, Barbaro, Podocataro, Costanza,...) prolongent en pointe et vers l'extérieur les murs. La distance entre les fortins étant égale, une perfection géométrique se dégage de cette ville qui en plus est carnée d'une douve large d'une cinquantaine de mètres. C'est l'espace Ilbre où les Nicosiens ont logé des terrains de sport, des promenades, des bosquets. La ville possède dix portes, auxquelles conduisent autant de boulevards extérieurs, et qui, rayonnant vers les quatre points carsouvent des ruelles compliquées, dès qu'ils pénètrent dans la vieille

Sur les murailles, une véritable épouse la périphérie et change de nom à chaque tournant, Les noms grecs du côté sud -antin - Paléologue, Nicéphore-Phocas, Athéna — deviennent turcs côté nord - istanbul, Tenzimat. Les trottoirs qui bordent cette avenue sont plantés de hauts palmiers qui se confondent aux clochers et aux minarets. Les deux entrées principales se font par les boulevards Evagoras et Makarios-III, qui donnent à l'intérieur sur les rues Voulgaroctonou Lédra et Onasagora voies commerciales très frèquentées, La rue Ledra, qui est 'ancien nom de Leikossia, dite Nicosie, comme d'ailleurs toutes les rues verticales, sont bloquées luste avant d'aboutir aux deux rues horizontales -- Paphos et Hermès - oui séparent la cité en deux et qui sont occupées par les forces turques. Une « ligne », qui consiste en des postes de garde de béton peints en « camoufié » et surmontés de sacs de sable et de barbelés. blesse l'unité de cette ville. Lefkossia intra muros évoque les cités saintes et siylisées qu'imaginalent les peintres du Quattrocento italien, ou les hagiographes

A part les voies commerçantes respirent l'opulence des produits quasiment détaxés, des bijoutiers, des argentiers et des magasins de mode, les ruelles avoibeauté désuète. Les bâtiments, à quelques exceptions près sont anciens, avec des balcons en marbre, en bois ou en fer forgé. La pierre de tailie domine comme élément de construction ; les petits métiers côtoient les « import-export » qui siègent dans des vieilles maisons de notables. Le charme qui se dégage de ces ensembles rema bien conservés est-il dû à l'unité dans la diversité des styles? Les maisons néo-classiques, orientales, victoriennes. l'architecture locale byzantine, musulmane, oothique et vénitienne, se succèdent et souvent se mélent en des créations amoureuses. Au carrefour des civilisations, Nicosie a vu passer !ous les peuples du bassin méditerranéen.

'EST près de l'ancienne Lédra que les Chypriotes édifieront cette cité et en feront leur capitale au onzième siècle après la destruction de l'île par les Sarra-

En 1191, c'est la fin de plus de sept siècles de Byzance, le demier despote, Isaac Comnene, défait, laissera la place à Richard Cœur de Lion, qui vendra l'île aux Templiers pour 100 000 dinars. Nicosie se soulèvera, et les Templiers rendront un an plus tard l'île contre remboursement! Le nouveau maître de Nicosie sera français. Guy de Lusignan, roi sans trône de Jérusalem, seigneur de Chypre par la grace de Dieu ». Pendant trois siècles et sous seize rois et deux reines. Nicosie, capitale féodale, connaîtra le nouvel ordre social (la distinction des classes), mais aussi la prosperité. Ce sera l'époque d'or.

Ludolphe de Südheim, pèlerin saxon qui visitera Nicosie a cette époque, écrira que - les lilles des riches bourgeois avaient autant de iovaux que la reine de France... et les maisons étaient décorées de tapis de til d'or et de soie ».

La demière souveraine, la reine Catherine, fera appel à la puissance de Venise pour la protèger. Ainsi, de 1489 à 1571, la Sérénissime République tentera de renforcer l'île face au danger turc. Mais. en 1570. Nicosie est prise par les troupes de Lala Mustala, qui massacrent les chrétiens, vendent comme esclaves ceux qui résistent et emportent s aux berems. Jusqu'er 1878, date à laquelle la Sublime Porte cédera l'île aux Britanniques, Nicosie connaîtra quelques massacres sporadiques, et sa population vivra sous la misère. le so!eil et le croissant islamique. Les nouveaux

maîtres resteront jusqu'en 1960, date de l'indépendance de l'île. Durant ces quatre-vingt-dix ans, ils feront de Chypre une base essentielle de leur empire sur la route de Suez et de l'Inde, mais aussi un relais commercial. Dotée de lois modemes. i'lle reconnaitra le bonheur. Avant de déclarer forfait devan: la guérilla des Grecs, les Britanniques, selon leur tradition, mettront en place un système capable. et pour longtemps, de menacer la paix. On ne chasse pas impunément la Grande-Bretagne !

DOURTANT, cette ville parle de coexistence entre Chypriotes gress et Chypriotes turos. Face à chaque église chrétienne. une mosquée ; les magasins étaient côte à côte, jusqu'en 1974, quand la Turquie reconquit une partie de cette ville, maintenant coupée par la - ligne Attila -, pette plaie qui ne veut pas se cicatriser.

Les murailles construites par les Vénitiens sont, sur deux points (Flatro et Roccas), coupées. Des soldats des forces de l'ONU flanent. Près des nouvelles halies, dans les catés, les marchands de legumes viennent discuter les prix du jour. Un peu plus loin, une vénérable maison est coupée en deux.

Le « mur » de béton traverse le néo-classique. Un soldat chypnoté monte la garde tandis que deux autres jouent au trictrac. De d'autre côté de la liche, on entend retentir des ordres et des chants militaires. Ce sont les soldats venus d'Anatolie. et qui sont séparés par le no man's land des « casques bleus ». Au loin, on aperçoit un ensemble carrément surréaliste. Une cathédrale gothique bătie au treizième siècle par les rois français de Chypre, flanquée de deux très hauts minarets. C'est la cathédrale de Sainte-Sophie transformée en mosquée sous le nom de Sélimiyé. Toutes les églises d'ailleurs, catholiques ou orthodoxes, conquises par l'armée d'Ankara, ont subi le même sort.

A quelques dizzines de mètres de la ligge, un grand lycée. A travers la grille, des filles et des garçons, insouciants, jouent au ballon. On apprend ainsi aux jeunes à ne pas avoir peur de l'envahisseur. Et les Chypriotes savent maintenant

R us Lédra, des touristes bronzés font des calculs à hand pour transformer les livres de Chypre en francs français. Dans une rue avoisinante, trois - casques bleus - Iqui, en fait, portent des bérets bleus) entrent dans le Play-Boy Club, !andis qu'au balcon du premier étage, qui est tout ce qu'il y a de respectable, deux vieilles dames sont absorbées par jeur

Kyprianos, deux musées se partagent les batiments de l'ancien archeveche de Chypre et jouxtent la cathédrale Saint-Jean. Le prem le Musée d'art populaire, situé au rez-de-chaussée, a conservé son caractere mediéval. Les vieilles pierres, les poutres. les arcs cassés, sont parfaitement conservés, tout comme les instruments paysans, les tissus les broderies. les caffres et les peintures naïves, qui forment un bel ensemble du genre, A l'aile nord, les anciennes cellules des moines. abritent le Musée de la résistance, Photos jaunies, agrandies, et qui montrent des visages jeunes. La corde avec laquella furent pendus les neuf héros. Des uniformes, des bérets, des armes, les photos des tortionnaires anglais, des documents sur les assassinats commis par les forces paramilitaires britannie avec le concours des Turcs. Des noms aussi qui, dans les années 50, faisaient la « une » des journaux européens : Caraolis, Dimitriou (adolescents pendus pour détention lilé-

Place de l'Archevêque - Martyr-

, ... <u>12-1</u>

10 10 10 TO

fonds pour la population. La cathédrale Saint-Jean, qui ouvre ses portes dans le clair-obscur de l'orthodoxie, est un merveilleux exemple de basilique - en croix . dont l'intérieur plonge dans des fresques superbes, tel le Jugement

gale d'arme). Afxentiou, qui préféra

brûler vivant plutôt que se rendre sux

soldats anglais. La position de Nico-

sie au centre de l'île (et de celle-ci

en Méditerranée orientale) réserva

beaucoup de surprises aux envahis-

seurs, mais aussi des drames pro-

Sur la même place, les arcades byzantines du nouvel archeveché continuent le rythme dentalé da l'environnement. Le silence qu'impose l'esprit des lieux est parfois brisé par les cris d'enfants habillés en cow-boy, en train d'en poursuivre d'autres portant des masques d'indiens. Le week-end du carnaval est dėja loin, mais les enfants comb nuent les jeux de la mascarade et de la joie.

22

The factors of the second of the

MOES DE CHIEN -, #

Russian July hopige

Près du fortin d'Avila, avant de prendre le pont qui surplombe la douve, se trouve la place de la Liberté. Entre un kiosque croulant sous une presse multicolore et lastation de bus qui mène hors les murs, un buste en marbre bland regarde de ses yeux vides l'offre de 100 livres de prix pour le football

Vers le soir, les lampadaires des projecteurs roussissent les pierres des murailles. Nicosie intra muros évite la vie noctume, car les proiecleurs lui rappellent chaque nuit sa blessure.

DIMITRI T. ANALIS.

#### RENCONTRE

#### La vieille immigrée

l'aéroport d'istanbul, une foule dense se presse à l'appel du vol Air France, toule bigarrée, turque et française, pagaille orientale et nervosité occidentale. Mon bébé sur les bras, je me traye un chemin prioritaire vers le box réservé à la touille des lemmes. Trois Turcs, dans la tieur de l'âge, sont là, le port attier ; ils ont accompagné jusqu'à mon niveau une très vieille femme, toute petite tant elle est cassée otiée. Elle est vêtue du pantaion bouffant traditionnel, sa tête couverte d'un méchant fichu bianc, ses pieds chaussés de sandales en plastique : alla est tellement ridée que les plis de ses vêtements sem-

> La courbe de son dos

blent encore des rides.

Et cette silhouette courbée, à côté de moi, se tait maintenant encore plus petite, car la viellle lemme s'acroupit, le regard iointain, dans la position orientale (originelle ?) de l'attente et du repos. Vient le moment de la fouille ; je

me diriga à ses côtés vers la box ; elle passe. Puls vient mon tour... -A ma sortia du box, ella est encora là sur ma route, immobile sur la grande esplanade de l'aéroport, vaguement, désemparée. Je touche son bras. Nous attendons en silence. sous le soleil aveuglant, que les hommes qui l'accompagnant nous alant reloint.

Intimité étrange d'un instant, pardéjà les différences (toucher quelqu'un d'une autre classe, d'une autre race, d'un autre âge), intimité luigurante qui parte à mon cœur si lort qu'il taut que je le dise.

SI fort me dit la courbe de son dos tous les enfants qu'elle a portés, ceux qui ont vécu et ceux qui terre et la terre sur laquelle elle

s'est tant penchée. Si fort me dit la courbe de soi dos sa détermination d'aujourd'huj, cet arrachement du partir pour ne plus revenir, l'inquiétude de savoir qu'ils n'avaient personne, les brus qui ont tant voulu y aller, mais alors, étalt-ce possible une seule? Ou alors les trois ? Et les enlants... ies laisser partir lå-bas! Quelle tolle. Et quand la passion des cœurs s'est un peu apaisée la solution qui s'imposait...

Si fort me dit la courbe de son dos le baraquement (« bidon-maison -) où lentement, comme une mariée. l'aïeule allalt entrer en France, planches et tôles et le sol en ciment dur, le bruit de la pluie sur la tôle et la lueur du ciel gris par la fanêtre, près de cet âtre où elle allait s'accroupir jusqu'au bout, où elle les protégera du mépris des étrangers, de la tentation des femmes inconnues et du désespoir aussi, car elle est la gardienne du toyer, de leurs rêves et de leur

Et l'ai soudain compris pourquoi nous ne regardons pas les immigrés qui passent. Non, ce n'est peut-être pes toujours du mépris. Mais comment les voir alors qu'ils ne sont que des ombres. Leur corps n's presque pas d'épaisseur ni de sang ; ils ne sont que labeur, rêve, cendre. Ils ne vivent qu'à demi ici.

A demi là-bas. Et cette vie-là. cette joie et cette souttrance-là, cette sagesse de la vie et de la mort par-delà les êtres, cette détermination et cet arrachement, cette torce-là, n'est visible que pour ceux qui savent..

L'avion décoile. L'avion arrive en France, Joie, peine... Bienvenue à toi ô sieule l

GENEVIÈVE WENDLING.

#### A GALWAY

# Les petits mendiants irlandais

pas très bien avec le décor. Pantalons trop courts, frimousses pas lavées. Il faut dire qu'ils étaient entrés de manière illicite. Par la grande porte, juste en face la caisse, ils se seraient fait remarquer. Alors, ils ont pénétré par le soupirail, celui qui donne dans les toilettes à l'étage au-dessous. Audessous du salon de thé qui est au-dessus. Et où l'an mange des p gateaux qui vont si bien avec le

Les dames sont entre deux áges, Elles ont des bérets verts ou des chapeaux roses comme de grosses glaces à la fraise. Les messieurs sont bien mis. Les jeunes filles jolies et sages attendent au coin des fenètres l'heure du bus ou quelqu'un d'autre. Les vitres sont propres. La moquette nette. Et les chaises fraiches repeintes, L'adeur de l'école au jour de la rentrée. Alors, les petits mendiants ne sont pas à leur place ici, même s'ils ont les yeux bleus et des taches de rousseur. Sous les

arcades dorées, on s'ennuie avec dignité et on n'aime pas trop les queteurs. « Un penny, monsieur, le prierai pour vous! > La charité? Il y a des boites

pour co, et deux troncs sur le comptoir. On peut donner à Saint-Antoine. C'est un placement sûr, Mais à ces gamins qui ont le nez au correou! Retrouvez-les au parc de stationnement, ils vaus assailleront à la portière de la

C'est cela aussi l'Irlande. Il y a les murets de pierre sèche qui cernent des prés grands comme des mouchoirs de poche. Les animaux domestiques ou libres qui vaguent et divaguent au bord des routes. Les falaises grandioses de la côte Ouest. Les montagnes et

E LLE a pris son air pincé. Son air pincé pour les chasser. Il faut dire qu'ils n'allaient les lacs du Connemara. Les flûtes et les violons endiablés. Et la Guinness, la fameuse bière noire qui fait rire et chanter dans les pubs de Dublin

Il y a aussi ces caravanes ialonnant les voies de circulation, échouées au milieu d'amas de ferraille et de mobilier hétéroclite, ces habitats nomades que n'occupent ni tziganes ni touristes. JEAN-YVES RUAUX.

## Le Monde

ABONNEMENTS mois 6 mois 9 mois 12 mois

- <del>-</del> - - -FRANCE ~ D.O.M. ~ T.O.M. 115 F 210 F 305 F 400 F

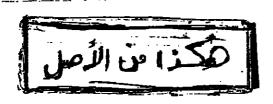
TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 205 F 390 F 575 F 760 F ETRANGER (par messageries)

- BELGIQUE-LUXEMEOURG PAYS-BAS - SUISSE 143 F 265 F 388 F 510 F II -- TUNISIE 180 F 340 F 500 F 660 F

Par vole aérienna Tarif sur demande Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volatz) vou-dront bien joindre ce chèque à leur demands.

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (de ux semaines ou plus): nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindro la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms proprès en capitales d'imprimerie.



"Artheyeque-le-

COURSEASE TO THE STANFORM TO T

conuments payang les te

construments paysans, les to touterles, les coffies e consentie d' genre A faile v en consent et cellules des tou

South State of the State of the

in the state of th

Series, Ses ermes, les motes, ser englais, des motes.

93 258250025 commis re DEFERMINATION DESCRIPTION DE COMMIS RE DESCRIPTION DE COMMISSION DE COMMISSIO

E. 40 - COncours des Ture ;

Caraons, Dimitros 2

Caceria perous Dour delento.

Einige dne ze iere

anders angles. La position des

sie au bente de tille fet de al

en little renenee Oneniele (et al.

TO STATE OF STATES OF RE

10078 T2 1 8045 250 diamen

-- 1211-1214 & \$3:0'-Jest F

And her comes dand is the second

e de la mare

T N-00 - 81 072 T 0 81 082

District the second substitute

The BE STREET .

27.7 I F 3 525 27.7 I F 3 525 27.7 I F 3 17.8 I

Control of Control of

A so the windings.

file Nage a

Have a second of the control of the

10 (10 m) (10 m

1. 4 1. Dep

CONTRACTOR SE 

DIMITEL T. ASAE

no uma em 🖘

in the state of

a propulation

0S »

#### «HISTOIRE DE MAI» SUR FR3

'ON pas uns fresque, mais une mise à jour, un compte tenu Anchevêgie le l'Archevêgie le constant de constant de l'Archevêgie le constant de l'ancheve le constant de l'ancheve le constant de l'archeve l'ar pesque heure par heure, des «byénements ». Ni optimiste, ni pesimiste, ni marxiste-léministe, ni à proprement parier idéaliste ou sojeciii, plutôt un « débrousaijlae - de ce qui s'est passé en mi, ici, ià, et des deux, des trois, quire, six côtés du pouvoir.

> Histoire de mal », d'André Fresard, Gérard Guégan, Raphaèl Srin, réalisée par Pierre-André Butang et produite par Gaumont, sale série ambitteuse sur le suje commandée pour la télévision pr M. Maurice Cazeneuve, puis sydainement « réduite » par M'Claude Contamine, président de 173 (1), n'est pas un film militant, ich de tà. Même si l'on y perçoit ue sympathie certaine pour cette time « particulièrement tapageuse e exorbitante de non-violence », pur ce grand « tremblement distoire », comme disent les au-

- Histoire de mai -, film écrit au epart par André Frostard, gauilite, Gerard Guegan et Raphael Srin, des « enfants de mai », ne adresse pas à la conscience révo-Monaire (comme Chris Marker das « Le fond de l'air est ruge », dont il faut le rapprocher), mis donne à voir, à réentendre, à comprendre, et décape aussi les decours par une utilisation (savitle) de documents qui se complant, s'entrechoquent ou se chtredisent. Les auteurs ont dismé des documents des télévions étrangères (balga, sulsse, rerlandaise, suedoise...), de ceux d groupes militants comme Sion. Ac ou iskra, des archives Pethé. d films réalisés par la C.G.J., 2) kilomètres de pellicule en tout, ussés au pelone fin. resoumis 🕽 inalyse (aux révélations, aux cutidences), dix ans après, des pncipaux acteurs de mal.

Sous la plage, il y a encore des rvés qui frappent avec la même vience. « Histoire de mai » n'arndil pas les angles ; en cela on trouve quelque chose du climat rélateur du « scénario indéchiible ». Même si l'on regrette que série secrifie trop à la politique ol'icienne (ignorant les Innomrables inconnus et la rôle essenel des comités d'action), même si untres risquent d'être gênés par discours — toujours intéressant. als un rien « normalisateur », André Frossard - restent quatre tent en avoir. — C. H.

# ANDRÉ FROSSARD: la tour de Babel

« C mettait en cause l'acquis de de Gaulle, il était normal que je m'y inté-resse », dit André Frossard. Ce n'est pas la seule raison. Si l'écrivain, le journaliste, catho-lique, gculliste — un des plus fidèles — a eu de a l'intérêt » pour ce qui s'est passé en mai, c'est qu'il y a vu quelque chose d' « inédit, qui ressemblait a un changement d'air », et que « l'esprit » comme il dit - le saint? - était dans le pavé, 68 ne

l'a pas étonné. « Il est inexact que personne ne pouvait le prévoir, dit Andre Frossard. En 1966, il y a eu la première agitation des situationnistes à Strasbourg. C'était étrange - et je l'ai dit dans un article, — étrange, ces jeunes gens qui ne proposalent rien, cela m'intriguait beaucoup ! Je pensais que tous les sociologues allaient prendre le train et les hommes politiques aussi. Mais non! et le phénomène est retombé dans l'oubli.

 Quelques mois avant mal, je suis allé voir le général de Gaulle — Intéressé par les jeu-nes, je l'avais amené à instituer la coopération, une idée qu'il avait adoptée le jour même; encouragé par ce précédent, je lui si dit : en France, il y a un certain nombre de choses qui ne vont pas, il serait utile d'opérer des investigations dans différents domaines, hôpitaux, prisons, etc. On a à notre disposition toute une jeunesse très généreuse et pas efficace, qui a moins de trente ans - après trente ans, ils sont efficaces mais pas généreux, - on devrait donner à cette jeunesse un ministère qui lui permettrait d'enquêter et d'établir des rapports sur ce qu'elle aurait vu. De Gaulle, qui pensait rattacher ce ministère à celui de la justice retais contre - m'a rappelé quelques jours plus tard pour aller voir Pompidou, que l'idée a révulsé, puis Debré, qui a traîné. Le projet a traîné et mai est

- De quel côté vous êtesvous retrouvé? Eliez-vous dans la rue, à la Sorbonne, ou avez-vous remonié les Champs-Elusées?

- Jétais un observateur sur les Champs-Elysées. Et j'étais saient tous de la même façon et

> DMME ce mouvement avec la plus grande attention, étonné qu'aucun des ministres intéressés — le manque de curiosité de l'Etat I - ne se soit » Babel, c'est la révolte de la

déplacé à Nanterre. Tout de suite, le côté « débordement poétique » m'a séduit, les slogans chestertoniens, cela ne ressemblait à rien. J'ai eu immédiatement conscience qu'on était à une date, que celle-ci marquait un changement de monde

— La lutte de classes jaisait rage...

— C'est une erreur de lan-gage. Il y a eu inadéquation entre le mouvement dont l'inspiration étalt purement spirituelle el le langage, le verbalisme marxiste. Personne n'a compris cela. Il y a eu irruption de la poésie dans la politique, mais, le succès aidant, les étudiants et d'autres ont voulu l'exploiter sur le plan politique, c'est ce qui les a perdus. Gérard Guégan quand on collaborait encore disait : «Ce serait bien si on pouvait terminer ,ar une conversation à deux à la trappe. » Quel rapport avec le verbalisme marxiste, c'est-à-dire la doc-

- Qu'est-ce qui vous a unis, Gérard Guégan, Raphaël Sorin. Pierre-André Boutang, et vous le gaulliste, pour faire cette émission, parler -semble — de mai 68 ?

- En mal 68, Maurice Clavel m'expédiait des « maos », je n'étais pas confiné dans les milieux du pouvoir. Le plus éton-nant peut-être était qu'on était d'accord sur le thème, sur la conscience, pour moi et pour eux - eux l'ayant pris après coup. — que leur inspiration était d'origine spirituelle. L'esprit à l'état sauvage se manifestait. Il y avait passage de l'esprit au moment où on ne l'attendait plus, qui coïncidait avec les expériences de navigation dans l'espace. On était en état d'apesanteur. Il y avait une sensation de vide qui était terriblement salsissante, et qui saisissait tous, bourgeois et

Pourquoi cette référence à plusieurs reprises à la tour de Babel?

- Babel, c'est le symbole de l'unité. Quand les hommes pensait dans la rue. J'ai regardé qu'en élevant ensemble une tour,

l's allaient se cimenter euxmêmes, l'esprit descendit souffler l'incohérence.

personne contre le système qui réduit l'individu à l'état de molécule sociale. Révolte divine, qui n'arrive jamais ches les fourmis! Dès le début. l'homme n'a pas accepté la loi matérielle. Quand les civilisations arrivent à un cer-tain degré de réussite, qu'elles sont « confites », épaissies, elles se trouvent mises en contestation par des barbares qu'elles introduisent elles-mêmes. Il y a conjonction de deux évolutions l'une souterraine, de l'inconscient collectif de cette société qui dit a ce n'est pas la vraie vie s, l'autre, d'inspiration qu'on peut qualifier de spirituelle, qui vient d'une aptitude à l'absolu, et dont il faut tenir compte.

- Vous renenez tout le temps sur le mot spirituel. Les étudiants parlaient de révolution, ils découvraient une police, des structures, ils poulaient détrutre un poupoir, un Etat. Ce pouvoir était de Gaulle, l'Etat capitaliste. Pour beaucoup, le mouvement était plus politique que métaphysicue.

- Le point de départ est toujours métaphysique. On ne peut parler de rien sans parler de

métaphysique. Ensuite, on des-cend au politique. Le matéria-lisme dialectique, c'est vrai et

pas vrai. En réalité, il y avait

autre chose, un objet volant non

identifié, qui est l'esprit. Un

OVNI est passe. Comme j'ai un

télescope braque en permanence

» Pour moi, Mai a été la seule révolution irrationnelle de l'histoire. On a voulu changer la vie, on a finl par changer le gouvernement! Et on a réformé le réformateur.

de ce coté-là, je l'ai vu.

» En réalité tout ça s'est passé entre le diable et le bon Dieu. Dieu a voulu détruire Babel, Il

s'est servi d'eux pour les engager à amener une conclusion à un système politique. Le diable a sauve Babel grace aux envoyés du Bon Dieu qui avaient été ébiouis par leur propre succès. Iis ont cru qu'ils allaient y arriver en employant le langage des systèmes, moyennant quoi, le système a été sauvé in extremis. s Tout ça s'est déjà passé dans l'Ancien Testament. »

CEST UN OUNL

Propos recueillis par CATHERINE HUMBLOT.

★ Chaque dimanche à partir du 7 mai, FR 3, 21 h. 30.

Dieu a voulu détruire Babel. Il l'a fait une fois — pas seulement — systématiquement à chaque fin de civilisation. Dieu 2 sauvé Babel grace à des gauchistes vraiment irrationnels. Il (1) La suppression des deux dornières émissions de cette série, qui une poitemique et le reirait des deux écrivains Gérard Guégan et Raphaël Soria (le Monde daté 30 avril-2 mai).

# RAPHAEL SORIN : la solitude après 1968

dit Raphaël Sorin, qui, avec Gérard Guégan, a retiré son nom de la série. C'est le quotidien. Tout ce qu'on fait, tout ce qu'on est. dépend de ce qu'on a vécu à ce momeni-là. Mai 68? On est obligé de parler de soi. Et ce sont justement ces têmoignages qui ont été implioyablement rejetés » Le témoignage de Jean

Raguenes, par exemple, ancien dominicain, qui raconte comment, aumônier des étudiants catholiques à Paris, il a été amené à jeter des nanés Mai 68 a cassé sa conception du monde. Jean Raquenes a

du mal aujourd'hui à parler de mai 1968, il veut parler de Lip et c'est ce qui est intéressant. Le comité d'action de Lip fonctionne dans sa tête comme un comité d'action à Censter en 68. » Jean - François Narot

cuss. qui a fait partie des « enragés » de Nanterre, et dont la carrière a été chaotique. Il était beaucoup plus dur que Cohn-Bendit. très critique. Il a écrit le Discours du pouvoir, il est mainienant brocanteur. André Glucksmann, qui a écrit un livre léniniste aurès mai et qui est devenu un apôtre de la dissidence, Petit Bernard, pas tout à fait algérien, qui a voulu se suicider après, quand il s'est retroupé seul dans Paris. Il est parti au Liban. il est infirmier\_

o D'autres, Alain Geismar et Félix Guattari, les têtes politiques et ceux ou'on est alle chercher, ceux qui n'ont jamais parlé et qui sont les prais acteurs de mai ceux aui n'ont pas de diplômes. Mai 68, c'était la réunion de tous ces gens-là. Et le drame, c'est leur séparation, la solitude après 1968. Que sont-ils devenus? Qu'avez-vous fait? Qui avait raison? On avait établi des rencontres et on s'était engagés. Voilà, on leur a coupé la parole. On les a châtres, ma-

والمحيية والمري

#### Les désarrois d'un homme d'autorité

H I si M. André Astoux n'avait pas été en 1980 directeur général adjoint de l'O.R.T.F., à quelle catastrophe ne nous euralent pas conduits les égarements des enragés de mai ? A en croire, en effet, sa version des événements publiée sous le titre Ondes de choc. seule sa détermination a sauvé alors e navire en perdition, et fait en orte que soit respecté l'engagement pris pour le service du pays : Nous maintiendrons ! - Les autres esponsables ont apparemment failli à leur mission.

Le directeur général, M. Jacques-Bernard Dupont, paralt étrangement absent : M. Asloux, convaincu que, à côté des collaborateurs - qui obéissent à des mouvements politiques », le très grande majorité du personnel e ne demande qu'à assumer ses fonctions dans des conditions convenables », invite le directeur général de s'adresser à aux pour les appeler à « maintenir entre l'Etat et la nation le lien plus que jamais nécessaire à la sécurité des citoyens ». « Jacques - Bernard Dupont hésite, écrit l'auteur, et une nouvelle occasion passe. -

M. Georges Gorse, ministre de l'information, est bien présent, lui. mais ses - tergiversations - et son « Incompréhension fondamentale » ne font qu'aggraver les choses. Heureusement, M. Astoux veillalt, ce qui permit, assure-l-li, d'éviter le pire, en particulier le 19 mai, où il obtint du général de Gaulle que l'on renonçêt à intervenir manu militari.

En revanche, de ce qui avait conduit depuis tant d'années à cette situation, l'ancien directeur général adjoint s'affirme entièrement innocent. Nomme en 1964, il a vecu, et par conséquent accepté, les pressions directes du gouvernement sur les journaux pariés et télévisés, r - Imposture - du Service de Ilaison Interministériel de l'information, - l'Intrusion constante, déraisonnable et souvent irraisonnée des auxilialres du pouvoir ». // est resté néanmoins à son poste, en dépit de tout, par lidélité au général de Gaulle.

M. Astoux n'e pas beaucoup de sympathie pour les manifestants de mai. Il a gardé de la nult des barricades le souvenir d'une « nuit tragique -, qui a jeté la - consternation = et l' = angoisse =. Il parle de « la mascarade qui conduit à toutes les folies », n'entend dans les assemblées générales que le « charivari habituel - et souhaite - voir le bon sens revenir -. C'est lui qui interdit les reporteges en direct sur les ondes nationales et c'est lui encore qui proposera de supprimer l'utilisation des fréquences H.F. Du premier incident le 11 mai (le communiqué des producteurs et des rée-lisateurs de magazines) à la grève des journalistes, décidée le 25 mai, il a pour principal souci d'assurer « la sécurité des installations ». Lorsque la répression s'abattra, conduite par M. Yves Guéna, puis par M. Joël Le Theule, il restera en place - pour limiter les dégâts -, dit-il. Vain espoir. Il sera d'alileurs mis fin à ses fonctions quelques semaines plus tard.

Le témoignage de M. Astoux est celul d'un homme de bonne volonté, qui a perçu, mieux que d'autres autour de lui, certains aspects de la révolte de mai, mais aussi d'un homme d'autorité, dont la compréhension est limitée par le sens de l'ordre et de la hiérarchie.

Au-delà des péripéties de mai 1968, son récit pose une nouvelle tois la question de la subordination de la télévision au gouvernement. « Qui pourrait croire qu'il en va autrement aujourd'hui ? conclut-li-Les processus ont pu changer, mais les mêmes liens demeurent entra le pouvoir en place et les hommes. qui commandent l'information dans les sociétés de programmes. -

THOMAS FERENCZI.

★ Plon éditeur, 252 p., 45 F.

### «ONDES DE CHOC», d'André Astoux *LA CHRONIQUE RADIOPHONIQUE DE PHILIPPE ALFONSI*

# Six jours d'un printemps révolu

ES étudiants chantaient « Riquita, jolie fleur de Java », de Georgette - Plana. Un «tube». Pas spécialement mobilisateur. Mais, an printemps de 1968, les autres succès du disque n'avaient-ils pas pour titre « le Temps des fleurs » (Mary Hopkins) on « Les cerisiers sont blancs » (Gilbert Bécaud) ? Alors que Yves Montand susurrait « la Bicyclette » et que Sacha Distel contaît a Roméo et Inliette - on écontait le premier enregistrement de Julien Clerc, on dansait sur les douces melodies des Aphrodit Child. Ah! le joli mois de mai quand, grâce à Shella, elles étaient toutes des « petites filles de Français moyens », rêvant agement avec Joe Dassin des petits héros de la bande à Bonnot.

A chaque révolution ses rengaines : à entendre les chansons du temps, pouvait-on croire aux barricades?

Ces airs, entre autres, déjà viellis, ponc tuent la série des six émissions qui, du 8 au 13 mai prochalns, retraceront l'histoire des six journées qui firent les « évènements ». Producteur de la série « Histoire d'un jour ». Philippe Alfonsi a en effet choisi d'evoquer les dates-clés. A chacune correspond un thème. Du 6 mai (ou « Le Ponrquoi des étudiants »), on passera aux 10 et 11 : les « Barricades sans fusils ». Le 17 mai se décienchèrent « Les plus grandes grèves de l'histoire ». Puis tout se précipite : 24 mai, « Le pouvoir est-il à prendre ? », 27 mai,

« Le retour des politiques », pour finir avec Divers témoins ou acteurs apportent leurs points de vue, au long de ces évocations : le professeur Vladimir Jankelevitch donne également son sentiment. Pour les documents radiophoniques. l'équipe de Philippe Alfonsi a en pour seule difficulté celle de choisir parmi tout ce qui a pu être dit. Tant de choses. La maison Pathé propose un disque, « les Vendredis rouges » : un condensé de ces six heures d'émission pour un anniversaire. Si ce qui est fait pour 1968 dure une semaine, tons les jours ainsi, en une ou plusieurs étapes, est établie la chronique radiophonique de jours pas si

## Ils n'ont pas de mots assez forts

ES documents sonores constituent la - colonne vertébrale de l'emission -, dit Philippe Alfonsi : le sujet est souvent choisi en raison d'un enregistrement exceptionnel. Pour la traduction d'un document en langue étrangère, une voix - off - Intervient, plutôt que celle de l'historien. Pour les personnalités, on conserve la voix originale, la traduction venant en surimpression ou ensuite. Les mots peuvent sembler moins importants que la voix elle-même (par exemple Churchili ou Roosevelt). S'il n'y a plus l'obstacle de la langue, cela peut être - comme pour les reportages de la radio de Londres les parasites, l'éloignement, qui rendent les documents particulièrement émouvants. Le ton, calme ou tragique, donne à l'histoire son relief. Les paroles d'hommes politiques semblent une carlcature : ou bien les différences dans la prononciation du mot « France « avant ou pendant la guerre montrent que

dans ('écrit. Les reportages de radio ont aussi un role important. Car les commen-

la mot recouvre une autre réalité.

Grâce à l'accent mis sur les docu-

ments sonores, or saisit des

nuances impossibles à percevoir

taires, pour ceux qui les écoutent après des décennies, retracent autant l'événement que la façon dont les contemporains le ressentaient. Ceux qui datent d'une quarantaine d'années reflètent des discours politiques qui passeraient difficilement aujourd'hui. Les commentateurs officiels des débuts de l'occupation, pris d'enthousias n'ant pas de mots assez forts en cas d'évenements dramatiques réels et imprévus (« la minute est épouventablement bouleversante =, s'écrie le reporter quand un attentat contre Lavai trouble une cérémonie de la L.V.F.). Quant aux commentateurs des actualités Pathé, ils annoncent sur le même ton chantant, avec le même fond de musique conventionnelle, un tremblement de terre ou la lancement d'une nouveile robe du soir.

#### Un kaléidoscope

Acteurs et spectateurs de ces événements viennent apporter leurs témoignages. Les réalisateurs les sollicitent (ainsi un appel avait été lancé aux auditeurs pour les émissions consacrées à la Résistance); souvent, ils écrivent d'eux-mêmes. lis sont de toutes sortes, de foutes

opinions (- Même le général Salan a accepté de parier -, dit Philippe Alfonsi).

Chaque Journée de cette « histoire - est un véritable kaléidoscope. L'idée est de faire naître un jour historique à partir d'un jour banal, de « jeter » progressivement dans l'histoire une journée comme toutes les autres. L'histoire n'est pas vue comme une ligne de crêtes. une sulte de moments exception ..els, mais s'enracine dans le quotidien. L'arrivée de la nouvelle de la guerre-éclair à Suez ou de l'intervention soviétique en Hongrie, est située à Paris, plus précisément chez des journalistes d'Europe 1, un dimanche matin « comme les autres -. Si l'histoire s'inscrit de cette facon, c'est qu'elle est faite aussi par des cens qui ne sont pas tous des - grands -. La femme d'un mineur - son évell à la politique es' au cœur de l'émission qui relate la grande urève de 1983. Les Beatles ou Richard Anthony interviennent, en alternance, dans l'émission : une chanson achève chaque sequence d'histoire. Elles sont souvent, ces chansons, un excellent révélateur de leur temos

par l'opposition même de leur galeté

avec les drames du moment. - Nous

avona voulu taire une émission culturelle, mais qui n'ait pas les délauts du genre », dit Philippe Alfonsi. « Nous avons blen fait de Jouer la différence (l'indice d'écoute est d'un million d'auditeurs), un auditoire existe pour ce genre d'émissions, et on pourrait faire une bien meilleure radio... -

★ Du lundi 8 au samedi 13 mai, Europe 1, 14 heures.

#### LE MONDE DE L'ÉDUCATION ET ANTENNE 2

Du 15 au 19 mai, à 18 h. 40, sur Antenne 2, l'émission C'est la vie présente une série de reportages, réalisés en commun avec le Monde de l'éducation, sur les nouvelles formes d'éducation depuis

mai 1968. Le numéro de mai du Monde de l'éducation publie de son côté un ensemble de témoignages sur le même sujet, recueillis avec le concours de C'est la vie.

ndiants irlandas

- -::::: 1 -1-616 727 

JEAN, TYES RUADE

> Le Monde to the first of the second of EAN'S MEATS

TON TON r Elekteris) TOTAL SUBSE : 3 25 F 28 F 30 F

TO SUF PROF مانتستان بالماند المستشمل بالماند 

45

\*\*\*\*\*

ក្រ ការប្រភពព**វែក** 

Cartell Si

## RADIO-TELEVISION

# Quelques journées dans la vie de deux rédactions, TF1 et A2

du matin, nous franchissons le seuil du - bunker - de la rue Cognacq-Jay. Introduites par M. Jean-Pierre Elkabbach, directeur de l'Information à Antenne 2, nous sommes d'abord recues comme des intruses par la rédaction ; nous notes, susceptibles d'être interprétées comme un rapport de « renselgnements généraux ». Nous songeons à la dure épreuve des ethnologues au milieu des peuples inex olorés. Cette première difficulté nous est ensuite expliquée : présentées par la direction, nous subissions les suites des expériences d'on ne sait où ». Est-ce parce que nous ne restione que trois jours direction et sa rédaction étaient dif-

férentes, ce type de problème ne

Apprendre à connaître les conditions de fabrication de ces trenle minutes que seize millions de téléspectateurs attendent comme quelque chose qui leur est dû est en soi passionnant. Tous les journalistes interviennent à un moment ou à un autre avant 20 heures. Pourtant il semble impossible de dire qu'ils sont également responsables de ce qui est présenté chaque soir. raître derrière les tutoiements, les bureaux plus ou moins ouverts (le rédacteur en chef de TF 1 : - La première chose que j'ai faite en arrivant ici, c'est d'enlever molmême la porte capitonnée de mon bureau -), si chacun s'appelle par son prenom, les décisions sont tout de même prises - au sommet ». Certains « sujets » (le jargon de la télévision appelle ainsi les deux ou trois minutes de film réalisé sur un thème donné) « passent » ou « i.e passent pas », certains projets sont retenus, d'autres pas : comme des pouvoirs se pose, d'autant plus que, chacun le sait, le statut juriI. - Fabriquer l'information

redactions des deux journaux d'informa-

tion pendant le mois précédant les élec-

Pour un séminaire de doctorat de science politique, dirigé par MM. Alfred Grosser et Roland Cayrol a la Fondation nationale des sciences politiques. Isabelle Veyrat-Masson et Ana Baron ont demandé aux responsables des deux sociétés de télévision TF1 et Antenne 2 l'autorisation de s'intégrer à temps complet aux

télévision les lie su pouvoir.

de son rôle?

A TF 1, le temps presse. Le pre-

mier journal est à 13 heures. Peu

de discussion, le rédacteur en chef

égrène l'information. Les respon-

sables des différents services (poli-

tique, économie, étranger, intor-

mations générales, sciences, spac-

tacies, sports, justice), chacun à son

proposent. Après - le 13 heures -,

de tenter de dissiper le mystère qui entoure la fabrication des informations dique des sociétés nationales de partie des gens s'en vont, même

La description concrète de la vie Sur Antenne 2, le climat est totalement différent. Les journalistes sont quotidienne dans les rédactions permet déjà quelques constata-tions. Dès 9 heures, d'an s un deux fois plus nombreux à la conférence. Aux propositions des responbătiment commun, à un étage de sables, chacun ajoute son opinion. et d'Antenne 2 ont écouté la radio monte, les plaisanterles fusent. Le journal s'élabore sans que l'obserlu la presse du matin, parcouru les dépêches. Ils attendent la conférence de rédaction de 9 h. 30. au idées sont retenues. Alors que sur cours de laquelle ils vont apporter TF 1 le rédacteur en chef déterl'information oul va détermine mine d'autorité le temps imparti à l'actualité. Assistent à ces conféchaque sujet, sur Antenne 2 le rences, outre les journalistes, des présentateur, lui, intervient largedocumentalistes, des attachés de ment pour déterminer ce minutage. Puis chacun va préparer son presse, les personnes en liaison « papier », papier qu'il soumettra à avec les services extérieurs (province ou étranger), des représenla conférence de 15 h. 30, où se tants des équipes des tachniciens. prennent les demières décisions. Le ainsi que le chef d'édition et le flou de la conférence est corrigé par des entretiens personnels avec réalisateur, dont la fonction, nous le verrons, est la fabrication techles directeurs, entrevues auxquelles nique du « produit fini ». Un repréils nous a été plus difficile d'assentant de la direction de l'inforsister. Plusieurs fois la discussion mation en dirige le déroulement sur des problèmes importants se Sur Antenne 2, le présentateur est prolongeait à huis clos dans le toujours là, sur TF 1 très rarement, bureau des responsables. Cela tient-il à une vision différente

Ensuite, certains journalistes partent en reportage. Avec une équipa de trois personnes : un cameraman. un preneur du son et un éclairagiste. Qu'il s'agisse de politique tune circonscription électorale), d'un fait divers (rapt du baron Empain). d'un sujet économique (« Ce que les Français font de leur argent -). le problème principal du reportage est toulours le même : le manque de temps. La piupart des « sujets »

tions. Leur dessein était d'observer au jour le jour, sans a priori, comment se l'abrique un journal télévisé, de rencontrer les hommes et les femmes qui le font,

Mais même deux ou trois jours c'es: peu pour faire une enquéte

Une fois les images mises en bolte, il faut les choisir (les monter) et en choisir peu, car la brièveté commande. En «une-- trois-cinquante -, le commentaire doit expliquer le chômage ou la rupture de la gauche... Chaque déplacement coûte cher, très cher. D'autres journalistes ne font

qu'un travail écrit. Le présentateur

d'abord : chargé de «l'encer» les images, de donner quelques informations courtes, les - brèves -, et d'ajouter quelques commentaires, il est le personnage central du journai. Bien que le téléspectateur lui attribue l'ensemble des informations, il écrit son texte en liaison étroite evec les journalistes de la rédaction. Patrick Poivre d'Arvor, par exemple, assiste à toutes les conférences, visionne tous les « sujets » destinés au journal du soir, en discute avec les journalistes responsables. Conditions pour que son texte soit mieux qu'un fil conducteur entre les différents reportages. Tandis que sur Antenne 2 le présentateur est le maître du jeu, înterrogeant les invités, recevant les journalistes chargés de traiter un sulet particulier, our TF 1 li a un rôle parallèle, bien que privilégié, à celui des autres journalistes qui donnent aussi les informations et

annoncent les reportages. Ces journalistes dont on ne volt que le buste font ce qu'on appelle

en images et qui renforce dangereusement la crédibilité de ce · médium .. Antenne 2 a accepté de leur ouvrir ses portes sans limitations. TF I les a accuelllies pendant trois jours seulement. Elles rendent compte ici, en quatre articles, de

> un - prateau - ; faire un plateau, c'est avoir la possibilité d'être connu pays quement par le public. ce qui est pour chacun un véritable enjeu. D'où l'importance, comme pour une star, de bien « passer à l'ésran -, élément dérisoire peutêtre, mais qui peut faire « la vie ou la most - d'un journaliste. Un - chet d'orchestre - — le chef d'édition - est chargé d'organiser le ipurnal. Avec le directeur de l'information ou le rédacteur en chef, et devant le présentateur, il visionne et minute les suists qui doivent passer le soir même. À partir de 20 heures, c'est lui qui doit prendre la decision de demière minute. Il est avec le réalisateur et les techniciens dans une cabine de régie.

Reportages, films venus de l'extérieur, plateaux... : quels sont parmi ces éléments les plus représents à l'écran ? L'étude des « conducteurs - (les sommaires des Journaux) nous a permis de calculer la part relative de chacun.

Ce n'est pas, comme on le pense, le présentateur qui occupe la première place. Sur TF 1, Roger Gioquel garde l'antenne en moyenne sept minutes trente par soir. C'est légèrement p'us que sur Antenne 2, ce Patrick Poivre d'Arvor ne passe que pendant six minutes quatorze. Ce sont les reportages réalisés par les propres journalistes des sociétés qui, avec neuf minutes vingt sur TF 1, et dix minutes vingt sur A 2, utilisent le plus de temps, ils sont plus longs sur Antenne 2 (deux miinutes dix en moyenne contre une mi(sur une période d'un mois :cent cinquante minutes contre cent quatre-vingt-dix minutes), Les ten journaux ne sont pas plus • 105trés » l'un que l'autre.

Dans les deux cas, la moitir de temps est consacrée aux platez c'est-3-dire au visage d'un home (présentateur compris) lisant outen sur un - prompteur -. Alors que su Antenne 2 une partie du jonne du soir est donnée à des înite (dont les interventions ont une orb movenne de trois minutés douze ce fail est rare sur TF 1. Mals ilfa rappeler que TF 1 dispose fe iournal à 13 heures, où les inités s'expriment régulièrement.

Sur Antenne 2. après cette 41. rible demi-heure », les journalies se dirigent vers le bureau du rêse teu en chei. La tension se rela enfin. La conférence qui sul le journal de 20 heures, dite - catérence critique », ressemble à me discussion au coin du feu entre feiliers. - Ca ellait, ca? - Oul ca allait... - Il faut pourtant ajouter pe la demière semaine, à quelques jus des elections, les conférences :: tiques prenaient un autre ton m ton vraiment critique.

La description de tout ce culsotoure l'élaboration d'un journaist pas gratuite. Alors que le téléspetateur croit être mis en contact sec la réalité, il reçoit une fabrication du reel les journalistes étant tributaes de l'instrument dont ils croien se servir. Aux questions que cose out système d'information : « Oulles nouvelles méritent d'être traitée et d'après quels critères ? » s'ajount. en ce qui concerne la télévisa. tous les problèmes liés à l'inge et à sa propre structure de comu-

ANA BARON ISABELLE VEYRAT-MASON Prochain article :

LA'VOIX DE LA FRANCI?

#### Ecouter-voir

 ENQUÈTE : CHILI IM-PRESSIONS. - Dimanche 7 mai, A2, 21 h. 40.

La série « Chili Impressions » s'achève, après bien des contestations, sur un portrait du général Pinochet. Il fallait connaître l'œuvre avant de connaître l'homme. L'instigateur du complot, l'homme de la prise du pouvoir, le réorganisateur du Chili, ne se présente pas comme un justicier exalté, mais, au contraire, comme un homme tranquille. Si « lepremier qui tut roi fut un soldat heureux », le général Pinochet apparaît plutôt comme un homme heureux.

Considéré par son épouse comme un mari modèle — un peu dominateur, mals quel homme ne l'est pas ? — respecté par ses hommes, estimé de ses proches, le président chilien est en paix avec sa conscience, avec la satisfaction du travail bien fait. A la fin de l'émission, des femmes de prisonniers parlent de leurs maris, torturés et emprisonnés. La tranquillité d'un visage est chèrement payée par tout un peuple.

مالك السبيع سبي

• PORTRAIT : KURT WEILL, - Du 8 au 12 mai. France-Culture (à 11 h. les 8 et

12 mai, à 11 h. et 17 h. 30 les 9, 10 et 11 mai).

Le nom de Kurt Welli est lié à celui de Brecht. Il y a les songs aussi célébres aujourd'hui que les « vraies chansons », Sourabaya Johnny, la Fiancée du pirate, il y a l'Opèra de quat' sous, Mahagonny, les Sept Péchés capitaux... Ensemble, Brecht et Kurt Weill ont mis au point le fameux effet de distanciation critique, l'intervention de dissonances dans le flot routinier des récits, des mélodies. Maître du décalage tronique, pastichant les airs sirupeux ou les opéras bourgeols. Kurt Weill a donné naissance à un genre qui est devenu, en France. celui du cabaret rive gauche.

Pendant une semaine, Martine Cadieu propose deux rendez-vous quotidiens pour une « Histoire d'un homme de son

 NUITS MAGNETIQUES : L'ESPACE DES HOMMES. - Du 8 au 12 mai, France-Culture, 22 h. 30.

Tout commence avec cefui qui se voudrait aussi grand que la tour Eiffel : Pierre Zucca raconte en riant ses regrets : mesurer 1.71 mètre ce n'est pas

assez, non par rapport aux femmes, mais par rapport sux autres hommes. Puis le cinéaste qui vient de mettre en images Roberte ce soir, de Pierre Klossowski, brosse le portraît d'un séducteur, le sien ; il dit ses craintes et aussi ses tactiques de charmeur. L' n'est pas un

M. X..., interrogé dans la deuxième émission, sera le sadique. M. Y... répond en faisant « comme si » il était une femme. Parle également l'écrivain Secette possibilité d'eun amour sans lambeaux ». Parient des hommes de la rue rencontrés dans les cafés. Parient un psychanalyste, un musicien, le patron d'une boîte de nuit, etc...

Ils parient d'eux à une féministe : Nicole Lise Bernheim, productrice et réalisatrice de ces six numéros d'une série pour les « Nuits magnétiques », a pose des questions avec insistance, avec humour aussi. Pour savoir quelle image les « types » se font d'euxmemes? Comment ils se voient et se pensent? Et se sentent dans leur peau? Dans leur espace réservé ? L'espace des hommes, ici rendu, rythmé par des extraits de morceaux drôles signés Offenbach. Bruno Sourcis a aidé Nicole Lise Bernheim à mettre au point ce

kaléidoscope de la masculinité. Une somme impressionniste.

• CINEMA 16 : PHOTO-SOU-VENIR. - Mercredi 10 mai, FR 3, 20 h. 30.

Le fantastique quotidien tend à détroner le fantastique traditionnel. Les objets maiéfiques (bijoux, miroirs, reliques), classiques du genre, charges de symboles et de croyances, laissent la place à des ustensiles anodins et indus-

Dans le film qu'Edmond Sechan a réalisé avec la collaboration de Jean-Claude Carrière (scénariste de Bunuel, Malle, Porman), le rôle principal revient à un apparell photo à développement instantané. Amicai, mais frappé de difficultés de communication, ce malheureux appared he s'exprime que sur commande et, bien sür, par l'utilisation exclusive de l'image. Un drame pour cette boite noire qui évolue parmi les grands patrons et les jeunes loups de la chirurgie cardiaque, au milieu des cadavres et des tôles froissées. Ses avertissements réguliers manquent de ciarté: on ne sait plus très bien s'il s'agit de mises en garde ou d'incitations à tomber dans un piège. On songe à cette série des années 60 : « la Quatrième dimension ». C'était mieux,

#### • DOCUMENTAIRE : IE MEXIQUE. - Vendrdi 12 mai, FR 3, 21 h. 30.

Le premier Mexicain était métis, se de la Malinche, Indienne traitresse, ± de Cortez le Conquérant. La richese des églises ne suffit pas à cacher l'icertitude des origines : conçues par l'&pagnol, c'est l'Indien qui les a bâtis. De ces dualités, les artistes de la révnational, original. Du realisme socialise à l'utilisation des matières traditionelles, le fim de Jean-Louis Fournie parsemé de bandes d'actualités et d'oljets précolombiens, remonte les tros générations d'artistes issues de cet: révolution.

Pour la nouvelle génération (Corone Soriano, Toledo), sous des formes et de approches différentes, le problème rest le même : sortir du métissage ou lu donner une dimension originale. C'es sans doute cette permanence qui reni l'art mexicain si attachant et ce film passionnant. Pourtant, si le commen taire est un très beau texte d'Octavi Paz, on regrette le peu de place accord à la poésie, à la chanson ou à l'archi

#### Les films de la semaine -



COMME UN CHEVEU SUR LA SOUPE, de Maurice Régamey.

— Dimanche 7 mai, TF 1, 18 h. 35.

Si Maurice Régamey, dont les films s'oublient facilement, n'a pas inventé Louis de Funès, il lui a donné l'occasion d'affirmer son personnage dans son premier rôle - vedette. A voir pour cette

PATTON, de Franklin J. Schaffner. — Dimanche 7 mai. TF 1, 20 h. 30.

Ce n'est pas une biographie bien ordonnée du général américain Patton, grand stratège de la deuxième guerre mondiale, mais une étude de caractère et de comportement. Schaffner reste lucide à l'égard du « héros », dont le portrait n'est pas flatté. George C. Scott le fait magistralement revivre dans sa démesure et son ezhibitionnisme sans excès cari• OCTOBRE, de Serge Mikhaï-lovitch Eiseinstein. — Dimanche 7 maí, FR 3, 22 b. 30.

Moins célèbre que le Cuirassé Potemkine, ce film de 1927 (il resta inédit en France, dans les circuits commerciaux, jusqu'en 1966) porte, avec moins de rigueur, mais une plus grande explosion lyrique et baroque, les visions d'Eisenstein inspirées par l'histoire. Après la révolution vaincue de 1905, la révolution soviétique triomphante de 1917. Tourné dans la hâte, la fièvre, retardé par les événements poli-tiques (l'éviction de Trostki par Staline en fit modifier le montage, ce poème épique conçu pour le dixième anniversaire de l'Octobre rouge unit le réalisme à la métaphore dans un fleuve étonnant d'images.

PASSION SOUS LES TRO-PIQUES, de Rudolph Maté. Lundi 8 mai, TF 1, 20 h. 30.

Tourné avent l'exploitation du cinémascope selon le procédé 3 D (images en relief exigeant du spectateur le port de lunettes spéciales), ce « thriller » au scénario baclé a perdu, en « version plate n, tous les effets des scènes d'action destinées à faire trembler. Restent Robert Mitchum et Jack Palance qui, eux, n'ont jamais eu besoin de « trucs » techniques pour s'imposer.

• LA LOI, de Jules Dassin, Lundi 8 mai, FR 3, 20 h. 30. Adaptation d'un roman de Roger Vailland (prix Goncourt), qui souffrit des impératifs d'une coproduction avec l'Italie. Jugé sévèrement à l'époque — on n'y retrouvait pas le style, la pens de Vailland, - ce film de Dassin mérite l'attention pour sa peinture des rapports sociaux dans un village italien dominé par la loi du plus fort. Maigré l'aspect hétéroclite que donne le doublage à l'interprétation, les acteurs, fermement dirigés, sont très

ARSÈNE LUPIN CONTRE ARSÈNE LUPIN, d'Édouard Moli-paro. — Mardi 9 mai, FR 3,

Une suite imprévue aux romans de Maurice Lebianc. Jean-Claude Brialy et Jean-Pierre Cassel jouent les fils naturels - et rivaux -- du gentleman-cambrioleur mort dans un vaudeville policier 1925. Humour et péripéties britiantes de la mise en scène. Aventures et jolies filles. La fantaiste réussissait à

● THÉRÈSE DESQUEYROUX, de Georges Fanju. — Jeudi 11 mai, FR 3, 20 h. 30.

Le roman de François Mauriac transposé par Franju, avec l'aide de l'auteur et de son fils. Claude. pour l'adaptation. Film classique. malgré les retours en arrière dans le récit, dans la tradition du cinéma français d'analyse. Conforme à Maurisc par la peinture du milieu provincial étourfant, et des caractères, Franțu n'en a pas moins donné sa vision personnelle de Thérèse, provinciale asolrant à la liberté et gardant son mystère. Fantastique social, né de la réalité recréée par les ombres et lumières du cinéaste Emmanuelle Riva et Philippe Noiret spiendides.

● LA CHINOISE, de Jezn-Luc Godard. — Vendredi 12 mai, A 2, 22 h. 50.

Maoisme, révolution culturelle, tentation de la violence au sein d'un groupe disparate des étudiants (un acteur, un peintre, une paysanne). La contestation radicale de mai 1968 prophétisée par Godard. Un constat dans un lieu clos, un bouillonnement politique, une forme cinématographique éciatée. Il y a dix ans, ces « images-tracts » qui contestaient le « vieux monde » avaient suscité des réserves. Mais aujourd'hui?

● LES GALETS D'ÉTRETAT, de Sergio Gobbi. — Di 14 mai, TF 1, 20 h. 30.

Etretat joue, ici, la rôle de Deauville dans Une jemme est une semme, de Claude Lelouch. La comparaison s'acrête là, tant le film est médiocre. Une mise en scène tape-à-l'œil pour une histoire invraisemblable de haine et d'amour où Maurice Ronet. égaré, semble enfin revivre lorsqu'il jette du haut d'une camionnette, des fleurs et des légumes sur Virna Lisi.

THE MIRACLE WOMAN, de Frank Catra. - Dimonche

14 mai, FR 3, 22 h. 30. Une évangéliste exploitée par des escrocs, la religion qui devient un spectacle à faire de l'argent. L'histoire rappelle Elmet Gantry, mais elle est abimée par une romance sentimentale avec un aveugle. Frank Capra n'aime pas beaucoup ce film a l'avats plongé dans le lac des grandes idées et fétais remonte avec du melo et des cliches », a-t-il écrit dans son autobiographie. On lui doit pourtant l'étonnante direction de Barbara Stanwyck. Il faut avoir vu cette superbe actrice lancer un sermon en chaire et descendre, tout de blanc vêtue. sur la piste d'un cirque, dans la cage aux lions...

 QUAND LES TAMBOURS S'ARRÉTERONT, de Hago Frego-nèse. — Landi 15 mai, TF1, 15 h. 45.

Western d'action pure, avec personnages traditionnels attaque d'Indiens. Mais les Mescaleros se révoltent parce qu'ils meurent de faim, et Fregonèse rejoint partiellement les œuvres antiracistes de Delmer Daves et Anthony Mann à la même époque. Beaucoup de trouvailles pic-

■ LES AVENTURES DE YOGI LE NOUNOURS, de William Hanna et Joseph Barbera. — Lundi 15 mai, A 2, 16 h. 55. Long métrage d'animation à la gloire de « Nounours » qu'on a beaucoup vu à la télévision dans des courts métrages. Amusant & pittoresque, encore que ce styl de cartoon ait un peu vielll Plaira sûrement aux enfants.

• UN HOMME POUR L'ÉTER NITÉ, de Fred Zinnemann. -Lundi 15 mai, TF 1, 20 h. 30.

Reconstitution historique: l'opposition — qui lui coûta la vie du chanceller d'Angleterre Thomas More au roi Henri VIII cherchant à obtenir son divorce d'avec Catherine d'Aragon. Débat philosophique et moral, rapports entre le citoyen et le pouvoir Fred Zinnemann a donné à cela une résonance moderne : liberté individuelle et procès politique. Mise en scène sobre, interprétation exceptionnelle d'acteurs anglais.

**■ LE MÉDECIN ET LE SOR-**CIER, de Mario Manicelli. --Lundi 15 mai, FR 3, 20 L 30.

Après avoir, jusqu'en 1953, réslisé des films aves Steno, Mario Monicelli fit, seul, dans la comedie de mœurs, les gammes qui devaient le conduire au succès du Pigeon. Temoin de cette époque intermédiaire, le Mèdecia et la Sorcier (scénaristes Age et Scarpelli) regarde du côté de Poit. Amour et Fantaisie sans en avoir la verve et la portée sociale. Mastroianni terne, Vittorio de Sica (mage de village roublard) et Alberto Sordi (crapule minable) brillants



Charles windings winds one The source of the control of the con

An entre 2 (me parte de la compres) ficas que conservamente a des la compres de la compresa de la compres de la compresa del compresa del compresa de la compresa del compresa del compresa de la compresa del compresa de la compresa del compresa de la compresa del compresa del compresa del compresa de la compresa del comp

To a Serial-nerve a les long

Congent vers le bureau de la contention se en chef. La termion se en chef. La termion se en chef. La contérence qui la contérence qui la contention de la conte

SET SHOT DISTRIBUTE, A QUELLE SET SHOT DISTRIBUTE, A QUELLE COMMITTEE CONTRIBUTE CO

La cercription de tota de L to the test or all and the long

3 : 1200mission de l'informate tite Eusthafe Viole die fe fiet

en con eine mis en conte regor une false e services don'th or

e proportion e Rej Cela Est

Station Their Suitage Series

an de del concerne y &

Contract and the second

Proces e articla :

DESCUMENTAIRE A MEXIOUE - Vendo

12 mail FR 3, 21 5 20 iki otarut Manda<u>ranga</u> The solution of the

The control of the co

and the control of th Madeliana es madéres amb

englis firm de l**ezz-Loca Roz** Guezpa et la mara distrib<mark>ila e</mark> fi grave temonie 🖹

、<del>毛</del> かったけるst 255 25

nut in the property of the control o

್ಕ. ಆರ್ಬರ ಮುದ್ರಮಣ್ಯಕ್ಕ 

The second of th TO BEST OF THE DOLL THE BOTH

79.2 to 71.29 37.20 

ignal on the transfer -----Control of State of S

O UN MOMME POUR LES

tune 15 mai TF 1, 20 h 3,

. LE MEDICIN ET ILE

CIES OF Morio Monres Luna 15 mai, FR 3, 20 B. 3

ENTRE CONTRACTOR CONTR

الم من المنظمة المنظمة

ite swip its

LA VOIX DE LA FRAN

SABELLE VEYRATHU

ANA BAROK

.c. .esiment cuttime

٠ جد - الم 177

ir er

their.

Lies

- e - 5

-2 ÷

.er j

onne.

-41 10

#### RADIO-TELEVISION

#### Samedi 6 mai

CHAINE I: TF 1

20 h. 30. Variétés : Numéro un... Michel Fugain ; 21 h. 30, Série : Serpico (11º épisodo : Réseau clandestin) ; 22 h. 25, Sports : Télé foot. Dans and Daving.

Semantes: Consected as an an analysis of the particle of the



#### Dimanche 7 mai

CHAINE I : TF 1

9 h. 15. Emissions religieuses et philosophiques: Shalom Israél: à 9 h. 30. La source de vie; à 10 h., Présence protestante; a 10 h. 30. La jour du Seigneur (avec un magazine sur l'irlande; une messe célébrée en l'église de Bonnelles, prédication Père Bernard Bro); 12 h., La séquence du spectateur; 12 h. 30. Bon appétit; 13 h. 20. C'est pas sérieux; 14 h. 12. Les rendez-vous du dimanche; 15 h. 30. Les animaux du monde; 16 h., Tiercé; 16 h. 5. Série; Section contre-enquête.

17 h., Sports première: Championnat d'Europa de judo à Helsinki; le Crand Prix automobile de Monaco; Escrime; Challenge Jeanty.

18 h. 35. FILM: COMME UN CHEVEU SUR LA SOUPE, de M. Regamey (1957), avec L. de Funès, N. Adam, J. Jouanneau, N. Tallier, R. Manuel. (N., rediff.)

Un compositeur malchanccux, malheureux en amour et qui n'arrive pas à se suicider, fat appel à des tueurs. Quand la chance lui vient brusquement, les tueurs oculent le

20 h. 30. FILM: PATTON, de F.-J. Schaffner (1969), avec G.C. Scott, K. Malden, M. Bates, K. M. Vogler, E. Binns, L. Dobkin, J. Doucette. Les combats où s'illustra le général amé-ricain Patton au cours de la seconde guerre

# Lundi 8 mai

CHAINE I: TF T

10 h., Télévision scolaire.

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 25, Faire : l'habillement ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 35, Magazines régionaux ; 13 h. 50, Restez donc avec nous ; 14 h. 25, Série : Aux frontières du possible : 18 h. A la bonne heure ; 18 h. 25, Pour les petits ; 18 h. 30, L'île aux enfants ; 18 h. 45, Comment jouer : 18 h. 55, Feuilleton : Le village englouti ; 19 h. 15, Une minute pour les femmes ; 19 h. 43, Eh bien, raconte.

20 h. 30, FILM : PASSION SOUS LES TROPIQUES, de R. Maté (1952), avec R. Mitchum, L. Darnell, J. Palance, S. Giglio, R. Hoyos Jr. (Rediffusion.)

Au Venezuela, un boxeur protège la mattresse d'un gangster, poursuivle par un tueur.

21 h. 50, Magazine : Questionnaire, de J.-L. Servan-Schreiber... Que reste-t-il de mai 68 ? Un débat qui mettra face à face MM. Pierre Chaunu, rénovateur des méthodes d'étude de l'histoire, hostils à l'avortement et au « mouvement » de mai 68, et Alain Touraine,

Mardi 9 mai

CHAINE I : TF T

10 h., Télévision scolaire.

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 25, Faire : l'habillement ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 45, Restez donc avec nous ; 14 h. 25, Spécial Brésil : Maria d'Apparecida ; 14 h. 30, Série : Aux frontières du possible ; 18 h., A la bonne heure ; 18 h. 25, Pour les jeunes ; 18 h. 45, Comment faire ; 18 h. 55, Feuilleton : Le village englouti ; 19 h. 15, Une minute pour les femmes. mes.

19 h. 55 Football: Eindoven-Bastia, finale de la Coupe de l'U.E.F.A., match retour.

20 h. 45. Eh bien, raconte : 21 h., Football: Eindoven-Bastia (2° mi-temps) : 21 h. 50, Variétés: Découvertes.

CHAINE II : A 2

13 h. 35, Télévision régionale ; 13 h. 50, Feuilleton : Malaventure... Aux innocents les mains pleines (4° épisode) ; 14 h., Anjourd'hui madame : l'héritage de mai 68 ; 15 h., Les jours de notre vie (reprise du magazine médical « Des écoliers pas comme les autres » diffusé le 1° mai) ; 15 h. 55, Aujourd'hui magazine ;

A CONTROL OF THE CONT 12 h. 15, Jeu: Réponse à tont: 12 h. 25.
Faire: l'habillement: 12 h. 30, Midi première:
13 h. 35, Les visiteurs du mercredi; 16 h. 45.
Dessins animés: 17 h. 55. Sur deux roues:
18 h. 10, A la bonne heure: 18 h. 25. Pour les
petits: 18 h. 30. L'île aux enfants: 18 h. 45.
Comment faire: 18 h. 55. Feuilleton: Le village
engiouti: 19 h. 10, Une minute pour les femmes:
19 h. 40, Eh bien, raconte: 19 h. 55, Loto.
20 h. 30, Jeu policier: L'inspecteur mêne
l'enquête (Un rôle ambigu): 22 h., Magazine
médical, d'I. Barrère: Indications.

Avec un reportage sur un médicament

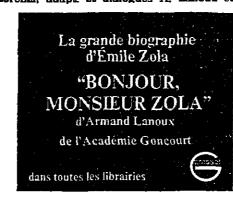
Avec un reportage sur un médicament récemment découvert, le cimetidine ; la nou-pelle technique de consolidation osseuse ; la vie quotidienne avec un mongolien de cin-quante-six ens ; polémique sur les valves cardiantes

The second secon

Jay Blackman affronte la majia de la confection.

CHAINE II : A 2

20 h. 35. Série : Emile Zela ou la conscience humaine (3° épisode : les cannibales), de S. Lorenzi, adapt. et dialogues A. Lanoux et



S. Lorenzi, Avec J. Topart, D. Davray, M. Schiltz, F. Chaumette.

Dans une France où Fon entend « mort aux Julis, mort à Zola », se poursuit le procès de celui qui a dit : « Un jour, le France me remercera d'apoir sauré son honneur. »

22 h. 30 Variétés : Le dessus du panier. Avec Bernard Haller, Alain Decaux, Achille Zeratta, Ludmilia Tcherina, Marcel Julian.



CHAINE III: FR 3

18 h., Emission de la Caisse nationale des

allocations familiales : 18 h. 35, Pour les jeunes : 19 h. 5. Emissions regionales : 19 h. 40. Samedi entre nous : 20 h. Les jeux.
20 h. 30. Prix Louis-Philippe Kammans 1978...
La R.T.B. présente : - le Scoop -, de J. Danois et J.-L. Colmant, avec F. Lemaire, L. Vincent.

et J.-L. Col C. Maillet. Un fournaisse rictime de son désir d'infor-mations sensationnelles.

FRANCE-CULTURE

20 h., « L'Epopée de Gilcamesh », de R. Banks, avec F. Beaulieu, B. Allemane, J. Negront (« Le taureau céleste et la mort d'Emkidu »); 21 h. 55, Ad Lib; 22 h. 5. La fugue du samedi ou mi-fuque mi-raisin; 23 h. 50, Poèsie : Jean Le Gac.

FRANCE-MUSIQUE

20 h. 5. Musiques oublies: 20 h. 30. Concerts du mardi... Concert donné au Palais des congrès : œutres de Beethoren. Fauré. Duprac, Petrial. Weber, d'Airimare: 22 h. 20, France-Musique in nuit... Les critiques musicaux : Hotegger, Bach, Beethoven. Debussy, Poulene: 23 h., Jazz forum; 0 h. 5. Concert de minuit... échanges internationaux de Radio-France: 4 Schuber-liade 77 s.

mondiale. De l'Afrique du Nord à l'occupa-tion de l'Allemagne, en passant par la Sicule et la France.

CHAINE II : A 2

10 h., Emission pedagogique\_: Cousons, cou-10 h., Emission pedagogique: Cousons, cousines; 11 h. 25, Concert: le 5° Concerto grosso, opus 6, en ré majeur, do Haendel, et Extraits de • The Fairy Queen », opéra de Purcell, par le Nouvel Orchestre phil., dir. J. Poole; 12 h., Bon dimanche; 12 h. 5, Blue jeans; 13 h. 25, Le grand album; 14 h., Pom, pom, pom, pom., (repr. à 15 h., 16 h., 17 h. 20 et 18 h.); 14 h. 25, Dessins animés; 14 h. 35, Série: Super Jaimie; 15 h. 25, La lorgnette et Variétés de province; 16 h. 15, Muppet show; 16 h. 45, L'école des fans; 17 h. 25, Monsieur Cinéma; 18 h. 15, Petit théatre du dimanche; 19 h., Stade 2. 20 h. 30, Musique and music: avec Nicole Croisille.

21 h. 40, Document INA : Chili impressions (quatrième épisode : Monsieur le président). Lire nos « Ecouler-Voir ».

CHAINE III: FR 3

CHAINE II: A 2

CHAINE III: FR 3

10 h., Images de la Tunisie; 10 h. 30, Magazine: Mosaique (l'immigration à Nice et dans sa région); 16 h. 35, La révolution nucléaire (reprise de l'émission du 5 mai); 17 h. 30,

un des fondateurs de la sociologie de Nan-terre, auteur du livre la Communisme uto-pique. Un débat entre spécialistes.

Espace musical, de J.-M. Damian, avec Jessye Norman; 18 h. 25. Cheval, mon ami; 18 h. 50. Plein air; 19 h. 20. Spécial DOM-TOM: 19 h. 35. Feuilleton: Deux enfants en Afrique; 20 h. 5. Variétés: Le pays d'où je viens, de M. Dumay, real. D. Sanders.

Rencontre à Colmar avec le mime Harceau, le ballet de l'Opéra du Rhin. Un ensemble Jokkintque de Marlenhein, les percussions de Stracbourg.

21 h. 30, Histoire de mai (première partie), d'A. Frossard, réal. P.-A. Boutang.

Lire notre article page 13.

22 h. 40, FILM (cinéma de minuit, cycle Eisenstein): OCTOBRE, de S.M. Eisenstein (1927), avec Nikandrov, V. Popov, B. Livanov, Podvoisky (muet. N., rediff.).

La révolution soviétique de 1917, de la démocratie bourgeoise de Kerensky à la prise du pouvoir par les bolcheviks, après l'attaque du palais d'Hiter à Petrograd.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie : Jean Le Gac (et à 14 h., 19 h. 55, 23 h. 50) : 7 h. 7, La fenètre ouverte : 7 h. 40, Chasseurs de son : 8 h., Emissions philosophiques et religieuses : 11 h., Regards eur la musique : 12 h. 5, Allegro : 12 h. 45, Musique de chambre : l'Orchestre de chambre national de Toulouse (Corrette, Blinville), le Quatuor Parrenin (Dutilleux, Koering) :

14 h. 5. La Comédie-Française présente : « Trois Sentences en une seule », de C. de la Barca, avec P. Chaumette, M. Eicheterry, C. Winter : 16 h. 5. Lyriscope (4 propos de « la Dammation de Faust » à Lyon) : 17 h. 29. Escales de l'esprit : 18 h. 30. Ma non troppo : 19 h. 10. Le cinema des cinéastes : 20 h. 5. Poésie, avec Gilbert Luscault et Jean Le Gae : 29 h. 40. Ateller de création radiophonique : « Einstein on the beach », par R. Farabet (rediffusion) : 23 h., Black and Blue : 23 h. 50. Poècie : Jean Daive il2 Pierre Reverdy.

FRANCE-MUSIQUE

Th. 3. Le klosque à musique : Offenbach, Mascagni, Auber; 8 h., Cantats pour le dimanche après l'Ascension; 9 h. 2. Musical graffit!; 11 h., Harmonia Sarra... Orchestre de chambre J. Barthe, chorale franco-allemande de Paris, dir. B. Lallement : Bach, Michna; 12 h., Des notes sur la guitare : Vihuela et guitare du Siècle d'or; 12 h. 40. Opéra-bouffon : c L'occasion falt le larron > (Rossini):

13 h. 40. Jour « J » de la musique; 14 h. La tribune des critiques de disques : « le Sacre du printemps » (Stravinski) ; 17 h., Le concert égoiste de Bernard Haller; 19 h. 35, Jazz vivant;

20 h. 25, Festival SI.M.C. en direct de Stockholm, dir. L. Segerstam, avec C. Pehrason et I. Socrenson : « Partiels pour dix-buit musicieus » (Grisey). « Consort music » (Bechberger), « Chants de charme » (Sermilae). « Lumière III » (Harvey) ; 22 h. 35, Les critiques musicaux : « Incantation aux fossiles », d'Honegger; 23 h., Musique de chambre avec cor ; 0 h. 5, Introduction à l'année Schubert.

20 h. 30, FILM: LA LOI, de J. Dassin (1958), avec G. Lollobrigida, M. Mastrolanni, Y. Mon-tand, P. Brasseur, M. Mercouri, P. Stoppa. (N.

Rediffusion.) En Italie, dans un village des Pouilles, une feune serpante, que lous les hommes convoi-tont, entreprend de gagner au feu symbolique de « la loi » réglisant les rapports sociaux.

FRANCE-CULTURE

13 h. 50, Série : Malaventure... Aux innocents les mains pleines (3° épisode) ; 14 h., Aujourd'hui madame ; 15 h. 5, Série : Le magicien : 15 h. 55, Aujourd'hui magazine : 17 h. 55, Fenêtre sur... l'étranger : la Chine populaire (les tombeaux des Han) ; 18 h. 25, Dessins animés ; 18 h. 40, C'est la vie ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Top-club (Enrico Macias).

20 h. 30, Jeu : La tête et les jambes ; 21 h. 35, Alain Decaux raconte... La mort de Jaurès ; 22 h. 25, Magazine artistique : Zig-Zag : Henri Michaux. 7 h. 2, Poésie : Arrabal (et à 14 h., 19 h. 55, 23 h. 50) : 7 h. 5, Matinales; 8 h., Les chemins de la connaissance... Le biofeedback et le cerveau; à 8 h. 32, Autour de Linné; 8 h. 50, Echec au hasard; 9 b. 7, Les lundis de l'histoire : c la Rage de lire >, de C.-M. Cluny; 10 h. 45, Le texte et la marge; 11 h. 2, Erénement musique; 12 h. 5, Parti pris; 12 h. 45, Panorama.

13 h. 30, Atalier de recherches vocales; 14 h. 5, Un livre, des choix : « le Mari de maman », de L. Jil; 14 h. 45. Les après-midi de France-Culture... L'invité du lundi : Jacques Berque; 17 h. 32, Kurt Weil!; 18 h. 30, Feuilleton : « De la vie d'un vaurien », de 18 h. 35, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : Sommet pour la paix des anciens combattants pour l'Europe des Neuf ; 20 h., Les jeux. J. von Eichendorff, adapt. R. Barthe : 19 h. 25, Présence

20 h., « Les Chiffres », de J.-C. de Repper, avec

(rediffusion); 22 h. 30. Nuits magnétiques; à 22 h. 30. L'espace des hommes, par N.L. Bernheim : « Aussi grand que la tour Elife! », avec R. Cahen et P. Zucas à 23 h. 30. Entretiens avec Bernard Noël, par Jean

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musique; 9 h. 2, Le matin des musiciens; à 10 h. 30, Musique en vie; 12 h., Chan-sons; 12 h. 40, Jazz classique.

sons; 12 h. 40, Jazz classique.

13 h. 15, Stéréo service; 14 h., Radio scolaire;
14 h. 15, Divertimento : Grieg, Dvorak; 14 h. 30,
Triptyque... Prélude : Caroubel, Forqueray, Charpentier; 15 h. 32, Portrait d'un musicien français, RenKoering; Bach, Busoni, Liszt, Bert, Koering; 17 h.,
Postlude: Berwald, Nielsen, Risager; 18 h. 2, Musique
magazine; 19 h., Jazz time; 19 h. 40, Musique contemporaine, en direct de Stockholm;

poraine, en direct de Stockholm;

20 h. 30. Concours international de guitare;

20 h. 50, Les grandes voix : Lauri-Volpi; 21 h. 30.

En direct de Londres... Quatuor Chilingirian : « Quatuor en si mineur opus 33 n° 1 », « Quatuor en si bémol majeur opus 50 n° 1 », « Quatuor en ré mineur opus 2 n° 2 », « Quatuor en di mineur opus 64 n° 2 », de Haydn; 0 h. 5. France-Musique la muit... Musique pour deux plance et quatre mains (Dutilleux, Milhaud, Daniel-Lesur, Jolivet, Auric, Constant); 0 h. 30, Introduction à l'année Schubert.

# En 1925, après la mort d'Argène Lupin, ses deux fils naiurels — qui ne se connaissent pas — deviennent rivaux dans la recherche d'un trésor, compliquée d'une afjaire

FRANCE-CULTURE 7 h. 2, Poésie : Jean Daive lit Pierre Reverdy (st à 14 h. 19 h. 55, 23 h. 50); 7 h. 5, Matinales : instants tunisiens; 8 h., Les chemins de la commaissance... Le biofeedback; à 8 h. 32, Autour de Karl von Linné; à 8 h. 50, Autour de Louis XIV; 9 h. 7, Matinée des hommes et des femmes, par M. Godelier; 10 h. 45. Un quart d'heure avec le duc de Castries; 11 h. 2, Kurt Weill, par M. Cadleu (lire nos « Ecouter voir »); 12 h. 5, Patti pris; 12 h. 45, Panorama : les avant-gardes;

I3 h. 30. Libre parcours variétés: 14 h. 5. Un livre des voix: « Lorelei », de M. Genevoix; 14 h. 45, Les après-midi de France-Culture... Quel avenir possible, quel avenir souhaitable?; 16 h., Match: Michel Crozzier et Charles Levinson (la concertation); à 16 h. 25. En direct avec M. Gagnard; 17 h. 32, Kurt Weill: 18 h. 30, Fsuilleton: « De la vie d'un vaurien », de R. Barthe, d'après J. von Eichendorff; 19 h. 25, Sciences: Darwin et le darwinisme;

18 h. 35, Pour les feunes ; 19 h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : Catacombes - L'église du silence ; 20 h., Les feux.
20 h. 30, FILM (westerns, policiers, aventures) : ARSENE LUPIN CONTRE ARSENE LUPIN, d'E. Molinaro (1962), avec J.-C. Brialy, J.-P. Cassel, D. Cauchy, F. Dorléac, H. Garcin. (N.). 20 h., Dialogues : Deux cheminements de contem-porains, avec Daniel Guérin et David Rousset ; 21 h. 15, Musique de notre temps : portrait de Rostropovitch ; 22 h. 30, Nuita magnétiques... L'espace des hommes, par N.-L. Bernheim : « Je ne t'ai jamais promis un jardin de roses » ; à 23 h. 30, Entretiens avec Bernard Noël, par J. Daive.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musique; 9 h. 2. En direct du Festival d'Evian... Le matin des musiciens (Mozart, Bach); à 10 h. 15. Un quatuor de Ravel par le Quatuor J.-N. Molard; 12 h., Chansons: de 48 à 68; 12 h. 40. Jazz classique;

13 h. 15. Stéréo service; 14 h. 15. Divertimento (Milloeker, Duclos, Grell, Brahms); 14 h. 30. Triptyque... Prélude (Francour, Pignolet de Mooteclair, Mondonville, Grétry); à 15 h. 32. Musique d'autrefois au jardin d'Etat de Saint-Pétersbourg; à 17 h., Postlude (Spohr, Landowski, Strauss); 18 h. 2. Musiques magazine; 19 h., Jazz time; à 19 h. 45. Eveil à la musique;

20 h., En direct de Stockholm: la vie musicale en Suède; 20 h. 30. Orchestre des jeunes de la communauté européenne, dir. E. Beath: ouverture des Mattres Chanteurs de Nuremberg », (Wagner) et « Symphonie n° 6 » (Mahler), dir. C. Abbado; 22 h., 30. France-Musique la nult... Les critiques musicaux: « Monsieur Croche Antidliettante », de C. Debussy (Berlloz, Rameau, Rolland, Honegger): à 23 h., Jour J de la musique; 23 h. 15. Nouveaux talents premiers sillons: le trompettiste B. Souatrot (Bach, Francheschint), Scarlatti, Telemann); à 0 h. 5. Musique pour deux pianos et quatre mains (Taillefeire, Ohana, Louvier, Chabrier); à 0 h. 30, Infroduction à l'année Echubert.

#### \_\_\_\_ Mercredi 10 mai

CHAINE I : TF I

CHAINE II: A 2

13 h. 35, Télévision régionale; 13 h. 50, Feuilleton: Malaventure... Aux innocents les mains pleines. (5° épisode); 14 h., Aujourd'hui madame; 15 h. 5, Série: L'homme qui valait trois milliards; 15 h. 55, Un sur cinq; 17 h. 55, Accords parfaits; 18 h. 25, Dessins animés; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu: Des chiifres et des lettres: 19 h. 45. Top-club (Enrico Macias).

20 h. 10, Football: Liverpool-Bruges (finale de la Coupe d'Europe des clubs champions. En direct de Wembley).

22 h., Feuilleton: Septième Avenue.

Jay Blackman afronte la mafia de la

CHAINE .!!!: FR 3

CHAINE III: FR 3

18 h. 35, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : Le partirépublicain ; 20 h., Les jeux.
20 h. 30, Cinéma 16 : La photo souvenir, de E. Sechan, avec J.-C. Carrière, Vi Vilers, E. Sechan, avec J.-C. Carriere, vi viets, B. Lecoq.

Lire nos « Ecouter-Voir ».

0 h. 05, Magazine : Ciné regards : Objectifs cinéma (avec G. Oury, D. Boulanger).

17 h. 55, Fenêtre sur... Peindre, c'est vivre; 18 h. 25, Dessins animés; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top-club (Enrico Macias).
20 h. 35, Les dossiers de l'écran, FILM: 1958, D'UNE REPUBLIQUE A L'AUTRE, de G. Larriaga et A. Cancès.

Vers 22 h., Débat : Le retour du général de Gaulle au pouvoir.

Un montage de documents d'archives sur les événements d'Algérie et de métropole en mai 1958.

lle au pouvoir.

Avec MM. Olivier Guichard (alors directeur adjoint du cabinet du président du consell), le général J. Massu, Alain de Sérigny (alors directeur de l'Echo d'Alger), et Léon Delebecque.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie : Jean Daive lit Pierre Reverdy (et à 14 h., 19 h. 55, 23 h. 50); 7 h. 5, Matinales : instants tunisieus; 8 h., Les chemins de la connaissance... Le blofeédback; à 8 h. 32, Autour de Karl von Linné: 8 h. 50, Echec au hasard; 9 h. 7. Matineé des sciences et technique; 10 h. 45, Le livre, ouverture sur la vie; 11 h. 2, Kurt Weill, par M. Cadleu; 12 h. 5, Partipris; 12 h. 45, Panorams: l'Argentine et l'Uruguay; 13 h. 30, Solistes: F. Clidat, plano (Scriabine), R. Viroval, violon (Yasaye); 14 h. 5. Un livre, des voix: « Adleu prairies heureusea », de K. Raine; 14 h. 45, L'école des parents et des éducateurs; 15 h. 2, Lés après-midi de France-Culture... Le chéma et mai 68; à 16 h. 25, en direct avec le réalisateur P. Pilard; 17 h. 32, Kurt Weill; 18 h. 30, Feuilleton: « De la vie d'un vaurien », de R. Barthes, d'après J, von Etchendorff; 19 h. 25, La science en marche: les mathématiques à l'assaut de la cellula vivante:

20 h., La musique et les bommes: Darius Milbaud au Brésil (1917-1918); 22 h. 30, Nuits magnétiques... L'espace des hommes, par N.-L. Bernbeim: « Amour sans lambeaux ou corps morcelé? »; à 23 h. 30, Entre-tiens avec Bernard Noël, par J. Daive.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musique; 9 h. 2, En direct du Pestival d'Evian... Le matin des musiciens (Beethoven,

Mozart, Haydn); à 10 h. 15. « Quatuor K. 529 » (Mosart), par le Quatuor Havlak ; 12 h., Chansons : de 48 à 68; 12 h. 40, Jazz classique : les enfants de F. Henderson:

13 h. 15. Stéréo service : 14 h.. Variétés de la musique légère (Strauss, Ellenberg, Suppe) ; 14 h. 30, de l'Orchestre philharmonique, dir. O. Klemperer (Bach,

Triptyque... Prélude (Ibert, Dukas) ; à 15 h. 32, Concert Beethoven, Schumann); à 17 h., Postlude (Enesco,

Mompov, Lutoslawski); 18 h. 2, Musiques magazine; 19 h., Jazz time. 19 h., Jazz time.

19 h. 45, Soirée lyrique; à 20 h., En direct du grand auditorium: « les Amants turcs », de Cimarosa, par les chœurs de Radio-France et le nouvel Orchestre philinarmonique, dir. R. Norrington, avec C. Chateau, J. Chamonin, M. Berod; 22 h. 30, France-Musique la nuit... Les critiques musicaux: « Monsteur Croche Antidilettante », de Debussy; à 23 h., La dernière image; à 0 h. 5. Musique pour deux planos et quatre mains (Messiaen, Ohana, Busoni); à 0 h. 30, Introduction à l'année Schubert.

#### — Les écrans francophones —

Mardi 9 mai

TELE-LUXEMBOURG: 20 h., Marcus Welby: 21 h., le Distrati, film de P. Richard, TELE-MONTE-CABLO: 20 h., Nick Veriaine; 21 h., le Chouchou du projesseur, film de G. Seaton.
TELEVISION BELGE: 19 h. 30, Football: finale de la coupe UEFA. — E.T. bis: 19 h. 55, Savoir vivre; 20 h. 25, La corde au Mercredi 10 mai

TELE-LUXEMBOURG: 20 h., la Valse dans l'ombre, film de M. Le Roy; 31 h. 45, Pootball: finale de la Coupe d'Europe des clubs cham-

pions.

TELE - MONTE - CARLO : 20 h.,
L'homme invisible; 21 h., Patate,
film de R. Thomas.

TELEVISION BELGE : 19 h. 55,
Contacts; 20 h. 30, Football en

Jeudi 11 mai

TELE - LUXEMBOURG: 20 h.,
Police des plaines; 21 h., L'homme
qui rit, film de J. Kerchbron.

TELE - MONTE - CARLO: 20 h.,
Koisk; 21 h., la Bailade des sansespoirs. film de J. Cassavetes.

PELEVISION BELGE: 20 h.,
Autant savoir: 20 h. 20, Lacombe
Lucien, film de L. Malle. — R.T.,
bis: 20 h., Télé-presse.

direct de Wemhley. — R.T. bis : A suivre; 22 h. 5, les Ordres, film 19 h. 55, Panique dans la rue, film de Protat et Michel Brault. d'E. Karme.

Samedi 13 mai

Vendredi 12 mai

TELE-LUXEMBOURG: 20 h., Sauve qui peut: 21 h., Wonder Woman, film de L. Horn.

TELE-MONTE-CARLO: 20 h., Baretta: 21 h., Ces merveilleur fous tolents..., film de Ken Annakin.

TELEVISION BELGE: 19 h. 55, Variétés: Les belies années.

Dimanche 14 mai

#### Jeudi 11 mai

CHAINE 1: TF 1

12 h. 15. Jeu : Réponse à tout : 12 h. 25. Faire : l'habillement : 12 h. 30, Midi première : 13 h. 50, Objectif santé (les produits toxiques à la campagnel : 14 h. Les 24 (audis : 18 h., A la honne heure : 18 h. 25, Pour les petits : 18 h. 45, Comment faire : 18 h. 55, Feuilleton : Le village englouti : 19 h. 10, Une minute pour les femmes : 19 h. 40, Eh bien, raconte.

20 h. 30, Série : Ce diable d'homme, de C. Brulé, mus. de J. Loussie, réal. M. Camus seconde épisode : Contrebandier de la libertél, avec D. Manuel, C. Dauphin, G. Caillaud.

Sous la pression de l'opinion, l'emprison-nement (le cachot) est commué en exil. Voltaire débarque donc en mai 1728 à Londres où il fait une série de découvertes qui vont

21 h. 25, Magazine : L'événement.

22 h. 30, Concert retransmis de Jérusalem à l'occasion du trentlème anniversaire de l'Etat d'Israël : Œuvres de Bach, Beethoven, Brahms, Saint-Saëns, Tchaikowski, Haydn et Verdi.

10 h., Télévision scolaire.

CHAINE II: A 2

13 h. 30, Emissions régionales ; 13 h. 50, Feuilleton : Malaventure... Aux innocents les mains pleines (6° et dernier spisode) ; 14 h., Aujourd'hui madame (Peter Ustinov) ; 15 h., Aujourd'hui madame (Peter Ostinov); 15 h., Feuilleton: La planete des singes; 15 h. 55, Aujourd'hui magazine: C'était hier; 17 h. 55, Fenêtre sur... Entretiens Julien Green-Marcel Julian (1<sup>rd</sup> partiel; 18 h. 25, Dessins animés; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Les formations politiques; L'opposition.

20 h. 30, Série : Emile Zola ou la conscience humaine (dernier épisode : l'attends toujours), de S. Lorenzi, adapt. et dialogues A. Lanoux et S. Lorenzi. Avec J. Topard, D. Davray, M. Schiltz, F. Chaumette.

Les Anglais sont des barbares et Zola est très malheureux. A Paris, l'affaire Dreyfus rebondit avec le suicide du colonel Henry. La révision du procès est annoncée, Zola rentre.

CHAINE III: FR 3

18 h. 35, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Emissions

régionales ; 19 h. 40. Tribune libre : Le partirépublicain ; 20 h., Les jeux.
20 h. 30. FILM (un film, un auteur) : THE-RESE DESQUEYROUX, de G. Franju (1962). avec E. Riva, P. Noiret, E. Scob, S. Frey. J. Perez, J. Monod, R. Devillers, (N.).

La jemme d'un bourgeois terrien des Landes a lenté d'empoisonner son mari. Acquittés graes à lui, tenue prisonnière dans la propriété, elle ne pourra lui faire com-prendre les raisons de son acte criminel.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poèsie: Jean Daive lit Pierre Reverdy (et à 14 h., 19 h. 55, 23 h. 50); 7 h. 5, Matinales: instants tunisieus: 8 h. Les chemins de la connaissance... Le biofeedback; à 8 h. 32. Autour de Karl von Linné: à 8 h. 50. Autour de Louis XIV; 8 h. 7, Matinée de la littérature: 10 h. 45. Questions en zig-zeg. avec A Frossard: 11 h. 2. Kurt Welli, par M. Cadieu; 12 h. 5. Parti pris: 12 h. 45. Panorama: Festival du livre à Nice:

13 h. 30. Renaissance des orgues de Prance; 14 h. 5. Un livre, des voiz: « Cher moi », de P. Ustinov; 14 h. 45. Les après-midi de France-Culsure... La mystique orthodoxe: à 16 h. 25. Peut-on prévoir les avalanches?: 17 h. 32. Kurt Welli; 18 h. 30. Feuilleton: De la vie d'un vaurien », de R. Barthes, d'après J. vou Elchendorff: 19 h. 25. Biologie et médecine: les progrès de la médecine;

20 b., Nouveau répertoire dramatique : « la Loco-montre folle », de S. I. Witkiewicz : 22 h. 30. Nuita magnétiques... L'espace des hommes, par N.-L. Ber-nheim : « Hommes avec un p majuscule » ; à 23 h. 58, Entretiens avec Berhard Noël, par J. Daive.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musique; 9 h. 2. En direct du Festival d'Evian... Le matin des musiciens (Boch, Stamitz, Boccheriul, Neukonim, orch. Schoenberg, Mozart); à 10 h. 15. « Quatuer opus 59 » (Beethoven), par le Quatuer PWSM de Cracovie; 12 h., Chânsous; de 48 à 68: 12 h. 40. Jazz classique: les enfants de F. Henderson:

F. Henderson;

13 h. 15, Stéréo service; 14 h. 15, Divertimento (Bauber); 14 h. 30, Triptyque... Prélude (Widmann, Welss, Schutz, Kupsberber); à 15 h. 32, Musique française d'aujourd'hui (Bancquart, Malec, Tabachoik); à 17 h. Poslude (Enesco, Silvestri, Constantinescu); 18 h. 2, Musiques magazine; 19 h., Jazz time; à 19 h 45, Evel à la musique;

19 h 45, Eveli à la musique;
20 h, En direct d'Helsinki : la SIMC; 20 h, 30,
5 Stabat Mater » (Pergolèse), « Requiem en ré
mineur » (Cherubini), par l'Orchestre national de
France, dir. N. Bonavolonta, avec la maîtrise et les
chœurs d'hommes de Radio-France; 23 h. FranceMusique la nuit... Actualité des musiques traditionnelles; à 0 h. 5, Musique pour deux planos et quatre
mains (Busoni); à 0 h. 30, Introduction à l'année
Schubert.

#### Vendredi 12 mai

CHAINE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout : 12 h. 35, Faire : l'habillement : 12 h. 30. Midi première ; 13 h. 35, Emissions régionales : 14 h. 5. Télévision scolaire ; 14 h. 25, Emission religieuse : La source de vie ; 17 h., Télévision scolaire ; 18 h. 25, Pour les petits ; 18 h. 45, Comment faire ; 18 h. 55, Feuilleton : Le village englouti ; 19 h. 15, Une minute pour les femmes ; 19 h. 40, Eh bien, raconte. 20 h. 30, Au théâtre ce soir : Le colonel Chabert, de J. Meyer et A. Husson, d'après H. de Balzac, mise en scène J. Meyer. Avec J. Meyer, G. Fontanel, D. Leverd.

Un hèros des guerres de l'Empire revient chez lui quand on ne l'y attendait plus. 22 h. 20, Variétés : A bout portant (Jean Amadou) : 23 h. 10, Cîné première (avec Jean Edern Hallier, écrivain et éditeur).

CHAINE II: A 2

13 h. 35, Télévision régionale ; 13 h. 50, Série : Malavanture... Dans l'intérêt des famil-les (premier épisode) ; 14 h., Aujourd'hui ma-dame (Histoire de l'amour et de la sexualité, 10° épisode : demain) ; 15 h., Série : Les mys-

tères de New-York: 16 h., Aujourd'hui magazine (Les loisirs): 17 h. 55, Fenêtre sur... Entretiens Julien Green-Marcel Julian (2): 18 h. 25, Dessins animés; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top-club (Enrico Macias).

20 h. 35, Série: Les brigades du Tigre (Cordialement vôtre).

21 h. 35, Emission littéraire: Apostrophes (La nassion du football)

(La passion du football). Avec MM. R. Pittet (II était une fois la Coupe du monde); J. Ferran et D. Braun (la Coupe du monde 1930-1978); M. Hidalgo (Football en liberté); R. Vignal (Hors Jeu); D. Bathenay et Th. Roland.

22 h. 50, Ciné-club, FILM: LA CHINOISE, de J.-L. Godard (1967). avec A. Wiazemsky, J.-P. Léaud, M. Semoniako. J. Berto, L. de Bruinj, O. Diop.

Pendant l'élé 1967, cinq jeunes gens, enjer-més dans un appartement bourgeois, consti-tuent une cellule marziste-léniniste et cherchent à passer de la théorie révolution-naire à la pratique.

CHAINE III: FR 3

18 h. 35, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : Fédération

sportive et gymnique du travall ; 20 h., Les jeux. 20 h. 30, Magazine : Le nouveau vendredi (Une révolution à l'anglaise), réal. S. Walsh. Comment la société britantique a su s'adapter à la crise économique. En Grande-Bretagne on a compris qu'il n'est pas nécesaire d'être très riche pour bien vivre... Une récolution, « à l'anglaise », très progressite que par Christine Ockrent pour es premier numéro de « Vendredt » nouvelle manière.

21 h. 30. Série documentaire : L'art et la révolution (le Mexique), de J.-L. Fournier.

Lire nos « Ecouter-Voir ».

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poésie : Jean Daire lit Pietra Reverdy (et à 14 h. 19 h. 55, 23 h. 50); 7 h. 5. Matinales : Instants tunisiens: 8 h. Les chemins de la connaissance... Le biofeedback: 2 8 h. 32. Autour de Karl von Linné; 8 h. 50. Echer au hasard; 9 h. 7. Matinale des arts du spectacle : 10 h. 45. Le texte et la marge; 11 h. 2. Kurt Weill, par M. Cadleu; 12 h. 5. Parti pris; 12 h. 45. Panorama : le cinéma par écrit: 13 h. 30. L'acousmatique pour tous; 14 h. 5. Un livre, des voix : e Eumeswil > d'E. Junger; 14 h. 45. Les après - midi de Prance - Culture : Les Français s'interrogent sur... la régulation des naissances chez les animaux; 16 h. Pouvoirs de la musique : 18 h. 30. Feuilleton : « De la vie d'un vaurien ». de R. Barthe, d'après J. von Eichendorff; 19 h. 33. Les grandes avenues de la science moderne : l'aquaculture;

20 h., Les maîtres du roman populaire français, de 1918 à 1950, par P. Dupriez et S. Martel ; 21 h. 30, Musique de chambre ; T. Dussaut, plano (Aloche), M. Grancher, chant. O. Gartenlaub, plano (Roussel), Quatuor Deffayet (Barraud) (rediffusion) ; 22 h. 30, Nuits magnétiques... L'espace des hommes, par N.-L. Bernheim ; à 23 h. 50, Entretiens avec Bernard Noël.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musique: 9 h. 2. En direct du festival d'Eviat... Le matin des musiciens (Mozart, Strauss, Stravinski, Berio); à 10 h. 15. e Sixième quatuor : (Bartoki), par le Quatuor Imisoara; 12 h. Chansons: sortilèges du flamenco; 12 h. 40. Jazz classique: les enfants de P. Henderson; 13 h. 15. Stéréo service; 14 h. 15. Divertimento (Strauss, Altman, Kubanek, Strauss); 14 h. 30. Triptique... Prélude (Hoffman, Hummel, Rossini); à 15 h. 22. Musique anglaise (Grainger, Gax, Delius, Williams, Gerhard); à 17 h., Postilude (Hoffmelster, Viotti, Kozeluh); 18 h. 2. Musique magazins; 19 h., Jazz time: Beau be-bop; 19 h. 45. En direct d'Helsinki; la SMIC;

in SMIC;
20 h. 30. Grands crus: musique de Finlande;
21 h. 20, Echanges franco-allemands: concert de
l'Orchestre national de France, dir. G. Bertini, avec
C. Farley, T. Vasary: « Luiu » (Berg., « Concerto
n° 3 » (Bartok), « Symphonie n° 4 » (Brahms);
23 h. 15. France - Musique la nuit... Rensissance des
orgues. stec F. Houbart; à 0 h. 5. Musique pour deux
planos et quatre mains (Koering. Auric, Poulenc, Milhaud, Stockhausen); à 0 h. 30. Introduction à l'année
Schubert.

#### Samedi 13 mai

CHAINE I: TF 1

11 h. 5, Emission pédagogique : Initiation au russe; 12 h. Emission regionale; 12 h. 30, Cuisine; 12 h. 45, Jeunes pratiques; 13 h. 30, Le monde de l'accordéon : 13 h. 50, La France

défigurée.

14 h. 5, Restez donc avec nous; 18 h. 5, Trente millions d'amis: 18 h. 40, Magazine auto-moto; 19 h. 10, Six minutes pour vous défendre: 19 h. 40, Série : Le message mystérieux; 19 h. 45, Eh bien, raconte!

20 h. 30, Variétés : Spéciales vacances blanches; 21 h. 30, Série : Serpico (La trompette du temps!; 22 h. 20, Télé-foot.

CHAINE II : A 2

11 h. 45. La télévision des téléspectateurs en super-8; 12 h. 15, Journal des sourds et des malentendants; 12 h. 30, Samedi et demi; 13 h. 35, Top club; 14 h. 35, Des animaux et des hommes: 15 h. 25, Les jeux du stade: 18 h. Chroniques du temps de l'ombre: Ce jour-là, j'en témoigne: 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres: 19 h. 55, Football: Finale de la Coupe de France (première mi-temps): 21 h. Football (deuxième mi-temps): 21 h. 50 Ton club: 21 h. 55. Orestione sans 21 h. 50. Top club; 21 h. 55, Questions sans visage; 22 h. 45, Drôle de baraque.

CHAINE III: FR 3

18 h. 35, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40. Samedi entre nous ; 20 h., Les jeux. 20 h. 30, Prix Louis-Philippe Kammans 1978 ; la société Radio-Canada présente : Mieux vaut

Comédie de mæurs ou paudeville de necetille ? Un mari soupconneux demande à sa semme de le tromper avec son ami. On connaît la suite. 21 h. 55, Aspects du court métrage français. FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poésie : Jean Daive lit Pietre Reverdy (et à 14 h., 19 h. 55, 23 h. 50); 7 h. 5. Matinales; 8 h., Les chemins de la connaissance... Regards sur la science; 8 h. 30, 78... 2000. Comprendre aujourd'hui pour vivre demain; 9 h. 7. Matinée du monde contemporain; 10 h. 45. Démarches, avec D. Schmid; II h. 2. La musique prend la parole; 12 h. 5. Le pont des arts;

14 h. 5. Samedis de Prance-Culture... Perspectives 14 h. 5. Samedis de France-Cuiture... Perspectives du vingtième siècle : Journée Ivan Wychnegradsky, avec M. Joste, piano (Soriabine, Miclachersky, Tcherepoine, Messiaen, Wychnegradsky), S. Billier, piano (Tcherepoine, Obouhov), J. Vandeville, hauthois (Balliff, Trio à cordes de Paris (Carillo, Marie, Baccquart), et le Nouvel Orchestre philharmonique de Endio-France, dir. A. Myrat : « Prélude et mort d'Ispide » (Wagner), « Réverie » (Scriabine), « la Journée de l'existence » (Wychnegradsky), avec M. Haniotis : 18 h. La source intermittente ; 19 h. 25, Communauté radiophonique ;

20 h., « L'épopée de Gilgamesh », de R. Banks, avec P. Beaulieu, P. Vaneck, J. Negroni ; 21 h. 55, Ad lib ; 22 h. 5, La fugue du samedi ou mi-fugue mi-raisin.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Musiques pittoresques; 7 h. 40. Equivalences (Balbastre, Schumann, Mozart); 8 h., Studio 197; 9 h. 2. Ensembles d'amateurs; Psalette Saint-Vincent-du-Mans; 9 h. 30. Evell à la musique; 9 h. 45, Vocalises; 11 h. 15. Les Jeunes Français sont musiciens; 12 h. 40, Jazz s'il vous plaît;

13 h. 30. Chasseurs de son stéréo: 14 h. Disco-thèque 78, la critique des auditeurs; 15. En direct du Studio 118 : Récital Carmen et Suzanne Pournier (Debussy, Schoenberg); 15 h. 45. Vient de paraître; 16 h. 25. GRM-INA: l'art des bruits: 17 h. 15 Après-midi lyrique: « Idomènée » (Mozart);

20 h. 5. Musiques oubliées : 20 h 30. Fertiful estival 20 h. S. Ausiques oubliées; 20 h. 20. Fertiral estival de Paris : e la Passion selon saint Matthieu e. de Schutt, par le Petit Chœur de la Chaux-de-Ponds et l'Ensemble instrumental du Conservatoire, dir. R. Failer, avec P. Euttenlocher, V. Girod, P. Péquegnat: 22 h. 30. France-Musique la nuit... Futiles années folles; à 23 h., Jazz forum; à 0 h. 5. Echanges Internationaux : Orchestre symphonique de Londres, dir. Sir G. Solty, avec S. Pherkassky, plano (Stravinski, Tchalkovski, Beethoven).

#### — Dimanche 14 mai

CHAINE 1: TF 1

for the same

9 h. 15, Emissions religieuses et philosophiques : A bible ouverte ; 9 h. 30, Chrétieus orientaux ; 10 h., Présence protestante ; 10 h. 30, Le jour du Selgneur. 12 h. 2, La séquence du spectateur ; 12 h. 30, Bon appétit ; 13 h. 20. C'est pas sérieux.

14 h. 12, Les rendez-vous du dimanche

14 h. 12, Les renuez-vous du dimanche ; 15 h. 30, Les animaux du monde ; 16 h., Tiercé ; 16 h. 5, Série policière : Section contre-enquête ; 17 h., Sports première ; 18 h. 10, Dramatique : Mort d'un guide, écrit par H. Grange. Réal. J. Ertaud. Avec P. Rousseau, V. Lanoux, G. Claisse, J. Allard. 20 h. 30. FILM: LES GALETS D'ETRETAT, de S. Gobbi (1971), avec V. List, M. Ronet, A. Cordy, J. Mills, G. Aslan, C. Barbier.

Violentée par un coureur automobile donjuanesque, la directrice d'un institut de beauté entreprend de le rendre amoureux d'elle pour le faire sou/frir et ze venger.

22 h. 5. Les grands mystères de la musique : Manuel de Falla, réal. M. Dumoulin.

CHAINE II: A 2

11 h. 30, Concert: Messe de Gloria, de Puccini (par l'orch. de Lyon, dir. S. Baudo. Avec les chœurs de Paris-Sorbonne, dir. J. Grimbert. Solistes: A. Vanzo et Ph. Hutten-Cocher).

12 h., Bon dimanche; 12 h. 5, Blue jeans;
13 h. 25, Grand album; 14 h., Pom, pom, pom...
pom (reprise à 15 h., 16 h., 17 h. 20 et 18 h.);
14 h. 25, Dessin animé; 14 h. 35, Série; Super 14 il. 25. Dessii anime; 14 il. 35. Serie; Saper 3imie; 15 h. 25. La lorgnette et Variétés de province; 16 h. 15. Muppet show; 16 h. 45. L'école des fans; 17 h. 25. Monsieur Cinéma; 18 h. 15. Petit théâtre du dimanche; 19 h. Stade 2. 20 h. 30, Musique and music; 21 h. 40, Un homme, un jour : Watergate.

CHAINE III: FR 3 10 h., Emission de l'ICEI destinée aux tra-vailleurs immigrés : Images de l'Algèrie ; 10 h. 30, Mosaique : Reportage sur la presse

immigrée.

16 h. 35, Emission artistique : Art et révolution, le Mexique (reprise de l'émission du 12 mai) : 17 h. 30, Espace musical, de J.-M. Damien : 18 h. 25, Cheval, mon ami : 18 h. 50,

Plein air : 19 h. 20, Spécial DOM-TOM : 19 h. 35, Flein air: 19 h. 20, Special DOM-IOM; 19 h. 35, Feuilleton: Deux enfants en Afrique.
20 h. 5, Histoires de France, d'A. Conte et J.-L. Dejean: Gutenberg, real, M. Fabre.
20 h. 30, Série cinéma du soleil: De la Camargue, Denys Colomb de Daunant.
21 h. 35, Histoire de mai, d'A. Frossard et P.-A. Boutang (seconde partie).
Lire notre afficie page 13.

22 h. 35. FILM (cinéma de minuit cycle Franz Capra): THE MIRACLE WOMAN, de F. Capra (1931), avec B. Stanwyck, D. Manners, S. Hardy, B. Mercer, R. Hopton, C. Middletop, (V.o. sous-titrée, N.).

Mantpulée par des escrocs, la l'île d'un pasteur, qui semble possèdée d'une inspiration divine, se produit dans un cirque et guérit des malades.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poésie : Jean Daive lit Pierre Reverdy (et à 14 h., 19 h. 55) : 7 h. 7. La fenétre ouverte; 7 h. 15. Horizon, magazine religieux : 7 h. 40. Chasseurs de son ; 8 h.. Emissions philosophalques et religieuses : 11 h., Regards sur la musique; 12 h. 5. Allegro; 12 h. 45. Inédits du disque; 14 h. 5. « Les Rois aveugles », de J. Kessal, aveo

G. Thirlon, P. Derrez, M. Cassan; 16 h. 5. Concerts de la musique de la garde républicaine, dir. R. Boutry 'Moussorgsky, Bach. Sauguet); 17 h. 30, Rencontre avec F Marceau; 18 h. 30, Man non troppo; 19 h. 10. Le cinéma des cinéastes;

20 h. 5. Poésie : Pierre Reverdy iu par J. Daive. J. Sojcher. J. Fremon. A. Veinstein : 20 h. 40, Atelier de création radiophonique : Bob Wilson, par D. Caux : 23 h.. Black and blue : 23 h. 50. Poésie : William Cliff.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Le kiosque à musique (Ganne, Aubert); 8 h., Cantate; 9 h. 2, En direct d'Evian : Musical Grafiti; 11 h., 150° anniversaire de la mort de Schubert; 12 h., Des hotes aur la guitare (Sanz, Visse, Carpentier, Ponce); 12 h. 40, Opéra-bouffon : extrait des « Petites Michu » (Messager); 13 h. 40, Jour J 77; 14 h., La tribune des critiques de disques : « Gloria » (Vivaldi); 17 h., Le concert égoiste de Claude Helffer (Beethoven, Varese, Manoury, Bruckner); 19 h., Musiques chorales; 19 h. 35, Jazz vivant;

Bruckner); 19 h., Musiques chorales; 19 h. 35, Jazz vivant;
20 h. 30, Festival de Bordeaux; concert de l'Orchestre national de la radiodiffusion polonaise, dir. J. Maksimuk, avec P. Paleczny, plano; « Conte de fées » (Moninsko), « Concerto nº 1 » (Chopin), « Livre pour orchestre » (Lutosiawski), « Krzezany » (Kilar), « Polonaise nº 6 » (Chopin); 22 h. 30, France-Musique la nuit... Futiles années folles; 23 h., Musique de chambra avec plano; 0 h. 5, Effractions.

#### Lundi 15 mai

CHAINE I: TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 25, Faire : la chaudronnerie ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 35, Restez donc avec nous ; 14 h. 25, Série : Aux frontières du possible. 15 h. 45, FILM : QUAND LES TAMBOURS S'ARRETERONT, de H. Fregonese (1951), avec S. McNally, C. Gray, W. Parker, A. Shields, J. Griffith. (Rediffusion.)

Un foueur professionnel, expulsé d'une bourgade de l'Ouest, près de la frontière mexicaine, aide les habitants, réfugiés dans l'église, à résisier à une attaque des Indiens Mescales

nescaleros.

22 h. 25, Pour le cinéma : introduction au Festival de Cannes.

Le club du landi ; 17 h. 45, Variétés : Julien Clerc au Bol d'Or ; 18 h. 50, Un, rue Sésame ; 19 h. 15, Comment faire ? ; 19 h. 20, Feuilleton : Le village englouti ; 19 h. 30, Une minute pour les femmes ; 19 h. 40, Eh bien, raconte. 20 h. 30. FILM: UN HOMME POUR LETER-NITE, de F. Zinnemann (1986), avec P. Scoffeld, W. Hiller, L. McKern, R. Shaw. O. Welles, S. York. (Rediffusion.)

Comment Thomas More, catholique romain, devenu chanceller d'Angletere, résista au roi Henri VIII qui voulait se servi de lui pour divarcer de Catherine d'Aravon

CHAINE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional : 13 h. 50, Feuilleton : Malaventure : 14 h. 3, Aujourd'hui madame : 15 h., Série : La planète des singes : 15 h. 50, L'aventure est au nord : Sur la piste du bœur musqué : 16 h. 20, La piste aux étolles ; 16 h. 59, FILM: LES AVENTURES DE YOGI LE NOUNOURS, de W. Hanna et J. Barbera (1964), avec les voix de J. Dynam. R. Carel, H. Virlojeux, L. Dolène, F. Pasquali.

En lutte arec le gardien du parc de Jellystone, l'ours Yogi foue au fantôme, puis tente de retrouver son amie Cindy, capturée par les gens d'un ctrque.

18 h. 25 Dessins animés; 18 h. 40. C'est la vie; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres; 19 h. 20. Série : Soif d'aventures (Magyars et tziganes!: 19 h. 45, Top club.
20 h. 30, Jeu : La tête et les jambes : 21 h. 35,
Document de création : Brésil, Minas Gerais, de
Cl. Gallo : 22 h. 30, Bande à part : les Déglin-

CHAINE III: FR 3

18 h. 35, Pour les jeunes ; 19 h. 5. De Combourg à Berlin : François-René de Chateaubriand, ambassadeur de France ; 19 h. 40, Tribune libre : René Major ; 20 h. Les jeux.
20 h 30, FILM (cinéma public) : LE MEDE-CIN ET LE SORCIER, de M. Monicelli (1957), avec V. de Sica. M. Mastrojanni, M. Merlini, A. Sordi (N.).

Dans un village italien du Sud. un jeune nédestn essais de combattre l'influence d'un mage », réputé infaülible.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie : William Cliff (et à 14 h., 19 h. 55, 23 h. 50); 7 h. 5, Matinales; 8 h., Les chemins de la connaissance... Les claviers de la psychothérapie; à 8 h. 32, Autour de Kari von Linné; 8 h. 50, Echec au hasard; 9 h. 7, Lez lundis de l'histoire : « Dominique et ses prècheurs », du Père M.-H. Vicaire; 10 h. 45, Le texte et la marge; 11 h. 2, Evénement-Musique; 12 h. 5, Parti pris; 12 h. 45, Panorama : festival du livre à Nice;

12 h. 5. Parti pris; 12 h. 45. Panorama : festival du livre à Nice;
13 h. 30, Atalier de recharches vocales; 14 h. 5. Un livre, des voix : « la Femme gauchère », de Peter Handke; 14 h. 45. Les après-midi de France-Cuiture. Le président L.-S. Senghor; 17 h. 32. Musiciens de Paris : Patrice Sciortino; 18 h. 30. Feuilleton : « De la vie d'un vaurien », de R. Barthes, d'après J. von Eichendorff; 19 h. 25. Présence des arts : exposition Taplès:

Taplés:

20 h. « Le Naufrage », d'Eric Westphal, avec
P. Bardet, B. Souffiet, R. Monod ; 21 h. 20, L'autre scàne
ou les vivants et les dieux ; 22 h. 30, Nults magnétiques... Festival du livre à Nice.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. En direct d'Evian : Quotidian musique :
9 h. 2. Le matin des musiciens ; 12 h., Chansons :
17 Irlande ; 12 h. 40. Jazz classique (les guitaristes) ;
13 h. 15, Stéréo service ; 14 h. 15, Divertimento (Aliprandi, Howarth, Civil) : 14 h. 30, Triptyqua. Préliude (Andrieu. Beethoven) ; à 15 h. 32, Portrait de Daniel Meier ; à 17 h. Postiude (Messiaen, List, Stravinski) : 18 h. 2, Musiques magazine ; 19 h., Jazz time ;
19 h. 40, Concours international de guitare ;
20 h. Les grandes voix : G. Lauri-Voipi ; 20 h. 30,
Thèmes variés : escales : 21 h. 30, En direct de Berlin :
c Feuersnot » (Strauss), par l'Orchestre aymphonique de in radio de Berlin. les chœurs des Peuis Chantsum de Toeigen et le Peuit Chœur de Rias ; 23 h. 30,
France-Musique in nuit... Sande annonce pour uns semnine de nuit saionnarde ; à 0 h. 5. Quand la musique fait saion : au Siecle des Lumières (Ramgai, Roussenu, Pergolèse, Dauvergne).

#### Petites ondes - Grandes ondes

Régulières

toutes les heures) : 8 h., J. Pangam. 9 h., Le magazine de P. Bouteiller; 9 h., Le magazine de P. Boureiller; J.F. Kahn; 18 h., Specucle inner; 14 h. 45 (culc.); 15 h 30 (mus.); 10 h., Chansons à histoires; 11 h., 20 h., Tribune de l'histoire; 21 h. 15, [culc.); 18 h (mus.); 19 h. Anne Gaillard; 12 h. O. Nicotte. Anne Gaillard; 12 h., O. Nantesu, L. Bozon et J.-C. Weiss; 12 h. 30, Inter-midi (reprises magazine à 13 h.); 12 h. 45, Le jeu des 1 000 francs; 13 h. 30, Le grand parler; 14 h., Le temps de vivre (semedi et dimanche : L'oreille en coin); 15 h. 15, Un pré- 21 h. 15, La musique est a vous; Marie Marquet (mardi). Pierre Schaefter nom, une vie; 15 h. 45, Les oubliés 22 h., Disque d'or; 23 h., Jam (mercredi), Mme Trenet (Jeudi). Jean-de l'histoire; 17 h., Radioscopie; parade.

18 h., Saltimbanques; 19 h., Journal; FRANCE - CULTURE. FRANCE -

La musique est à vons: 22 h., Les treteaux de la ouit : 23 h., Au

rythme du monde. Dimenche : 9 h. 30, L'oreille eu coin; 20 h.. Le masque et la plume; Chancel reçoit Gaston Bonheur (lundi),

FRANCE - INTER : (informations Club. Samedi: 9 h., F. de Closers; 10 h., 14 h. 45 (culz.); 15 h 30 (mms.); (cult.); 19 h. 30 (mus); 24 h. 55 (cult.); Oh. (gaus.).

Radioscopies

FRANCE-INTER: 17 h.. Jacques Philippe Lecar (vendredi)



4

Million Albert

A take the

CONTRACTOR OF A

Appendix of the second B - 1 Sec. 1 (Sec. 2.4)

: '

. .

ř.,.

La Maria Contraction

η.

37 1 7

Paris vu pa

115

----

🥦 د الا معد الوات

والأوائكم وهاري المنوار والمتحارض والموادري 

The second of

and the second

respondental ----- -===

7.5

and the second 

4 4 

ويعتان والمعار 

\*\*\*\*\*\*

1.5 

100

-----

人名英格尔奇 5 Sept. 15

..

. .

٠.

. .

Charles and

· - , .

· . .

Acres 6 . . .

್ .ಆಗ -: . .

The State of

- ---2

- - -

\*\* -- -- a -

. .... \*\*\* \* \*<sub>\*\*</sub> \* • • • • •

· · · ...

Outside Carps

Garner and Marie 1 1 1

Outside Flam (Me. 1) 1

Garner and Plan (Me. 1) 1

(rectrusion) 21 1

(rectrusion) 22 1

(rectrusion) 22 1

(rectrusion) 32 1

(rectrusion) 32 1

AUSIQUE

**ಕಲಕ್ಷಣ** 

The Control of Control

With the control of the Educate de-tended to the control of the Educate of the control of the c

The state of the s

FLRE

SIQUE

### SOCIETE

#### MARÉE NOIRE

## DIX MILLE OISEAUX...

L nous aura donc fatiu voir ça : la Bretagne mondiante! Mais oui, voici qu'elle mendle ; venez chers touristes, venez ; La marée noire? Un mauvais rêve. Quelques criques polivées entre Portsall et Santec, et voilà tout. Du reste, les bons petits soldats s'emploient à les nettoyer. Ce n'est rien. Venez... La table bretonne n'a jamais été aussi succulente, Les huitres-àl'Amoco ? Une blaque. Le crabe la sauco panaméenne ? Une larce. Et les médias d'orchestrer les lamentations de la grande bouffe : Et puis, vous savez, ils reviennent nos oiseaux ! A votre bon cœur, bonnes gens i Vonez.

Et ça marche. Même auprès du peuple breton qui avait mille raisons d'opposer son caractère et sa fierté à l'impéritra scandaleuse des pouvoirs publics. Ça marche... Ya l Que les plages soient propres pour recevoir les fesses parisiennes. belges, allemandes, hein i c'est ça l'essentiel. Et la France est bien gentille qui nous prête ses régiments l La biffe au secours du syndicat d'initiative, brao e, c'est beau l tous ces dons qui affluent. B.H.V. I Vins de Bordeaux I Thierry le Luron I Depuis 1870, il y a toulours eu un pacte d'alliance entre l'Hexagone et le Sacrè-Cœur l'Le réduit breton vaut bien une messe.

Et pourquoi pas le Te Deum? Et mol, je voudrais clouer un comoran noir sur le mur d'une chapelle maritime. Un ex-voto. Ce même oiseau que j'ai vu à Brest, mort, crucifié, promené dans una manif au-dessus d'une jeunesse qui, elle, ne s'agenouille pas et reste blen le dernier orgueil d'une nation aveugle, muette, et servile...

Les olseaux noirs, nous almerions les voir partout, sur les maisons des pécheurs, sur les églises, sur

les portiques souillés de la mer. sur les granges des fermes, comme des apostrophes aux résignés, à tous ceux-là qui ont mis leur dignité à la retraite. Olsoaux noirs, signes sacrés d'une colère qui ne voudrait pas s'éteindre, oiseaux aitiers et de marée haute, olseaux criards, oiseaux bouleversants que l'on voudrait broder sur nos emblèmes et promener sous les salails froids, troménies populaires, à la lace de

pays qu'une table de restaurant... Mais non, tout est blen, tout est grâce ! On nous le dit, en nous le répète sur toutes les ondes. Je dois laire partie de ces tous qui persistent à dire, contre vents et marées. qu'il y a eu crime en Bretagne. Que nul responsable n'a rendu compte de son action, ou plutôt de son inaction. Que c'est l'âme même de mon pays qui s'est trouvée outragée. Que c'est la justice que nous réclamons - et non la charité. Qu'un pouvoir lérocement centraliste et continental, par nature même. ne sourait défendre les intérêts matériels et moraux d'une nation profondément maritime.

D'ores et déjà, dix mille oiseaux sont morts. C'est une statistique officielle. Il est vrai que le cormoran ne se mange pas à l'étouffée i Quel dommage pour l'industrie hôtellère. Ce sont ces dix mille oiseaux, ces totems, que nous brandissons, nous les derniers dix mille Brelons de la réserve armoricaine. Une marche était prévue sur Paris, le 6 mai. Dix mille oiseaux noirs. Dix mille hommes et filles. Un oiseau pour une âme libre, Dix mille oiseaux. Et la pureté de la mer mérite bien ces dix mille têtes hautes. Ations...

XAVIER GRALL.

### «Bénévoles, tenez bon!»

صكدا من الاصل

la différence des macareux A et autres cormorans, le bénévole, cet oiseau d'une nouvelle espèce, va volontaire-ment s'engluer dans le pétrole, mais il n'est pas plus qu'eux conscient des risques. Le béné-vole donc descend à la plage, sa pelle à la main, son petit seau saus le bras et la conscience claire : il va « secourir » les Bre-

Mais le pétrole de l' « Amoco-Cadiz » n'est pas seulement du « gros qui tache », il est aussi extrêmement corrosif : on peut réduire en miettes un gros morceau de granit mazauté en trois coups de râteau. Le bénévale res-

Rouge (qui encadre l'opération net-

toyage). Dans une petite roulotte.

je trouve deux filles qui n'ont

d'autre matériel que leur jeu de

Bref, je me retrouve à l'hôpi-

tal où l'on me dit qu'il fout at-

tendre quelque temps pour voir si

les symptômes sont durables, et, en tout cas, ne plus aller de-

mazouter. Devant moi, une fille

« Bénévoles, tenez bon et la

Bretagne sera sauvée pour l'été. »

C'est ce que nous rabâchent les

radios à longueur de journée. Sur

place, on se rend compte que le

cartes et trois aspirines.

a les mêmes symptômes.

#### Des estivants bien bronzés

Quant à l'encadrement médipétrole descend dans le sable. Le cal... Etant là-bas, j'ai dû avair nettoyage se fait en surface, puis recours à un médecin pour tachyles plages sont ensuite recouvertes de grovier. En juillet et en coût, cardie et palpitations. Il m'adresse à un médecin militaire : « Désolé, les estivants serant sûrement blen me répond celui-ci, je n'ai ni stéthoscope ni brassard de tension. > Bon, tant pis! Je vais à la Croix-

Mais la compagne radiophonique sur la « solidarité nationale » évite de parler des autres probl mes : la grande foire du plan Polmar (tout est improvisation); ce que pensent réellement les Bretons (beaucoup sont opposés au bénévolat); l'indemnisation des paysans; les mesures qui devroient être prises pour éviter que cette catastrophe ne se renouvelle. Au fait, que ce sergit-il passé si l' « Amoco-Cadiz » avait été un méthanier gros porteur ?

volatils (ramasser le pétrole es-

souffle comme tout outre effort

physique), il est en contact cutané

avec les composants lourds qui

provoquent des lésions de la peau.

Il peut aussi en avaler : par exem-

ple s'il reçoit des éclaboussures

dans la bouche, et cela arrive. Qui

encore, s'il alisse dans une fosse

où le pétrole ramassé est stocké.

il court alors le risque d'y pa-

tauger longtemps : c'est arrivé

aussi et il est impossible d'en sor-

Ce bénévole n'a aucune infor-

mation — on ne lui en fournit

dicales du nettoyage des côtes.

Pour les femmes enceintes, pour

pos - sur les conséquences mé-

J'ai vraiment le sentiment que les bánévoles sont une sous-espèce

PHILIPPE LECHIEN.

#### Un homme et un chat

— Mao. Il est ne en Au troisième suc, j'ai renoncé. Il préjère mon épaule. C'est un dieula lettre M. Cest un siamois, lare. comme vous voyez.

COUPLE

- Il se plait chez vous? me plais chez lui? Shabite chez mon chat. Il est sci à longueur de journée. Moi, je vals au bu-

- C'est un chat entier ? Coupé, hélas! Avant l'opération, il s'est montre invinable. Il vous? gémissait la nuit cinq heures d'ajjulee. De desir, sans doute. Je manauais de sommeil. Aussi ie l'ai emmené à la clinique et j'ai fait les cent pas dehors, tel un jeune marie, au comble de l'inquiétude. Mais au bout de quelques minutes, c'était fini. Nous n'avons pas souffert.

- Où dort-ll?
- Dans son lit, bien entendu. Il me met du côté droit. C'est une tradition. Il est sur les draps l'été et sous les draps l'hiver. Il s'alprend son bain avec moi.

— Il se mouille ? Jamais. Il fait le tour de la je dis bien à quelqu'un. C'est une baignoire sur le rebord. Il est fas- jemme, c'est un fils. Il est exclu cine par l'eau. Il se mire. C'est Narcisse. Et quand je téléphone, un jour sa place. Il ne sera ja-il a une crise de jalousie. Il fait mais sacrifié à quiconque. Voilà, son intéressant pour me distraire. J'ai dit la vérité.

Mais ca ne prend pas. — Est-ce que « Un homme et — Pour un peu, vous aliez dire son chat » serait un bon titre qu'il parle.

- Il ne parle pas, il raconte contons plein de choses. - Mao voyage?

- Sur mon épaule gauche pen-200 kilomètres fai une crampe et je dois m'arrêter. Au début, je l'ai jourré dans un sac aéré, spé-

cial pour chats, avec fermeture

OMMENT s'appelle-t-il? éclair. Il est sorti quand même.

- Et il coûte cher? — Très cher. J'ai établ: nos bud-- Vous pose: mal la question. gets respectifs d'alimentation. Il La question est : Est-ce que je me bat à plate couture. Heureusement que je suis célibataire cadre supérieur. Il ne se plaint pas, il n'a que du premier choix. J'oublieis : il soupe avant de s'endormir, vers 23 heures. - Il prend ses vacances avec

> - Non. Il est en pension chez une vieille amie qui le cajole. N'empéche qu'au moment des retrouvailles, il commence par comvisser mes chemises. Pour marquer le coup, c'est normal. C'est Jou ce qui se passe dans une cerrelle de 15 grammes. — Définissez la place de Mao dans votre vie.

Un sllence, puis : On est attendu. On se sent attendu, même au bureau. On peut lui dire qu'on l'aime sans longe comme un lièvre. Et il être rabroué. On peut lui dire qu'il vous aime, sans être contredit. On se sent utile à quelqu'un, qu'une personne humaine prenne

pour cet article?

— Certainement pas. C'est « Un plein de choses. Nous nous ra- chat et un homme » qu'il faut écrire. Nous sommes un couple de vieux garcons égalitaires. Et nous avons chacun, mais chut, de maudant que je conduis. Au bout de vauses arrière-pensées de domination. Réciproques, naturelle

> Propos recueillis par OLIVIER RENAUDIN.

> > المهيعة الراجات

#### **TÉMOIGNAGE**

# Paris vu par une émigrée de l'Est

Échec et maths

(Suite de la page 11.)

formuler : c'est l'esprit sans but, sans barrière, sans frein, sans

objet, libéré de toute rationalité abusive. Pour lui aussi, inventer

c'est penser à côté. Inventer sa vie. De deux choses, ce qui

l'intéresse est toujours plutôt la troisième. Ce qui le fascine.

c'est le quantité X, l'inquantifiable, celle qui échappe aux loga-

rithmes, l'inconnue, l' « autre chose », l'inextrapolable. Comment

avec un si mauvais esorit n'être pas atteint d'hostilité envers les

maths, modernes ou à l'ancienne ? Comment ne protesterait-li

pas contre une torme de reisonnement abstrait et formel qui,

si ciarificatrice et organisetrice qu'elle soit, pour être mathématique

n'en est même pas pour autant torcément - scientifique - ?

- Car ce n'est pas avec cela que l'on fait des découvertes, dit le

professeur Lagarrigue, directeur du laboratoire d'Orsay. Pour

découvrir, li faut partir de la réalité, des faits concrets, se fier

à son imagination, à son flair beaucoup plus qu'à la logique... -

m'indique que ma place n'est pas dans une société. Il n'y a

rien pour moi dans toutes ces mathémetiques. Et, ajoute-t-il bizar-

rement dans un monde où, comme disait Maupassant, il n'y a

plus que des palatreniers et des banquiers, à tout prendre, je

ses propres yeux. Je lui rappelle qu'il est « rare que les géomètres

soient fins », donc... Et qu'après tout Einstein aussi l'a souligné : l'imagination est plus importante que la connaissance. Donc,

actuel qui lait un dogme de la primauté de la mathématique

pourrait n'avoir qu'un temps : 90 % des professions, et non

des moindres, ne peuvent-elles être exercées sans plus de mathi

que celles du niveau de la troisième ? Ne peut-on raisonner sans

sont-lis pas troublants des mathématiciens illustres qui, lorsqu'ils

vivre (mourir?) avec son temps. Et sans la science, les meths

plus de bombes atomiques et de - désordinateurs » ? Comment

saccager retionnellement la planète sans un nombre accru d'offi-

ciants exteliques à l'autel d'une « science » qui, déjà, dans son

délire logique, fait peur, sinon horreur, alors même que ce n'est

conduire à la catastrophe, quand ils ne conduisent pas nulle part,

Dominique a choisi, même s'il ne le seit pas. Jamais il ne

contribuera à transformer la monde en quantités mesurables.

Jamais il ne sera un calculateur. Mais seura-t-il proliter de sa

- maichance - ? Saura-I-li vivre plutôt que produire ? Et, surtout !

comprendre-t-il ce que le mathématicien Grothendleck veut dire

quand il déclare au Collège de France : - S'amuser à faire des

maths quand la moitlé de l'humanité souttre de la faim me paraît

PIERRE LEULLIETTE

Subodorant que les chemins des mathématiques pourraient

pas la première lois qu'elle vend son âme?

emprunter aucline structure mathématique? Et les exemples ne

Oul, mals it taut produire, souplrent ces grandes personnes,

C'est vrai, sans tout cela, comment sophistiquer de plus en

- compler -, raisonnent comme des entants, la traicheur

les chevaux eux chèques, moil

et les nombres ?...

aberrant -

Un si protond dissentiment, me dit implicitement Dominique.

Voyant son désarroi, le tente de le réhabiliter, au moins à

A ses parents attolés, le suggère qua le terrorisme scientifique

Son rêve subconscient, je le connais, bien qu'il n'ose le

Une jeune femme, émigrée d'un pays de l'Est européen et qui désire conserver l'anonymat, nous a remis le témolgnage di-dessous sur les premières semaines de son séjour en France et sur les Impres-sions retirées des formaillés auxquelles elle a dû s'astreindre, comme tout étranger, à la préfecture de police de Paris.

L est insupportable de vivre, en jours de suite. Le premier, il fit qui alimente secrètement l'espoir d'une vie, d'accepter après des années d'iliusion une confrontation entre l'imaginaire et le réel. Vollà pourquoi, arrivée pour la première fois à Paris — la Mecque, pour des milliers de personnes enfermées a l'Est dans des systèmes aussi absurdes que solides, - j'eus peur de mes réactions.

Je connaissals Paris par cœur. depuis longtemps sans y être jamais venue, sans être jamals sortie de mon pays. De nombreuses lectures et d'interminables discussions m'avalent fait découvrir que pour nous, étrangers, Paris n'était pas seulement une ville, mals un univers. Le soir, nous nous rassembilons, nous pariions de Paris et dans notre vie programmée, fruste, qui n'avait pour passe et avenir que des slogans vides de contenu, explosalt une autre vie, la « vraie » vie. Paris signifiait voyages, culture, histoire, contestation, agitation, information, amour, l'imprévisible et en meme temps l'impossible.

Aujourd'hui je vis le rêve, je suis à Paris et je le vois exactement comme nous l'imaginions. Emouvant : un rayon de soleli sur le visage cruel d'un mascaron, la paix pleine de promesses des petites cours intérieures, autant d'invitations au repos et à la réflexion. Menaçant : dans les façades maussades des H.L.M., entassées dans leur désolation. Ebiquissant : avec toules ses merveilles d'architecture et tous sés musées. Consolateur : avec ses cafés, havres de grace contre une solltude et un rythme de vie

#### Les trois tickets

Il y a pourtant un endroit à Paris dont nous ne savions rien. qu'aucun livre ne nous avait signalé-C'est un musée fort impressionnant, car il se renouvelle tous les jours sans changer pour autant : la préfecture de police. Je m'y rendie pour la première fols il y a six mois, juste après mon arrivée et je fus frappée per le nombre de personnes qui falsaient sagement la queue sur le trottoir, d'un côlé et de l'autre de l'entrée principale. it n'était que 8 heures du matin, mals c'était déjà trop tard. On ma dit que pour pouvoir faire la queue, j'eurais dû venir à cinq heures. Un policier qui veillait au maintien de l'ordre m'expliqua que le premier

jour j'étais censée faire la queue de gauche à droite pour obtenir un ticket qui me permettrait le lendemain de la faire de droite à gauche pour recevoir un deuxlème ticket, grâce auquel j'aurais le droit de faire la queue à l'inténeur de la préfecture, pour en obtenir un troisième et m'adresser enfin à qui de droit. J'y suis donc retournée trois

TREIZE ANS

gardais le ciel, le cheminement lent des nuages gris donnait l'impression d'un balancement lèger des murs de la préfecture, croire que la celmure vivante et barlolée qui l'encerciait était seule à les soutenir. Quelle pensée absurde l Le troisième jour, je reçus le ticket magique, mals je fis la queue devant un bureau qui n'était pas le bon, car personne

beau. Le deuxième Il plut. Je re- n'avait su m'indiquer où le devais me présenter. Le quatrième iqui Suspecte...

Je pris place dans un petit confeselonnal, et je dis tout. On me pria de revenir. Je revine donc deux jours plus tard, at j'appris que l'étais Ispecte, parce qu'ici on n'a pas l'habitude de sacrifier la réalité au la réalité. J'appris aussi que ma vie avait été faite de pêchés, dont le plus grand était celui de venir d'allleurs, et on me pria de repasser. Depuis, je ne cesse d'y retourner. Je ne fais plus la queue à l'extérieur : maintenant, l'ai le droit d'en faire deux à l'intérieur. Après quoi, munie d'un autre ticket, je vals dans un de ces fauteuils cul sentent la transpiration et la fatigue, je régresse. Je ne dois plus penser ni agir. l'administration me prend en

charge. Je passe ainsi des heures, parfols des journées, à regarder les autres étrangers et à être regardée. On parle beaucoup à la préfecture de police, mais comme les mots ne servent plus qu'à définir et à classer, les conclusions sont nécessai-rement les mêmes, Parmi les étrangers, Il y en a beaucoup qui ne comprennent pas le français. Ils trainent alors, angoisses, dans les couloirs pendant des journées entières, en attendant qu'un compatriote arrive et les alde à s'expliquer, car à la préfecture de police on ne parie que français, et on ne trouve

#### Blanc, Janne, Noir...

Les conversations (interrogatoires en ministure) que j'al eues avec les employés, aussi bien que celles que j'ai entendues autour de moi m'ont surprise par leur ton dur, autoritaire : et ce qui m'a étonnée la plus, c'était le mépris que les tonctionnaires témojonalent à l'égard de varie en fonction de la couleur de la peau ou de l'origine : on falt attendre un Noir plus qu'un Jaune, un Jaune plus qu'un Blanc, un Blanc de l'Est plus qu'un Blanc tout court. Sì tous ces Godots de préfecture, qui se confordent avec leur fonction au point d'oublier la loi, pouvaient comprendre que la plupart de ces êtres, Blancs, Noirs ou Jaunes, ont fui leur pays en proie à des dictatures de gauche ou de droite, s'ils pouvaient imaginer un seul instant ce que représentent pour ces étrangers les années d'attente et de terreur, la souffrance de la séparation. mals aussi l'espoir de vivre enfin dans un pays libre et démocratique. ils hésiteralent peut-être à leur faire payer leurs besoins névrotiques d'autorité et de reconnaissance sociale.

D'un côté du rideau de fer, on rêve, de l'autre côté on essaie, paradoxalement, de briser le reve.

# « Vous nous laissiez couler

# bien tranquillement, hein?»

VARIATIONS SUR UN NAUFRAGE

que leur bateau coule, la co-ques milles de Marsellie. Un que percée par les coups de bou-Sylphe lire des bords, vent debout, toir des rochers contre lesquels il pour tenter de passer une petite est jeté violemment à chaque vapointe rocheuse, demier obstacle que lis ont maintenant l'impression avant les approches plus ciémentes que leur voix ne porte pas.

du Vieux-Port. Sur la côte (à une centaine de mètres), on a bien remarqué les efforts du petit voiller pour doubler le can difficile malgré un vent contraire de force 5. Cela dure depuis una heure au moins. A Callelongue, on apprécie en connaisseur les manœuvres, d'autant qu'il n'y a pas d'autres voiles sorties dans les parages, et pour cause...

Et puis, soudain, çe tourne mal. Le Sylphe vire de bord au mauveis endroit et se plante sur quelques méchants rochers placés le par un Etre suprême qui n'a pas lu ce qu'écrit de lui Bernardin de Saint-Plarre. Assez rapidement, tandis que les deux navigateurs impuissants, puis franchement affolés, affalent les volles et appellent au secours, le bateau se coince entre deux récils. Ballotés, trempés, ahuris, les deux ieunes gens, un garcon et une fille. ont en outre du mai à faire porter leur voix lusqu'à la côte toute proche, où ils distinguent des sli-

Pendant une demi-heure, ils vont rester lå, sur leur petit voiller (6.50 m), qui se transforme insansibiament en épaye : l'avant cogne contre des rochers recouverts à chaque vague et l'arrière est encastré entre d'autres rochers qui l'empēchent de se dégager. Ils ne veuieni pas abandonnes leus beteau (le pourralent-ils d'ailleurs?). Ils n'ont

pas mis leur gilet de sauvetage. Sur la côte, on s'apercoit vite que les moyens de secours sont limités. Un vieil ouvrier, enveloppé de lainages, tourne en rond et s'exclame que, s'il n'était pas si enthumé, il se mettrait volontiers è l'eau pour donner un coup de main à ces leunots. Il n'a pas peur de l'eau froide. Il peut nager des kilomètres sans fatigue. Il l'a fait cent fois, etc. Ces velléités rentrées se transforment assez naturellement en propos gatrices des deux jeunes gens, et sur la jeunesse en général... Nettement plus efficace, le patron

du centre de plongée de Callelongue prévient par téléphone la police maritime de Marseille et tente de faire démarrer un petit donc la clé de l'antivol du moteur?
Où fa-t-on mise encora ? Les choses, maigré la bonne volonté des
uns et des autres, trainent nécesseirement un peu

Sur le vollier, la Illia et le garçon Reproduction interdite de tous arti-Sur le voilier, la rule et le guides de cies, sauf accuse seuve des gileis de seuvetage et les ont entilés. En re-commission partitaire des journaux et publications : nº 57437.

UATRE heures de l'après-midl, "îls s'attendent d'une minute à l'autre

mais que nui ne s'en soucie. Ne dil-on pas que la plupart des automobilistes accélèrent à la vue d'une volture accidentée sur le bas-côté d'une route, sans se soucier des biessés éventuels ? Les silhouettes qu'ils distinguent ne seralent-elles là que pour ne pas manquer un bon spectacia, pensez, un nautrage ! dont on fera le récit ensuite aux amis. è l'heure du pestis ?

Tous les secours arriveront presque en même temps : le petit beteau à moteur de Callelongue (entin débarrassé de son antivoi) qui parvient à les remorquer hors de cette mauvaise passe, le puissant canot pneumatique de la police de Marseille avec des hommes grenouilles, l'hélicoptère de la protection civile...

Les jeunes gens hésitent une seconde entre l'Invective (= Vous nous laissiez couler blen tranquillement, hein 7 -) et l'ettusion (« Merci pour tout ! »). Ils se rendent compte brutalement que les - côtiers - ont tout fait pour ies aider et que ce n'était tacile (è causa de ca maudit antivoi, pardi I). Ils comprennent que ces silhouettes, apparemment Indittérentes ou amusées, s'acitaient en lait pour les sauver. Le vent, soutliant dans le mauvais sens, avait porté leurs cris, mais non les réponses des autres.

Dans leur confusion, ils propo-

sent un billet de banque en guise de remerciement. Les - silhouet tes » repoussent le billet à la manière méridionale, avec hauteur et chaleur à la lois : - Vous étes lous ou quoi ? - Peu à peu, devant un café fumant, les uns et les autres en viennent à savourer quelque chose qui n'a pas de prix: une certaine fraternité humaine

DOMINIQUE DHOMBRES:

Edité par la SARL. le Monde. Gérants : Jacques Fasvet, directeur de la publication.



#### Adelaar (Pays-Bas) vainqueur de Rougé dans la lignée de Geesing et de Ruska

championnats d'Europe de judo qui se sont disputés lais des glaces d'Helsinki a été marquée par les victoires de Peter Adelaar (Pays-Bas) en lourds, Deltmar Lorenz (Allemagne de l'Est) en milourrs et Alexander Yatske-vitch (U.R.S.S.) en moyens. Les Français Angelo Parisi

et Jean-Luc Rouge sont respectivement deuxième des mi-lourds et troisième des lourds. Samedi 6 mai sont en jeu les titres des catégories mi-légers, légers et mimoyens, dimanche 7 mai ceux des super-légers et des « toutes catégories ».

Helsinki. — L'Allemand de l'Est Deitmar Lorenz battant en finale

De notre envoyé spécial

le Français Angelo Parisi : logique. Tout au long de cette première journée des championnats d'Europe de judo, l'Allemand de l'Est, qui a une défense défiant les lois de la pesanteur, a placé des attaques d'une vigueur particulière. Dejà malmené lors des séries éliminatoires par ce Lorsaz séries éliminatoires par ce Lorenz, Angelo Parisi, champion d'Europe toutes catégories l'an dernier, ne l'aurait vraisemblablement pas surclassé, même s'il n'avait dû interrompre le combat après un choc extremement violent et douloureux à la hanche gauche.

La victoire du Soviétique Alexander Yatskevitch dans la catégorie des moins de 86 kilos : logique encore. Cet ancien cham-pion du monde junior, vainqueur du dernier Tournoi de Paris, est, en dépit de ses allures d'intellec-tuel à lunettes, un véritable chat

sauvage qui bondit et griffe tout ce qui bouge. Le Français Jean-Pierre Tripet, sorte de Marty Feldmann des tatamis, en a fait l'expérience à ses dépens, le vaillant Allemand de Joseph Ultsch en finale.

Mais qui aurait parlé un kopeck sur les 2,13 m. et les 130 kilos du Néerlandais Peter Adelaar ? Pour Néerlandais Peter Adelaar? Pour tous les famillers des compétitions européennes, ce géant balourd a été jusqu'à présent un sujet de dérision. Avec ses grands pieds plats, sa mâchoire de bouledogue, le Batave paraissait devoir toujours être incapable de 
coordonner ses mouvements: le 
buste, les bras, les jambes, la 
tête, sembialent doués d'une autonomie propre qui donnait à son nomie propre qui donnait à son judo des allures guignolesques. Vendredi 5 mai, à Helsinki, 'Il n'a pas été différent, et pourtant le voilà sur la plus haute marche du podium.

De long et fréquents stages au Japon, financés par la Fédération néerlandaise pour former ce prétendant à la succession des prestigieux Geesing et Ruska, auraient-ils porté leurs fruits? En fait la prestation du nouveau champion d'Europe a laissé perplexe. Dans la poule éliminatoire il a triomphé sans péril d'un Suédois et d'un Roumain de petit calibre. petit calibre.

En quarts de finale, il a d'aborc rencontré le Finlandais Markiu Airlo, qui. bruyamment soutenu par son public, lui a donné énor-mément de fil à retordre. A tel mement de ill a retordre. A tel point qu'il a été déclaré vain-queur « aux drapeaux », c'est-à-dire qu'en l'absence d'un avan-tage décisif. les juges de touche ont donné leur avis à l'aide de drapeaux. L'adversaire suivant, en demi-fincle étrit Jean-Luc en demi-finale, était Jean-Luc Rougé, champion d'Europe de la catégorie l'année dernière.

#### Rougé écrasé

De l'avis général, le Français devait accomplir une simple for-malité : il avait déjà franchi les éliminatoires en moins de 90 seéliminatoires en moins de 90 secondes et, en quarts de finale, le
Tchèque Novak ne lui avait posé
aucun problème. Il « en voulait »,
et tout le monde s'apprêtait pour
une « finale historique » avec le
Soviétique Serguei Novikov, vainqueur aux Jeux olympiques de
Montréai. Que s'est-il passé?
Rougé a d'abord eu du mal à
saisir correctement le kimono du
Néerlandais. Du coup, ses premières attaques n'ont pas abouti.
Tandis qu' A de la ar s'efforçait
d'amener le combat au sol, manid'amener le combat au sol, mani-festement Rougé n'était pas à ment à fixer son adversaire au lieu de le déplacer pour provo-quer la faille.

Toujours est-il oue lorsque Adelaar tendit une jambe pour faire une sorte de croc-en-jambe au ralenti, le Français semblait pouvoir enjamber l'obstacle facilement. Il a essayé. Mais Adelaar paraissait couler comme une avalanche de neige mouiliée, lourde-ment, irrésistiblement. Rougé était précipité, il tombalt, il était couché sur le tapis, écrasé par une masse inerte, battu, relégué à la troisième place après trois années au sommet.

Voilà donc notre Hollandais dé-gingandé en finale. Mais ce n'était pas le Soviétique attendu qui lui falsait face. Amaigri, émoussé, Novikov s'est fait chahuter par le Hongrois Imre Varga, qui en d'autres lieux a mis à son tableau de chasse un autre So-viétique prestigieux. Tochotoch-vili. Une fois encore, personne ne donnait cher du kimono d'Ade-laar. Une fois encore, il a brouillé les pronostics. Sans panache, mais sûrement : affalé sur le Hon-grois, il l'a proprement garrotté. Peter Adelaar a donc gagné le titre de champion d'Europe des poids lourds. Mille questions se posent. Rougé s'est-il préparé assez sérieusement? Les Soviétiques n'ont-ils plus de lourds pour prendre la relève des vieux champions? Les lourds européens cont ils graitement inférieure.

champions ? Les lourds européens sont-ils vraiment inférieurs à Adelaar ? Les réponses intéressent tout particulièrement les Japonals qui depuis plusieurs années se sont fait supplanter dans cette catégorie reine Or. pour la première fois. Ils ont envoyé à un c hamp lonnat d'Europe des sessions à Dayo ancleu chame espions à : Daïgo, ancien cham-pion du monde, et Sekine, ancien champion olympique qui, des tri-bunes, ont photographié et pris des notes sur la plupart des combats. Ils sourlaient, paraît-il, en quittant le Palais des glaces.

#### A L'HOTEL DROUOT

VENTE S. 2 - Extréme-Orient. S. 4 - Chenard, Bolz-Vives, Tabl. iodernes. S. 12 - Tabi., salle à mang. XVI°.

S. 11 - Obj. d'art. d'Extr.-Orient.
S. 14 - Tableaux, mobilier.
S. 13 - Numismatique.

#### CARNET ANCIENS **COMBATTANTS**

#### L'UFAC APPELLE A CÉLÉBRER LE 8 MAI

L'Union française des associa-tions de combattants et de vic-times de guerre appelle tous les Français et Françaises à se join-dre aux anciens combattants pour une célébration fervente du 8 mai 1945. Dans toutes les villes et 1945. Dans toutes les villes et tous les villages de France des manifestations du souvenir se dérouleront lundi prochain, à cette occasion, autour des monu

A Paris, la commémoration solennelle aura lieu lundi 8 ma!, à 12 heures, à l'Arc de Triomphe de l'Etoile, où une couronne sera déposée par l'UFAC sur la tombe du Soldat Inconnu.

 Après la manifesiation de Cologne contre les organisations d'anciens SS (le Monde du 25 avril). l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance (79, rue Saint-Blaise, Paris-20°) estime : « La puissance de cette riposte doit permettre qu'il soit mis fin à une activité contraire au droit international et dangereuse pour la sécurité des citoyens et des nations

Les assises nationales de la fédération Les fils des tués, regroupe les orphelins et les orphelines de toutes les guerres (1914-1918 - T.O.E. - 1939-1945 - Indochine et Algérie; se tiennent à Villefranche-sur-Saône jusqu'au 7 mais

#### RAPATRIES

#### Les problèmes des Français musulmans

#### M. KABERSELI: la concertation n'est toujours pas entamée,

Certains dirigeants des asso-ciations représentatives des Francais musulmans commencent à douter de l'utilité de la mission interministérielle et de la com-mission nationale, créées en décembre dernier afin de règler les problèmes que continue de poser l'insertion des citoyens musul-mans rapatriés d'Afrique du Nord dans la communauté française.

M. Ahmed Kaberseli, secrétaire général du comité national de coordination des Français de confession islamique, regroupant cinq associations, s'étonne notamment du silence observé par ces deux instances depuis plusieurs semaines. « Six mois après l'Etat, le 14 novembre 1977, la concertation voulue par le gounernement n'est toujours pas entamée, déclare-t-il. La commission nationale ne s'est réunie qu'une seule fois, le 2 mars, jour de son installation : depuis, rien ne se passe... »

Les protestations des représentants des Français musulmans pourraient conduire le nouveau président de la commission, André Villeneuve, nommé le 20 mars en remplacement de M. Mahdi Belhaddad, démissionnaire, à réunir celle-ci dès la semaine prochaine.

**AUTOMOBILE** 

cas que son ralenti — pourtant la France propose emfin, avec la Citroën CX 2500 D, une berline Diesel « performante ». Et pas seulement sur le plan de l'économie, la 2200 D étant déjà un modèle du genre (le Monde du 23 décembre 1975), mais sur celui des aptitudes routières : la nouvelle CX 2500 D accélère comme une CS X et a les reprises d'une CX 2000. Ce qui, sur nos routes réglementées, révèle un comportement plus que satisfalsant.

Il aura suffi de rogner dans le bloc moteur de la 2200 D pour que des pistons plus gros s'y déplacent un peu plus. La cylindrée passant à 2500 centimètres cubes, une nouvelle régulation de l'injection de gasole (Roto-diesel) a été choisie pour que la puissance développée soit désormais de 75 ch DIN à 4250 tours-minute (+ 13,6 % par rapport à la 2200 D). Mais le plus important, ict, est l'augmentation du couple qui progresse de plus de 30 % entre 1000 et 2000 tours-minute, l'effort maximai 15,3 mKg; étant produit à 2000 tours-minute. A ce

produit à 2 000 tours-minute. A ce

régime on progresse, en quatrième.

à 65 kilomètres-heure là où, bien

souvent, une réconse immédiate

du moteur est nécessaire. On gagne donc nettement en sécurité comme en agrément de conduite

Citroën CX 2500 diesel:

raffinement et performances

Son lancement n'a pas encore semble des berlines Diesel non fait grand bruit — moins en tout automatiques du marché.

cas que son raienti — pourtant la Mais l'augmentation du couple

du moteur est nécessaire. On gagne donc nettement en sécurité comme en agrément de conduite (souplesse) par rapport à l'en- (s

 M. et Mme Dominique Aubenau
M. et Mme John K. Wright,
M. et Mme Benoit Aubenau,
Mile Brigitte Aubenas.

Anfana ses enfants. Sylvie, Florence, Marie-Dominique

Olivier, ses petits-enfants. Les families Picardat, Bastier, Brissch, Aubenas, Filmly, Martz, Benielli et Pujol, parents et aillés, ont la douleur de faire part du décès de

Mme René AUBENAS, pée Marie-Elisabeth Regnault.

ingénieur-docteur du Conservatoire national des arts et métiers. chevaller dans l'ordre des Palmes académiques

survenu & Neuilly - sur - Seine, le 3 mai 1978, dans sa quatre-vingtième année.

La cérémonie religieuse, suivie de l'inhumation dans le caveau familial au cimetière de Montiouet (Eure-et-Loir), aura lieu le lund 8 mai 1978, à 16 heures, en l'église de Gallardon (Eure-et-Loir).

de Gallardon (Eure-et-Loir).

60. rue du Chemin-Vert,
92100 Boulogne.

47. Brunswick Gardens,
Kensington, Londres W 8.

24. rue Vilsip-XIIII.

1050 Bruxelles.

7. rue Scheffer, 75016 Paris.

- On nous prie d'annoncer le écés de Viasta LOWITOVA. viasta LOWITOVA.
survenu le 27 avril 1978.
De la part de :
Thomas et Nicole Lowit.
Alexandre et Madeleine Lowit.
ses enfants.
Les obsèques ont eu lieu le 3 mai

Cet avis tient lieu de faire-part.

Cet avis tient lieu de faire-part.

— Le docteur Simone Mayer, professeur à la facuité de médecine de Strasbourg.
François et Agnés Mayer, Ainsi que toute la familie, ont la profonde douleur de faire part du décès du docteur Georges MAYER, professeur à la facuité de médecine de Strasbourg.
titulaire de la chaire d'hématologie, directeur de la clinique des maladies du sang, chevalier dans l'ordre national du Mérite, officier dans l'ordre des Palmes académiques, médallié des épidémies.

L'inhumation aura lieu le jundi 8 mai 1978, à 11 heures, au cimetière israélite de Cronenbourg.
23, rue Louis-Apriel, 67000 Strasbourg.
La famille s'excuse de ne pas recevoir.
Ni fleurs ni couronnes.

 Mme Michel Nivelt,
 Mme Martine Nivelt,
 M et Mme Bernard Nivelt,
 Mme Maria Molenat, M. et Mme Gilbert Janthial et leurs enfants, Et touts la familie, ont la douleur de faire part du

décés de M. Michel NIVELT. M. Michel NIVELT,
chevalier de la Légion d'honneur,
croix de guerre 1939-1945,
officier du Mérite maritime,
leur époux, père, fils, frère, beaufrère et oucle, survenu le 28 avril
1978, à l'âge de cinquante-cinq ans,
à Montpellier.
La cérémonie religieuse a été célébrée dans la plus stricte intimité en
l'église Salnit-Pierre-et-Saint-Paul de
Courbevoie, suivie de l'inhumation
au cimetière nouveau de Courbevoie.
7 et 9 Tie Jean-Bentte Chemet

7 et 9, rue Jean-Baptiste-Charcot, 92400 Courbevole.

Nos abounés, bénéficient d'une réduction per les insertions da « Carnet du Monde », sont priés de joindre d leur envoi de texte une des dernières bandes páur justifier de cette qualité.

automatiques du marché. Mais l'augmentation du couple

Mais l'augmentation du couple — qui procure par ailleurs une diminution de la consommation aux basses vitesses, en ville notamment — n'a pas que des avantages : la progression dans les zones encombrées peut être latigante tant les efforts transmis à l'embrayage, commandé par une pédale trop longue, sont importants Et la nouvelle vigueur du moteur aux bas régimes s'exprime

moteur aux bas regimes s'exprime à l'arret par des vibrations trans-

mises jusqu'à la pédale de frein. Inconvenients mineurs qui s'es-

Inconvénients mineurs qui s'estompent avec l'habitude...
Citroën a choisi la finition
Pallas pour ses nouvelles berlines
Diesei. La démarche est la même
pour Flat, qui commercialisera
blentôt ses 131 diesel dans leur
version la plus luxueuse et la
mieux équipée. L'époque des « berlines utilitaires » est donc blen
révolue et le raffinement s'accommode désormals de l'usage du
gazole. De plus, la CX reste
incomparable sur le plan du
confort et de la tenue de route.
C'est pourquol. compte tenu de
son équipement, de ses performances et de son prix la 2500 D
est actuellement la meilleure berline Diesel du marché

MICHEL BERNARD.

# Le conseil d'administration de la Pédération des industries nautiques 3 la douleur de faire par du décès de M. Michel NIVELT,

M. Michel NIVELT,
président d'honneur
de la Fédération des industries
nautiques.
chevalier de la Légion d'honneur,
croix de guerre 1938-1945,
officier du Mérite maritime,
survenu le 28 avril 1978, à l'âge de
cinquante-cinq ans, à MontpellieLa réremonie religieuse a été câls,
brée dans la plus stricte intimué
en l'égilse Saint-Pierre-et-Saint-Paul
de Courbevole, sulvie de l'unburnation
au cimetière nouveau de Courbevole,
Fédération des industries nautiques, port de La Bourdonnal,
75007 Paris.

— On nous prie d'annoncer la décès de M. Jean RATINAUD, M. Jean RATINAUD,
professeur agrégé d'histoire,
essayiste et écrivain,
chevaller de la Légion d'honneur,
croix de guerre 1938-1945,
survenu le 5 mai 1978, à Brag,
De la part de son épouse et de
ses enfants,
M. et Mme Jean-Noël Berthems;
Et M. Jean-François JosselinRatinaud. LEUPHORIE E

AU SOUCI DE

200 19

the sale of the

1997 - **22**94**27**0 - 5

in por

918.44

\_\_\_

- - :--

the second respective

1400 - 4 Paragrage Transport

or the state of

Samuel Section (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (1985) (

the entire

2, rue Bourdelle, 29200 Brest, - Mme René Renneci Mme Jeanne Renucci-Wisner, M. Thierry Chaput, Mme Laurence Renucci et

Mme Laurence Renucci et se enfants, Mme Irène Renucci et ses enfants, M. Aimé Renucci, M. et Mme Jean Renucci et kur M. et Mme Marcel Renucci et leur fille. Mile Angèle-Marie Poli, Le docteur Bobert Mary. ont la douleur d'annonce

de

M. René RENUCCI

ie 3 mai 1973. à son domicile, en
sa solzante-quinzième année.

Les obsèques civiles, suivies de
l'incinération auront lieu le 11 mai
à 3 h. 30, au cimetière du PèreLachaise. acciase. Cet avis tient lieu de faire-part Ni fleurs ni couronnes. Paris, San-Gavino, Olivese, Cozzano, Ajaccio.

Le conseil d'administration de l'Opéra Club s le vil regret de laire part de la disparition de son pré-sident,

sident. M. René RENUCCI,
dècédé dans sa solxante-quinzième
année, en son domicile parisien, le
3 mai 1978.
Les membres du conseil d'administration, de direction, ainsi que
le personnel, rendeut hommage au
disparu et expriment à sa famille
leurs condoléances les plus sincères.

#### Visites et conférences LUNDI 8 MAJ

VISITES GUIDES ET PROME-NADES. — 15 h. 15, 174, rue Saint-Jacques : « Malsons du faubourg Saint-Jacques » (Mme Barbier). 15 h., Musée des monuments fran-cais : « Jeanne d'Arc en son temps » (Elistoire et Archéologie). 15 h., 1, rue du Figuier : « La bibliothèque Fornay » (l'Art pour tous).

bioliothèque Fornay » (1 Ale pour tous). 15 h. 30. porte de la Sainte-Cha-pelle : « La Sainte-Chapelle » (M. de La Roche). 15 h. 2, rue de Sévigné : « Ruelles inconnues et caves du Marais » (A travers Paris). 15 h., métro Pont-Marie : « L'hôtel de Lauzun » (Connaissance d'ici et d'allieum).

d'ailleurs).

15 h. 87, rus Vieille-du-Temple :

C C n t ans de République ;

(Mme Ferrand), entrées limitées.

15 h. 55, boulevard Arago : « Charmantes cités d'artistes » (Paris et son histoire).

CONFERENCES. — 14 h. 45, Institut de France 23 cupi de Conti

CONFERENCES. — 14 R. 45, Institut de France, 23, qual de Conti, M. Georges Balandier : « Anthropologie de la violence ». 14 h. 30, hôtel des Arts-et-Métiem, 9 bis, avenue d'Ténz : « Les institutions »

14 h. 30, hotel des Arts-et-Métiem,
9 bis. avenue d'Ténz : « Les institutions ».
16 h., 13, rue Etienne-Marcel :
€ L'art de vivre », entrée libre.
17 h., 15, rue Jean-JacquesRousseau, M. Charles Duits : « L'enseignement de Gurdjieff et les phinomènes para-normaux » (GERP).
17 h. 30, S. A. D. C., 100, rue du
Cherche-Midi, M. Thomas Maidonato : « Architecture et politique de
l'environnement ».
19 h. 30, 26, rue Bergère, docteur
Thérèse Brosse : « L'homme intigral » (l'Homme et la Commaissance).
20 h., American Collegre, 65, quai
d'Orsay, M. Serge Emrof : « Les
effets associés de la relaxation. de
l'auto-bypnose et de la suggestion »
(Esprit et Vie).

Il n'y a pas qu'un seul SCHWEPPES dans le vent : SCHWEPPES Lemon et « Indian Tonic ».

#### NEUCHÂTEL SUISSE «l'hôtel sur l'eau»

JOURNÉE NATIONALE DU SOUVENIR

rran\_A-Tx 35122 - 7 cca 25 88 22 P

FRANÇAISES et FRANÇAIS ie 14 Mai





AU PROFIT des VEUVES - ONFREURS et ASCERDANTS PARTICIPATION MINIMUM 0,50 F

## **FOOTBALL**

En demi-finales de la Coupe de France

#### Mince avantage pour Nice et Sochaux avant les matches retour

De notre envoyé spécial

de la Coupe de France, il est bien difficile de deviner quelles seront les deux équipes présentes au Parc des Princes le 13 mai. Les matches aller des demi-finales, disputés le 5 mai, se sont achevés sur le même score de 1 but a quinze ans. championne de France à 0 à l'avantage des équipes visitées. Monaco et Nancy paraissent toutefois en mesure de retourner la situation en leur faveur, lundi 8 mai. pour les matches retour, face

à Nice et à Sochaux. Nice. — L'Olympique Gymnaste Club de Nice (O.G.C.N.) n'a quère éprouvé de difficultés pour battre. ndredl 5 mai, l'Association sportive de Monaco en demi-floale, match « aller », de la Coupe de France, Le score (1 à 0) montre mai, au demeurant, ce qu'a été la domination niçoise. Avec un peu de réussite, c'est un avantage de plusieurs buts que Nice aurait pu s'assurer pour le match - retour - qui aura lieu lundi

8 mai en Principauté. Si Monaco, tout nouveau champion de France, conserve des chances certaines de se qualifier pour la finale, eu égard au seul but marqué par Nice, il lui faudra pour y parvenir, dans les trois lours qui séparent les matches « aller » et « retour », retrouver la fraîcheur physique qui a falt sa force tout au long de l'année. A n'en pas douter, les Monégasques avalent les lambés bien lourdes, vendredi 5 mal, et, sans doute, faut-il v voir les conséquences d'un championnat difficile qui n'a orls fin que mardi dernier. Sur ce plan, les Nicols, dont les ambitions pour le titre s'étalent envolées depuis blen longtemps, ont été mieux lotis et ils ont pu se ménager, comme l'ont démontré, par exemple, les compétition, au cours de laquelle ils ont été battus par Nantes (6 à 1), au terme d'une rencontre jouée, pour

Janes J.

leur part, au petit trol. Il n'est pas impossible que les champions de France, rassurés pour leur avenir, après avoir gagné le droit de participer à la prochaine groupe A

A une semaine de la finale Coupe d'Europe des clubs champlons, soient victimes d'une sorte de démobilisation consciente ou non. Si tel est le cas, ils auront la possibilité de se reprendre, lundi 8 mai, et de tout faire pour que, en 1978, l'Assoaussi bien que sa devancière d'il y

> et victorieuse de la Coupe en 1963. Les Monégasques se sont fort blen rendu compte qu'ils l'ont échappé belle en n'encaissant qu'un but à Nice. Pour une fois, les deux équipes étalent du même avis, à savoir qui c'est par un écart de trois buts qu'aurait dû se solder ce match · aller -. Il s'est toujours trouvé un pled ou un torse monégasque pour stopper ou dévier les tirs nicols, e à plusieurs reprises, Ettori, le gardien de but de la Principauté, a reussi d'étonnantes parades, notamment en deuxième mi-temps, où, en tirs apparemment aussi vigoureux les uns que les autres Seul Guillon ent l'occasion de le prendre en défaut tir croisé à res de terre, décoché des 18 mètres, très bien placé, et

masqué dans sa trajectoire par plu-L'Inefficacité monégasque ne pouvalt mieux se traduire que par l'elfa-Onnis, dont la réputation de chasseur de buts est pourtant bien établie. Onnis, comme ses équiplers, mais d'une manlère plus caricaturale, n'a lamais été en mesure de porter le danger devant le but de Baratelli, qui n'a connu qu'une alerte vralment sérieuse en quatre-vingt-dix minutes, lorsqu'il dut sortir de sa aurface pour contrer un raid de Nogues Tout le match, en définitive, s'est résumé dans la tranquillité de Baratelli et l'activité de son vis-à-vis. Ettori, dont la soirée a été fort

FRANÇOIS JANIN.

 En championnat de football de deuxième division, Saint-Dié a provoqué une surprise vendredi 5 mai en battant Besançon (1-0), qui occupe la première place du

#### LA PRÉPARATION DU « MUNDIAL »

#### L'UNION SYNDICALE DES JOURNALISTES RENOUVELLE SES INQUIÉTUDES

Le comité directeur de l'Union syndicale des journalistes sportifs de France (U.S.J.S.F.), réuni mercredi 3 mai, a examiné une nouvelle fois les conditions dans lesquelles les journalistes pourront accomplir leur mission en Argentine pendant la Coupe du monde de foot-

Trois faits justifient une inquiétude accrue :

— Le ministre français des — Le ministre français des affaires étrangères n'a pas cru devoir encore répondre à la lettre que lui avait envoyée, le 7 avril. Maurice Vidal, président de l'Association internationale de la presse sportive. Le silence des autorités françaises sur une matière aussi sérieuse que la sécurité de journalistes français en mission est plus qu'étonnant. L'U.S.J.S.F. faute de réponse dans les prochains jours, a donc décidé de saisir le président de la République de cette situation.

— En réponse à la lettre du

¥

association (FIFA), par la plume de son chef de presse, approuve tacitement les propos du contreamural Lacoste, en jugeant « normaux » les principes suivants : « Chaque pays peut (théoriquement) expulser des journalistes quand ils répandent de fausses « informations » ou quand ils se posent en opposition aux lois d'un pays. » Par ailleurs, la FIFA déclare « ne pas apprécier la prodéclare « ne pas apprécier la propagande fatte par une certaine presse politique », qu'elle oppose aux journalistes sportifs.

- Les propos du général Antonio Merlo, président du comité d'organisation du « mundial », portant à l'avance jugement sur certains envoyés spéciaux et allant mème jusqu'à prévoir l'enlèvement par les guérilleros « d'un journaliste étranger, préalablement arrangé entre les terroristes et cette personne ».

L'U.S.J.S.F considère que ces propos scandaleux sont une me-nace sérieuse pour la sécurité des journalistes qui voudront effec-tuer leur mission d'information, menace aggravée par la position de la FIFA dans cette affaire, et par le silence des autorités fran-

ALAIN GIRAUDO.

EXPOSITION



# BAHREIN: lieu d'échanges privilégié entre l'Orient et l'Occident

#### L'EUPHORIE ÉCONOMIQUE LAISSE PLACE AU SOUCI DE « DIGÉRER L'EXPANSION »

capitale de Bahrein, Manama, a perdu son aspect visillot de ville provinciale. Le « boom économique » des années 1975-1976 a radicalement transformé l'apparence du ensembles commerciaux y écrasent désormals, de leurs masses de béton, d'acier et de verre, les souks avoisinants dont les ruelposer d'inextricables problèmes de circulation et de stationnement aux automobilistes. En bordure de la mer, près du vieux port, l'imposant complexe de Manama centre — avec ses 27 000 mètres carrés de sailes d'exposition, de bureaux et d'appartements — demeure en partie inoccupé, démontrant ainsi que la période d'euphorie économique est bel et bien révolue. Ici et là, des bâtiments à viendront des hôtels de grand luxe - témoignent de l'extraordinaire optimisme des constructeurs et constituent autant de paris sur l'avenir.

M. Rene RENTOQ

Line Walse

M René REMOQ

Visites et confa

DUNDER WAI

CONTRACTOR OF AND AD NOT THE AD NOT THE ADDRESS OF A SECOND OF A S

NEW FEBRUARY

MINEPPES LEDON

. Inaun Tenien

3. A Maria Bar.

7

Il y a trois ans, une véritable frénésie de construire s'était emparée de Manama, dès l'annonce de la création des banques offshore Il fallait bâtir beaucoup et vite, à n'importe quel prix, pour faire face aux demandes de bureaux et de logements destinés aux sociétés et experts étrangers. Rapidement, les lovers atteignaient des sommets insoupconnés, falsant de la capitale de Bahrein l'une des villes les plus chères du monde, même pour les sociétés et les banques internationales, pouret les dépenses d'installation. La spéculation foncière et immobi-lière s'en donnait à cœur jole, faisant le bonheur des propriétaires et lancant la spirale inflationniste à des tax 25 à 30 % par an. tionniste à des taux avoisinant

Le marasme économique, qui, au début de 1977, a atteint presque tous les Etats du Golfe, n'a pas épargné Bahrein. Les économistes de l'archipel refusent cependant — à juste titre — de parler de crise et préfèrent qualifier la situation actuelle de « période de stabilisation » consécutive à une « surchauffe de l'économie ». « Il s'agit maintenant de digérer l'expansion », nous a déclaré à ce propos nous a déclaré à ce propos M. Youssef Chirawi, le ministre du développement et de l'Indus-trie qui a laissé entendre que trie, qui a laissé entendre que la pause actuelle était non seulement inévitable mais également salutaire

> Tel est également le point de vue exprimé par une mission de la Banque mondiale qui, à la demande du gouvernement de Manama, a effectué vers la fin de février une étude approfondie sur « *l'état et les pers-*pectives » de l'économie de l'ar-chipel. Rendant compte à la presse de leurs premières impressions, les experts de la Banque mondiale ont confirmé qu'il n'y avait eu que « très peu de croissance économique en 1977 et qu'il n'y en aurait guère plus en 1978 », mais que « l'économie était parfaitement saine ». Ils ont recommandé la poursuite de politique d'austérité, telle qu'elle se dégage des budgets pour les années fiscales 1978 et 1979, rendus publics en février. Pour la première fois depuis longiemps, les responsables de l'économie bahreinienne se sont montrés fort prudents dans iems prévisions budgétaires, ne tenant compte que des seuls reverms de l'archipel afin de juguler les tendances inflationnistes de l'économie. Des résultats ont déjà été obtenus dans ce domaine, et M. Chirawi situe à environ 12 % le taux actuel de l'inflation.

Les dirigeants de Manama mettent à profit le répit actuel pour faire le bilan économique lique et le taux de salinité

des trois dernières années. Celles-ci ont été marquées par la décision, prise en septembre 1975, de faire de Bahrein une grande place financière entre l'Europe et l'Extrême - Orient. offshore banking units-OBU (unités bançaires à activités extérieures) à proximité des capitales pétrollères dans le but de canaliser les liquidités oisives vers les grandes banques du marché mondial, avait été à l'époque accueille avec un certain scepticisme.

Le succès de l'entreprise, qui est allé bien au-delà des esperances de ses promoteurs, revient en grande partie aux qua-lités de dynamisme d'un banquier britannique à l'esprit inventif, M. Allan Moore, que le gouvernement de Manama avait placé en 1974 à la tête de la B.M.A. (Bahrein Monetary Agency). Avant eu au cours de la dernière décennie à s'occuper d'activités bancaires à Singapour, M. Moore arriva très vite à la conclusion que Bahrein disposait d'atouts majeurs pour jouer le rôle de place financière régionale, notamment à cause de sa situation géographique à mi-chemin entre Singapour et Londres (ce qui lui permet d'opérer le matin à l'heure de Singapour et l'après-midi à celle de la City). d'autant plus que son réseau de télécommunications est le meilleur de la région. Aujourd'hui, les banques offshore sont fermement installées à Bahrein avec trente-sept unités bancaires internationales opérationnelles

dont les actifs totalisaient au 31 décembre 1977 15,7 milliards

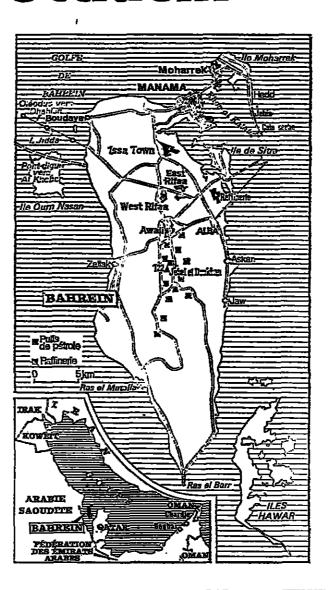
La décision de faire de Bahrein une place bancaire et un centre de services régional n'est pas le fruit du hasard. Elle a été prise en 1975, à la suite d'un choix délibéré qui implique l'abandon graduel de la politique de diversification industrielle que Bahrein avait adoptée pour pallier le déclin de sa production pétrollère. A cet effet, l'archipel avait été doté de quelques grands projets industriels de pointe (la raffinerie de Bapco, la fonderie d'aluminium d'Alba et, tout récemment encale sèche construite par l'OPAEP) avec pour but de créer des emplois pour une population appelée à doubler au cours des vingt-cinq prochaines années. Depuis 1975, cette polltique d'industrialisation semble freinée au profit du développement d'une économie de ser-

Selon certains, ce tournant s'expliquerait par des considéles responsables ayant constaté que les réserves de gaz naturel étaient en réalité moins importantes que ce qui avait été calculé à l'origine. D'autres affirment qu'il s'agit plutôt d'une option politique dans le desseln d'empêcher l'accroissement d'un prolétariat qui, ainsi que l'avait démontré l'agitation des ouvriers d'Alba en 1974, se montrait de plus en plus turbulent et reven-

où débouchera le pont-digue. Les prévisions les plus mo-destes prévolent, des l'entrée en service du nouvel ouvrage, un trafic journaller de 8 000 voltures privées et de 800 camions de marchandises sens. En l'an 2000, selon les statistiques du très sérieux M. Saloum, ces chiffres seront respectivement de 30 000 voitures privées et de 3 000 camions. Complaisamment rapportés par les autorités, ces chiffres alimentent les craintes de ceux oui redoutent que, face à cette véritable a marée humaine saoudienne», l'archipel finisse par perdre sa « spécificité nationale », qui fait à la fois son originalité et sa force, pour ne devenir qu'un « comptoir » de l'Arabie Saoudite. Celle-ci ne chercherat-elle pas à faire appliquer dans l'archipel, où prévaut le mode de lois du puritanisme wahabite, en exigeant notamment l'interdiction de l'alcool actuellement en vente libre à Bahrein? Comment réagiront les ulémas saoudites devant le mouvement d'émancipation de la femme

> JEAN GUEYRAS. (Lire la suite page 20.)

bahreinienne?



#### LE DÉCLIN DES RESSOURCES PÉTROLIÈRES A RENDU NÉCESSAIRE LA DIVERSIFICATION DES ACTIVITÉS

#### Le pont-digue Al-Khobar - Jesra

Quoi qu'il en solt, aucun projet de développement industriel majeur n'est pour l'instant prévu. Pour relancer l'économie, les autorités comptent plutôt sur la réalisation du projet de pontdigue reliant l'archipel de Bahrein au continent saoudien. Longtemps considéré comme un « serpent de mer », cher aux journalistes en mal de copie, ce projet a été souvent comparé au fameux tunnel sous la Manche et condamné comme lui à être relégué aux oubliettes de l'histoire. Aujourd'hui, il faut se rendre à l'évidence : le pontdigue est sur le point de se réaliser. Les travaux de sondage des fonds marins, confiés à l'entreprise néerlandaise Intersite Middle East, doivent en principe s'achever vers le mois de juillet, et les appels d'offres internationaux seront vraisemblablement lancés des novembre.

Le trace de l'ouvrage, une succession de digues et de ponts metalliques, a déjà été fixe à la sulte d'études préliminaires entreprises par une société de consultants saoudo-danoise. Selon un rapport rendu public vers la fin de 1977 par le soussecrétaire aux transports saoudien, M. Saloum, le pont-digue quittera la côte saoudienne à 6 kilomètres au sud d'Al-Khobar et s'avancera suivant une trajectoire curviligne pour rejoindre la côte de Bahrein à 1 kilomètre au nord du village de Jesra, après avoir traversé l'extreme nord de l'île d'Oum-Nasan, La longueur totale de l'ouvrage sera de 24,5 kilomètres (dont 2,5 kilomètres sur l'ile d'Oum-Nasan) et comprendra 10 kilomètres de digues de sable construites sur des fonds marins de moins de 6 mètres et 12 kilomètres de ponts métalliques enjambant les fonds marins plus profonds et dont certains seront aménagés pour permettre le passage de navires de moyen tonnage. Selon les experts, l'alternance de digues et de ponts aura non seulement l'avantage de réduire les frais de construction, mais elle contribuera également à préserver l'environnement hydrauambiant en permettant les echanges de courants marins de part et d'autre de l'ouvrage.

Le pont-digue sera raccordé à un réseau complexe de routes d'accès d'une longueur totale de 50 kilomètres, reliant, d'une part, Manama et, de l'autre, les principaux centres de la province orientale de l'Arable Saoudite aux deux extrémités de l'ouvrage. Ce système routier sera doté de treize échangeurs et d'un poste douanier moderne situé sur l'île d'Oum-Nasan.

Selon les premières estimations, le coût de l'ensemble des travaux, dont les frais seront entièrement pris en charge par l'Arabie Saoudite, sera de 800 millions de dollars. Mais si l'on tient compte de la hausse probable du coût de la maind'œuvre et du prix des matériaux, le montant total de la facture à payer pourrait bien s'élever à 900 millions de dollars même davantage, si les travaux sont achevés conformément au calendrier prévu, c'est-à-dire vers la mi-1983.

Les milieux d'affaires, entrepreneurs et commerçants de Bahrein attendent avec impatience le coup de ploche qui donnera le signal du nouveau a boom économique ». Les banquiers voient dans la réalisation de ce projet une nouvelle justification de leur politique d'ouverture sur l'extérieur, notamment en direction de l'Arabie Saou-dite, dont ils escomptent devenir le principal centre financier à l'étranger. Les commercants espèrent bénéficier des retombées des gigantesques invoie de réalisation dans la province orientale de l'Arabie Saoudite et voient déjà Mina-Salmane devenir l'un des principaux ports du continent saoudien. Les hôteliers et les propriétaires immobillers, pour leur part, comptent sur l'afflux des « touristes » saoudiens pour voir se résorber les premiers symptômes de surcapacité qui se font sentir à Manama. Déjà, la spéculation immobilière s'est déplacée de la capitale vers la région de Jesra,

B EN que sa production de pétrole ait débuté à Bahrein, il y a près de cinonante ans - ce qui en fait un des plus anciens pays pétroliers du Golfe - le petit Etat est loin d'être aussi bien loti que ses voisins. Les cinquante-huit mille barils extraits par jour au cours de ces dernières années (58 165 en 1976 et 58 182 en movenne en 1977) font piètre figure comparés aux 8,5 millions de barils quotidiens des Saoudiens, et ne renrésentent guère que 3 % de la production du petit émirat d'Abou Dhabi. Les réserves seront assez vite épuisées et, au rythme actuel d'extraction, les 256 millions de harils « prouvés » dureront moins de quinze ans. Les quatre forages réalisés ces derniers mois n'ont donné aucun résultat. La volonté des dirigeants bahréniens de mieux pro-

Cette prise de contrôle doit cependant concerner la seule production de brut. La reffinerle de Sitrah restera — pour des raisons financières — l'entière propriété de Caltex. Grâce à un pipe-line sous-marin qui la relie à l'Arable Saoudite, cette raffi-nerie a traité 260 913 barils de pétrole par jour en 1977 et dispose désormais d'une unité de désuifuration.

Enfin l'archipel peut aussi compter sur le gaz. Les gisements de gaz naturel de Khuff, an sud de l'île - dont les réserves sont évaluées à une guarantaine d'années - sont largement utilisés pour la production d'aluminium et la génération locale d'électricité, mais une partie non négligeable - près du quart - est réinjectée dans les puits de pé-. trole afin d'en améliorer le taux de récupération.

De plus, à en croire le revue Le pétrole et le gaz arabes, la Bahrain National Oil Company BANOCO) envisage de valoriser environ 110 millions de piedscube par jour de gaz essocié (près de 1,3 milliard de mètres cubes par an) pour produire 250 000 tonnes de gas liquide (butane, propane). Le projet comprendrait la pose d'un réseau

mouvoir l'exploration et de maitriser la production de ces faibles gisements les a amenés à souhaiter être pleinement responsables de l'activité pétrolière. Le ministre du développement et de l'in-dustrie, M. Youssef Ahmed El-Chirawi, vient de déclarer que les négociations pour la prise de contrôle à 100 % de la Bahrain Petroleum Company (BAPCO) avait atteint un « stade très avancé ». Depuis le 1° janvier 1974, Bahrein contrôle 60 % de la BAPCO, la compagnie américaine Caltex possédant les 40 % restant. D'autre part le gouvernement a créé en février 1976 le Bahraiin National Oil Co (BANOCO) pour gérer sa part de production (les droits de commercialisation et de distribution de produits pétroliers à Bahrein ayant été transférés de la BAPCO à la société d'Etat BANOCO le 16 décembre 1976).

#### Les gisements de gaz naturel

de collecte de gaz et la construction d'une usine de traitement. Des discussions sont actuellement en cours entre la BANOCO et l'Arab Petroleum Investment Corporation (APICORP) pour le financement qui s'élèverait à 80 millions de dollars. Un « joint venture » pourrait réunit BANOCO, Caltex et l'APICORP, le gouvernement bahrénien ayant recours à une émission obligataire locale ou régionale pour financer 6a part.

production, le pétrole rapporte 430 millions de dollars, soit en 1977 60,7 % des recettes budgétaires. Encore faut-il souligner le rôle de l'Arabie Saoudite dans l'origine de ces recettes. Non seulement, les trois quarts des produits raffinés à Sitrah sont originaires du puissant royaume volsin, mals surtout 50 % des revenus pétroliers proviennent du gisement d'Abou-Saafah. Or Bahrein ne participe nullement à l'exploitation de ce champ off shore situé entre les deux pays. Seul le respect par les

Saoudiens de l'engagement de

partager les revenus du gisement .

d'Abon-Saafah permet donc à

En effet, malgré une faible

l'île de financer son budget. Cette dépendance vis-à-vis du

rovaume wahabite comme le déclin prochain de la production petrolière ont poussé les dirigeants à diversifier leur économie et à industrialiser l'archinel.

Depuis sept ans déjà, l'ALBA (Aluminium Bahrain Company) produit de l'aluminium. En 1977, elle a tourné à pleine capacité (120 000 tonnes par an), et il est envisagé d'accroître la capacité de production de 35 000 tonnes. Depuis janvier 1976 — après le rachat de participations de la British Metal Corporation et de la Western Metal Corporation, la part du gouvernement dans cette entreprise est de 77,9 %. Bénéficiant d'un contrat à long terme particulièrement avantageux pour la fourniture d'éner-gie (gaz) et disposant, selon le Financial Times, d'alumine australien à un bon prix (malgré la révision récente du contrat passè avec la société australienne ALCOA), ALBA obtient une valeur ajoutée importante. Sa production est dirigée en majeure partie vers le Japon (88 000 tonnes en 1977). mais la demande des pays arabes va croissant (22 000 tonnes en 1977 contre moins de 7000 en 1976). Les ventes d'aluminium représentent désormais près de 50 % des exportations non pétrolières.

Cependant les difficultés de l'économie mondiale ne laissent pas d'inquiéter. Les stocks sont importants (près de six mois de production) et l'inflation des salaires des expatriés, ajoutée à un suremploi de main-d'œuvre locale, pèse sur la compétitivité. Des licenclements seront donc inévitables dans les mois

La fonderie a eu un effet d'entrainement. Plusieurs entreprises se sont ainsi créées dans son sillage La Bahrain Atomiser Internation\_l Tolling -- detenue pour 51 % par le gouvernement de Bahrein — dispose d'une capacité annuelle de production de poudre d'aluminium de 3 000 tonnes et une societé 100 % gouvernementale, la Balexco, peut fournir 3 000 tonnes par an d'extrudés d'aluminium au marché régional.

(Lire la suite page 20.)

FEUCHATEL SUISE l'hôtel sur l'eau

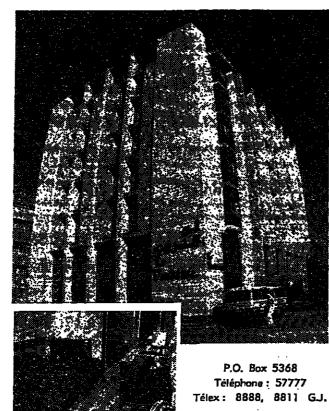
JOURNEE NATIONAL DU SOUVENIR ses et espelie le 14 MAI BLELET de FRAND

AU PROFIT Part of Section Wilding By

A quelques minutes du centre: 90 chambres de luxe avec télévision et mini-bar; 20 semi-suites et 10 suites. Spécialement conçu pour hommes d'affaires. Télex - Téléfax - Secrétariat sur demonde.

#### **Excellente cuisine**

Le Vendôme : une nouvelle monière de vivre. Direction: MIRZA BROS



Restaurant et cabaret ouverts de midi à 3 heures du matin

Cuisines française et libanaise

# L'euphorie économique laisse place au souci de «digérer l'expansion»

(Suite de la p. 19.)

Interrogés à ce sujet, les diri-geants de Manama expriment leur conviction que les Saoudiens sauront faire preuve de sagesse et ne feront rien qui puisse a tuer la poule aux ceufs d'or ». Si Bahrein est devenu apprécié par les hommes d'affaires internationaux, c'est en grande partie au mode de vie tolérante qu'ils y trouvent, et nos interlocuteurs sont persu dés que les dirigeants de Ryad ne feront rien pour compromettre cet état de choses. Certains vont même jusou'à affirmer que l'existence aux portes de l'austère Arable Saoudite d'un « lieu de détente » et de « distraction », qui servirait d'exutoire aux mœurs sévères en vigueur sur le continent, n'est pas pour déplaire aux gouvernants de Ryad. Il semble d'ailleurs que ce problème alt déjà été abordé avec le roi Khaled d'Arable Saoudite lors d'un récent séjour de ce dernier à Manama. Le souverain wahabite se serait montré très compréhensif et aurait laissé entendre que les Saoudiens étaient disposés à fermer les yeux sur bien des

Les dirigeants de Bahrein avaient, lors de l'indépendance de l'archipel en 1971, opté clairement pour une certaine dépendance politique à l'égard de Ryad, de préférence à l'adhésion aux Emirats arabes unis alors en gestation. Ils n'ignoraient pas que leur indépendance serait forcement tempérée par l'influence de leur puissant voisin estimant qu'il n'existait aucune « alternative réaliste ».

Sur le plan économique, les relations étroites avec Ryad se sont avérées bénéfiques : l'industrie pétrolière de Bahrein est fortement tributaire des champs pétrolifères de Dhahran qui alimentent la raffinerie de Bapco, ainsi que l'engagement pris en 1972 par le roi Fayçal de partager avec l'archipel le gisement pétro-lier offshore de Safaa. Sur le plan politique toutefois. Bahrein a dû se plier à certaines exigences de Ryad, et il n'est un secre pour personne que la décision de

nationale a été en grande partie motivée par l'hostilité des Saoudans laquelle s'était engagé l'archipel. A l'époque, le premier ministre, cheikh Khalifa, avait expliqué que la dissolution du Parlement « n'était qu'une mesure provisoire destinée à permettre de trouver un substitut plus efficace à une institution qui ne représentait plus le peuple ». En fait, rien n'a été entrepris deouis lors dans ce sens. Les différents projets tendant à faire renaître la vie pariementaire, sous une forme ou une autre, en tempérant la représentation des élus par l'adjonction de députés nommés représentant les « forces saines de la nation » n'ont jamais vu le jour. Le pouvoir est de nouveau exercé d'une manière à la fois

La disparition du Parlement, nous a-t-on assuré, n'a suscité que peu de réaction populaire, et la plupart des députés déchus se sont ralliés au nouvel ordre des choses. Les autorités ont recours à la politique de la carotte et du bâton. Elles ont d'abord facilité la réinsertion dans la vie sociale et politique du pays des députés qui ont choist de faire amende honorable pour leurs incartades et se sont efforcées par une politique de subvention des denrées de base et de financement de logements populaires de combler l'écart qui s'était creusé entre la majorité de la population et une minorité qui s'est enrichie davantage grâce au « boom éco-

Simultanément elles ont manié la répression « sélective » contre les membres de l'opposition de gauche qui a été

paternaliste et autoritaire par le cheikh Issa Ben Salmane El Khalifa avec le concours d'un gouvernement de dix-sept membres, dont huit appartiennent à la dynastie régnante. En fait, le souverain de Bahrein, connu par son caractère débonnaire et naturellement enclin à la consultation, partage le pouvoir avec plusieurs de ses proches. dont son frère, le premier minis-tre, le cheikh Khalifa, considéré comme l' « homme fort » du palais; son fils, le cheikh Hamad, prince héritier et ministre de la défense, qui joue un rôle de plus en plus remar-qué dans les affaires de l'Etat, et son cousin cheikh Mohamed Ben Moubarak, réputé libéral, qui préside aux destinées de la diplomatie de l'archipel depuis l'indépendance de Bahrein, en

La politique de la carotte et du bâton

contrainte de se réfugier dans la clandestinité. Deux députés qui figuraient parmi la cinquantaine de personnes appréhendées à la suite de la dissolution de l'Assemblée se trouvent toujours en prison en vertu de la loi controversée de la « sécurité de l'Etat » que le Parlement déchu avait obstinément refusé de ratifler et qui autorise le ministère de l'intérieur à maintenir les suspects en détention préventive pendant une période maximum de trois ans.

Selon les représentants de l'opposition, environ cent quarante prisonnlers politiques sont actuellement détenus dans des « conditions inhumaines » dans le centre pénitencier de Safra, situé entre Rifaa et Awalli. Il n'est pas possible de vérifier ce chiffre, les autorités observant sur ce sujet un mutisme total. Il semble pourtant que la majo-

rité des prisonniers politiques actuellement détenus aient été arrêtés vers la fin de 1976 à la suite de l'affaire de l'assass du rédacteur en chef de l'hebda madaire de l'extrême droite religieuse Al Mawaqef. La victime, qui avait été président de l'Assemblée nationale, menait une campagne de presse dirigée à la fois contre les autorités qu'il accusait de « tièdeur » à l'égan de la religion et contre la a anh version communiste ». Ses assas sins, des jeunes gens en état d'ivresse au moment du crime ont été condamnés à mort et exécutés. Mais les autorités n'ont pas réussi à imposer la thèse di « crime politique », et deux des suspects présentés comme mem. bres du F.P.L.O.G.A. (Front populaire pour la libération d'Oman et du Golfe arabe, lie aux maquisards du Dhofar) on été acquittés par le triburai mais ont été maintenus en détention conformément à la la d'exception. Deux autres suspects sont morts sous la torture. Ca excès sont attribués au zèle affi ché par certains services de la police et de la sécurité intérieure, supervisés par des officiers britanniques et jordaniens

Les representants de l'opposition clandestine, recrutée essentiellement dans les milieux ouvriers et estudiantins, admettent volontiers que leur mouve ment traverse une période de reflux. D'autres intellectuels, raillés au nouveau régime, justifient les rigueurs de la répression affirmant que l'archipel ne ambitieux projets de développement économique que s'il arrive à maintenir une stabilité politique sans laquelle le rôle de Bahrein en tant que centre financier régional serait inima-

JEAN GUEYRAS.

## Le déclin des ressources pétrolières a rendu nécessaire la diversification des activités

La construction d'un laminoir était, elle aussi prévue, mais l'archipel semble peu disposé à se lancer dans de nouveaux grands projets avant plusieu-s

La seconde activité d'importance sur l'île est la réparation navale. Déjà la Bahrain Ship Repairing and Engeenering Complus importants ateliers de réparation entre Singapour et le Portugal. La nouvelle cale seche inaugurée le 15 décembre 1977 va désormais permettre d'accueillir les super-tankers.

Longue de 375 mètres et large de 75, elle a été construite par des Sud-Coréens sur 50 hectares gagnés sur la mer à une dizaine de kilomètres au sud de l'aéro-

Sa construction a été financée par plusieurs membres de l'Or-gardsation des pays arabes exportateurs de pétrole (OPAEP). L'Arabie Saoudite, le Koweit, Oatar, les Emirats arabes unis et Bahrein disposent chacun de 18,84 % du capital, l'Irak de 4,7 % et la Libye de 1,1 %. Si l'archipel a été choisi, il le doit sans nul doute à la volonté de Ryad de « stabiliser » son voisin. Le Golfe, point de passage obligatoire pour 80 % des V.L.C.C. (Very large crude cruisers, soit les navires de 175.000 tonnes et plus), est. il est vrai, particulièrement bien place pour

une telle cale. D'autant que de nombreux navires attendent à vide dans l'espoir d'un charge-Dès le 3 octobre, un navire italien de 231 000 tonnes a utilisé la cale, qui, depuis lors, effectue

ples (peinture, carénage). Mais

la formation d'une main-d'œuvre adéquate devrait permettre prochainement de proposer des services identiques à ceux des cales européennes.

Lors de son inauguration, l'Arab Ship Building and Repair Yard (ASRY) affirmait avoir sur son carnet une guarantaine de V.L.C.C. pour l'année 1977. Mais, sur un marché fortement sible que par l'octroi d'impor-tants rabais par rapport aux cours usuels (de l'ordre de 20 %, selon le Financial Times). L'ASRY pourrait donc connaître quelques difficultés dans les années qui viennent, mais, avec l'OPAEP comme bailleur de fonds, elle peut, sans grande inquiétude, attendre que le marché connaisse

des jours meilleurs.

Enfin, pour répondre aux besoins locaux, des industries légères (matériaux de construction, produits alimentaires, boissons non alcoolisées, textiles, matières plastiques) ont été implantées dans l'aire du port de Mina-Salmane et à Sitrah.

Fort de son réseau de communications moderne (port et aémport), de télécommunications re satellite, d'une zone branche et d'un système bancaire off shore très développé (les actifs de ces banques ont augmenté de 152,7 % de 1976 à 1977), Bahrein entend devenir le Singapour du Proche-Orient. L'archipel peut en tout cas se targuer d'avoir déjà l'économie la plus diversifiée du Golfe.

#### EXPORTATION DE PRODUITS PÉTROLIERS

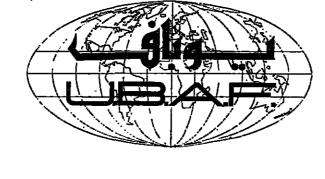
(en millions de D.B.)

11	brut pětrolières	Excedent
1974	78,3 132,4 69 430,3 40,9 391,8 72,2 463,7 57,8 572,5	54.1 161,3 150,9 191,5 214,7

#### BUDGETS 1977-1978-1979

		1	1319
DEPENSES:  — De développement  — De fonctionnement	138,5 111	145 135	130 150
RECETTES :	249,5	280	280
— Pétrole	150	170	_
_dont Abou-Saafah	70	82	_
Taxes	45	69	<del></del>
— Dons, préts et obligations	40	41	_
i			
	235	289	289

\* Un dinar vaut environ 12 F.



#### U.B.A.F. BAHRAIN BRANCH

Kanoo-Building - P.O. Box 5595 Manama - Bahrain Telephone: 57 393 / 57 387 Telex: 8840 UBAF GJ (General) 8823 UBAFEX GJ (Foreign exchange) Cable: UBAFOBU

#### U.B.A.F. TOKYO BRANCH

Tokyo International - P.O. Box 5190 Tokyo 100-31 Room 208 - Mitsui Bekkan 3-3-7 Muromachi, Nihombashi - Chuo-ku Tokyo 103 Telephone: 241 5945 / 245 0801 Cable: UBAFTYO - Telex: J 25660/1/2

Siège Social:

#### UNION DE BANQUES ARABES ET FRANÇAISES

«Le France» 4, rue Ancelle 92521 Neuilly-sur-Seine Cedex Tel.: 747.72.42 CABLE: UBAFRA-TELEX: 610334 & 610640

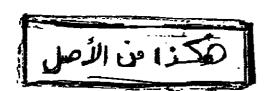


En banque commerciale P.O. BOX 5241 - TEL 53119 - TELEX 8458 PARIBA Q

En banque off-shore P.O BOX 5393 - TEL 53419 - TELEX 9078 PARIBA GJ

Autres succursales dans le golfe:

Qatar Telex PARIBA DH 4268, Abu-Dhabi Telex AH2235, Dubai Telex 5755 PARIBA DB, Oman Telex MB 3360, Bank of Sharjah (filiale) Telex BANK SH 8039



engageme कार्याच्या केट से 

The second secon

The Control of the Co

Une intelligentsia activ

Prolett

et péci de pe

# Supple Jisse place

xpansion»

3 communate a

d Organ er du Gotte er du magnisarda du Dide Sed Tree Course detection conformement Conception Deut sting certains serie 570... et de la sont TOUR DE DE LE are or samples of the The state of the s Cana Se all on the second and an Olemen de les 2 /2 .2. ... KZ and the state of t 320 Terrer a Marie 120 Tab 2000.4 25 20 inem en 1921 ge

s pétrolières ation des activ Service and the attention

in a series of

ರಾಜ್ಯಾಡ ಪ್ರಭಾ**ತ ಹಿ** The State of the code fi di pin **i Wis** 11-15 of 2.3 152 Birt. De son maen dite. in it is moderne grass - 3. 4 2 une cone 200 and the first training and o the charge as (B) (5) (1288) (III ) [基 25 July 1 1 35 SE SE 4 er end ditter i · Lo du Francisco 

PRODUITS PÉTROLE grand DE

.a.frie 11 06%

977-1978-1979



LITTÉRATURE :

# Poésie de la mer et engagement politique...

A l'époque pré-islamique, un poète bahreinien, Tarafa Ihn El Abd fut le premier à utiliser une image maritime pour décrire un phénomène terrestre en comparant une caravane de chameaux à une flotte. Blen que ni la Jahiliya ni le Moyen Age ne fournissen: d'exemples analogues, il est connu que la mer fut tonjours pour les Bahreinis une source d'inspiration et de force. Les poèmes et les chansons folkloriques évoquent longuement les nuages, les vents et les ragues. Cela se comprend d'autant plus facilement qu'avant la découverte du pétrole en 1932 presque tous les Bahreinis dépendalent de la mer pour leur survie et étalent pêcheurs de perles ou de poissons. L'élément liquide était au cœur même de la vie et de la pensée des habitants de l'émirat. Quand le jeune poète contemporain, Ali Abdallah Khalifa, voulut décrire l'oppression à Bahrein, il compara son peuple aux mâts gémissants, « Anin el Sawari ». Un autre poète contemporain, l'un des plus renommés, Abdel Rahman Rafi, donna à son premier recueil le titre : les Chansons des quaire mers (Aghani el Bihar el Arbaa). Autre source d'inspiration :

l'eau douce qui a rendu possible la culture. Le palmier où elle trouve son accomplissement prend valeur de symbole dans la littérature et le second recuell d'All Abdallah Khalifa, qui traite aussi de la misère du peuple, a pour titre la Soif des painiers, Atach el Nakhil, et cette fois l'image de la détresse est empruntée aux palmiers altérés. Pour sa part, Abdel Hamid Ei Qald intitula son premier recueil poétique Un amoureux au temps de soif (Acheq Fi Zaman el

Quand les Bahreinis voulurent honorer l'Egyptien Ahmad Chawki, proclamé Prince des poètes en 1927, ils lui offrirent un palmier d'or dont les dattes

étalent des perles. Une source d'eau douce Adaari (les Vierges) a elle aussi joué un rôle dans la création littéraire. En effet, les jardins, qui en sont proches, sont parfois privés d'eau au profit d'autres jardins plus éloignés. Les poètes ont su jouer de cette analogie et, dans leurs vers, Bahrein est une Adaari (richesse pétrolière) dont le profit va aux lointaines compagnies étrangères au détriment des autochtones. Bahrein jouit d'une situation géographi-que exceptionnelle et cette petite fle aux confins extrême du

par ALI TAQI

monde arabe devint de ce fait, au cours du Moyen Age, un asile politique pour les opposants. Ainal, chilame, révoltes zinj des Noirs et mouvement karmate y trouvèrent refuge. Peut-être ce rôle de refuge pour tous les mal-pensants 2-t-ll influé sur la politisation, particulierement remarquable, des Bahreinis en général.

Si le pays, comme toute terre arabe, fut toujours fertile en poètes, ceux-ci s'étant attachés à des thèmes traditionnels et à des thèmes traditionnels et locaux, franchissaient difficliement les frontières de leur pays et limitalent leur audience à leurs coreligionnaires. Il fallut attendre les années 30 pour que s'engageat l'ère moderne de la littérature bahreinie, ouverte par deux poètes qui incarnent des courants différents.

La première tendance, dont Abdailah e! Zayed est le meilleur représentant, est dominée par le souci de la situation sociopolitique du pays (influence britannique, arriération, etc.). La seconde est celle d'Ibrahim El Urayyedh. S'ils sont tous deux sensibles à l'éveil du monde arabe et à son nationalisme. Al Urayyedh traite des thèmes plus généraux, Al Zayed s'intéressant davantage à la situation locale et au Golfe. Il fut d'allleurs l'un des premiers à réclamer l'unité des Emirats et cet esprit soucieux de réformes participa personnellement à la vie sociale et littéraire de Bahrein, où il fonda le premier journal et créa la première imprimerle.

Après la seconde guerre mondiale, la tendance la plus engagée prit le dessus. A cette époque, le monde arabe était en pleine mutation et le nationalisme s'y exacerbalt tandis que se posait la question palesti-nienne et que le combat anticolonialiste prenaît de l'ampleur. Les exigences de réformes poli-tiques et sociales et les revendications ouvrières s'exprimaient au lendemain du bouleversement introduit en 1932 par l'industrie petrolière. D'ores et déjà, la mise en place d'un système d'éducation laïque, qui remonte à 1919. avait contribué à l'apparition de nouvelles classes sociales, commerçants libéraux, petite bourgeoisie active et couche ouvrière très revendicative. Du même coup, la politisation de la population recevalt une vigoureuse impulsion et se traduisalt dans tous les domaines, notamment en matière littéraire.

#### Une intelligentsia active

La meilleure trimme où s'exprimaient ces courants nouveaux fut la revue Saut el Bahrein (la Voix de Bahrein), fondée en 1949. Cette publication littéraire. en principe, très politisée offrait aux intellectuels la possibilité de présenter simultanément leurs vues et leurs revendications sociales. A l'époque, l'archipel disposait déjà d'une véritable intelligentsia, celle-là même qui devait diriger le grand mouve-ment politique de 1954-1956. Elle comptait, notamment, des hommes de lettres de valeur dont Ali el Tajir, qui se distingualt par ses études sociales et litté-raires, Hassan Jawad el Jishi et Ali Sayyar, tous deux critiques littéraires et journalistes, ainsi que des poètes, tel Abdel Rahman el Maawda

Après l'écrasement, par les Britanniques, de la tentative d'émancipation politique après l'affaire de Suez, toutes les données de la vie politique, sociale et littéraire du pays furent boule-versées. Soudain Bahrein cessa d'être l'île paisible et bénie où commençait à affluer la manne pétrollère pour se transformer en un pays moderne, déchiré par toutes les contradictions du monde contemporain.

Le « mouvement » de 1954-1956 a laissé une trace visible sur tous les aspects de la vie du pays. Il a marque profondément les générations suivantes. C'est, en effet, vers les années 50, avec le premier boom petrolier, que le Golfe tout entier commença à sortir d'un isolement imposé par les Anglais et à vivre d'une existence marquée par toutes les épreuves d'une région tourmentée. Après cette date décisive de 1956, à la dis-tinction déjà relevée entre tenants d'une littérature plus ou moins « engagée », vient s'ajouter un intérêt particulier pour le style et les modes d'expression. Du même coup, quant au sujet, les « engagés » et les

e non-engagés » se divisent, pour ce qui est de la forme, en traditionalistes et novateurs.

Les deux camps qui s'opposent ne cherchent pas seulement leurs références sur place. Ils sont curieux de tout ce qui se fait dans le monde arabe et ailleurs, s'ouvrant de plus en plus aux littératures étrangères, surtout occidentales : Sartre, Camus, Kafka, Dostolevski, Breton, Aragon, Brecht et d'autres trouvent une audience dans l'archipel.

Les « engagés », soucieux d'abord de la situation dans leur pays, s'associent de plus en plus à leurs compagnons de lutte dans le monde entier et comprennent que le combat est universel et qu'il faut y faire cause commune. Il ne s'agit plus seulement de défendre les pauvres pécheurs de perles ou les petites gens, mais tous les déshérités, tous les dépossèdés, ouvriers et paysans de la planète. Ce souci va faire surgir quelques poètes et écrivains de tout premier plan, non seniement dans le Golfe. mais dans le monde arabe.

#### **Prolétaires** et pêcheurs de peries

Les plus remarquables représentants de la littérature engagée sont Kassim Haddad et Ali Abdallah Khalifa. Ce dernier est d'une langue claire et simple et écrit en arabe dialectal aussi bien que classique, dans un style tantôt traditionnel et tantôt moderne. Pour exprimer des préoccupations universelles, il emprunte largement au trésor des images des lettres locales. Pour lui, les prolétaires d'aujourd'hui prolongent les misérables pêcheurs de perles d'hier, le peuple est un bateau dont les combattants sont les rames. Kassim Haddad est le poète engagé par excellence. Glorifiant unique-

ment la lutte du peuple, il lui donne une dimension religieuse et métaphysique. Dans son recuell la Tête de Hussein émigré des villes de trahison, il compare la situation actuelle à la tragédie de Hussein, petit-fils du Prophète qui fut le martyr de la lutte contre l'injustice.

A l'époque du protectorat et jusqu'en 1971, presque tous les écrivains bahreinis ont été engagés et contestataires. Certains le sont demeures.

Les meilleurs représentants de la littérature sans coloration politique sont les poètes Ghazi el Kosseibi, Abdal Rahman Rafi et Alawi el Hashemi. Les poè-mes romantiques d'el Kosseibi sont de spiendides chants d'amour. Abdel Rahman Rafi s'adonne à la poésie populaire. S'exprimant tantôt en dialectal et tantôt en littéraire, il dépeint l'homme ordinaire, sa vie et ses préoccupations quotidiennes. Cela lui a valu de devenir l'un des poètes les plus connus et les plus populaires du Golfe. Chez Alawi el Hachemi, la psycholo-gie se teinte d'angoisse moderne, de tristesse et de déchirement

Bien que la poésie y occupe une place de choix, la littérature bahreinie connaît d'autres formes d'expression : théâtre, nouvelles et critique. On doit à Ibrahim el Urayyedh, le célèbre poème épique Wa Mutasimah qui glorifle le calife Al Mutasim. Tandis que Hassan el Jishl et Ali Sayyar se distinguent dans la critique littéraire, Ahmad Kamal marque de sa personnala nouvelle dont les meilleurs représentants sont aujourd'hui Mohamed Abdel Malik et Khalaf Ahmed Khalaf.

Enfin, il convient de signaler le rôle non négligeable des femmes de l'archipel dans la vie littéraire. Quelques-unes se sont illustrées dans plusieurs domaines telles la poètesse Hamda Khamis, la nouvelliste Fawzia Rachid et la critique littéraire Bahia el Jishi.

#### L'ouverture sur l'extérieur

Bahrein a joué sa partie dans le mouvement littéraire arabe et n'a pas, du même coup, échappé à tous les problèmes que celui-ci rencontre : l'insuffisance de l'ouverture sur la littérature mondiale, la prédominance de la poésie au détriment des autres renres et le manque d'expérience dans le domaine de la critique.

Le relatif isolement tient à une double raison : la connaissance assez limitée des langues étrangères à laquelle s'ajoute l'insuffisance des productions. Toutefois, l'ignorance des langues est moins répandue à Bahrein que dans les autres pays de la région, car l'anglais y a été largement diffusé par une nce britannique de plus d'un siècle. La grande majorité des Bahreinis ayant reçu une éducation le pratiquent peu ou prou. Pour ce qui est des autres langues étrangères, le français gagne actuellement du terrain et a été introduit dans l'enselgnement supérieur. L'Alliance française possède une école fréquentée par des centaines d'élèves tandls qu'une vingtaine d'étudiants suivent des cours actuellement en France dans les tre, cinéma et arts notamment). Les autres langues sont beaucoup moins connues. Le problème de la traduction est préoccupant dans tout le monde arabe. Même les œuvres majeures étrangères traduites depuis le début du siè-cle ont été parfois déformées pour des considérations commer-

La prédominance de la poésie par rapport aux autres genres littéraires est particulièrement accusée à Bahrein. Si la courte nouvelle a fait quelque progrès le théatre est encore dans un état embryonnaire et il ne semble pas qu'il se développera dans un avenir proche. Plusieurs tentatives dans ce sens, bien qu'encouragées par les autorités n'ont

pas été couronnées de succès La déficience de la critique est bien évidemment liée à l'insuffisance de l'ouverture sur les cultures et littératures étrangères. Les quelques essais faits dans ce domaine sont très modestes. Mais là comme ailleurs, la littérature bahreinle connaitra dans l'avenir un développement important, rendu possible par les considerables mutations de la vie intellectuelle, politique et sociale du pays.



Après Paris, Genève, et Londres nous sommes maintenant implantés à Bahrein. Une ouverture stratégique vers la côte Est de l'Arabie et sur les marchés du Koweit et des Emirats.

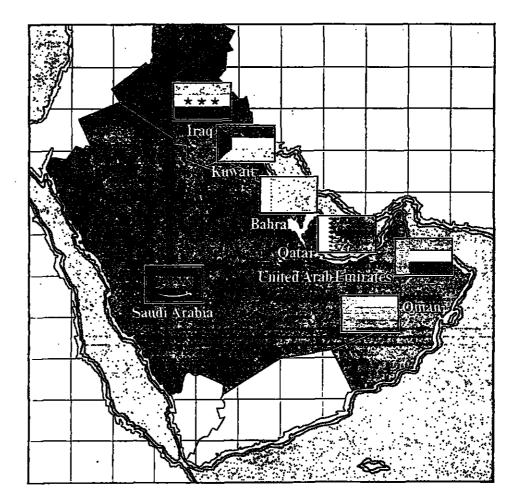
Plus que jamais, nous vous offrons la clef directe du monde arabe des affaires.

> BAHRAIN Offshore Banking Unit Kanoo Tower. Tijjar Road. P.O Box 5820 Manama Tel: 51 822

# AL SAUDI BANQUE

51, avenue George V, Paris. Tél. 720 86 08.

# All these countries own The Gulf International Bank.



The Gulf international Bank represents seven Arab States bordering the Gulf. Bahrain, Irao, Kuwait, Qatar, Saudi Arabia, Sultanate of Oman and United Arab Emirates. Owned directly by the Governments of these states and with an authorised capital of US \$100,000,000 and issued capital of US\$70,000,000 the

bank has their strong backing and support. Already a major force in the Gulf Area, G.I.B. will extend operations worldwide, to grow into a major world bank offering complete commercial and merchant banking facilities to and from the Gulf Area and throughout the world.



# BAHREIN

POUR VOUS.

PEARL OF BAHRAIN BUILDING Government Road - MANAMA Tél. 53 641 Telex 8568/9 SOGEBA

Notre succursale de Bahrein vous aide à pénétrer les marchés du Golfe et de la Péninsule.

Elle connaît bien le Moyen-Orient, le pays, les hommes, les entreprises et leur manière d'agir



Siège Social et Direction de l'Étranger 29, Boulevard Haussmann. 75009 Paris. Tél. 266.54.00

## Essa K. Al-Khalifa & Son

P.O. Box 860, Manama, Bohrain Téléphone: 714328 Télex: 8866 Isason G.J.

Concessionnaires exclusifs



المستعمل

RENAULT

de

Garage Renault

parfaitement équipé pour toutes réparations et entretien

Nous sommes intéressés à la représentation

de tous équipements et accessoires automobiles

de fonction et d'enjolivement.

#### HISTOIRE

# De la civilisation de Dilmoun au règne des Khalifa

ES fouilles archéologiques entreprises dans l'archipel vers la fin du siècle dernier ont permis de faire remonter à 3 000 ans avant J.-C. les premières traces de la présence d'une socié-té humaine organisée. Les cen-taines de milliers de tumulus qui couvrent à perte de vue le cen-tre de l'île autour de Al Hajjar ont déjà livré aux chercheurs poteries, des sceaux et des objets du culte dont des exem-plaires identiques ont été retrou-vés sur les sites de Mésopotamie, à Ur. La civilisation sumérienne du Tigre et de l'Euphrate pour-rait ainsi avoir touché Bahrein désimé à l'époque sous le nom rait ainsi avoir touche Banrein désigné, à l'époque, sous le nom de Dilmoun, et servi de relais avec la civilisation de l'Indus. Les fouilles, qui n'en sont qu'à leur début, devraient livrer des éclaircissements sur cette période de l'histoire du Golfe, encore peu nnue, et sur les conditions dans lesquelles une civilisation de commerçants et de navigateurs sans doute brillante disparut.

En 323 avent J.-C., la flotte d'Alexandre le Grand, conduite par Néarque, quitte les rives de l'Indus et, après avoir longé les côtes de l'océan Indien, s'engage dans le Golfe et touche le Chatt el Arab en falsant escale à Bahrein. Le lieutenant d'Alexandre lui donne le nom de Tylos. Du quatrième au septième

sixcle les Perses sassanides, qui dominent tout le Golfe, exer-cent vraisemblablement leur soucent vraisemblablement leur souveraineté sur l'archipel, devenu
le principal entrepôt pour les
marchandises en provenance de
l'Asie que les caravanes poussent
ensuite sur les marchés de Palmyre Damas, Babylone et Ninive
et les oasis de l'Arable, L'Islam
toucha Bahrein du vivant du
Prophète et Courr Line et As toucha Bahrein du vivant du Prophète et Omor Ibn ei As en fut le zélé propagandiste. Les Perses sont chassés en quelques années et les habitants s'organi-sèrent pour défendre leur terri-toire des incursions ennemies en érigeant des tours de guet, dont celle de Ras el Zoula subsiste encore aujourd'hui.

celle de Ras el Zoula subsiste encore aujourd'hui.
Les guerriers karmates, des hérétiques musulmans qui se sont emparés de la Pierre noire de la Raaba à La Mecque, organisés au sein d'une petite république communautaire, s'y établissent pendant une vingtaine d'années. Mais les Bahreinis mettent à profit les rivalités entre les califats o me y y a de de Damas et abbasside de Bagdad pour conquerir enfin une indépendance qui sera totale du onzième au nautés, sunnite majoritaire chez les commerçants et pêcheurs de perles, et chiite, importante chez les agriculteurs créent quelques querelles intestines qui ne sont pas encore tout à fait éteintes.

#### La domination portugaise le cheik de Bahrein s'adresse aux

Au seizième siècle, les marins portugais arrivent dans le Golfe : Alfonso de Albuquerque, qui a longé les côtes de l'Afrique en y laissant quelques comptoirs, points de départ de l'installation justissienne occupe Mascate. points de départ de l'installation lustanienne, occupe Mascate, franchit le détroit de Hormouz, et s'empare de Bahrein autour de 1515. L'édification de forts là où ils prennent pied ne permet pourtant pas aux Portugais d'exercer une longue domina-tion : les Chiites de l'archipel font appel au chah Abbas pour les délivrer non seulement de la présence portugaise mais aussi de leur chef sunnite. Les Portugais cèdent la place aux Perses, qui incluront l'île dans la région persane de Fars.

Cette annexion, de 1622 à 1783, contestée en 1718 quand les Arabes de l'Oman s'installent dans l'archipel, et au milieu du dixhuitième siècle, lorsque la tribu de Huwala prétend, elle aussi, y exercer son autorité, servira de justification plus tard à l'Iran pour réclamer Bahrein comme sa a quatorzième province ». Cette prétention ne cessera d'ailleurs qu'en mai 1970, suivant la décision que prend le chah, confirmée par le Parlement iranien. Intermittente, l'occupation persane est brutalement interrompue lorsque, en 1787, le cheik Armed Al Khalifa, petit-fils d'un commerçant de Kowelt émigré à Qatar, reconnu par les Bahreinis comme leur chef, défait le gouvernement persan et s'empare de

La famille des Al Khalifa fournit dès lors les cheiks régnants de Bahrein. Leurs débuts seront difficiles. En effet, le sultan de Mascate réussit à imposer par les armes sa suzeraineté au second de la dynastie des Al Khalifa, le cheik Salman, qui ne sait lui résister. Cette attitude de soumission est mal ressentie par les tribus. Elles font appel à l'émir voisin du Nedj. Celui-ci constitue alors son État en jouant des rivalités des autres princes de l'Arabie. Il accourt, chasse les Omanais et... prend leur place. En désespoir de cause,

qui sers totale du onzième au seizième siècle. Cependant, les conflits entre les deux commu-

Britanniques dont la Royal Navy

concourt au rétablissement de la

sécurité, fort compromise par les

activités des pirates opérant dans

En 1816, un premier accord est

conclu, qui sera suivi par de nombreux autres traités, dont le

plus important sera celui du

22 décembre 1880. Les Saoudiens

Le 13 mars 1892, un autre do-

cument anglo-bahreini confirme

les dispositions précédentes et

institue un protectorat de fait

sur l'archipel puisque, selon les

termes de cet engagement, la

Grande-Bretagne reste seule responsable de la défense et des

relations extérieures. L'Installa-tion des Britanniques, dont, à

partir de 1892, un délégué réside

à Bahrein, ne se fait pas sans

provoquer quelques remous au

sein de la population et même chez la familie régnante, puisque

les troupes anglaises sont ame-

nées, plusieurs fois, à rétablir

l'ordre et qu'en 1871 le souve-

rain est démis au profit du cheik

Ce dernier prend le titre de

ruler (gouverneur) avec la

tout le Golfe.

sont expulsés.

période, grâce aux initiatives du conseiller, ne comptent guère.

La forte réduction des activités liées à la pêche et au com-merce des perles et l'exploitation à partir de 1932 des gisements de pétrole transforment la vie économique et sociale du pays. La compagnie américaine BAPCO. propriétaire des concessions, utilise en effet une main-d'œuvre importante, plus de deux mille personnes, qui devient vite le feyer de l'agitation. En 1938, des grèves lancées pour une plus juste égalité des salaires entre étrangers et Bahreinis est sévèrement réprimée sur les conseils de M. Belgrave. L'opposition se fait alors plus vive et opère, pour éviter la répression, dans la clandestinité. Les nationalistes s'enhardissent d'autant plus que la population leur est favorable et que même la famille régnante

paraît prêter une oreille complaisante à quelques-unes de leurs idées. La bourgeoisie moyenne chilte ou sunnite, où dominent les commerçants, fournit les cadres au mouvement. Les autorités britanniques surveillent attentivement le développement de ce courant nationaliste, mais évitent d'Intervenir trop directe. ment. Le cheik Salmane Ben Ahmed doit à son réel sens polltique et à un certain libéralisme le fait qu'il s'accommode pour le moment de l'éveil politique de ses sujets. De son côté, Charles Belgrave poursuit la construction économique et administrative de l'archipel tout en développant un système éducatif qui sera ouvert à beaucoup. Quant au résident britannique, il attend le moment où son intervention deviendra inévitable pour briser le cours trop rapide, selon lui, des événements

chent une greve pour protester

contre des licenciements jugés

abusifs. La population fait cause

commune avec les grévistes. Un

front des forces progressistes se forme et donne un ton politique aux revendications qui touchent

maintenant à la présence bri-

tannique et aux libertes. Le pou-

voir ne veut pas céder et la troupe britannique stationnée

dans l'archipel doit intervenir

Le calme revient au prix de

concessions de part et d'autre, mais déjà l'influence britannique

décline dans le Golfe : le désen-

gagement à l'est de Suez s'opère. Un an avant le retrait définitif

de la Grande-Bretagne, en 1971,

un Conseil d'Etat est créé pour

assister le cheik dans le gouver-

nement. Les élites politiques for-

mées à la longue et difficile lutte

nationaliste des dernières années

sont, sans aucun doute, parmi

celles du Golfe les mieux pré-

parées à prendre la relève

des administrateurs britanmques

Avant de quitter Bahrein, la

Grande-Bretagne aura réussi à

faire taire les prétentions de

l'Iran sur l'archipel, réitérées

encore en novembre 1957 par le

chah, et à amoindrir les rivalités

traditionnelles qui opposent la

principauté à Qatar. Mais

Bahrein, après avoir longtemps

tergiversé, refusera de rejoindre

au sein d'une même fédération

les Emirats de la côte de la

28 juillet 1971, la Fédération des

#### Un programme de réformes

Depuis 1954, le mouvement Les ouvriers pétroliers déclennationaliste s'est constitué autour d'un Comité d'union nationale (CNU). Ce comité réclame la formation d'une Assemblée élue et responsable, d'un gouvernement disposant de ministères specialisés, la reconnaissance des libertés syndicales et la réforme du système judiciaire. La population applaudit à ces propositions et obtlent du cheik qu'il mette à l'étude un programme minimum de réformes. On procède alors à l'élection - la première avait eu lieu en 1919 pour le conseil municipal — de deux conseils nationaux pour la santé publique et l'éducation et de plusieurs conseils municipaux. Cependant, de nouvenes manifestations violentes réclament, entre autres, le rappel de M. Belgrave, et les répercussions locales de la guerre de Suez sont le prétexte pour les autorités pour procéder à la disso-lution du CUN et au procès de ses principaux dirigeants. La tension ne baisse pas pour autant, et le départ effectif de Charles Belgrave, en 1957, ne démobilise pas les esprits. Les nationalistes, malgré l'efficacité du système policier mis en place, les arrestations. les emprisonnements, les expulsions ou les exils, continuent à opér r dans la clandestinité. Des liaisons s'établissent avec les autres pays arabes qui abritent des organisations révolutionnaires et des partis progressistes.

En 1965, c'est l'explosion d'une colère trop longtemps contenue.

charge de traiter uniquement des questions intérieures. Mais l'autorité du représentant de la Couronne ne cessera, au fil des ans. de s'accroitre à son détriment en emplétant sur ses maigres prérogatives. Londres réussira cependant à obtenir que cessent certaines prétentions sur Bahrein Ainsi la Turquie, en 1914, recon-

naîtra la légitimité du pouvoir des Al Khalifa sur l'ensemble de l'archipel et, un an plus tard. le chef des entreprenants Wahabites, Abdel Aziz Ibn Saoud, roi du Hedjaz et du Nedj, acceptera par un traité de mettre un terme à ses intentions agressives. L'esprit indépendant et frondeur des Bahrelnis, las de subir la domination étrangère, se transforme rapidement, sous l'effet de mesures de plus en plus contraignantes prises par les autorités britanniques, en un

Les événements consécutifs à la première guerre mondiale et les traités qui consacrent, au lendemain de celle-ci, le partage de l'Empire ottoman assurent à la Grande-Bretagne une place dominante dans le Golfe. Londres installe à Manama, la capi-tale de Bahrein, son résident politique pour l'ensemble de la région. Les conseillers britanniques s'imposent au sein de l'administration locale, pour des problèmes qui, pourtant, selon les traités, n'auraient pas dû être de leur ressort. Les notables ainsi dépossédés de leur pouvoir s'en irritent. Déjà, en 1912, certains d'entre eux avaient cru bon de manifester leur mécontentement auprès du cheik Issa Ben Ali. Leur déportation aux Indes vint mettre un terme à leurs reven-dications. Le climat s'alourdit considérablement avec la nomi-nation, en 1926, de Charles Belgrave comme conseiller financier du cheik. Une personnalité hors du commun, une activité débordante, l'absence de scrupules et une omniprésence pendant trente et un ans permettent de comprendre, dans une certaine mesure, le degré d'exaspération, voire de haine, atteint par les nationalistes pour lequels les progres accompils durant cette

sentiment nationaliste des plus

Emirats arabes unis. L'échec de l'expérience démocratique Au départ des Britanniques, le let 1971. Les traités de protection

Trève.

cheik Issa Ben Salmane ei Khalifa est sur le trône. Il a pris la succession de son père le 2 novembre 1961. Venu très jeune aux affaires politiques - en 1958, il est président du conseil municipal de Manama, — il sait faire preuve d'ouverture et affiche quelque libéralisme, mais refuse de céder aux pressions lorsqu'elles viennent de la rue. Après l'échec des négociations, entre 1968 et 1971, sur le projet de fédération des neuf émirats, formule souhaitée par Londres, le cheik Issa, constatant que Bahrein ne peut espèrer obtenir une place privilégiée au sein du système, ne craint pas de conduire son pays, seul, à l'indépendance. Celle-ci est effective le 28 juil-

et de collaboration avec la Grande-Bretagne sont remplacés par un traite d'amitié. Le nouvel Etat est admis à la Ligue arabe et aux Nations unies, ce qui consacre sa souveraineté. Le 23 décembre 1971, Bahrein signe avec les Etats-Unis une convention qui octroie à la flotte américaine le droit d'utiliser les installations militaires de la base aéronavale de Jufair. Après s'ètre entouré sur le plan extérieur des garanties assurant à son Etat une sécurité indispensable, le souverain bahreini, qui porte désormais le titre d'émir. entreprend de doter le pays de structures démocratiques susceptibles de répondre aux aspirations profondes de son peuple.

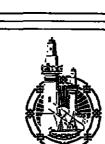
#### Les émeutes de mars 1972

Les émeutes de mars 1972, provoquées par la hausse du coût de la vie, aussitôt exploitées par l'opposition, témoignent, en effet, que la tension politique persiste. Le 1er décembre 1972, la consultation de trente mille électeurs désigne vingt-deux membres d'une Assemblée constituante, dont les vingt autres représen-tants sont désignés d'office — les douze membres du gouverneme.it - ou nommés par l'émir. La gauche, composée par le Front de libération nationale, d'inspiration communiste, par le Front populaire pour la libération d'Oman et du Goife arabe (P.P.L.O.G.A.), à vocation révolutionnaire, et qui soutient les maquis du Dhofar à l'autre extrémité de la péninsule Arabique, boycotte le scrutin. Quelques nationalistes « historiques » rentrès de leur exil forcé participent par contre au vote. Ils seront une dizaine à sièger dans la nou-veile Assemblée. Le vice-prési-dent, Abdel Aziz Chemiane, est un des leurs. La Constituante ainsi formée élabore le texte d'une Constitution, le 2 juin 1973, dont le texte entre en application le 6 décembre. Le 7, de nouvelles élections ont lieu pour envoyer trente députés à l'Assemblée nationale. Deux listes s'affron-tent : une liste « populaire »,

d'inspiration progressiste, qui regroupe la gauche, et une liste « religieuse », modérée, avec des notables. La première obtient la majorité, malgré la défection du F.P.L.O.G.A., et l'un de ses diri-geants, Hassan Jawad el Habchi, est porté à la présidence.

Entre le conseil des ministres, issu de l'ancien Conseil d'Etat, dont les douce membres siègent d'office à l'Assemblée, et celle-ci. le conflit ne tarde pas à surgir. L'appui apporté par le Bloc reli-gieux du cheik Salah el Abessi au gouvernement préside par le chelk Khalifa Ben Salmane, frère de l'émir, ne suffit pas à contenir la poussée du Bloc populaire. Une première épreuve de force à lieu le 28 octobre 1974 à l'occasion de la soumission d'un projet de loi sur la sécurité de l'Etat destiné à renforcer les pouvoirs du ministre de l'intérieur. L'Assemblée refuse d'en adopter le texte. Le fait que d'autres projets n'avaient été retenus par les députés qu'an terme de longues discussions et de nombreux amendements persuadait volontiers le pouvoir qu'une obstruction systématique voulue par la gauche empéchait le jeu normal des institutions parlementaires.

PHILIPPE RONDOT. (Lire la suite p. 26.)

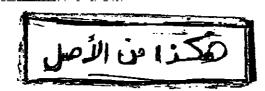


Bank of Bahrain and Kuwait

SERVICE PERSONNALISÉ **POUR TOUTES OPÉRATIONS BANCAIRES** 

Siège et Agence principale : Government Road, MANAMA, P.O. Box 597

BAHREIN Téléphone : 53388. - Télex : 8284 G.J.



450 compagnies out chois! + leurs activitée dans le Goile régionale à Bahtein,

Pourquoi Sahrein ? Dans le G 990312phique centrale, office the main-course qualities. the 162 state to commerciale les meilleuren innerna savien télécommunications.

Tout ceci a fair du Baltiein le stee 35 banques soft shores 12 milliards de doillais. Babs le fonderie d'aleminium gésan et dianomhradics catagrises dent les activités sont de la f è la fabrication de marcias.

# Dilmoun alifa

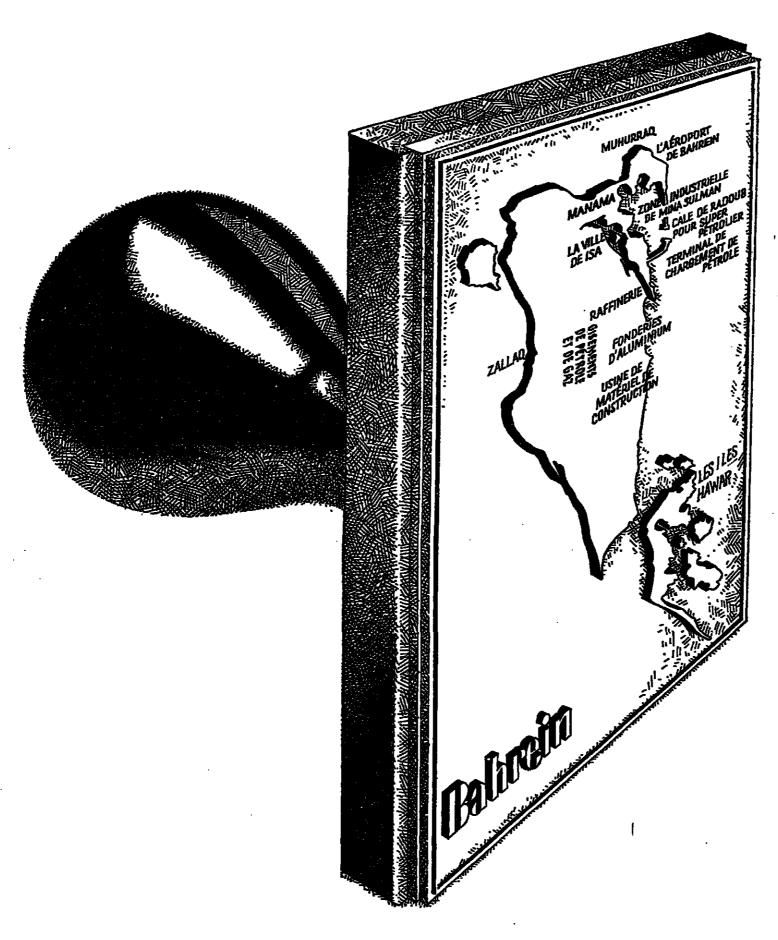
érience democratique

in the Energy State

TO THE PROPERTY OF THE PROPERT

: de mars 1972

# Bahrein, le sceau du Golfe



450 compagnies ont choisi récemment le sceau bahreini pour leurs activités dans le Golfe en installant leur représentation régionale à Bahrein.

Pourquoi Bahrein? Dans le Golfe, Bahrein occupe une position géographique centrale, offre une vie politique stable, une main-d'œuvre qualifiée, un port sans problèmes, une législation commerciale avantageuse ainsi que les meilleures liaisons aériennes et le meilleur réseau de télécommunications.

Tout ceci a fait de Bahrein le premier centre financier du Golfe avec 35 banques « off shore » dont les actifs dépassent 12 milliards de dollars. Bahrein héberge aussi Alba, la fonderie d'aluminium géante, la cale sèche de l'OAPEC et d'innombrables entreprises industrielles ou de service dont les activités vont de la réparation de turbines à la fabrication de matelas.

Plus récemment une nouvelle législation a été mise en place pour encourager l'installation de compagnies « off shore ». Des licences de banques d'investissement sont disponibles et une nouvelle zone industrielle a été créée avec des terrains offerts à des loyers préférentiels.

En 1978 de plus en plus de compagnies acquerront le sceau bahreini.

Pour de plus amples renseignements, contactez le

MINISTÈRE DE L'INFORMATION P.O. BOX 253 BAHREIN





#### Bahrain Investment Company BSC.

Une société d'investissements établie en 1977

- Emission d'emprunts internationaux;
- Prises de participation;
- Crédit immobilier ;
- Opérations financières internationales;
- Gestion de portefeuilles;
- Etudes d'investissements industriels et commerciaux;
- Achat et vente de titres internationaux;
- Etudes et financement de projets économiques.

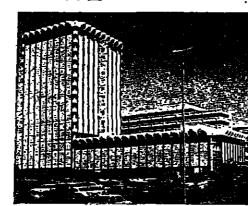
Bahrain Investment Company B.S.G.

P.O. Box 5808 Bahrain
Téléphone : 50053, 52199, 52108

Télex: 8937 INVEST G.J.

Adresse télégraphique: ISTITHMAR

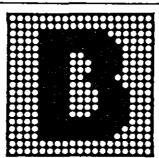
# The bank that knows the people, the market and the opportunities



Today Bahrain has grown into the nerve-centre of banking operations in the Middle East. At the heart of this growth is the National Bank of Bahrain, one of the largest banks in Bahrain active in the local commercial market as well as handling large volumes of interbank activities, foreign exchange and money market operations, in Gulf as well as international currencies. The National Bank of Bahrain —



Ş



## BNP

## LE GROUPE BANCAIRE FRANÇAIS AUX QUATRE COINS DU MONDE

est aussi à

# **BAHREIN**

PEARL OF BAHRAIN BUILDING GOVERNMENT ROAD Tel.571.51 \_ Telex: 8595 MANAMA



#### ARCHÉOLOGIE

# Cent ans d'exploration patrimoi

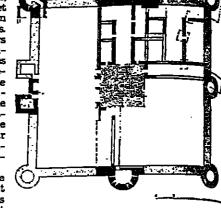
PAYS désigné par l'un des plus vieux récits du monde comme le « séjour de l'immortalità », terrain où crûrent les premiers palmiers dattiers, rivages où les hommes recueillirent très tôt la nacre enclose dans les huîtres perlières, Bahrein a été, plus près de nous, aux débuts de l'Islam, le lieu où fut déposée la Pierre noire de la Kaaba, ravie à La Mecque par d'audacieux opposants aux califes de Bagdad, les Karmates,

Au-delà de ces faits teintés de merveilleux, Bahreīn fut aussi, dès le troisième millénaire, un relais commercial très actif entre l'Oman, l'Inde, plus tard l'Extrême-Orient et l'Irak. Ce rôle important dans le commerce du Proche-Orient en fit, à plusieurs reprises dans son histoire -- tout comme aujourd'hui, — un enjeu anrement disputé entre ses puissants voisins. Il fut aussi la source de sa propriété et modela la mentalité de ses habitants qui, doués pour les activités d'échange, n'ont jamais perdu cette aménité si évidente au voyageur qu'ils héritérent d'un passé fabrileux, où l'île était identifiée au paradis terrestre.

Toujours inconnue, la préhistoire de Bahrein nous est seulement suggérée par la présence de silex taillés, que l'on trouve, cà et là, au hasard des promenades. Son histoire prend forme vers le milleu du troisième millénaire, mais on ne peut encore que l'écrire en pointillé. Insuffisantes, génées par les exploitations agricoles et les agglomérations modernes concentrées dans la seule partie de l'île de tous temps propice à la vie — la palmeraie du Nord, — les fouilles archéologiques ne permettent d'ouvrir que quelques lucarnes sur un riche passé.

C'est il y a tout juste cent ans — en 1879 — que le capitaine Durand entreprit les premières recherches, réalisant fait remarquable pour l'époque — un inventaire très complet des antiquités de l'île. Ses investigations furent reprises par des chercheurs britanniques, puis danois, et l'on doit à deux d'entre eux, Peter Vilhelm Glob et Geoffrey Bibby, bon nombre de découvertes. C'est dans un de leurs sondages — une tranchée de 100 mètres ouverte perpendiculairement au rivage nord de l'île, à Qaat-El-Bahrein, — qu'on peut le mieux discerner les traces d'occupation et de construction laissées par les différentes civilisations qui se sont suc-

Des fragments de céramique rouge et noire, trouvés au-dessus du sol vierge, marquent la plus ancienne présence humaine en cet endroit. Leur ressemblance avec ceux trouvés à Oum-El-Nar et Hill (Emirats arabes unis) Kulli (Bélouchistan) permettent à la fois de les dater des environs de 2500 avant Jésus-Christ et de découvrir les relations qui existaient déjà entre ces régions. Commence ensuite la période de grande prospérité sumérienne marquèe par les rignes prestigieux de Sargon d'Akkad, de Goudéa de Lagash et d'Ham-



Fortin islamique.

mourabl. Bahrein participe i h
richesse de son puissant wis
Sumer (l'actuel Irak), car de
par elle que transitent le cum
de l'Oman, la cornaline, le lapi,
lazuli, l'ivoire et les bois précien
de l'Inde avant de pénètre e
Mésopotamie par le grand pu
d'Our, sur l'Euphrate. Les réations de l'île avec l'Irak et l'inde
se reflètent dans l'iconograph
d'inspiration sumérienne de m
cachets et l'utilisation de poin
d'origine indienne,

#### Cent mille tombes-tumulus

C'est à cette époque (environ 2000 ans avant J.-C.) que le nom de Dilmoum (ou Tilmoum) apparaît dans les textes cunéiformes gravés sur les tablettes d'argile mésopotamiennes. C'est de cette époque aussi, celle d'une conjoncture économique favorable, que datent des ensembles architecturaux d'importance, construits en blocs de pierre parfaitement bien taillés et assemblés, qui ont été partiellement exhumés : dans le sondage de Qalaat-Bahrein, une partie du rempart de la ville percé d'une porte auquel s'appuient des habitations ; plus à l'ouest, à Diraz, un temple à

colonnes et un puits monumental, dans lequel on descendait pa un escalier ; à Barbar entin un autre temple, ovale, identifié grâce à de nombreux objets votifs.

Certains de ces bâtiments ont été recouverts par des construe tions plus tardives : entrepôt et cimetière d'époque Kassite ; palais d'Upéri et tombes d'époque assyrienne. C'est alors, en 67 avant J.-C., que Dilmoun est mentionnée pour la dernière fois, à l'occasion de sa conquête par Sargon l'Assyrien.

C'est à cette longue période de 1222 deux milliers d'années qu'il faut = 1



Cinq des plus grandes entreprises mondiales sont hollandaises.

Les Hollandais effectuent d'importants travaux de dragage, construisent de nouvelles digues et de nouveaux ports aux quatre coins du monde.

Leurs remorqueurs pilotent des bateauxen toute sécurité sur les cinq océans. La première compagni aérienne d'Europe continentale à

cinq océans. La première compagnie aérienne d'Europe continentale à atterrir à New-York fut hollandaise et 40% des transports de la Communauté Economique Européenne transitent par la Hollande.

La Hollande est trop petite pour les Hollandais.

Il n'yarien de surprenant dans ces conditions à ce qu'une banque hollandaise, l'ABN Bank, entretienne des agences sur presque chaque place financière et commerciale du monde.

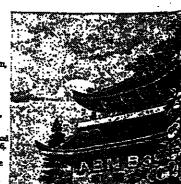
Les hollandais sont des globe-trotters.
Ils étaient obligés de l'être, pour que leur
pays fasse sa place sur la carte du monde.
Ils construisent, transportent et commercent
avec les pays étrangers depuis des siècles.
L'Algemene Bank Nederland a fait
comme eux, en créant et développant des
agences dans 40 pays sur les cinq continents.
Ses 150 années d'expérience des affaires.

oi permettent im service adopté aussi bien à ine clientèle locale qu'internationale.
L'ABN Bank suit à qui îl fant s'adresser, arile votre langue et connaît les marchés sur esquels vous vouler travailler.
Actout l'Algemene Bank Nederland vous fire le même service, appuyé par les experts e son sière à Amsteude et var sa forte Demandez la brochure "The Intertional network of the Algemene Bank derland" ABN Bank, Département CBK, zeistraat 32, Boîte Postale 669, Amsterdam

En France wote potenze votes adresser à notre fürale Banque Jordann S.A., 3 & 5 Rue Saint Georges, Paris, Banque Jordann S.A., 3 & 5 Rue Saint Georges, 75009 Paris, Bohe Postale: 75427 Paris Ceder 09, 75009 Paris, Bohe Postale: 75427 Paris Ceder 09, 150-jahone 200.6345, 1565-rapton 650985.

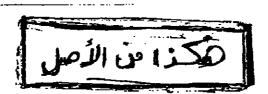
Balquein, Algemene Bank Nederland, Covernment Ross Balquein, Algemene Bank Nederland, Paris Bin Hamoodah Bulking, St. Hamdam Street, Boile Postale 2720, 1564-phone 45400, 1565-cripton 2500.

Balmi, Algemene Bank Nederland, Rowaiti Bulking, Dalmi, Algemene Bank Nederland, Rowaiti Bulking,



# **ABN Bank**

stants: Basic Van March Sautine (Albert Alstud Albeitanis, Carlos Prince, Republique Fédérale Allentade, Suissa, Gipenize Indie. Gebe. 1985 Jonésie, Hongkong, Arabie Sautine (Algenene Basic Marchao S.A.). Kenya, Ente-Unis, Sabreit, Indie Mercantille Bank of Iran and Haman Halbeit, Indie Gebe. 1985 Gentaens in com Bench Bolandet Updak & Argentine, Unguy, Faragoya, Briat, From Emmeter Colons Indiana, Suinam, Yanc Helburd, Australia, Machalle. Medicalis.



ace se

STATE OF THE STATE OF

وج و جموع

6-1-4

Fortin islamique mouran Bahrein page de son pos-P. P.: ce Cman, la comate 2.2 um envil -Onnas es and l'indice et le le ions gg. par le par l O: SE EMPE Carrie aver III. ( - y-<u>1--</u>, \_ se retietent dans fer Access Carriers of Fullette

rille tombes-tumulus

(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) ್ ಅಧ್ಯಕ್ಷ Protestar 27 - - - - 2 5mg -1.25 The A de number.  $S_{i} : \mathbb{Z}_{1} \cup \mathbb{Z}_{2} \to \mathbb{Z}_{2}$ 2000年10日 Anna grae Technomerus par & TOTAL TOTAL TENERS auffeln bei Germie B ನಿಗಳಿಗೆ ಕಿರ್ಮ 14 T. T. A. C. 102 . The come of the co 1.11.2 Tables of the later of the late in our similare Deet Lieuwing Carlo . Star matter from

plus grandes empi nt hollandaises. ais effectuentdim dedragage.constru norqueurs pilotent n toute sécuritésul apremière com trope continentale er 40% des transp Européenne traisit

irles Flollandais. condinonsacequi intretienne des ago u er commerciale



# d'un patrimoine remarquable

rattacher les vestiges archéologiques les plus spectaculaires, ces tombes en forme de tumulus l'archéologie, il revint plus tard - une centaine de mille, assureet mena pendant quinze années des recherches fructueuses, t-on, - qui s'étendent à perte de vue sur plus de 5 000 hectares. confondant quelque peu son des Ces monticules de hauteurs ditin avec l'histoire merveilleuse de verses — les plus élevés, ceux de l'île. Troisième période, enfin : Aall, attelgnent une dizaine de celle de la maturité. Elle commètres — recouvrent des caveaux mença vers 1970, lorsque les aux parois appareillées, en forme fouilles, régles par une toute nouvelle loi sur les antiquités, de T le plus souvent, mais parfois de plan plus complexe et dépendirent d'un service archéopourvus d'un escalier d'accès. Les logique actif et responsable. Aux efforts des archéologues locaux pillards avaient, dans blen des cas, précédé les chercheurs, qui — le Dr Abdel Kader Takriti et Mme Haya Al-Khalifa, pour ne ne trouvèrent alors qu'ossements bousculés et céramiques brisées, citer que les plus éminents — se les objets de valeur ayant disloignirent ceux de plusieurs participants étrangers issus des uni-versités d'Amman, Bagdad paru. Ces tombeaux, qui excitè-rent la curiosité des premiers archéologues, au siècle dernier, (Dr Munir Y. Taha), Oxford sont encore foullés actuellement (Dr Michael Raof). Mais toutes - ceux notammen: qu!, se trouces recherches étalent axées sur vant sur le tracé de la route le passé pré-islamique de l'île. allant de la capitale à la digue On reconnut blentôt la nécesqui reliera Bahrein au continent arabe, sont voués à la destruc-

Les périodes hellénistique puis

sassanide n'ont pas laissé de traces aussi spectaculaires. On

peut néanmoins citer un tresor

de trois cents monnaies d'argent à l'effigie d'Alexandre le Grand,

conservé au musée de Bahrein

et datant de la méme période

(3°-2° siècle avant J.-C.), de nombreuses tombes reconvertes

de dalles de pierre situées le long

de la route de Boudaya, Pour

éviter le pillage de ces sépultures,

les corps étaient fréquemment

recouverts d'une épaisse couche d'oursins, dont les piquants,

jouant parfaitement leur rôle,

rendent encore la fouille délicate.

sur ce passé lointain de Bahrein

se firent en trois étapes : une

période où des archéologues, par-

fois aussi compétents que pas-

sionnés, étalent souvent des

fonctionnaires étrangers en poste

à Bahrein. Vinrent ensuite les

Danois et leur animateur infati-

gable, Geoffrey Blbby, à l'origine directeur à Bahrein d'une com-

sité et l'urgence d'inventorier et de préserver les vestiges d'un ssé national plus proche, dont le prestige était ranimé par l'im-portance économique nouvelle des pays arabes. Cette nécessité et cette urgence favorisèrent la mise en œuvre d'un projet de fouille franco-bahreinienne site islamique. Envisagée à l'au-



Cachet d'albâtre de Dilmoun,

tomne de 1976, cette fouille fut entreprise à l'automne de 1977. La période comprise entre l'expansion de l'islam au septième siècle de notre ère, et l'arrivée des Portugais dans le golfe

pagnie britannique qui exploitait paraissait devoir, la première, le pétrole de Qatar. Gagné à retenir l'attention. Le nom de l'île — Ai-Bahrein (les deux mers). — oul succéda à celui de Dilmoun à une date indéterminée, demeure inexpliqué. Il désigna, pendant les premiers siècles de l'hégire, non seulement l'ar-chipel de Bahrein, mais une partie du continent arabe tout proche. Bahrein fut alors, fait salliant de cette période, le point d'origine de plusieurs mouvements de rébellion contre ie califat abbasside — révolus à tendance égalitariste s'appuyant sur des conceptions religieuses dissidentes, -- les Zandis, puis les Karmates. Ceux-cl. annis s'être emparés de la Pierre noire de la Kasba, en 930 (pour vingt ans), dominerent Bahrein jusqu'à la deuxième moitié du onzième siècle. Leur puissance politique, qui leur permit de tenir en échec le puissant empire abbasside devait s'appuver sur une prospérité économique Issue d'un commerce toujours prospère. Les Karmates finirent cependant par être dispersés. Bahrein connut ensuite une

dance et d'annexions opérées par des dynastes arabes ou persans. jusqu'au jour où, en 1514, apparurent les voiles des navires porturais venant de l'océan Indien. Ces navigateurs-marchands s'emparèrent de l'île quelques années plus tard et y maintinrent pendant quatre-vingts ans une hégémonie plus économique que politique : seuls les profits prélevés sur le commerce les intéres-

De ces événements qui ont concerné l'ensemble de l'empire islamique, il importe de retrouver des traces. Le seul monument bien connu qui en ait subsisté est la vénérable mosquée Al-Khamis, située à la limite de l'ancienne capitale, Bilad-El-Qadim (à l'ouest de l'actuel Manama). Elle fut fondée selon la tradition, dès 692, reconstruite à la fin du onzième siècle, et remaniée au quatorzième, puis au quinzieme slècle. Restaurée tout récemment, cette grande mosquée a joué un rôle qui justifierait des recherches aboutissant à la connaissance de ses différents plans.

gne franco-bahreinienne. Ses ré-

#### Une mission française active

Un autre monument repéré par les Danois dans leur sondage de Qalaat-El-Bahrein, était susceptible d'apporter plus de lumière encore sur l'histoire de l'ile, de la période karmate à l'arrivée des Portugais. C'est un fortin carré à tours d'angles, occupant une position stratégique sur la côte nord de l'île. Son plan rappelle celui des châteaux arabes de Syrie-Jordanie-Irak des huitième et onzième siècles. Mais son emplacement à quelques dizaines de mètres en avant de l'imposante forteresse édifiée par les Portugais avait donné à penser que ce fortin pouvait être le premier ouvrage que les conquérants lusitaniens avalent élevé à leur arrivée dans l'île. La reprise de la fouille fut l'objet de cette première campa-

alternance de périodes d'indépen-

sultats ne furent pas décevants. On put, grace à des monnaies chinoises découvertes là et datées de 990 à 1090, établir que le bâtiment a été édifié au plus tard au dixième siècle, donc à l'époque où les Karmates étaient maîtres de l'île. Les organes de défense dont il était pourvu en font l'un des plus anciens - sinon le plus ancien — onvrages islamiques fortifiés. Les nombreuses monnales frappées en Chine attestent en outre le volume des relations commerciales qu'entretenait Bahrein avec l'Extrême-Orient, de la fin du dixième à la fin du onzième siècle. Le fortin a subi d'importants remaniements à une date ultérieure : la poursuite des fouilles permettra d'établir ce que fut son histoire jusqu'à



Viellie maison de Bahrein.

l'arrivée des Portugals, mais tout la mission française à Bahrein, permet de penser que ce fortin n'est qu'un témoin parmi d'autres, qui restent à étudier, des vestiges architecturaux de Bah-

rein à son passé islamique. Les Portugais, quant à eux, surent résister aux attaques des Ottomans, mais non à celles des Persans, qui, en 1602, parvinrent à les chasser de l'Île. C'est en 1783 qu'Ahmad Ben Khalifa affranchit Bahrein de la tutelle persane, et ses descendants surent conserver le pouvoir jusqu'à nos jours. Le recensement des sites de la période post-portugaise, l'analyse du matériel que l'on y trouve, témoins des activités et des échanges commerciaux alors pratiquês, et l'étude des dernières vieilles demeures de Manama et de Moharrek constituèrent le se-

cond éventail des activités de

l'automne dernier.

Cette mission était composée outre l'autsur de ces lignes, de Mmes Claire Hardy-Guilbert, archéologue, et Arlette Nègre-Fumaroli, numismate; de MM. Christian Lalande, architecte D.P.L.G., et Serge Renimel, archéologue géophysicien. Elle était placée sous l'autorité du ministère de l'éducation de l'Etat de Bahrein, dont dépend le service des antiquités, dirigé par le Dr Abdel Kader Takriti. Elle bénéficia de l'appui et des subsides des ministères des affaires étrangères des deux pays. L'ambassade de France à Manama et la société Dodin - Bouygues lui réservèrent une aide amicale.

MONIK KERYRAN, C.N.B.S...
Centre d'archéologie islamique de Paris-Sorbonne.

# Pace setter dedragage.construction dedragage.construction

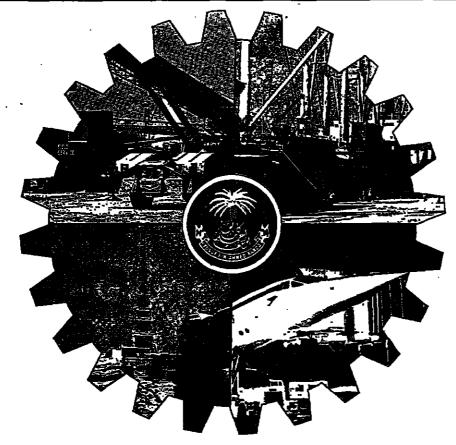


ANNUAL CAPACITY 120,000 TONNES OF PRIMARY METAL



P.O.BOX 570,MANAMA,BAHRAIN TELEX GJ 8253 METALBA





# Un des principaux rouages de l'économie du Golfe

Les vrais promoteurs de l'économie d'un pays sont ceux qui là dirigent. En Arabie Saoudite comme dans les autres pays du Golle, KANOO est en tête. Dans n'importe quel secteur d'activité, KANOO est là. Navigation, voyages, matérials de travaux publics, construction équipments industriels, équipements pétroliers, fret, assurances, services d'ordinateur, associations d'affaires. Quel que soit le domaine d'activité auquel vous pensez, vous penseraz d'abord à KANOO.

#### YUSUF BIN AHMED KANOO

بوسف بن اكسمد كانسبو

ARABIE SAOUDITE, Siège P. O. Box 37, Damam. Adr. télég, KANOO DAMMAM, Télex 60011, Kanoo S.J. Tél. 23011.
BAHREIN, Siège: P. O. Box 45 Bahrein, Ad. télég, KANOO BAHREIN.

BAHREIN, Siège: P. O. Box 45 Bahrein, Ad. télèg. KANOO BAHREIN. Télex 8215 Kanoo G.J. Tél. 54081.

EMIRATS ARABES UNIS et OMAN, Siège P.O.B. 290, Dubai, Ad. télég. KANOO DUBAI, Télex 5451 Kanoo DB. Tél. 432525.

BUREAUX DE REPRESENTATION: LONDRES (Europe) Yusuf Bin Ahmed Kanoo, 1 Ballour Place, Londres W 1 5RH, adr. télég. KANOVERSEA LONDRES, Télex 28530 KANOVERSEA, tél. (01) 499 7867/5428.

HOUSTON (USA) Kanoo Inc. USA, 1100 Milan, Suite 2060, Houston Texas 77002, Télex 774108, tél. 713/658-0652.



LETTRE DE BAHREIN

# Manama: « l'endroit du repos » devenu capitale trépidante

l' « endroit du repos ». Curieux nom pour une ville aussi agitée, où les principales artères encombrées de voitures dant les klassons couvrent la clameur des haut-parleurs faisant office de « muezzins » dans les minarets! Ville du repos, Manamo l'était peutêtre il y a quelques années développement d'une économie de service n'avaient pas encore

A cette époque, le voyageu pouvoit décrire son arrivée par la mer comme un enchante-ment où se fondaient le bleu de la mer et la blancheur immaculée des maisons arabes. Il n'en est plus de même aujourd'hui. Le nouveau venu, qui, la plupart du temps, n'est pas un touriste mals un homme d'affaires, n'arrive plus par la mer mais par l'aéroport interpetite île au nord de Bahrein reliée par un pont à la capi-

Une fois à Manama, il faut se rendre à l'évidence : les petites maisons aux murs blanchis à la chaux ont disparu. Par contre, le front de mer est envahi par des immeubles modemes, dont l'architecture n'est d'ailleurs pas laide, mais qui masquent entièrement la vieille ville. C'est l'endroit qu'ont choisi, pour s'y installer, des banques, des grands hôtels et aussi le nouveau palais du gouvernement. Construits sur des terrains gagnés sur la mer, ces immeubles se sont actrayé une situation privilégiée.

L'entrée de la ville, à pro-prement parler, est matérialisée par une porte : Bab-Al-Bahrein. La franchir, c'est pénétrer d'un coup dans le monde arabe, sa cohue, ses cris, ses petites boutiques, ses palabres interminables autour d'une tosse de thé ou d'un narghilé. Le souk de Manama n'est destiné ni aux touristes ni aux amateurs de productions locales. Inutile d'espérer y dénicher « la petite merveille acquise à un prix ridicule après des heures de marchandage ». Par contre, si vous cherchez un seau en plastique ou un morceau de tuyau en plomb, voici une source inépulsable de trésors. Centre de la vie arabe comme l'agora était celui de la Grèce antique, le souk est l'endroit par excellence où l'on peut se mêler à la foule et

L'extrême disparité des races et des costumes constitue le premier motif d'étonnement, Les Indiens et les Pakistanais qui foumissent la principale main-d'œuvre du pays --- dans son livre < les Emirats mirages », Jean Lacouture les appelle justement « les bougnoules > des pays arabes — se rassemblent près de la poste où de longues files d'attente se forment en fin de mois pour l'envoi des mandats. Quelques Anglais flegmatiques que l'on jurerait sortis de la « City » passent d'un air distrait dans la rue où les hôtesses de l'air des grandes compagnies internationales font du « shopping ».

Parmi la population locale. les hommes portent, pour la plupart, le costume traditionnel. Seules quelques jeunes s'habilient à l'occidentale. L'évolution est plus nette chez les femmes arabes. Il suffit, pour s'en convaincre, de voir une mère et sa fille faire leur

marché. La première est enveloppée dans une grande cape aux pieds et elle se dissimule le visage sous le voile. Les vicilles femmes portent encore parfois la « batoula », sorte de masque en tissu ou en cuir qui cache entièrement la face, ne laissant que deux ouvertures au niveau des yeux. Chez les jeunes femmes, par contre, surtout parmi celles qui travaillent et sont en contact avec les Occidentaux, il n'est pas rare de voir des « jeans » moulants et des chaussures à hauts talons. Un subterfuce couramment utilisé consiste à revêtir la robe noire par-dessus la tenue occidentale et s'en débarrasser en arrivant au bureau ou chez des amis.

La Bohreinie est relative-

ment privilégiée par rapport à ses voisins du Golfe. Elle a bénéficié pour son émanci-pation du libéralisme du pays qui, dès 1928, créa une école pour filles. Lorsqu'il foilut former un personnel d'enco-drement féminin, les Bahrei-nies profitèrent de bourses d'études dons les universités de pays arabes moins stricts comme Le Caire ou Beyrouth. De retour à Manama, il n'était plus question qu'elles reprennent le voile. Plus « évoluées », elles sont encore fort loin de pouvoir s'affirmer pleinement en tant que femmes. Il est vrai qu'elles sont autorisées a prendre le volant, ce qui nous semble aller de soi, mais a valeur de privilège à quelques kilomètres des côtes de l'Arabie Saoudite, où ce droit est réservé aux hommes.

Pour les pays voisins, Manama est un endroit où il fait bon vivre. Après les déserts du Koweït et de l'Arabie Saoudite, Bahrein apparaît comme un îlot de verdure entre soble et mer. De tout temps, les sources d'eau claire qui jaillissent dans l'île ant fait l'admiration des visiteurs. Cette eau permet à la végétation et aux palmeraies de se développer, surtout dans le Nord. Une ferme expérimentale a même été créée à Boudaya, petite localité située à une dizaine de kilomètres de la capitale, sur la côte ouest. Malheureusement, la nappe phréatique d'où provient l'eau douce, trop sollicitée, commence à donner des signes d'épuisement. Les premières victimes en sont les palmiers, qui dépérissent et finissent par perdre fruits et palmes, dressant vers le ciel un pieu devenu stérile.

Le tour de l'île est vite fait, puisqu'elle n'a que 40 kilomètres sur 15 et que, sur ce bref parcours, les curiosités touristiques ne ralentissent guère le voyageur. Si l'on excepte un potier dans le petit village d'Agli, l'artisonat bahreinien est pratiquement inexistant. Outre ses atouts naturels,

Bahrein passe dans\*les pays

arabes pour une terre de savoir-vivre. L'influence anglaise dans ce domaine est indéniable, la prolifération des clubs sportifs et culturels en est le meilleur exemple. Mais peut-être apprécie-t-on davantage chez les vertueux vaisins le fait que l'alcool soit ici en vente libre, aussi bien pour les étrangers que pour les insulaires. Venant de pays où les prohibitions du Coran sont prises au pied de la lettre, certains visiteurs

ont un goût prononcé pour le week-end à Bahrein... La construction prochaine du construction prochaine du pont qui reliera l'Arable Saoudite à l'île va sans doute multiplier ces dégustateurs. Comment éviter alors que Manama, à chaque fin de semaine, ne se transforme en un gigantesque débit de bois-son ?

Pour les résidents, les distractions du vendredi, jour férié en terre d'islam, sont quasi institutionnelles. Des courses de chevaux où s'affrontent les écuries princières sont organisées l'après-midi sur l'hippodrome de Rifaa, à quelques centaines de mètres du palais de l'Emir, le cheikh Issa ben Salman Al-Kholifa. Passionné de chevaux, le chef de l'Etat a réussi à préserver la race arabe à Bahrein, et les pur-sang qui participent aux compétitions sont admirables de finesse et d'allure.

Cependont le loisir préféré de tous reste la plage. Les Bohreinis pique-niquent souvent sur les ploges de Moharrek ou celles qui sont en cours d'aménagement vers le sud de l'île, tandis que les étron-gers sont admis à profiter de la plage privée de l'Emir. Située à Zellaq, à environ vingtcinq kilomètres de Manama, la « ruler's beach », comme on l'appelle ici, bénéficie d'un codre exceptionnel. Avant d'y accéder, des gardes débonnaires demandent de déposer à l'entrée les appareils photo. protéger sa vie privée se double sons doute du souci d'éviter aux photographes amateurs la tentation de fixer pour la postérité l'image d'un prince arabe entouré de jeunes et jolies baigneuses. Après avair traversé un jardin ombragé couvert de fleurs et égayé par le chant des oiseaux, la « maison de campagne » de l'Emir apparaît. bungolow qu'à un polois et donne directement sur la plage de soble fin qui descend en pente douce vers la mer. C'est là que se retrouve la colonie étrangère de Bahrein, profitant de la douceur du site et de la brise marine qui vient tempérer la chaleur implacable du soleil.

Pris entre les exigences de son développement et le respect des traditions ancestrales, Bahrein n'a pas la tâche montre bien : le transfert du souk aux viandes, légumes et truits de la vieille ville à un marché couvert moderne situé sur le front de mer. A ce déménagement rationnel, tout un quartier a perdu son charme et son animation. Certes, après une journée où la température n'était pas descendue en dessous de 40 degrés à l'ombre, chocun pouvait sans risque de s'égarer retrouver aisément le souk aux viandes. Le nouveau marché - moins odorant - est fonctionnel, propre, aussi terriblement banal. Qui songerait à reprocher aux autorités d'avoir sacrifié le folklore à l'efficacité ? Bahrein. dans tous les domaines, doit faire des choix analogues, mais ne risque-t-il pas en fin de compte de perdre son Identité ou, du moins, son pittoresque et son cochet ?

# De la civilisation de Dilmoun au règne des Khalifa

(Suite de la page 22.)

Dans le même temps, des troubles agitaient la capitale et les centres ouvriers. La hansse continue du coût de la vie et un taux d'inflation élevé contribusient à aggraver le malaise, devenu général au point que la plupart des sociétés étrangères retardaient leurs investissements. Il n'était jusqu'à l'Arable Saoudite qui s'inquiétât de la situation. Ryad, en effet, n'avait jamais dissi-mulé son hostilité à l'expérience parlementaire engagée à Bahrein. Le fait que la rébellion du Dhofar, qui ne cachait pas son ambition de porter la révolution à l'ensemble du Golfe, trouvait son principal appul politique extérieur ches les progressistes bahreinis confortait le sentiment

lait qu'un terme soit mis à ce

Le 23 août 1975, une trentaine d'arrestations sont opérées dans les milieux d'extrême gauche, le Front populaire issu du FPLO.G.A. et le Front de libération nationale. Le ministre de l'intérieur dénonce les connexions qui existeraient, selon lui, entre ces opposants et les réseaux communistes de l'Orgaréseaux communistes de l'Organisation communiste arabe, qui sont démanteles au même moment en Syrie, au Liban et au Kowelt. L'Union des étudiants, également mise en cause, voit ses activités suspendues. Le 24 août, le premier ministre, suivi par son gouvernement, demissionne. Reconduit le lendemain dans ses fonctions, le cheik Khalifa forme un nouveau gouvernement de seize membres et demande la dissolution de l'Assemblée

nationale. Le 26, l'émir accède à cette requête et suspend la Constitution. L'opposition dénonce dans ce « coup de force » l'influence de l'Arabie Saoudite et l'adhesion de la dynastie des Al Khalifa à un sys-tème collectif de sécurité de certains pays du Golfe placé sous le contrôle des Etate-Unis.

Ainsi, en août 1975, se trouve mis un terme brutal à l'experience de la démocratie à Bahrein, Le cheik Issa Ben Salmane, tout en renforçant le pouvoir de la famille royale, en particulier au sein du gouverner convient alors qu'un retour à la vie parlementaire ne doit pas être exclu dans les prochsines années et que ces mesure exceptionnelles n'ont qu'un caractère provisoire.

PHILIPPE RONDOT.

THE THIN I A REPARAT le démantèlement perait ia faillite d'a

.- A.:- 8-

EN COMPUS

MSFORTS

ÉNERGIE LES RESERV

SERAIENT LI

er la race arabe à Bahrein

es pur-cans qui participent

Competitions sont admire-

Cocondant le loisir prélére

tous reste la plage. Les

creinis pique-niquent sou creinis pique-niquent sou creinis pique-niquent sou creinis pique-niquent sour creinis qui sont en cours

menagement vers le sud

119 tands que les étransont comis à profiter de a librateres de Manara comme comme

possible - See gardes débon-

m demonant de déposer

en de les appareils photo. centra vie orivée se douton, foure du sud

and photographs ieff is tentation de the

a patre-te "image de To proper announce of least

Dia gine uses. Apet

Company of the second of the s

100 mm to descend en

a mer. C'est

and a reticule la ocionie

nia w de Bontein, profi-

a la couceur du site et

and a character implace-

lo en re la chigandas de l

and a proportion that lie less

in expensió recent le

no com nie rransfert du

in ordin simmes et

្រ ប្រកាស ម៉ែង ដែល

The Grand of States of the Control o

-gaganger estimated, tout

on only a defaul son

way are some on mation,

megingbing mistad PPS

cessius de ombre, chosum

\_ \_ est

august auf auf

Santain,

raum ar armainas dail

on has en fin

alifa

-= :\_-e2 CU

: militare qui vient

averse un jardin ogs

żeneż

is de finesse et d'allure.

#### **AFFAIRES**

LA CRISE DANS LA RÉPARATION NAVALE MARSEILLAISE

## Le démantèlement du groupe Terrin provoquerait la faillite d'au moins vingt entreprises

control du vendredi iour en terre d'islam, sont control di vendredi iour en terre d'islam, sont control d'isla Marseille. — Un démantèlement de Terrin, la mise aux enchères des installations, la dispersion du personnel : nul à Marseille ne saurait l'envisager. Avec ses ingénieurs, techniciens et ouvriers de haut niveau, ses 100 000 mètres carrès d'atellers, ses cinq cents machines-outils et toute une gamme de techniques acquises au cours de plus de soixante-quinze ans d'expérience. Terrin représente un patrimoine dont on ne comprendrait pas que tout ne soit pas fait pour le sauvegarder. Pourtant, le processus de dégradation continue sans que le gouvernement soit encore intervenu, et l'on peut craindre qu'une telle attitude ne coûte très cher à Marseille... institutionnelles. Des l'arrais de chevaux où s'al l'arrais les écusies princières de characters de considéres l'appearante de Rifac, à l'arraisse de Rifac, à l'arraisse de Rifac, à l'arraisse de characters de l'arraisse de l'arraisse de characters de l'arraisse de characters de l'arraisse de characters de l'arraisse de l'arraisse de characters de l'arraisse de l' in postrone de Rifoa, à sur les centaines de riètres de l'Emir, le cheith de Salman Al-Kheliia. Le contrat de chevaux, le contrat de riètre de riè Marseille...

Marselle...
Les licenciements massifs qui
ont été annoncés le vendredi
5 mai par les syndics posent
d'abord un grave problème social
dans un département qui compte d'abord un grave problème social dans un département qui compte déjà près de cinquante mille demandeurs d'emploi. La solution de ce volet social conditionne toute solution économique. L'annonce des difficultés de Terrin a déjà eu des répercussions sur l'activité des deux autres entreprises de réparation navale marseillaises: la Compagnie marseillaises en réparations (C.M.R.), qui emploie sept cents salariés et les établissements Paoli (deux cents salariés). En une semaine, cinq bateaux attendus par la C.M.R. ont reporté leur arrêt technique par crainte de troubles sociaux. Perte de travall pour l'entreprise: de soixante mille à quatre-vingt mille heures. L'un de ces navires, l'Aquitaine (un pétroller de 250 000 tonnes), qui était arrivé en rade de Marseille, a rebroussé chemin pour aller se faire carêner à Bahrein. Quant à l'Algérie, elle décide de surseoir jusqu'au mois prochain à l'exécution d'un confrat avec la C.M.R. signé en toute urgence le 2 mai...

Une cessation d'activité pro-

signe en toute urgence le 2 mai...
Une cessation d'activité prolongée de Terrin ne pourrait
qu'aggraver les difficultés d'exploitation du Fort autonome de
Marseille. Pour la première fois,
l'an dernier, le Port a clos son
exercice avec une légère perte
de 3 millions de francs pour un
chiffre d'affaires de 450 millions.
Cette perte était déjà le résultat
de la crise de la réparation navale. Compte tenu, en effet, des vale. Compte tenu, en effet, des rabais importants consentis sur la location des installations et de l'outillage portuaire, et de la raré-faction de la clientèle, le déséquiges d'exploitation s'était éleve 27 millions de francs. Nos re-cettes pour le premier trimestre de 1978 sont de 10 millions de ranes, explique le directeur du Port, M. Yves Boissereing. Si au-cun chiffre n'est réalisé à la fin de l'année, le déficit pourrait être de l'ordre de 50 à 60 millions de francs. » Autre conséquence financière pour le Port de la mise en règlement judiciaire de Terrin : l'incertitude de recou-

#### IVECO ET DAIMLER-BENZ ENVISAGENT DE PRODUIRE EN COMMUN DES BOITES DE VITESSES

L'Office fédéral des cartels L'Office fédéral des cartels ouest-allemand a annoncé mardi 25 avril qu'il était a priori hostile au projet d'accord que lui ont so u m is les firmes IVECO (filiale poids lourds de Fiat) et Daimier-Benz. Les deux principaux producteurs de véhicules utilitaires européens ont, en effet, signé un protocole d'accord visant à fabriquer en commun des boites de vitesses automatiques. Ce de vitesses automatiques. Ce protocole a été soumis à l'Office fédéral des cartels et aux auto-nières n'ayant pas encore donné leur avis, la décision finale reste, pour l'heure, suspendue. Dilmoun.

#### TRANSPORTS

Pan Am suspend son vol Paris-San-Francisco. — La compagnie américaine Pan Am a suspendi pagnie américaine Pan Am suspend son vol Paris-San-Francisco. — La compagnie américaine pagnie américaine Pan Am a suspend son vol Paris-San-Francisco. — La compagnie américaine Pan Am a suspend son vol Paris-San-Francisco. — La compagnie américaine Pan Am a suspend son vol Paris-San-Francisco. — La compagnie américaine Pan Am a suspend son vol Paris-San-Francisco. — La compagnie américaine Pan Am a suspend son vol Paris-Londres de sa nouvelle liaison quotidienne vers San-Francisco, en attendant le dénouement du conflit qui l'oppose aux autorités françaises. La direction générale de l'aviation civile avait intendit, mercuedi 3 mai, le débarquement à Paris des passagers d'un Boeing 727 de cette compagnie, estimant que le changement d'avion effectué de puis la l'escale de Londres est contraire aux accords aériens existants.

Le Port de Londres est au bord de la banqueroute en partie à cause du comportement des syndicats de dockers, a fait saucir Cukney, dans un rapport présenté à la presse. Le port a perdu 8 millions de livres sterling l'an dernier. — (A.F.P.).

De notre correspondant régional

vrement d'une créance de 18 mil-lions de francs, dont la moitie a été transformée en un prêt à fuible taux d'intérêt remboursa-ble sur dix ans à partir de 1980. Trois cents salariés du Port autonome sont d'autre part employés dans le secteur de la réparation navale, mais ils seront, sil le faut, affectés provisoirement à d'au-tres taches.

Si elle devait entrainer des mouvements sociaux prolongés paralysant l'ensemble des bassins du Port de Marseille, la déconfiture de Terrin pourralt avoir alors des effets difficilement cal-culables. Il suffit de rappeler que le chiffre d'affaires annuel des différentes professions portuaires (transitaires, agents maritimes, manutentionnaires, etc.) est de l'ordre de 2 milliards et demi de francs pour le seul trafic des marchandises diverses.

#### Trois années difficiles au moins

«Même sans envisager le pire, estime M. Boissereing, nous au-rons deux à trois années difficiles jusqu'à ce que la réparation navale marseillaise s'adapte au niveau du marché avec des effec-tifs sensiblement allégés. Nous allons perdre beaucoup d'argent, ce qui amputera notre cash-flow et réduira nos possibilités d'in-vestissements, mais je dirat qu'il s'agit pour nous d'un devoir de solidarité. >

La chambre de commerce de Marseille avait recensé, en mai 1977, deux cent quarante-hult sous-traitants et fournisseurs locaux et régionaux de Terrin, control de l'egionaux de Terrin, employant pour la sous-traitance seule trois mille cinq cents sala-riés et détenant une créance glo-bale d'environ 40 millions de francs. Ces entreprises de sous-traitance regroupent un ensemble d'activités très diverses et géné-

ralement à haute valeur ajoutée aliant du carénage à la mécanique

de précision, en passant par le levage, le sablage, la peinture navale, le boisage, le contrôle des soudures, le modelage, etc. Si l'une d'elles, l'entreprise de carenage Gardella, atteint mille salaries, et une dizaine d'autres approchent ou depassent cent salariés, la plupart ont des effec-tifs compris entre vingt-cinq et soixante-dix personnes. Quarante-trois représentant un peu plus de deux mille salaries realisent plus de 50 % de leur chiffre d'affaires avec Terrin, Mais un grand nombre d'autres, qui ne dépendent du groupe marseillais que pour 20 % par exemple, ne pourraient se priver, sans d'im-portantes difficultés, de cette activité d'appoint.

activité d'appoint.

Les « ardolses » sont également très diverses, de 9 millions pour la plus grosse à quelques dizaines de francs pour les plus petites.

Sans noircir exugérément le tableau, on peut penser qu'une vingtaine d'entreprises au moins représentant plusieurs centaines de salariés seraient mortellement. de salariés seraient mortellement touchées par une cessation d'ac-tivité prolongée ou un démantèlement de Terrin.

ment de Terrin.

Les entreprises les plus solides pourront néanmoins attendre, d'autant que la C.M.R. et les établissements Paoll demeurent et que certaines se sont déjà efforcées de diversifier géographiquement leur activité, comme par exemple Gardella, avec les Chantiers de l'Atlantique à Saint-Nazaire, et la Société métallurgique Dunkerque - Normandie... Nous accepterions, pour parti-« Nous accepterions, pour parti-ciper à une solution de l'affaire ciper à une solution de l'ajjaire
Terrin, de transjormer nos créances en actions et peut-être de
mettre symboliquement de l'argent, n'exclut pas le président du
groupement des sous-traitants,
M. Maurice Jauffret. Mais que
l'on reparte vite et que l'on nous
aide à tentr le coup, sinon ce
sera aussi notre effondrement...» GUY PORTE.

# L'ascension du groupe TAG

TAG (Techniques d'avant-garde) et M. Akram Ojjeh, son < actionnaire-animateur », font encore parler d'eux. On vient d'apprendre que TAG a achelé en Bourse deux cent quatre-vingt mille ac-tions du Crédit commercial de France, solt près de 5% du capital de la deuxième banque Privée française. Cette opération. qui avait l'accord des dirigeants du C-C.F., a coûté une cinquantaina de millions de francs. Outre les achats directs à l'in-

dustrie francaise (1 250 millions de Irancs pour la commande de soixante Falcon à Dassault) et la création de - joint venture en Arabia Sacudita avec des groupes français. TAG et M. Oljeh ont, en l'espace de quelques mois, investi directement en France pour plusieurs centaines de millions de francs : achat du paquebot France (117 millions de trancs), de la collection Wildenplusieura immeubles (une centaine de millions), prises de par-ticipation de 44 % dans Air Alpes (22 millions), de 10 % dans la société de travaux pulions), de 25 % dans les Lignes télégraphiques et téléphoniques (200 millions) (1). La liste n'est pas ciose, d'autres opérations étant en cours de négociation. Il est vrai que les moyens finan-ciers de TAG sont considérables. Ne dit-on pas que le groupe de

#### Le groupe à capitaux saoudiens M. Oileh est un des instruments privilégiés du recyclage des pétrodofiars de la famille royale saoudienne ?

Nos investissements d'ordre financier, et à long terme -, explique-t-on chez TAG, où l'on affirme ne « pas voujoir s'occuper de la gestion réqulière -, mais avoir simplement « un droit de regard » en fonction de le participation au

Faut-il s'inquiéter de ces investissements ?

En falt, dès lors qu'ils demeurent minoritaires dans les gran-des sociétés, lis ne sauraient présenter de risques pour l'« indépendance » des industries concernées — beaucoup moins en tout cas que certains - accords de coopération » francoaméricains aignés ces demières années — dans la mesure où celles-ci conservent le maitrise de la technologie, de la gestion. des techniques commerciales. Toutes choses devenues, aujourd'hui, aussi importantes, sinon plus, que le seul « pouvoir financier -. - J.-M. Q.

(1) En versant 200 millions au groupe Thomson, M. Ojjeh 2, semble-t-il, surpayé les actions L.T.T. Sur cette base, L.T.T. vaudrait 800 millions, alors que l'affaire a été estimée, par divers axperts, autour de 450 millions de francs. Une «fleur» pour Thomson?

#### ENERGIE

#### LES RÉSERVES PÉTROLIÈRES DU VENEZUELA SERAFENT LES PLUS IMPORTANTES DU MONDE

Le bassin de l'Orénoque, au Venezuela, contiendrait des nappes de pétrole d'un volume évalué à 700 milliards de barils (100 milliards de tonnes), soit deux fois plus que les seules réserves de l'Arabie Saoudite, Ces indications ont été fournies le 5 mai à Taif (Arabie Saoudite), lors d'une conférence de presse de M. Valen-tin Hernandez, ministre vénezuétin Hernandez, ministre vénezuélien du pétrole, qui participe à
la réunion extraordinaire de
l'OPEP. To ut e fois, certains
experts estiment que les coûts
d'extraction de ce pétrole de
l'Orénoque seralent, pour le
moment, exorbitants : deux fois
plus que le prix moyen actuel du
baril, et donc deux cents fois
plus que les coûts d'extraction
dans les Etats du golfe Persique
ou en Arabie Saoudite, qui sont
de 10 à 30 cents par baril.

Président en exercice de l'Orga nisation. M. Hernandez a égale-ment indiqué, au cours de sa conférence de presse, que les excédents de pétrole du marche mondial avaient diminué de moi-tié depuis décembre, tombant de 2 à 1 million de barils par jour. Les treize ministres de l'OPEP devalent se retrouver samedi matin pour une première séance de travail, la journée de vendredi ayant été consacrée à des contacts bilatéraux

La réunion des ministres des finances des pays de l'OPEP, qui aurait du avoir lieu la semaine prochaine en Autriche, à Vienne, a été renvoyée au 16 mai. Sans doute pour tenir compte des résultats des conversations de ce week-end entre les ministres du pétrole de l'Organisation. — (AF.P., Reuter.)

#### SOCIAL

Les revendications des fonctionnaires du Parlement

#### M. CHABAN-DELMAS A RECU UNE DÉLÉGATION DU SPAP-C.F.D.T.

M. Jacques Chaban-Delmas a reçu, le 3 mai, une délégation du bureau du Syndicat des personnels des assemblées parlementaires, affilié à la C.F.D.T., qui l'a entretenu des revendications et du rôle des fonctionnaires de l'Assemblée nationale. Dans un communiqué publié le 5 mai, le SPAP - C.F.D.T., précise que M. Chaban-Delmas a « marqué son intention d'établir, entre la présidence, le bureau de l'Assemblée nationale et les syndicats représcriant le personnel, une reclle concertation pour tout ce qui touche au fonctionnement, si mal connu, des services de l'Asmal connu, des services de l'As-semblée nationale ».

Semble nationale ».

[A l'occasion du renouvellement de l'Assemblée nationale, le SPAP-C.F.D.T. avait transmis à chaque pariementaire une notice d'information sur les différentes catégories des personnel et la structure des services du Palais - Bourbon, ainsi qu'une proposition de statut législatif du personnel des Assemblées parlementaires, il avait suggéré que parlementaires. Il avalt suggeré que les questeurs a reprennent à leur compte cette initiative et déposent une proposition de loi permettant de doter, enfin, les fonctionnaires parlementaires d'un véritable statut ».

Le SPAP-C.F.D.T. relève que si la loi de finances pour 1963 recon-naît aux personnels titulaires des Assemblées la qualité de fouctionnaires de l'Etat, le statut général des fonctionnaires ne leur est pas applicable, le bureau de chaque Assemblée ayant compétence pou élaborer le règlement intérieur qu leur tient lieu de statut et dont les dispositions ne peuvent être contestées devant la juridiction administrative: appelée à ne connaî-tre que des seuls litiges d'ordre individuel. Pour le SPAP-C.F.D.T., cette situa-

tion n'assure pas aux quelque mille fonctionnaires de l'Assemblée « l'indépendance indispensable à l'exercice de leurs fonctions, an servic de tous les parlementaires ».]

#### Elections professionnelles

#### RECUL DE LA C.G.T. A AIR FRANCE AU BENEFICE DE 1.0. ET DE LA C.G.C. Aux élections des délégués du per-

sonnel au sol, à Air France, la C.G.T. et, dans une moindre mesure, la C.F.T.C. et les syndicats auto-nomes Air France, enregistrent une perte d'influence au profit de F.O. et de la C.G.C. Force ouvrière pro gresse dans toutes les catégorie d'employés, confirmant sa lente mai constante montés depuis piusieurs années : 18,3 % en 1971, 26,46 % en 1977 et 29,48 % en 1978. Même évolution pour la C.G.C., qui recuellia 10,53 % des voix au lleu de 3,34 % l'année dernière et 6,3 % en 1971. Fannée dernière et 6,3 % en 1971,

Inscrits : 20 735 (20 894 en 1977),

Exprimés : 15 523 (15 480), Ont

obtenu : C.G.T., 5 650 voix (6 224),

soit 36,40 % (40,26 %); F.O., 4 576

(4091), soit 29,48 % (28,46 %);

C.F.D.T., 2 321 (2 283), soit 14,95 %

(14,64 %); C.G.C., 1 635 (1 290), soit

10,53 % (8,34 %); C.F.T.C., 607 (751),

soit 3,91 % (4,86 %); S.N.M.C.A.C.

(mécaniclens), 546 (606), soit 3,52 %

(3,92 %); U.S.A.F., 188 (227), soit

1,21 % (1,41 %).

#### GRÉVE AUX WAGONS-LITS MARDI 9 MAI

L'intersyndicale de la Compagnie internationale des wagons-lits a lancé un ordre de grève générale de vingt-Quelque deux mille trois cents employés sont visés par ce mot d'or-dre, notamment le personnel des wagons-restaurants, des e grills », des cabines et des conchettes : contrôleurs, serveurs, cuisiniers, hôtesses et agents d'entretien. Des perturbations risquent d'en résulter dans ces servicas. Les revendications portent essentiellement sur la garantie de l'emploi de ce personnel.

#### REPRISE DES ACTIONS REVENDICATIVES A LA R.A.T.P. LUNDI 8 MAI SUR LES LIGNES D'AUTOBUS

Les organisations C.G.T. R.A.T.P., qui réclament l'ouverture de discussions sur les effectifs et la situation des conducteurs d'autobus, ont proposé à leurs adhé-rents de reprendre, lundi 8 mai les actions revendicatives qui, déjà, ont perturbé le trafic des autobus les 2 et 3 mai. Une manifestation est d'autre part prévue, le mardi 9 mai, devant le siège de la R.A.T.P.

#### L'ENTRETIEN C.G.C. - C.N.P.F.

#### Des possibilités d'accord sont apparues sur l'aménagement annuel de la durée du travail

L'entretien d'une délégation de la C.G.C., conduite par M. Yvan Charpentie, son president, avec le leader du C.N.P.F. M. François Ceyrac, vendredi 5 mai, a permis de dégager des possibilités d'accord sur l'amenagement annuel de la durée du travail et l'octroi de nouvelles garanties aux cadres âgés. Mais le dirigeant de la C.G.C. a aussi souligné les « divergences » qui les séparent du patronat, notamment sur la réduction des horaires. M. Ceyrac devalt poursuivre les contacts avec les syndicats en recevant, lundi 8 mai, F.O., puis la C.G.T. et mardi 9 mai, la

C.F.T.C. Un calendrier de discussions sera ensuite proposé à toutes les confédérations. a Nous n'avons pas à être parier de réduction de la durée décus ou satisfaits. Il s'agissait au travail ; il veut ouvrir des disdune réunion exploratoire. Nous cussions sur l'aménagement, et

d'une réunion exploratoire. Nous arons l'habitude des rendez-rous sociaix. à déjaut de rencontre historique », a lancé M. Yvan Charpentlé, président de la C.G.C. à l'issue d'un entretlen d'un peu plus de deux heures avec le président du C.N.P.F., M. François Ceyrac.

Ca language prident et le toushe

M. Prançois Ceyrac.

Ce langage prudent et la touche d'ironie à l'adresse du leader de la CFD.T., qui l'avait précédé mercredi 4 mai au C.N.P.F., symbolisent parfaitement les limites de la concertation qui vient de reprendre avec le patronat.

Pour les habitués du dialogue que sont les dirigeants de la C.G.C. l'entretien avec le C.N.P.F. a permis de déceler des préoccupations communes, des possibilités d'accord, mais aussi les obstacles qui séparent les cadres du patronat.

tronat.

Préoccupations partagées et possibilités d'accord? « Sur la durée du travail, nous apons trouvé des possibilités de réflexion commune en ce qui concerne son aménagement dans le cadre de l'année », a déclaré M. Ceyrac, qui a qualifié l'entretien d'a intéressant et de sercin ». Autres perspectives d'accord citées par le président du C.N.P.P.: la recherche d'une plus grande effirecherche d'une plus grande effi-cacité du régime d'assurance-chômage, la garantie de rémuné-ration minimales au niveau des branches. De son côté, M. Charbranches. De son côté, M. Charpentié a évoqué « le regret mutuel à propos du montant du SMIC, qui interfère les salaires minimaux dans certaines branches industrielles, alors que le SMIC deurait jouer le rôle de « salaire-balai ». Le président de la C.G.C. a surtout insisté sur l'accueil, en partie favorable, mais en partie seulement, du C.N.P.F., aux propositions suivantes de la Confédération des cadres.

Sur l'aménagement annuel de la durée du travail, qui implique

la durée du travail, qui implique une modification de la loi de 1936 sur les quarante heures par se-maine, la C.G.C. souhaite, comme le patronat, une véritable refonte, le patronat, une véritable refonte, mais elle réclame en même temps une réduction des horaires:

M. Ceyrac propose un aménagement des mille neuf cent vingt heures de travail par an, alors que la C.G.C. voudrait raisonner sur une enveloppe réduite à environ mille huit cents heures.

« Le C.N.P.F., a indiqué M. Charpentié na semble ne mandaire. pentie, ne semble pas vouloir

■ RECTIFICATIONS - Dans l'article sur le Niger publié dans le Monde de l'économie du 25 avril, il fallait lire, au troisième 25 avril, it faillatt fire, an irositeme paragraphe: « le kilo de métal pur à 20 000 F C.F.A... » (et non 25 000 F C.F.A...), et au huitlême paragraphe: « 120 000 tomnes seront extraites en 1982 » (et non 12 000 tonnes). Enfin, au trolsièm paragraphe, un membre de phrase a sauté: « Les recettes budgétaires tirées de l'uranium approcheront les 20 milliards de francs en 1978, et elles pourraient atteindre, en francs constants, 80 milliards dans quatre ans ». ensuite, et peut-être, de la réduc-tion, sujet qui serait examiné plus tard. o

pins tard. >
Autre c divergence > soulignée
par la C.G.C. : le drame des
cadres àgés et licenciés. «Le
C.N.P.F. est prêt, a déclaré
M. Charpentié, à engager des
discussions avec la C.G.C. avant
début juillet, mais il est plus
préoccupé d'améliorer le système
du placement que d'ennissager des préoccupé d'améliorer le système du placement que d'envisager des freins aux licenciements. » La C.G.C., qui réclame l'interdiction de licenciement des cadres àgés de plus de cinquante ans, s'est en effet heurtée au refus du C.N.P.F. Néanmoins, des mesures pourraient être adoptées en commun, telles que l'augmentation du délai de préavis et l'indemnisation de licenciement.

« La discussion a parfois été franche et directe », a indiqué

franche et directe », a indiqué M. Carpentie. « Nous avons été soucieux d'aller au jond des choses, et ce premier entretien a été une étape utile », a souligne M. Ceyrac. — J.-P. D.

#### Droit syndical SUCCÈS POUR UN « ABSENT »

Epinal. - Situation peu banale que ceile de M. Philippe An-toine : il a été élu, récemment, délégué du personnel C.F.D.T. à la Simax, à Rupt-sur-Moselle (Vosces), alors qu'il est hors de cette entreprise depuis près de trente et un mois.

Début octobre 1975, en effet, M. Philippe Antoine, délégué syndical C.F.D.T., secrétaire du comité d'entreprise, était licen-cié contre l'avis de l'inspecteur du travail et du comité d'entreprise, pour avoir « sapé, dans treprise en donnant lui-même les directives au personnel et aussi pour avoir abusé de ses heures de délégation ». Le 21 octobre de la même année, le ministre du travail autorisait ce licenciement — décision que le tribunal administratif de Nancy annulait le 15 décembre 1977. Aussitôt, la direction de la SImax exerçait un recours devant le Conseil d'Etat et s'opposait à ce que M. Antoine reprenne le travail. Le 16 mars 1978, le tribunal d'instance de Remiremont (Vosges), considérant que ce recours n'est pas suspensif, a jugé que bl. Antoine « fait toujours partie du personnel s et que, par conséquent, « il peut être candidat aux élections de délégués du personnel p. M. Autoine a obtenu 71 %

des suffrages exprimés. Un joli succès pour un « absent ». Y. C.

(Publicité)

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Habitat et de la Construction

Développement National de la Construction



#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un appel d'offres international est lancé pour la fourniture de matériel B.T.P.

— Lot 1 Matériel de Levage et Manutention.
— Lot 2 Matériel de Production et Transport de Béton.
— Lot 3 Matériel de Production et Transport de Béton.
— Lot 4 Matériel de Production et Equipements.
— Lot 5 Matériel de Chantier.
— Lot 7 Outillage de Chantier.
— Lot 7 Outillage de Chantier.

Les Entreprises intéresées et d'ûment mandatées (une pièce justificative leur sara réclamée) peuvent retirer le Cahier des Charges au siège de la D.N.C. — Direction des Etudes Commerciales et des Approviatonnements (D.E.C.A.) — 27, rue Négrier-Hussein Dey, contre la remise de 100 DA par dossier à compter du 23 avril 1978.

Les plis renfamant les offres dévront être adressés par voie postale recommandée sous double enveloppe cachetée à la D.N.C.,
— Secrétariat permanent de la Commission Centrale des Marchés — 27, rue Négrier-Hussein Dey - ALGER, avant le 1<sup>ns</sup> juin 1978, détai de rigueur.

Les offres relatives à chaque lot devront parvenir séparâment, sous pli cacheté portant la mention : sous pil cachete portant is mention:

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 01

MATERIEL 75. LOT N° ...

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix jours (90).

And the second s 72 July 22 172 PHILIPPE RONDOT.

## RÉGIONS

## Depuis 1971, 832 communes ont fusionné

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 16 juillet 1971, 832 l'usions intéressant 2 025 com-manes ont été prononcées, 659 d'entre elles (intéressant 1 654 communes) l'ont été sous le régime de la « fusion-association », régime plus souple que celui de la fusion pure, dans lequel la commune associée garde certains pouvoirs, notamment pour l'état civil. Ces chiffres sont publiés dans le dernier bulletin d'information

du ministère de l'intérieur. En application de l'article 8 de la loi, 64 consultations de la population des communes intéressées ont été organisées : dans 14 cas. la population s'est prononcée en faveur de la fusion des communes concernées.

Cette loi avait prévu le retour à l'autonomie d'une ancienne commune aujourd'hui fusion-née. En application de ces dispositions, le retour à l'autonomie de 13 communes fusionnées a été

Après les travaux effectués il y a deux ans dans le cadre de la commission Guichard, puis la consultation de tous les maires de France l'été dernier, la fusion autoritaire des communes reste la « hantise » de tous les maires ruraux. C'est ce qu'explique ci-dessous M. Etienne Furtos, maire d'Unias (Loire), président de la Fédération nationale des maires

communautés urbaines ou les evodi-

cals communautaires des villes nou-

relies, se sont révélées des échecs

Les communes de plus de trente

mille habitants optent plus nette

Il ressort des réponses aux que

tionnaires que les difficultés finan

loin au premier rang des préoccupa

cières des communes sont de très

Il est cité très souvent dans les

réponses : les excès de la tutella

(non constatés dans le départemen

de la Loire), l'excès de la pape-

notamment dans le domaine de

l'enseignement) et l'insuffisance de

Une importante question nous

été posée : le développement de la

coopération est-il préalable à une

reforme importante de l'administra-

A cette question la majorité des

maires ruraux a répondu d'une

L'impression générale de tous nos

collègues est que les communes

Beaucoup redoutent que la simple

idée de réforme globale ne serve de

prétexte à différer les mesures finan

cières qui leur paraissent les plus

dans l'expression même - réforme

globale », une menace contre l'auto-

nomie communale. Elle est, d'après

eux, le germe de l'uniformité et, à

plus ou moins brève échéance, elle

entraînera la disparition de leurs

A quelle sauce serons-nous

A notre avis, chaque fois qu'une

proposition a été faite pour la sim-

plification ou l'amélioration des lois,

telle que la suppression de la

patente et sa transformation en taxe

professionnelle ou taxe d'habitation.

nous avons vu. en pratique, de

graves perturbations financières et

Soyons vigilants, soyons unis pour

défendre nos communes et trouver un équilibre entre les petites et les

une aggravation de la situation.

la vie harmonieuse de la nation

LE MONDE

de ses lécteurs des rubriques d'Annonces Immobilitées

L'APPARTEMENT

urgentes, et ils voient fréquemme

rurales refusent, dans leur majorité,

rasserie les dépenses indirectes

ment pour la réforme globale.

tions des maires.

supportées par les

personnel communal.

tion municipale?

manière négative.

une réforme globale.

# Les maires ruraux sur la défensive

OUS les maires de France ont reçu, le 30 juin 1977, un dos-sier falt de questionnaires à retourner à la préfecture ou directement à la commission des communes de France chargée de l'analyse et placée sous la présidence de M. Jacques Aubert, conseiller

Nous avons recu. le 13 janvier 1978. un document accompagné d'una lettre de M. Valéry Giscard d'Estaing, président de la République, et une deuxième lettre d'accompagnement de M. Raymond Barre, premier

Le premier ministre nous dit que le plus important objectif du gouvernement est de développer les pouvoirs locaux.

Pour le réaliser, un projet de loi-cadre sera déposé cette année. Il se félicite, en outre, du dislogue qui e'est noué à cette occasion entre les élus locaux et le gouvernement. De l'ensemble des réponses des maires des communes rurales se

dégage une impression générale de Les maires des communes urbaines, dont les réponses ont été analysées, constituent un ensemble

moins homogène que celui des maires des communes rurales. 'Nous avons nous-même éludié attentivement les réponses et nous avons condensé en quelques lignes les principales préoccupations des

maires des comi

maires des villes. Une revendication unanime des maires se fait jour pour accroître les ressources des communes. Elle procède d'un constat pessimiste de la altuation financière des communes et

nunes rurales et des

procurées par la fiscalité. des communes rurales estiment qu'ils ne disposent pas. à l'heure actuelle, de moyens financiers suffisants pour

documents officiels ..

∝Comme l'a développé le

Livre blanc publié par le CLAC, écrit, par exemple, M. D. Carry,

animateur de l'Association bel-

fortaine de protection de la nature, à M. Raymond Forni,

député (P.S.) du Territoire de

Belfort il est bien évident que

la crise actuelle, le déplacement

ports maritimes et le tiers-

monde, l'orientation des pays

à tort investissement de malière

grise, ont bouleversé les données

économiques des années 50 et obligent à reconsidérer tout le

problème de Rhin-Rhône. De son

côté, la llaison Rhin-Main-Danube est d'ailleurs fort contestée

en Allemagne, et l'étude du tron-

çon déjà réalisé n'est pas

⇒ Etant donné l'impect extrê-

aur 230 kliomètres de vallées (dégâts irrémédiables sur les

rivières, les nabbes alluviales. les sites, le cadre de vie) et les

sur le plan économique, vous

nent fourd du canal projeté

de la vole d'eau.

nte sur les avantages

ces très discutables

ccidentaux vers des activités

DÉBAT -

Rhin-Rhône en cachette?

étant donnés les délais nécessaires pour recueillir les

nombreuses signatures ministérielles, le Conseil d'Etat

devra remettre son avis au gouvernement, sur ce projet, an plus tard à la mi-juin. La Haute Assemblée disnose pour se déterminer, de nombreux rapports, notes et étu-

des, de la DATAR, du ministère des transports, d'un bureau d'études spécialisé, du conseil général des ponts

Pour sa part, l'Association mer du Nord-Méditerranée réunira son assemblée générale à Marseille le 9 juin.

Les opposants au projet ne désarment pas. Il y a quelques jours, plusieurs membres du comité de liaison anti-canal (CLAC) se sont réunis à Sochaux. Ils ont écrit

les hebitants de la zone du

canal, les associations re-

groupées dans le comité anti-

canal et toute la région soient

fort inquiets des prochaines déci-

sions et impatients de connaître

- Fort incomplet et, parfols,

profondément layssé (étude d'im-

pact du professeur Linder totale-

ment dénaturée) lors de l'en-

quête d'utilité publique de lé-

vrier 1977, ce dossier est-il

désormais rectitié, et en parti-

culier fait-il bien apparaître ce

au'est en réalité l'opération envi-

sagée : un coup de poker, un

pari totalement gratuit sur l'ave-nir, une hypothèse hautement

fécondant de la voie d'eau .?

» En votre qualité de parie-

mentaire, vous avez accès aux

documents officiels. En consé-

quence, le comité anti-canal vous

prie de bien vouloir demander communication de ce dossier et, en particulier, de l'enquête éco-

les éléments nouveaux, de

manière à permettre aux élus et à la population de donner

nique, et d'en faire publier

l'état actuel du dossier.

aux parlementaires des régions concernées leur deman-

dant de s'informer sur l'état actuel du dossier, puisque en votre qualité de parlementaire, vous avez accès aux

Les échéances se rapprochent pour la liaison Rhin-Rhône. Le gouvernement devra, avant le 14 juillet, se prononcer par décret sur l'utilité publique du projet. Mais.

vise à une répartition plus équitable,

entre elles et l'Etat, des ressources

par ETIENNE FURTOS

s'acquitter de leurs obligations

que leur budget de fonction leur permet tout fuste d'assurer la rémunération d'un secrétaire de mairie, à temps partiel, ou d'un garde-cham-

La disposition de moyens financiers supplémentaires apparaît donc aux maires comme une condition de bon fonctionnement, voire de l'exisice même de leurs commu Tous les maires demandent le remboursement de la T.V.A. acquittée

par leur commune. Les maires des communes urbaines nartagent, dans leurs grandes lignes, les points de vue de leurs collègues

Il faut aussi libéraliser le régime des prêts. Les maires souhaltent, en substance, la disparition des liens entre le prêt et la subvention et une plus grande liberté. Ils estiment que le manque de ressources et les Interventions excessives des services de l'Etat sont la vrais source des

D'autre part, ils ne ressentent apparemment pas le besoin de changer la forme actuelle de la coopé-Les syndicats de communes leur

paraissent une solution adaptée à leurs problèmes. Les reponses des urbaines ont, dans leur ensemble.

la même tonalité. La coopération ne doit pas être L'Initiative de la coopération doit

revenir aux communes elles-mêmes. La commune doit être respectée, ie respect de l'identité de la commune et de son autonomie constitue la pierre de touche de toute réforme

L'expérience montre que toutes les formules de coopération qui ont été imposées par l'Etat, telles que les

Les conséquences de la marée noire en Bretagne

LE GOUVERNEMENT PRÉCISE LES CONDITIONS DANS LESQUELLES SERONT INDEMNISÉES LES VICTIMES

Le gouvernement vient de prendre de nouvelles dispositions pour indemniser les pêcheurs bretons, les goémoniers et les mareyeurs victimes de la marée noire de l'Amoco-Cadiz, en attendant le versement des fonds par les compagnies d'assurances, in-dique le ministère des transports. D'autres dispositions comparables s'appliqueront aux salariés que la marée noire a contraints à l'inactivité mais qui ne relèvent pas du statut des inscrits mari-

times.

Ces mesures ont pour but:

— De couvrir les frais fixes des bateaux pendant la période d'inactivité des pêcheurs;

— De couvrir les pertes éventuelles de rendement des goémoniers et des pêcheurs activités et le 31 décembre 1978 (en prenant comme base de reconstitution des chiffres d'affaires les déclarations fiscales des armateurs et des équipages);

teurs et des équipages);

— D'indemniser les conchyliculteurs qui ont perdu leurs produits ou qui ont été obligés de
les transférer dans des lieux de

les transfèrer dans des lieux de stockage.

Le ministère des transports indique en outre que ce système d'indemnisation complémentaire devrait permettre de faire face aux principales conséquences de la pollution de l'Amoco-Cadiz. « mais il reste un ayatème d'avance sur l'indemnisation à obtenir de la part des assureurs du navire. Les pouvoirs publics du navire. Les pouvoirs publics examineront les conditions dans lesquelles, en liaison avec le Comité central des pêches. l'assistance juridique pourra être ap-portee aux projessionnels de la portee dux projessionneis de la pêche et des cultures marines, afin de les aider à préparer les dossiers d'indemnisation qui se-ront présentès aux assureurs de l'Amoco-Cadiz, »

#### M. GISCARD D'ESTAING VISITERAIT LE LITTORAL DU NORD-FINISTÈRE LE 14 MAI

Le président de la République se rendrait le dimanche 14 mai sur les côtes du Finistère-Nord, qui avaient été atteintes par la marée noire de l'Amoco-Cadiz apprend-on à Rennes.

M. Valery Giscard d'Estaing, qui avait promis à des enfants de Portsail, en vacances à Courche-pel à la mineral de voir chez eux, visiterait sur le littoral breton divers sites souilles par le pétrole qui s'était échappé le 17 mars du tanker libérien.

#### *AGRICULTURE* Le maintien de l'espace rural et des communes est indispensable à

• 1977 aura été une bonne année pour les viticulteurs des Corbières. — Ils ont produit 836 677 hectolitres, ce qui les place au premier rang par le volume des v.D.Q.S., » vendus en France, avec 45 % du total. Les ventes constatées en 1977

ont augmenté de près de 10 % par rapport à 1976. Les exporta-tions sont également en légère hausse et dépasseraient 10 % du volume de la production.

# (Publicité)

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

ET DES INDUSTRIES PÉTROCHIMIQUES **Entreprise Nationale SONATRACH** 

DIVISION ENGINEERING ET DÉVELOPPEMENT Secteur Liquéfaction

PROJET G.P.L. - ARZEW (BETHIOUA)

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un appel d'offres international est lancé pour l'assistance technique dans les domaines du contrôle des coûts, de la planification et de la programmation d'une part, du contrôle de la qualité de l'ouvrage d'autre part, ainsi que de la formation professionnelle dans lesdits domaines, dans le cadre de la réalisation d'une usine complète de fractionnement du G.P.L. à BETHIOUA - ARZEW (ALGÉRIE).

Le cahier des charges peut être retiré auprès du secteur liquéfaction, 8, rue Sidi AMAR - BETHIOUA, du 13 mai 1978 au 20 mai 1978, contre paiement de la somme de 150 DA (cent cinquante dinars algériens).

Les offres devront parvenir sous double enveloppe : « A l'attention de M. le Vice-Président de la Division Engineering et Développement - 10, rue du Sahara - HYDRA - ALGER ». La seconde enveloppe portera la mention suivante : « Offre

ur l'Assistance Technique dans les Domaines du Contrôle des Coûts, de la Planification et de la Programmation et de la Qualité de l'Ouvrage Projet G.P.L. - CONFIDENTIEL - NE PAS

La date limite du dépôt des offres est fixée au 20 juin à MINUIT, le cachet de la poste faisant foi. Les soumissionnaires resteront liés par les termes de leur offre pendant cent vingt jours à compter de sa date de remise.

# ÉTRANGER

#### AU PORTUGAL

#### L'escudo est dévalué conformément aux conditions posées par le F.M.

De notre correspondant

Lisbonne. — La Banque du Por-tugal a annonce, vendredi 5 mai, que l'escudo était dévalue immé-diatement de 6.1 % et qu'il le se-rait à nouveau de 1.25 % par mois jusqu'à la fin de l'année 1978. Les jusqu'à la fin de l'année 1978. Les autorités portugaises appliquent ainsi les conditions posées par les experts du Fonds monétaire international (le Monde du 6 mai). M. Mario Soares a cependant évoqué dans une interview à l'hebdomadaire O Jornal l'éventualité d'une reprise des négociations avec le F.M.I. dans un délai de six mois a Celn signifie, a-t-11 dit. avec le F.M.I. dans un delai de six mois. « Cela signifie, a-t-il dit, que nous pourrons encore essayer de trouver d'autres sources de crédit, car le problème financier du Portugal ne sera évidemment pas résolu arec ce premier grand prêt de 750 millions de dollars que l'accord récent arec le F.M.I. que l'accord récent avec le F.M.I. permettra de concrétiser ».

D'autre part, aucun parti politique n'a encore pris position à propos du « plan de stabilisation economique » dont les grandes economique » dont les grandes lignes feront partie de la c lettre d'orientation » que le gouverne-ment de M. Mario Soares s'ap-prête à faire parvenir à Wash-ington. Ils attendent de toute évidence la communication que

rait ainsi avoir lieu au cas o comme le laissent entendre milieux gouvernementant texte de l'accord avec le p serait soumis à l'appréciation l'Assemblée législative. D'autres décisions, non mo taires, mais que certains on

étrany

or L .272

117

\* = 1 · 2 ·

ng roman ng mga ng

2 - 27/6**22** 

តិតិសាក់ទី ស្ត្រី (ទី ស្តែងមេនេះ) ស ខេត្ត ម៉ែក ម៉េ ស្តេចកក្ ស កុត ការក្នុ

fermeté de l'étain

Em Gran

The Name Lotte

March Tradites

The second secon

dèrent comme indissociable negociations avec le FMI vent susciter aussi des polén C'est le cas notamment de pa sieurs dispositions en cons sieurs dispositions en com discussion au conseil eds minutes visant à accélérer la rent de terres aux propriétaires exprisés à la suite de l'applicate de la réforme agraire. Cela pura querait, selon un spécialiste matière agricole du C.D.E. parti associé au P.S. dans la cu lition gouvernementale. — le l'ecenciement d'environ quinze me cenciement d'environ quinze mi ouvriers de l'Alentejo. « Il res pourtant d'un chômage positant a un criomage ten raire, a-t-il ajouté, car le gou nement étudie actuellement possibilité de reclassement tous ces travailleurs. »

JOSÉ REBELO

#### Le Canada souscrit un emprunt record sur le marché international des capitant

Londres (A.F.P.). — Le Canada mais les offres de souscription va établir un nouveau record ont afflué à un point tel que le d'emprunt sur le marché international des capitaux, en mobi-Londres (A.F.P.). — Le Canada va établir un nouveau record d'emprunt sur le marché international des capitaux, en mobilisant en une seule opération 3 milliards de dollars pour défendre sa monnaie, devenue l'une des plus faibles du monde industrialisé, indique-t-on dans la City. Le plus gros emprunt enrepistré Le plus gros emprunt enregistre précédemment sur ce marché a été de 2,5 milliards de dollars, émis en 1974 par la Grande-Bretagne.

Le nouveau prêt s'ajoutera aux nombreux autres effectués der-nièrement par le Canada. Selon le Financial Times, ce pays aurait emprunté au total 8,5 milliards de dollars, rien que l'an dernier, sous diverses formes (emprunts à moyen terme, émissions obliga-taires, prêts bancaires, etc). Le Canada contigue souligne-

réserves. L'emission est organisée par m groupement bancaire international composé de l'Union de banques suisses, de la Dresdae Bank et de banques américains. Bank of America, Bankers Trus, Chase Manhattan, Chemical Bent et Continental Illinois. Les modslités n'en ont pas encore été annoncées, mais on prévoit qu'il sena comiracté pour huit ans ar taux du « prime-ruit » américain pendant les quatre premières années, plus une prime 
annuelle de 0.25 % pendant les 
quatre dernières. La Densche 
Bank organise par ailleurs dem taires, prêts bancaires, etc.).

Le Canada continue, soulignet-on, de jouir d'un excellent crédit, à tel point que le montant du dernier emprunt a pu être triplé.
Initialement, 1 milliard de doilars seulement était demandé,

Bank organise par ailleurs den autres opérations à l'intention de Canada, l'une de 1,5 millions de doilars, cut dernière pour le compte d'Ontant lars seulement était demandé, asse du cuivre et du p

En Inde

#### LES NÉGOCIANTS refusent de payer LA SURTAXE SUR LES DIAMANTS

La surtaxe de 25 %, imposée par la société De Beers sur les dernières ventes de diamants bruts effectuées à son siège londonien. n'a pas été du tout appréciée par les négociants indiens de pierres précieuses, qui ont refusé tout net de la payer. C'est la première fois que des acheteurs opposent en bloc un tel refus à une firme qui, contrôlant 85 % du marché mondial du dismant, exerce un véritable monopole.

Cette surtaxe a été imposée par la De Beers afin de combattre la vague de spèculation qui, de-puis plusieurs semaines, faisait rage dans les principaux centres rage dans les principaux centres de taille de diamants (Tel-Aviv. New-York. Anvers. Londres. Bombay) et était jugée nuisible à long terme. Une première surtaxe de 40 % avait déjà été appliquée lors de la vente mensuelle d'avril, et la clientèle avait, semble-t-il, payé sans sourciller. Les négociants indiens ont sans doute juré qu'une fois surf.

sans doute jugé qu'une fois suf-fisait. Ils ne seront cependant pas rayés de la liste des clients de la De Beers (trois cents environ dans le monde), comme le veut la règle édictée par l'orga-nisme central de vente de la compagnie. Le refus collectif de la clientèle indienne intervient au moment où l'accord de com-mericalisation conclui de plumercialisation, conclu il y a plu-sieurs années entre la De Beers et l'Union soviétique, vient d'être reconduit.

reconduit.

Le commerce indien du diamant se fait, rappelons-le, à
80 % par Anvers. En 1977, les
diamantaires indiens ont acheté
pour 7 milliards de francs beiges
de diamants bruts, dont 2,7 milliards chez De Beers, et 4,3 milliards chez d'autres vendeurs de
la place.

italien de la statistique. Au cours des douze derniers mois, la hausse a été de 13.1 %. Par alleurs, la baiance commerciale l'inalienre a enregistré en janvier dernier un déficit de 123 milliards de lires contre 480 milliards de lires en janvier 1977. — (A.F.P.)

LA BANQUE CENTRALE VEND DE L'OR

POUR LA PREMIÈRE FOIS Les ventes d'or auxquelles Banque de l'Inde vient de procéder, pour la toute premise fois, afin de combattre le inse

fois, afin de combattre le misset la spéculation, ont porté se 492 kilos de métal précieux, se moins qu'escompté. Dans la Chi de Londres, l'on pensait en elle qu'une dizaine de tonnes de allaient être mises en vente se le marché indien lors de première adjudication. Les prix auxquels cet or a # 

Les prix auxquels cet or a sevendu, quoique moins élevés que ceux habituellement pratiqués d'Inde, ont toubefois oscillé enté 227 et 242 dollars l'once, alors que le cours moyen de l'or vent par le F.M.L. le 3 mai demit, s'est établi à 170 dollars fond contre 177.92 dollars le mois procédent. Les ventes ne s'adresse évidemment qu'au marché intrieur de l'Inde. Les experts londoniens estime

toujours que l'Inde devrait. Il total, vendre 70 tonnes de mai jaune lors des sept ventes sur enchères programmées sur le trois prochains mois.

#### DIMINUTION DU CHOMAGE AUX ÉTATS-UNIS

Washington (A.F.P.). -5,98 millions de sans emplot a taux de châmage aux Etats-Uni est revenu à 6 % de la population est revenu à 6 % de la population active en avril. Ce taux avril atteint 9.1 % en mai 1975 avait de baisser progressivement 7.1 % en avril 1977, puis à 6.1 en février 1978 et de remonte à 6.2 % en mars. Pour la population noire le taux de châmes à baissé le 12.4 % à 11.8 %. Sectors and sectors are sectors and sectors and sectors and sectors and sectors are sectors are sectors and sectors are sector

James Carlotte

# LA SEMAINE FINANCIÈRE

# Bourses étrangères

#### **NEW-YORK** Baisse

La hausse des taux d'intérêt a provoqué, cette semaine, un mouve-ment de reflux sur le marché newyorkals et l'indice des industrielles, lions précèdemment. qui, depuis la mi-avril, progresant régulièrement, a pour la première fois, accusé une baisse sensible pour s'établir à 829,08, soit à 18,24 points au -dessous de son niveau du

DRTUGAL

correspondent

valué conformén<sub>e</sub> osées par le F.N

de premier ministre et le respective dans les depondent de product de l'aliasent entent avoir lieu an comme de l'accompany de

i un empreni ca

national des caris

con within a un point of a con within a un point of a constitute canadients out den profiter pour retire

L :Dilling est office;

Composed organisms of the composed of the comp

militar de dellars), l 105 militar de dellar 100 nota le compte d'Or

POUR LA PREMIÈRE RE

ventus d'or auxques de l'or a rest é la toute de la to

12 12

D WINDLOW OR CHOM

Inde

28 evril. Une manuvalue nouvelle arrivant rarement seule, les opérateurs ont appris, an plus, que les prix de gros avalent augmenté de 1.3 % en mars. avaient augmenté de 1.3 % en mars. Cette accélération de l'infiation a ajouté encore au pessimisme ambiant déclenché par le renchérissement du loyer de l'argest. A la reille du week-end. l'annonce d'un recul du chômaga, le mois dernier, a redonné toutefois un peu de l'argest au monté de l'argest.

	Cours	Cours
	28 ATTU	5 mai
		_
Alcoa	47 3/8	46 3/4
A.T.T	62 3/4	60 1/8
Boeing	49	47 1/4
Chase Man Bank .	30 3/4	32
Du P. de Nemours	116 3/4	114 5/8
Rastman Kodak	51 3/8	52 1/4 ·
Exxon	47 1/8	48 5/8
Ford	51	50
General Electric	52 1/4	50 5/8
General Foods	29 7/8	29
General Motors	65 3/8	63 1/8
Goodyear	17 1/2	17 3/8
I.B.M,	265	262 1/2
I.T.T.	31 1/2	31 3/8
Kennecott	24 1/4	23 3/4
Mobil Oll	66 1/2	67 1/4
Pfizer	30	31
Schlomberger	71 1/8	71 3/4
Texaco	25 7/8	25 1/8
U.A.L. Inc.	25 3/4	27 7/8
Union Carbide	41 3/4	39 7/8
U.S. Steel	28 3/8	27
Westingbouse	20 1/8	20
Xerox Corp	49 1/8	48 1/2

#### FRANCFORT Redressement

Réduite elle aussi à trois séances, la semaine a été des plus calmes, mais marquée quand même par un lèger redressement des cours. Indice de la Commerzbank du

5 mai : 772,9 contr	e 769,2.	
	Cours 28 avril	Cours 5 mai
A.E.G	86,40	86
B.A.S.F	131,10	135.90
Bayer	135,80	138.70
Commerzbank	223.50	225,50
Roechst	121.70	133,30
Mannesman	162.20	155.30
Siemens	271.50	273
Volkswagen	203.20	202.30

demeurée forte avec 196,17 millions de titres échangés contre 203,06 mil-

L'activité est, dans l'ensemble,

## LONDRES

Nouvelle avance

Favorablement influencé par l'élec-tion d'un modéré à la présidence du ayndicat des métallurgistes, le mar-ché a poursuivi son avance, sans tenir traiment compte de la faiblesse de la livre, ni des rumeurs, confirmées tendredi après-midi, d'un relèvement du taux de l'escompte. A la veille du week-end, l'indice des industrielles s'est inscrit à 481,5 (contre 465,7 le 28 avril), soit à son niveau le plus élevé depuis janvier. Indices cF.T.> du 5 mai : mines d'or, 141.9 (contre 147.7) : Fonds d'Etat, 71.73 (contre 71.28).

a 2.42, 12.13 (COHE)	E 11,	
	Cours 28 avril	Cours 5 mai
		_
Bowater	282	202
Brit. Petroleum	800	824
Charter	124	128
Courtaulds	119	124
De Beers	336	334
Free State Geduld*	20	18 1/2
Gt Univ. Stores	288	298
Imp. Chemical	341	357
Shell	553	578
Vickers	176	182
War Loan	22 5 /8	77 7/4
Mar Donn	20 210	JE 3/4
(*) En dollar, ne	et de Di	me aur
le dollar investiesen	., uo p.	
TO COMPLETE THE SECTION OF	DENL.	

#### TOKYO

Légère reprise

Trols séances seulement cette semaine, le marché nyant chomé les 3 et 5 msi à l'occasion, respective-ment, de la journée de la Constitu-tion et de la Fête des enfants. Une légère reprise a'est opérée et, à la veille du week-end, le Nikkel Dow Jones avait progressé de 7,91 points, à 554,09, et l'indice général de 2,95 points, à 412,82.

Les échanges ont porté sur 295,5 millions de titres contre I 500 mil-

	Cours 28 avril	Cours 4 mai
	_	_
anon	. 498	495
Tuji Bank		278
Ionda Motors	587	586
Tatsushita Electric	671	760
litsubishi Heavy .	133	133
ONT Carn	1 226	1 860

#### LES MATIÈRES PREMIÈRES

# Baisse du cuivre et du plomb Fermeté de l'étain

METAUX. — Les cours du cuivre qu'elle ait initialement surpris, la décision d'un producteur américain de réduire de 2 cents le prix du encore diminué de 2600 tonnes à plomb raffiné pour le ramener à 550 300 tonnes, conformément aux 31 cents la libre s'est ensuite géné prévisions mais le marché s'attend ralisée aux Etats-Unis. Influencée

inverse.

#### COURS DES PRINCIPAUX MARCHÉS

du 5 mai 1978 METAUX. — Londres (en sterling par tonne): cuivre (Wirebars), comptant, 687,50 (692,50); à trois mois, 705,50 (701,50); étain, comp-tant, 6500 (6115); à trois mois, 6390 (6060); plomb, 302 (305,50); zinc. 299 (290).

10.13 E.E. - New-York (en cents par livre) : culvre (premier terme), 58,20 (57,70); aluminium (lingots), 53 (inch.) ; ferraille, cours moyen (en dollars par tonne), 75,83 (inch.); mercure (par bouteille de 76 lbs). 150-155 (inch.). — Penang (en dollars des Détroits par picul de 22 lbs) : 1 588 (1 595).

TEXTILES. — New-York (en cents par livre): coton, juill., 58,79 (57,15); oct., 60,65 (60,60).

— Londres (en nouveaux pence par kilo): laine (peignée à sec), juill., 233 (132); juta (en dollars par tonne), Pakistan, White grade C, 485 (inch.)

- Roubais (en francs par kilo) : laine, mai, 23,30 (23,25).

— Calcutta (en rouples par maund de 82 lbs) ; Jute, 615 (inch.).

VELOUIC. — Londres (en nouveaux pence par kilo): R.S.B., comptant, 53-55 (52-53).

— Penang (en cents des Détroits par kilo): 74.25-215.25 (210.25-211).

DENREES. — New-York (en cents par lb): cacao, juii. 151.80 147.16); sep. 147.90 (143.85): sucre, juii. 7.53, 7.92): sept. 7.81 (8.17): café, juii., 153.25 (153): sept. 127.50 (127.50).

— Londres (an livres par tonnes): sucre, acoft: 105 (108.40): cot. 108.80 (112.30): café: juii. 1388 (1390): sept. 1295 (1315): cacao: juii. 1967 (1953):

In the second se (1872).
—Paris (en francs par quintal) :
cacao, sept. : 1628 (1616) ; déc. 1530
(1505) ; café, juil. : 1220 (1180) ; nov. : 1175 (1107) ; sucre (en francs

plomb raffiné pour le ramener à 31 cents la livre s'est ensuite génépar un repli de la demande inté-rieure, cette baisse a pesé sur l'in-Recul des cours du plomb. Bien térêt acheteur. Les stocks londo-niens se sont accrus de 375 tonnes à 61 875 tonnes.

Forte hausse des cours de l'étain. Les stocks ont diminué de 140 ton-nes à 2520 tonnes à Londres, au plus bas niveau depuis janvier 1975 et le marché a bénéficié d'une forte et le marche a oenejicie d'une jorte demande à Penang où le rationnement des offres a été réintroduit. En outre, les informations selon lesquelles Taiwan se préparerait à acheter 4 000 tonnes lors des enchères du 11 mai ont stimulé les cours (40 000 tonnes de cutore, 15 000 tonnes de plumb et 25 000 tonnes de la lance de 2000 tonnes de 25 000 tonnes de 15 000 tonnes de 15 000 tonnes de la lance de nes de plomb et 25 000 tonnes de zino seront également mises en vente). D'autre part, la liquidation des excédents de stocks stratégiques des Etats-Unis n'interviendrait pas, au plus tôt, avant octobre. A noter également qu'un relèvement des prix plancher et plajond apparait comme probable lors de la prochaine réu-nion du Conseil international de l'étain en juillet.

DENREES. — Résistance des cours

du cacao en dépit de prises de béné-fices. La tendance a été [avorisée par la réserve des producteurs et un bon courant d'achais de la part des opérateurs sur statistiques, parallè-lement à la rareté de l'offre pour les livraisons courantes. Une firme privée londonienne estime que la production mondiale de cacao sera cette année supérieure de 99 000 tonnes aux besoins et devrait totaliser 1 465 000 tonnes. L'abondance de l'offre, notamment en provenance de l'Inde et de la C.B.E. a, en revan-che, pesé sur les cours du sucre. Selon les dernières estimations du département américain de l'agriaepartement american de l'agri-culture, la production mondiale de la campagne 1977-1978 devrait res-sortir au niveau record de 90,3 mil-lions de tonnes, soit 4,3 % de plus que la campagne précédente (86,6 millions de tonnes). Les cours du cajé ont pour leur part étroite-ment fluctué. Le négoce attend, en ment juntue. Le negoce attend, en eifet, la réunion des nouveaux dirigeants de l'Institut mexicain du calé qui doivent défini leur nouvelle politique de vente.

cct. 912 (933).

CEREALES. — Chiengo (en cents par boisseau) : blé, juil. : 299 3/4 (245) ; sept. (211 3/4) ; sept. 307 (314 1/2) ; mais, juil. : 250 3/4 (245) ; sept. (212 1/2) ; sept. (213 1/2) ; sept. (214 1/4).

comité intermaire crée én mars lentement, afin de freiner la dernier la croissance de la masse monétaire, qui a vigoureusement repris. La plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américaines ont suivi l'exemple de la Chase plupart des banques américai

# Bourse de Paris

SEMAINE DU 2 AU 5 MAI

#### HAUSSE DANS LE DÉSERT

Trois séances seulement, une nette contraction des affaires, la corbeille désertée par nombre de professionnels. Et pourtant, les cours des valeurs françaises se sont redresses. Légèrement certes, mais d'un vendredi à l'autre, les différents indices ont tout de même progressé de 1,5 % environ, rattrapant ainsi près de la moitié du terrain perdu la semaine dernière. Le marché a rouvert ses portes mardi après quatre

jours de fermeture. Autour des groupes de cotation, déjà un peu clairsemés, l'atmosphère est sereine. Il y a peu d'ordres dans les carnets des commis, mais beaucoup sont dontes dans les carnets des commis, mais deaucoup sont dans le « bon sens » : l'achat. A l'issue d'une séance calme, l'indicateur instantané a progressé de 0,6 % environ, mais la hausse a été très sélective. De nombreuses valeurs sont restées dans l'ombre. Le lendemain, un scénario identique se déroule sous les yeux d'une foule encore un peu moins nombreuse, la quasi-totalité des établissements bancaires ayant fermé leurs portes à midi. Mais, tandis que le volume des échanges à terme diminue encore légèrement, le mouvement de reprise se poursuit, s'accélérant même un peu. A la veille du week-end (le marché était clos jeudi, jour de l'Ascension), les pronostics concernant le nombre de professionnels présents au palais Brongniart s'avèrent exacts. - Les touristes sont presque aussi nombreux que nous », ironise un commis d'agent de change sans doute mécontent de n'avoir pu, à l'instar d'une foule d'opérateurs, bénéssicler d'un nouveau congé de quatre jours en faisant le « pont » de l'Ascension. Mais la Bourse n'est pas restée ouverte pour rien. Les cotations sont certes expédiées au pas de charge tant les ordres font défaut, mais les valeurs françaises confirmeront encore leur bonne orientation.

Finalement, ni l'absence d'une partie de ses acteurs, ni la vague de ventes bénéficiaires qui l'a submergée la semaine dernière, ne sont parvenues à casser la dynamique de hausse qui entraîne encore la Bourse de Paris. Née de la victoire électorale de la majorité dès le 13 mars, relancée par le premier ministre le 20 avril à l'Assemblée nationale, cette dynamique de hausse, en dépit de quelques pauses très saines, a déjà permis aux actionnaires de gagner, ou de regagner, plus de 20 % en huit semaines (voir graphique). Va-t-elle se poursuivre ? Ceux qui le croient font valoir pêle-mêle les mesures annoncées en faveur de valeurs mobilières, la promesse d'une liberté des prix retrouvée, une meilleure conjoncture économique générale et (surtout ?) le fait que les indices boursiers restent encore à plus de 15 % au-dessous de leurs niveaux de la fin 1975. Les autres, moins nombreux, parlent de la taxation des plus-values qui renaîtrait bientôt de ses cendres, de l'inflation dont le rythme pourrait bien s'accelerer, du chômage dont les victimes se multiplieraient, etc. Bref, débarrassé de l'hypothèque politique, le marché a retrouvé sa fonction traditionnelle : mettre en présence, optimistes et pessimistes du monde des affaires

Sur le marché de l'or, en dépit de la vente de métal jaune du Fonds monétaire international, le lingot s'est redressé progressivement, s'adjugeant 790 francs en trois séances, pour s'établir à 26 390 francs. Quant au napoléon, il a encore cédé 3 francs, revenant à 256,90 francs. Les volumes quotidiens de transactions sont restés minces.

PATRICE CLAUDE.

PATRICE CLAUDE.

PATRICE CLAUDE.

PATRICE CLAUDE.

PATRICE CLAUDE.

PATRICE CLAUDE.

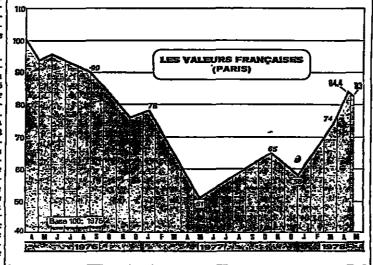
Mêmes l'expansion de l'economic des Etats-Unis.

La baisse du DOLLAR est restée, toutefois, très limitée, puisque le cours de cette monnaie se maintient au-dessus de 2,07 DM à Francfort et de 4,60 F à Paris.

Le redressement du FRANC FRANÇAIS s'est poursuivi, notamment vis-à-vis des monnaies de monnaies et maintient au-dessus de 2,07 DM à Francfort et de 4,60 F à Paris.

Le redressement du FRANC FRANÇAIS s'est poursuivi, notamment vis-à-vis des monnaies et maintient au-dessus de 2,07 DM à Francfort et de 4,60 F à Paris.

tour des élections législatives), et d'une reprise de près de 45 % sur le point le plus bas de 1378, l'indice général des valeurs françaises s'inscrit encore à 15 % en dessous du niveau du début de 1376. Les conséquences de la grande baisse amorcée il y 2 deux ans, au lendemain des élections cantonales, et accélérée au vu du résultat des élections municipalés, ne sont donc pas entièrement effacées, tant s'en faut.



#### MARCHÉ MONÉTAIRE

# Une semaine pour rien

Le loyer de l'argent au jour le jour sur le marché monétaire de Paris est resté fixé à 3 1/2 %, sans c hangement. La Banque de France a eu beau adjuger 3,5 mil-liards de francs contre effets de première catégorie au taux de première catégorie au taux de 8 1/4 %, le marché s'est montré plus tendiu. Il est vrai que la se-maine se prêtait mal à une détente, avec ses « ponts », transfor-més en viaducs par certains : que de téléphones sonnant dans le vide... Les sorties de billets ont été abondantes, et les préteurs en ont profité pour durcir quelque peu leurs exigences. A terme, leurs prétentions sont moindres : 8 1/4 % à un mois, et 8 1/2 % à 8 9/16 % à six mois. Il est donc plausible que l'on assiste à une plausible que l'on assiste à une détente la semaine prochaine.

CEREALES. — Les cours du mais se sont raffermis sur le marché aux grains de Chicago, mais les cours du blé ont de nouveau sièchi. Le comité intérimaire créé en mars dernier se prépare maintenant de Genève, à définir un accord internation de la masse monétaire.

plausible que l'on assiste à une détente la semaine prochaine.

A l'étranger, le fait salliant est la poursuite de la hansse des taux aux Etats-Unis, où les autorités monétaires les laissent s'élèver lentement, afin de freiner la croissance de la masse monétaire.

bank, compte tenu du jeu de sa formule d'indexation, ne serait pas obligée de le faire, mais il est possible qu'à son tour elle cède à la contagion. A Londres, la Banque d'Angle-terre a porté son tany d'escounte

terre a porté son taux d'escompte de 7 1/2 % à 8 3/4 %, en raison des pressions qui s'exercent sur la livre. C'est le deuxième relàvement qui intervient en l'espace d'un mois. Le 11 avril dernier le taux d'escompte britannique était passé de 6,5 % à 7,5 %. Il est désormais à son plus heut niveau

#### VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES A TERME

Nore tit. Capitau:

#### SUR LES MARCHÉS DES CHANGES

#### Le dollar plus discuté - Bonne tenue du franc Hausse de l'or

Un DOLLAR plus discuté après une hausse initiale, un FRANC FRANÇAIS en amélioration con-tinue et une LIVRE STERLING médiocrement orientée, tel a été le comportement du marché des changes au cours d'une semaine très calme, largement amputée par les chômages du 1" mai et de l'Ascension. Au départ, la monnale améri-

caine e résistait » assez bien à l'annonce de c mauvaises » nou-velles, comme l'aggravation du déficit de la balance commerciale des Etats-Unis au premier trimes-tre, et l'augmentation du prix de détail. Elle montait même mardi

Une très sensible dévaluation de l'ESCUDO pourrait être l'une des principales consequences de l'accord conclu entre le Portugal l'accord conclu entre le Portugal et le Fonds monétaire international. On croit savoir que cette dévaluation serait initialement de 6.5 %, avec des « ajustements » ultérieurs de 15 % à 2,5 % par mois, soit plus de 20 % d'ici à la fin de l'aunée. Selon d'autres sources, la dévaluation serait de 15 % immédiatement (le Fonds monétaire aurait exigé 20 % ou plus). plus).
Sur le marché de l'or, le cours de l'once a monté sensiblement au lendemain de l'adjudication

#### Cours moyens de dôture comparés d'une semaine à l'autre (la ligne inférieure donne ceuz de la semaine précédente)

PLACE	Livra	\$ U.S.	Français	Franc Suisse	Mark	Franc beige	Florin	Lire talienne
Loadres	=	1,8300 1,8290		3,5685 3,5391		59,0907 58,93 <b>4</b> 3	4,9534 4,9366	1585, <i>8</i> 7 1585,74
Hew-York .	1,8390 1,8290	ı	21,7155 21,7037	51,2820 51,6795		3,0969 3,1036	45,1467 45,3103	0,1153 8,1153
Parls	8,4271 8,4271	4,6058 4,6075		236,15 238,11	221,92 223,12	14,2613 14,3001	207,90 208,76	5,3138 5.3143
Zerich	3,5685 3,5391		42,3452 41,9967		93,9759 93,7046	6,8390 6,0055	88,0361 87.6755	2,2591 2,2318
Franciert .	3,7972 3,7768	207,50 206,50	45,8597 44,8182	106,4102 186,7183		6,4261 6,4098	93,6794 93,5659	2,3944 2,3817
Bruzelles ,	59,0907 58,9303	32,2900 32,2288	7,0119 6,9929	16,5589 16,6511	15,5614 15,6029	· <del>-</del>	14,5778 14,5990	3,7260 3,7162
losterdan	4,0534 4,0366	221,50 220,70	48,0998 47,9901	113,5897 114,0568	196,7469 196,8765	6,8597 6,8497		2,5559 2,5455
Wilde	1585.87 1585,74	866,60 867,69	188,18 188,17	414,41 448,06	417,63 419,85	26,8380 26,9087	391,24 392,84	=

Nous reproduisons dans ce tableau les cours pratiqués sur les marchés afficiels des changes. En conséquence, à Paris, les prix indiqués représentent la contre-valeur en franca da I dollar, de I livre, de 100 deutschemarks, de 100 florins, de 100 francs belges et de I 000 lires.

sur la place de Paris aux alentours de 463 F. Puis, la nouvelle d'une hausse de 1.3% des prix de gros américains en avril lui portait un coup sensible, dans la mesure où le chiffre annoncé dépassait les estimations antérieures. Aux yeux des milleux financiers internationaux, cette hausse est de mauvais augure, car elle en préfigure d'autres, et menace dans ses fondements mêmes l'expansion de l'économie des Etats-Unis.

tamment vis-à-vis des monnales fortes du « serpent » monétaire européen : le cours du DM est revenu en dessous de 2,22 F et celui du FLORIN en dessous de 2,08 F. A l'étranger, on fait toujours confiance à M. Raymond Barre pour manœuvrer entre les écueils de la stagnation et de l'inflation, sport périlleux par les temps qui courent.

La LIVRE STERLING s'est maintenue par rapport au DOL-La LIVRE STERLING s'est maintenue par rapport au DOI-LAR, mais a faibli vis-à-vis des monnaies européennes pour se redresser un pen à la veille du week-end, dans la perspective d'une hausse du taux d'intérêt britannique. A Londres, l'événement le plus marquant a été l'annonce d'une très forte ponction sur les réserves monétaires de la Grande-Bretagne, raumenées, payet 1978 de 20.3 milliards de de la Grande-Bretagne, ramenees, en avril 1978, de 20.3 milliards de dollars à 17 milliards de dollars, les interventions de la Banque d'Angleterre sur le marché des changes pour soutenir la LiVRE ayant couté 1,75 milliard de dol-lars.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR COURS **B/5** 28/4 Or fin (tilo en barre)... 22
— (kilo en Boget)... 22
Pièce française (20 fr.)... Pièce française (10 fr.)... Pièce suisse (20 fr.)... Union tation (20 fr.)... Orice tenis, (20 fr.)... Sonwarán
— Sonwarán Elizabeth il 

• Bemi-snawerain
— Pièce de 20 dollars
— 5 dollars
— 5 dollars
— 5 dollars
— 5 dollars

mensuelle du Fonds monétaire, qui a reçu un accuell très favorable. Le prix moyen d'adjudication s'est inscrit, certes, en balsse sen-sible (170,40 dollars l'once contre 177,92 dollars précédemment), mais les demandes ont été les plus éle-vées depuis décembre 1976, repré-sentant 3 millions d'onces pour 524,800 mises en vente par le 524 800 mises en vente par le Fonds.

En conséquence, les cours sont passés de 170 dollars à près de 173 dollars l'once en fin de semaine. Le Trésor américain a annoncé que sa première vente d'or aurait lieu le 23 mai et portarait en 300 000 orges montants. terait sur 300 000 onces, montant jugé peu important par rapport aux capacités du marché. FRANÇOIS RENARD.

#### LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT MATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDES ECONOMIQUES Basa 100 : 29 décembra 1977

	28 ayrll	5 mai
Indice of the last	=	=.
indice gásárai		92,4
Assurances	148,1	148,5
Bang, et sociétés financ	81,1	81,8
Sociétés toucières	79,2	79,8
Sociétes envesties, portei	93,3	93,6
Agriculture	84,3	85,8
Alkaent., brasseries, distill.		85,3
Anton., cycles et l. équip.	110,5	113,9
Bätim., matér. constr., I.P.	108,6	109,7
Cacatchoos (ind. et comp.	64.4	64.2
Carrières saliges, charbon	90,2	93,3
Constr. mécan. et navales	78,9	81.8
Hôtels, casinos, therma	107.9	118.5
Imprimeries, pap., cartens	64.6	84.7
Magas., compt. (Pexpertat.	74,6	73.8
Materiel electrique	109,2	112,8
Métall, com. des pr. métal	52,6	52.7
Mines métalliques	· 84,3	
Pétreles et carberants		87,5
Prod. chimiq. et élmét.	79,7	79,9
	98,3	108,1
Services publics et traesp.	98,4	91,3
Textiles	128,9	131,4
Divers	118,3	112,4

INDICES GENERAUX DE BASE 100 EM 1949 Val. tranç. à rev. variable. 630,6 640,2 Valeurs étrangères ...... 753,9 757,5

·5		حادوه	707
	COMPAGNIE DES AGENTS Base 180 : 29 décem	DE CI	ianbe 1
90	indice ganéral Produits de 6258 Construction Blans d'équipement Blens de cansont durables	46,8 107,8 72,8	74,
	Bleas de consona ouranes Bleas de consona aliment Services Sociétés financières Sociétés de la zone franc	70,1 78,3 106,9 85,1	71, 80
50	expl. priscipal, à l'étr Talsurs lagustrielles	183,5 68,6	182, 68
 70 50	Base 100 : 25 décem Base 100 : 25 décem Indice général	bre 19	72 91,4

£.E	VOLUME	DES TRA	NSÁCTION	S len fra	incs)
	i∈ mal	2 mai	3 mal	4 mal	5 mal
Terme		89 153 935	87 817 182		97 852 460
Compt R. et obl.	l <u> </u>	92 145 463	154 917 368	_	49 206 511
Actions.		50 680 103	54 484 348		39 160 851
Total	<u> </u>	231 979 501	257 218 898	-	186 219 822
INDICES	QUOTIDIE	NS (LN.S.E	.E. base 10	0, 30 déce	mbre 1977.
E-man	· _	1 130 0	1306	_	1 131 1

ınç ang		130,0 100,4	130,6 100,6	_
	COMPAGNI		GENTS Di	

<u></u>	I Dazi	8 100, 30	decembre	19111	
Tendance.	<b>-</b> ·	181,0	132,2	l ;	133,0
10	(base	100. 29	décembre	1961)	
Ind. gén	_	74,3	74,8	J	75,4

# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

- TÉMOIGNAGES SUR LA GAUCHE : André Philip et la liberté d'expression à la bouches fermées, bouches ouvertes », par Claude Roy.
- 3. ETRANGER LE SORT DE M. MORO ET LA LUTTE CONTRE LE TERRORISME : « Pour une commudouté européenna sécurité ». libre opizion de M. Coste-Fleuret.
- 4 EUROPE
- 5. AFRIQUE 6. PROCHE-ORIENT
- BIPLOMATIE
- 7 R. SOCIETÉ
- 9-18. CULTURE
  - VARIÉTÉS : l'anniversaire de

#### LE MONDE AUJOURD'HUI PAGES 11 A 17

- Au fil de la semaine : Un record du monde, par Pierre Viansson-Ponté. – Lettre de Nicosie, par Dimitri
- Maree noire : Dix mille obseaux, par Xavier Grail; e Bénévoles, tenez bon i », par Philippe Lechien. par Funippe Lecture 1: « Hig-tolre de mai », sur FR 3, par Catherine Humblot; Quel-ques journées dans la vie de deux rédactions, TF1 et A 3, par Ana Baron et Isabelle Veyrat-Masson.

#### 18. SPORTS

19 à 26. BAHREIN : LIEU D'ÉCHANGES PRIVILEGIÉ ENTRE L'ORIENT ET L'OCCIDENT

27 - 28. ECONOMIE - REGIONS AFFAIRES : la crise de la

29. LA REVUE DES VALEURS

# LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (13 à 16) Carnet (18); Informations pratiques (18); « Journal offi-clel > (18); Météorologie (18); Mots croisés (18).

#### M. TAFTTINGER DÉFINIT LE ROLE DES PARLEMENTAIRES DE L'OPPOSITION A L'ONU

1

Ξ

Les parlementaires de l'oppo-sition qui feront partie de la délé-gation française à l'assemblée des Nations unies sur le désarmement seront un peu e les témoins de l'action de la diplomatie fran-caise », a déclaré, vendred 5 mai, M. Pierre-Christian Taittinger, sénateur, vice-président de la délégation, au micro de France-l'atter

Ce sera pour eux, a-t-il dit, « l'occasion de voir le fonction-nement des organismes interna-tionaux, de voir les difficultés que nous rencontrons, de voir com-ment les idées peuvent véritable-ment circuler à l'intérieur, comment se jont les échanges et jinalement comment se jera peutêtre une décision de proposition retenue par la communauté inter-

nationale ».

« Ils se rendront compte beaucoup mieux, a-t-il ajouté, de la
réalité du problème, des raisons
pour lesquelles le désarmement,
depuis vingl ans, n'a pas progressé, et peut-être, à ce moment-là, seront-ils amenés à
rectifier leurs idées et à être
mons existence quant dées moins critiques quant aux idees que propose le gouvernement français. > Il s'agira autant, pour eux, « d'assister que de prendre des contacts. Rien ne les empêche d'avoir des contacts sur place avec des membres de partis correspon-

● Attentat séparatiste au Pays basque. — Un centre de vacances a été partiellement incendié par des inconnus, dans la nuit du 4 au 5 mai à Souraïde (Pyrénées-Atlantiques). La gendarmerie a retrouvé sur les lleux du sinistre un tract de l'organisation clandestine basque « Iparretarral » (ceux d'ETA du nord), dénonçant la politique touristique mise en la politique touristique mise en œuvre dans la région.

#### LA MAISON YVONNE **DE BREMOND D'ARS**

recherche tous beaux meubles français du XVIII• siècle

20, FAUBOURG ST-HONORE

ABCD

## Les difficultés dans les travaux publics

M. Philippe Clément, président de la Fédération nationale des travaux publics, vient de lancer un cri d'alarme : « Notre profession est sinistrée », affirme-t-il. M. Clément demande avec insistance une reprise des commandes des pouvoir publics, financées soit par un désé-quilibre budgétaire, soit par un grand emprunt. Quelle chance a-t-il d'être entendu? M. Raymond Barre n'a fait aucune allusion aux équi-pements publics, ni à l'Assemblée nationale, ni

au cours de ses entretiens avec le patronat, et le ministère de l'équipement a « éclaté » dans le nouveau gouvernement, entre celui des trans-ports et celui de l'environnement.

Au-delà des difficultés conjoncturelles, le secteur des travaux publics va devoir s'adapter, lui aussi, à un nouveau type de croissance Cette · traversée du désert · déjà commencée touche de plein fouet les entreprises les plus fragiles, surtout les moyennes entreprises.

#### La traversée du désert sera pénible

« Notre profession est sinis-trée. » C'est un véritable cri d'alarme que lance M. Philippe Clement, président de la Fédéra-tion nationale des travaux publics (F.N.T.P.). a Nous n'avons jamais su aussi peu de commandes en attente, à peine un mois pour nombre d'entreprises, explique M. Clément, ce qui bien évidemment pèse sur les prix, tout le monde se battant pour arracher les rares marchés qui subsistent. (...) Nous avons perdu 2 % en deux ans de notre effectif ourrier, qui est au total de 350 000. Nous risquons d'aller bien au-deià. La projession a tout fait pour éviter ou limiter les licenciements, espérant qu'après les élections le gouvernement relancerait les investissements publics. Il n'en est (F.N.T.P.). « Nous n'avons jamais tissements publics. Il n'en est rien, puisque le premier ministre a « ignoré le secteur » lorsqu'il a reçu les représentants du pa-

Même si la dernière note de Même si la dernière note de conjoncture de la F.N.T.P. (le Monde du 4 mai) enregistrait, à fin février, une nette augmentation des marchés conclus (+ 15,1 %) par rapport à janvier, laissant présager « un début d'amélioration des carnets de convente de convente de constant de la constant de d'amélioration des carnets de commandes, après un hiver fortement perturrié par des conditions climatiques désastreuses.
M. Clément a sans doute raison de ne pas se bercer d'illusions sur les symptômes de reprise ainsi apparus. Rien ne dit que les intempéries feront place au beau temps, indispensable à une reprise d'activité. Plus graves, parre que dépendant d'une volonte politique, sont les inquiétudes que fait sont les inquiétudes que fait naître l'attitude du gouvernement naître l'attitude du gouvernement actuel envers ce secteur névralgique. L'activité des entreprises de travaux publics dépend presque intégralement des pouvoirs 
publics, qu'il s'agisse de l'Etat 
ou des collectivités locales. Or, le 
premier, avec un budget 1978 (1) 
tout juste maintenu, ne s'est en 
rien engagé sur la voie de la 
relance; quant aux secondes, leurs 
difficultés financières et leur 
endettement sont tran patents endettement sont trop patents pour que les incitations conjonc-

turelles les conduisent à lancer de vastes programmes. Les efforts consentis avant les de travaux publics semblent aujourd'hui appartenir à un passé oublié. Non senlement, M. Raymond Barre, à l'Assemblée nationale, n'a fait aucune référence aux équipements publics, mais, de plus, l'éclatement du ministère de l'équipement entre ceux des transports et de l'environnement complique encore la tâche des entreprises: les différents responsables ne savent plus à qui sables ne savent plus à qui s'adresser », dit M. Clèment. Dans ces conditions. il parait douteux que sa demande d'une reprise des

● Le « Times » et le « Sunday Times a de Londres menacent de suspendre leur publication, le temps qu'il fandra pour que soit conclu un véritable accord avec les ouvriers d'imprimerie. Cet avertissement a été adressé ce samedi 6 mai par la direction du groupe « Times newspapers » aux syndicats du Livre.

La menace d'interruption de la production, qui interviendrait dans deux mois, a pour but de dans deux mois, a pour but de metire un terme aux grèves sauvages déclenchées par les imprimeurs depuis le début de l'année. Ces arrêts de travail, basés sur des revendications salariales, ont coûté au Times et au Sunday Times 20 % de leur production au cours du premier trimestre et annule la totalité de leurs bénéfices pour 1977. — (A.F.P.)

● Une journée de solidarité avec le peuple kurde est organisée le 7 mai à Paris. — Films, exposition de photographies (Chris Kutcherz, Ann Erikson, Jean Bertolino), ventes de livres, de disques, d'affiches, buffet et programme artistique de musique populaire et de danses du Kurdistan, animé par le barde Temo, tels seront les principaux éléments de cette manifestation qui se déroulera au 44. rue de qui se déroulera au 44, rue de Rennes, à partir de 14 heures.

« Face à la reprise des bom-bardements meurirlers effectues par l'aviation française contre les combattants du Polisario s, l'Association des amis de la Répu-blique arabe sahraouie démocra-tique appelle « les jorces démocratiques à se mobiliser pour exiger le retrait des troupes d'in-teroention françaises engagées contre le peuple sahraoui. Intervenant au moment où va se réunir à Paris la conférence des pays africains francophones et lusophones, cette intervention vise a consolider l'alliance avec des régimes africains que le gouver-nement français veut protéger par des moyens contraires au droit international », affirme l'Asso-ciation.

★ Association des amis de la R.A.S.D., B.P. 236, 75284 Paris, Cedex 06.

# commandes des pouvoirs publics (qui bénéficieralent aux entre-prises en amont, comme les cimenteries, ou en aval, comme l'automobile), par le biais d'un déséquilibre budgétaire ou par celui d'un grand emprunt, soit suivie d'effet

Des situations contrastées Il est vrai que la situation des entreprises est très variable sui-vant leur taille, leur situation géographique, leur plus ou moins grande spécialisation, leur acti-vité à l'exportation, les gains de productivité qu'elles ont ou non réalisés au cours des dernières

Ce sont incontestablement les Ce sont incontestablement les entreprises moyennes, souvent familiales, qui souffrent le plus dans la conjoncture actuelle. De 1971 à 1976, le nombre des entreprises de 50 à 100 salariés a diminué de 14,6 %, passant de 655 à 559, celui des entreprises de 100 à 500 salariés a également diminué, de 6,6 %, passant de 450 à 420, tandis que le nombre des petites entreprises augmentait de 3,6 % (un en comptait 4915 en 1976 contre 4734 en 1971).

4 915 en 1976 contre 4 734 en 1971). Quant à celles qui occupent plus d'un millier de personnes, elles étaient 47, contre 41 cinq ans plus tôt. Rien d'étonnant à ans plus tot. Hien d'étonhant a cela. Les petites entreprises locales sont mieux introduites, mieux adaptées aussi aux besoins réguliers des collectivités locales. Quant aux projets d'une envergure moyenne, les grosses entreprises ont enlevé les marchés auxquels alles pa deignoient per auxquels elles ne daignaient pas auparavant, s'intéresser. En effet, leur assise financière assurée leur permettait d'envisager avec davantage de sérénité la pratique de prix plus que serrés, l'essen-tiel étant que la machine conti-

Commencée en février 1977

L'INSTRUCTION DU PROCES

DE L'ÉCRIVAIN SOVIÉTIQUE

GUINZBOURG

EST PROLONGÉE

JUSQU'AU 30 JUIN PROCHAIN

Moscou. — L'instruction de l'affaire Guinzbourg a encore été

l'affaire Guinzbourg a encore eté prolongée. La femme de l'écrivain a déclaré, vendredi 5 mai, que son avocat a été officiellement informé par les autorités judiclaires que la clôture de l'instruction avait été repoussée au 30 juin. A la fin du mois der-

nier, il semblatt que la date du procès d'Alexandre Guinsbourg fût proche car son avocat, qui, selon la loi soviètique, n'a pas le droit d'assister son client au

stade de l'instruction, finissait de prendre connaissance du dossier mis au point par le parquet. M. Guinzbourg, qui a été arrêté au début du mois de février 1977,

est au secret dans la prison Ka-louga (à 180 kilomètres au sud de

Moscou) (1). Ancien administra-teur du fonds Soljénitsyne d'aide

aux prisonniers politiques sovié-tiques et à leur famille, il risque une peine de dix ans de détention

pour « propagande et agitation antisoviétique ». — D. V.

(1) Le 20 avril dernier, le Pen-Club

français annonçait que, e répondant au vers d'Annesty International ; il venait d'élire M. Guinzbour, comme « membre associé ». Agé de

quarante-deux ans, il subit actuel lament sa troisième incarcération

nue à tourner. C'est dans ces entreprises aussi qu'on a observé les gains de productivité les plus les gains de productivité les plus élevés, et ce sont ces mêmes firmes que l'on retrouve sur les marchés étrangers, générateurs de profis importants. Toutefois, il semble que l'oxygène ainsi apporté ne bénéficie que très incomplètement a ux branches françaises de ces entreprises. L'appartenance à des groupes financiers et bancaires puissants se traduit parfois par une évasion vers d'autres secteurs d'activité... vers d'autres secteurs d'activité.

Les conséquences inquiétantes d'une conjoncture difficile ne doivent pas masquer aux entredoivent pas masquer aux entre-prises de travatur publics les mu-tations de structure qu'elles vont devoir affronter. Ce ne sont pas des aides ponctuelles qui pour-ront régier les problèmes qui se posent. La période de forte crois-sance pendant laquelle les be-soins et la multiplication des marchés incitalent à la création accélérée d'autroprises est déconaccélérée d'entreprises est désor-mais révolue. Il faut désormais s'adapter, là aussi, à un nouveau type de croissance, où la main-tenance jouera un rôle grandis-sant. Les entreprises les plus fragiles, par leur manque de capitaux propres, par l'insuffi-sante rigueur de leur gestion, seront évidemment les premières touchées, ainsi que celles qui n'auront pas réussi à acquérir une taille suffisante pour lutter avec les plus fortes. Une difficile traversée du désert a commencé pour les entreprises de travaux publics à la recherche d'un nouvel

JOSÉE DOYÈRE.

(1) 44 milliards de francs pour l'ensemble équipement - logement-transports, dont la progression sur les crédits effectifs de 1977 (+ 10 %) compense à peine l'érosion monétaire. Le meurtre d'Henri Curiel

## L'hypothèse d'un acte d'anciens de l'O.A.S. paraît écartée

Au troisième jour de leur en-quête sur le meurtre d'Henri Curiel, les policiers de la brigade criminelle ne disposent toujours d'aucun élément susceptible d'ortenter leurs investigations. Ils semblent cependant avoir écarté, dès l'origine, l'idée d'un acte de vengeance à retardement commis pas des « nostalgiques » de l'O.A.S.

La revendication, une heure après, de l'attentat par un « groupe Delta » a toutefois été prise au sérieux : elle intervenalt. en effet, avant que la nouvelle de la mort de Henri Curiel ne soit rendue publique. Les enquêteurs ne croient cependant guère à un retour de l'organisation Delta dont le chef, Roger Degueldre, a été exécuté en juillet 1961.

Interrogé à ce propos par France-Inter. M. Pierre Sergent, ancien responsable de l'O.A.S. — mètropole, a déclaré : « Je suis un ancien ami du lieutenant Degueldre. à cause duquel les groupes Delta s'étaient appelés de cette jaçon-là. Depuis, à ma congressance il n'n a plus aucune connaissance, il n'y a plus aucune activité des commandos Delta en activité des commandos Della en tant que tels. Pour ma part, je ne fais aucune relation entre ces gens qui utilisent un nom qui nous a appartenu, à certaine é po que, et l'assassinat de M. Curiel. > M. Sergent a rappelé, d'autre part, que, «en tant qu'agent du K.G.B. soviétique », Henri Curiel avait aidé le FI.N. Henri Curiel avait aidé le F.L.N. pendant la guerre d'Algérie. « De pendant, la guerre d'Algerie. « De là à transporter cette guerre, qui nous avait passionnés en 1961-62, en 1978 et à en arriver à exécuter un homme comme celui-là, je n'y crois pas du tout (...). Le crois que c'est une affaire de services speciaux entre l'Est et l'Ouest. »

#### La haine du terrorisme

L'examen des nombreux dos-siers saisis au domicile de M. Curiel, ainsi que de son agenda per-sonnel, n'a pas, selon la direction de la police judiciaire au Quei des Orfèvres, permis de décou-vrir le moindre indice. « Les coups peurent ventr aussi bien de droite

que de gauche », avait dit un jur M. Curiel. Cette constatation su vérifiée dans sa propre men Selon un de ses amis, une bun-trentaine de gouvernements des le monde pouvalent, en effet hi en vouloir. Mais ses activités on pu tout aussi bien dérange de « faucons » israéliens ou des (ha-qu'an-boutistes » palestiniens. a faucons » israeliens on des (ja: qu'an-boutistes » palestiniens. A défaut d'avoir pu être des tiflés formellement comme la agent du K.G.B., Henri Cut devait-il être simplement : devait-il cire simplement assent aux apôtres du tiers-monde ; s. lon ceux qui l'ont connu ces de-nières années, il était rest; m communiste orthodoxe, théorica froid et excellent granie froid et excensus de l'action convaincu du danger de l'activisme. Il avait, selon eux à phivisine. Il avait, selon eux à par risme. Il avait, selon eux à par pour ce type d'activisme, contre re à sa nature non violente, ve dredi soir encore, la veuve te Henri Curiel, a déclaré à Tri-qu'il n'y avait a rien de pie qu'il n'y avant a rien de pier monstrueux et de plus jaux; que de dire que son mari avait so partenu à des organisations ir-roristes. « Lier le nom de um mari à celui de Carlos, c'est suir sa mémoire. Carlos est un tre abject qu'on vomit », a-t-elle ajorté

#### M. GEORGES SUFFERT : rien voir avec ce qui s'est passé

Auteur d'un article, para da

le Point en juin 1976, qui presen-tait Henri Curiel comme le su-tron des réseaux d'aide aux tororistes ». M. Georges Suffert a notamment déclaré au Matin : a Je n'ai rien à voir avec ce qui s'est passé hier... Ce qui s'est passé hier est infiniment musi-rieux et n'a rien à voir avec mos article qui date, je vous le fait remarquer, de deux ans. L'attesremarquer, de deux ans. L'utes-tat perpétré contre Henri Curiel, qui est abominable, n'a pus été l'œuvre d'illuminés agissuit sur la base d'un article de presse mais de véritables projession-nels. (...)

» Pourquoi et comment fai été

amené à m'intéresser aux activités d'Henri Curiel? Il est un que je ne suis pas spécialiste de ces questions, mais je suis calho-lique et je vais à la messe le dimanche. C'est comme cela que j'ai obtenu des renseignements à la part de prètres chaques de e qui se passait dans certains est blissements religieux et dans cr tains groupes de militants chi-tiens favorables aux causes rèclutionnaires.

» Il ne s'agissait pas là de s seule aide matérielle apporté à des réjugiés politiques en France Peut-on dire pour cutant que Curiel était un agent du K.G.B. Le mot est sans doute trop foil Il reste qu'avec le réseau Jeanna.

Le parti socialiste déclar qu'un assessinat politique tel qu' celui d'Henri Curiel montre que notre pays est entre à son ins notre pays est entré à son implante pays est entré à son implante le tragique enchaînement à la violence ». Dans un communiqué publié vendredi 5 mai le parti socialiste souligne qui « attend des pouvoirs publics su viglance accrue » et réaffine que « quel qu'en soit le prétent aucune cause ne justifie »

dent de l'association France de l'association de l'association de l'association de l'association france de l'association de l'assoc dont a été victime M. Henri Cirriei n'est qu'une « provocaiss délibérée », perpétrée par és professionnels. « Le command Delta qui a revendiqué l'asseminate du fondateur du parti casmuniste égyptien n'a, a-t-il indiqué à France-Inter, aucum rapput avec les réseaux Delta du temp de l'O.A.S. », ajoutant qu'il peroyait pas à une action de « motalgiques » de cette organisais.

se retrouveralent des socialistes des diverses obédiences pour fixer l'idéal social - démocrate ».

A. R. Des millers de personnes de l'ége, depuis 1938, ont bénéficié de Découvertes d'un Ancien Bèges Renseign. grat. Pr M. BAUDE. 185, bd Wilson, 33200 Bordeaux

#### à la suite des deux précédentes, ; avait été atteint de tuberculoss. « IL EXISTE UN RACISME INNÉ ENVERS LES NORS EN U.R.S.S. » affirme M. Carter

Washington (Reuter, U.P.I.). —
M. Carter a déclaré vendredi, à
Spokane (Etat de Washington,
sur la côte ouest des Etats-Unis),
au cours de sa tournée dans les
Etats de l'Ouest, qu'il « existait
un rucisme inné envers les Noirs
en Union soviétique ». Le président a révelé, d'autre part, qu'il
avait adressé plusieurs mises en
garde aux dirigeants soviétiques à
propos de l'Afrique. « Faites
attention à la manière dont
vous employez votre jorce militaire en Afrique si vous voulez
être un ami des Etats-Unis et
maintenir la pair. » Tel est le
« message », résumè en ces termes
par le président, qui a été transmis à Moscou.

Le numéro du « Monde daté 6 mai 1978 a été tiré à 536 836 exemplaires.

RÉUNI A MONTROUGE (Hauts-de-Seine)

# Le conseil national du P.S.D. s'interroge sur l'opportunité d'adhérer à l'U.D.F.

Les soixante-treize candidats présidentielle, dont le P.S.D. pour-présentès ou soutenus par le parti rait devenir l'aile socialiste dé-socialiste démocrate aux élections législatives n'ont recueilli au total der M. Valéry Giscard d'Estaing de M. Valéry Giscard d'Estaing de gouverner au centre gauche. que 143 600 voix, soit en moyenne 2 035 suffrages par candidat. Un seul a connu le succès : M. Paul Alduy, maire de Perpignan, qui a été réelu député de la première circonscription des Pyrénées-Orientales.

Ces résultats lui ôtant tout espoir de parvenir à créer une cinquième force politique importante située entre les deux cou-rants de la majorité (UDF. et rants de la majorité (UDF. et R.P.R.) et les deux principales formations de l'opposition (P.S. et P.C.), le parti de M. Eric Hintermann, secrétaire général, se propose d'arrêter une stratégie nouvelle. Tel est le but de la réunion de son conseil national convoqué le dimanche 7 mai à Montrouge (Hauts-de-Seine), avec pouvoir de congrès, mais à huis clos, les délègués des différentes fédérations.

Dans une circulaire adressée à ceux-ci, M. Eric Hintermann a clairement posé le problème que doit résoudre le P.S.D. : « Il est dorénavant impossible pour un parti politique de surpiore isolément à partir du moment où les Français ont décidé de ne pas voier en dehors des quaire grands apparent les marties politiques. groupes. Tous les partis poli-tiques français, même les plus im-portants, font des alliances. Pour quelles raisons le PSD. serait-il le seul à s'y refuser? Le purisme serait, en vérité, suicidaire. Le choix en est simple : exister en s'alliant ou disparaitre. »

Le secrétaire général du PS.D. estime que ce choix d'une alliance se limite à deux possibilités : le P.S. ou l'U.D.F.

Lors de sa réunion du 2 avril, le comité directeur a retenu, tou-tefois, quatre scénarios pour l'avetelois, quatre scénarios pour l'ave-nir du parti : conserver son indé-pendance en accentuant son iden-tité socialiste : rejoindre le P.S. pour y créer un nouveau courant; adhérer à l'U.D.F.; garder son autonomie mais en multipliant les contacts avec la majorité et l'opposition, en jetant notamment des « passerelles » entre l'U.D.F. des a passerelles » entre l'UDF, et les socialistes et radicaux de gauche hostiles aux communistes. A la veille du conseil national, l'idée d'un ralliement au PS, ne paraissait avoir aucun partisan. Tout au plus certains membres du PS.D. spéculent-ils, à moyen terme sur un aventuel àclatement. terme, sur un éventuel éclaten du parti de M. Mitterrand. Les fédérations, à la quasi-manimité, souhaitent essentiellement jouer un rôle au sein de la majorité

Les divergences qui existent entre elles portent uniquement sur les moyens les plus appropriés pour parvenir à cet objectif. Pour M. Eric Hintermann, appuyé en ce sens par de nombreuses fédérations (Hautes-Alpes, Cher, Eure-et-Loir, Loiret, Oise, Mayenne, Maine-et-Loire, Pas-de-Calais, Somme, Yvelines, etc.), la voie la plus simple et la plus logique serait d'adhérer à l'U.D.F. Le P.S.D. en serait alors la quatrième composante, auprès

la quatrième composante, auprès du P.R., du C.D.S. et du parti radical « dans le cadre des alliances centristes traditionnelles du socentristes traditionnelles du socialisme français». Plusieurs
membres du bureau exécutif du
P.S.D., notamment MM. Christian Chauvel, ancien député de
la Loire-Atlantique, Pierre Masia
(Rhòne), André Routier-Preuvost,
tous trois secrétaires généraux
adjoints, estiment préférable que
le parti conserve ses distances
vis-à-vis de l'UDF, pour dialoguer plus fructueusement tant loguer plus fructueusement tant avec la majorité qu'avec l'op-

Parmi les fédérations qui insistent sur la nécessité de souligner davantage l'idéal socialiste du parti figurent l'Allier, l'Aude, la Loire-Atlantique, la Sarthe, etc. Afin de concilier ces différentes orientations, M. Eric Hintermann se proposait de faire adopter une motion de synthèse prévoyant une double démarche : l'adhésion à l'UDF, et la création d'un centre de réflexion « où se retrouveraient des socialistes

Un piano droit pour 6950 F. (ou à crédit : 1450 F + 21 mensualités de 317 F TJC). hamm, venez visiter ses 5 étages d'exposition entièrement rénovés offrant le plus grand choix de marques de Peris Pianos Orgues Instruments de musique 135-139 r. de Rennes, 75006 Paris - Tél: 544 38-6 Parláng - Pres gare Montparnasse.

was supplied

10 mm Un tra imr

建造电子系

Company of the

C Belleville

CONTRACT TO STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

And desire the same of

to the call of the

tonanaire trach

and are no ecution!

All thanks 2/23/2 feet 72/2

Aillenting des Con-

On 70's ==:

edendant commer

to a second to the distriction of the second second

Spirates inchisions and

gapar dat paient ent. ...

posterior con the

Sarietiques et sur les and the females of the same

and a constant day

A Set Printerior Control of

Ma Hell et 2 : Orest

Brita Brice Constitution of Miles Application

Histoir

Sous! A de compensation. Conles lapade le control conles lapade le control conles lapade le control conles la laboration de la control conles la laboration de la control conles la compensation de la control conles the subject to the same of the subject to the subje

A print bas entrance and print base of the particular base of the pa Les listes